

p 9

photo Galley

Couvet Les usines Dubied revivront!

Les usines Dubied à Couvet - vendues aux enchères à la fin de l'année dernière pour 300 000 francs - ne deviendront pas des friches industrielles. Plusieurs bâtiments sont sur le point d'être acquis par des entreprises du village (menuiserie, maçonnerie), alors que de nombreux projets sont à l'étude. Le propriétaire, Aart Slingerland Associates SA, craque d'ailleurs sous les demandes. Les sociétés privées ne sont pas les seules sur les rangs: la commune de Couvet s'intéresse également au site pour y regrouper ses travaux publics, alors que le Syndicat du Collège du Val-de-Travers se verra proposer des locaux pour y aménager des classes.



p 4

Steinway en balade Avec l'accord du vétérinaire

Le Steinway de la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds est une véritable bête de scène et le vétérinaire cantonal a dû donner son accord pour l'emmener à Hambourg se refaire une santé. Ce n'est pas un gag.

Paris Opposants serbes bien reçus



p 12

L'opposition serbe est prête à mettre fin à ses manifestations, quotidiennes à Belgrade depuis deux mois et demi, a déclaré aujourd'hui un de ses représentants en visite à Paris.

photo Kepa

Tennis Quand Trübbach fête Martina Hingis



p 19

photo Keystone

La fondation Swisstransplant a lancé hier un nouvel appel: trop de gens - dont des enfants - meurent en Suisse pour n'avoir pas reçu l'organe (rein, foie, poumon) indispensable à leur survie. Les 43 décès de l'an dernier pourraient passer à une centaine cette année. Selon la fondation, le manque de donneurs d'organes provient avant tout d'une information insuffisante.

Opinion Don d'organes: informer

La plupart des gens - davantage en Suisse allemande - ne portent pas sur eux, parce qu'ils ne la connaissent pas, la petite carte de Swisstransplant. D'un format carte de crédit, elle autorise médecins et hôpitaux à prélever, en cas de décès, les organes sains du porteur en vue d'une transplantation sur un malade. On peut y préciser quels organes on accepte ou refuse de donner.

Pour les responsables de la fondation, il y a urgence. Car la seule alternative sérieuse ne se concrétisera pas avant l'an 2000: il s'agit de la greffe d'organes d'animaux (notamment de porcs), qui n'est pas encore pratiquée. Il faudra d'ailleurs, en Suisse, une base constitutionnelle puis

une loi d'application, que le Conseil fédéral est en train de préparer.

Mais le débat sera vif: il a déjà commencé l'an dernier, sur les premières propositions avancées. Les opposants à cette pratique (dite xénotransplantation) brandissent le critère de la «dignité de l'animal»: on refuse l'idée d'élever des animaux pour constituer un réservoir d'organes destinés à des êtres humains. En toile de fond: l'homme n'a pas tous les droits sur la nature.

Cette forme, relativement récente, de mise en opposition de l'Homme et de la Nature pose, il est vrai, toute une série de bonnes questions sur les ressources de la planète, la qualité de l'environnement, le climat, le développement durable. Elle soulève également le problème des limites à fixer pour les technologies génétiques (manipulations sur des embryons, etc).

Mais, en visant les greffes d'organes d'animaux, ce discours est totalement décalé. On élève des millions de porcs, de vaches ou de volailles uniquement pour se remplir la panse. Dans la hiérarchie des attitudes morales envers les animaux, l'élevage en vue de greffes serait sûrement moins scandaleux que les tonnes de jambons qu'on avale. En plus, l'un n'empêcherait pas l'autre.

François Nussbaum

Neuchâtel Condamnée, M.-F. Frey va recourir

A la suite d'un accident de circulation, Marie-Françoise Frey a induit la justice en erreur, estime le Tribunal de police de Neuchâtel. Mais l'avocate va recourir contre ce jugement.

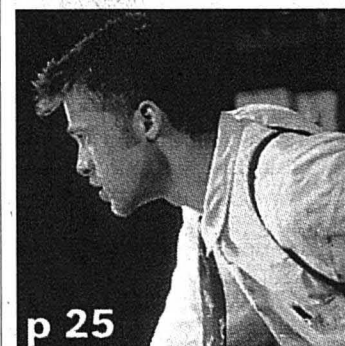
p 9

Hockey sur glace La Suisse décroche le nul

L'équipe de Suisse a entamé le tournoi qualificatif pour les JO de Nagano par un match nul face à la Slovaquie (3-3).

p 21

Cinéma «Seven», le meilleur

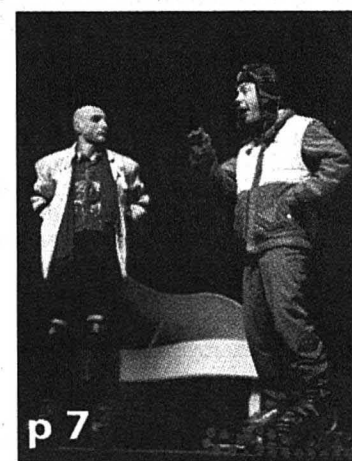


p 25

Appelés à élire vos dix films 96 préférés, vous avez voté en nombre pour «Seven», avec Brad Pitt (photo). Ce sombre thriller précède, de peu, le poétique «Il Postino» et, plus largement, le chef-d'œuvre de Lars von Trier, «Breaking The Waves». Palmarès complet dans la rubrique cinéma. photo focus

Le Locle Triomphe pour la Revue

Neuf mille spectateurs, trente-deux représentations, un public venu des quatre coins de Suisse romande, de France voisine, Paris, Belgique et autres lieux: cette Revue de Cuche et Barbezat a atteint un paroxysme. Les maîtres queux ont-ils péché par gourmandise? Point d'indigestion en tout cas, à entendre les réactions du public. photo Galley



p 7



La nouvelle Toyota Picnic Compacte comme une petite, spacieuse et confortable comme une «grand volume»
Vraiment TOUTES OPTIONS, 6 places, TVA incluse, 3 ans de garantie au prix incroyablement séduisant dès Fr. 33 700.-.
Voiture d'essai à votre disposition.

Au centre de vente TOYOTA
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107 et 117
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 44



Dites-lui des mots tendres pour le saint-Valentin en appelant le 157 1240 (86 centimes la minute)

Sélection 7505

L'auteur du plus séduisant message gagne un repas pour deux. Délai: lundi 10 février à midi.

Antenne natel Pas de recours au TF

La direction de Neuchâtel de Telecom-PIT ne recourra pas au Tribunal fédéral contre le refus d'une antenne natel près du Creux-du-Van. Ce relais ne sera donc pas construit dans la réserve naturelle.

Afin de permettre l'utilisation des téléphones portables entre Rochefort et Travers, les Telecom projetaient une antenne natel C et D au Creux-Dessous, en aval de la Ferme Robert. Mais sur intervention des ligues suisse et neuchâteloise pour la protection de la nature, le Tribunal administratif cantonal a annulé l'autorisation de construire accordée par l'Etat (voir notre édition du janvier).

Cette décision pouvait encore faire l'objet d'un recours au Tribunal fédéral. Mais les Telecom y ont renoncé, explique le porte-parole régional Laurent Nebel. En dépit des lettres de soutien d'abonnés mobiles du Val-de-Travers, cette régie de la Confédération a en effet pour principe de ne pas demander à être jugée par une autre instance fédérale.

La direction de Neuchâtel cherche d'autres solutions pour arroser la région des gorges de l'Areuse. La couverture natel C semble exclue sans l'antenne du Creux-Dessous. Mais les ondes natel D pourraient éventuellement être relayées par un mât en dehors de la réserve naturelle. Les Telecom se sont accordés un mois d'étude.

AXB

Lac de Neuchâtel Les oiseaux sont surtout nombreux sur la rive nord

Au recensement de mi-janvier, les oiseaux d'eau étaient moins nombreux sur le lac de Neuchâtel qu'en novembre et qu'en janvier 1996. En revanche, en raison du gel sur la rive sud, les palmipèdes étaient particulièrement nombreux sur les rives neuchâteloises.

Le second des deux recensements saisonniers des oiseaux d'eau s'est déroulé le dimanche 12 janvier dans toute la Suisse. Sur le lac de Neuchâtel, une cinquantaine d'observateurs ont dénombré 86 450 palmipèdes, soit 8000 de moins qu'au comptage de novembre et 12 000 de moins qu'en janvier 1996. Selon les biologistes, ces différences restent toutefois dans la moyenne des fluctuations naturelles des effectifs de migrateurs qui séjournent chez nous en hiver.

Le froid a provoqué une importante modification de la répartition des oiseaux sur le lac. Beaucoup d'entre eux ont déserté les eaux peu profondes et en partie congelées de la rive sud et se sont réfugiés sur la rive nord. Cette dernière abritait à mi-janvier 45% des oiseaux du lac, contre 16% en novembre! Au total, les rives neuchâteloises étaient peuplées de 34 000 oiseaux.

Quelques raretés

En revanche, le froid n'a guère modifié la composition

de l'avifaune par rapport à novembre. Les ornithologues s'attendaient à un afflux d'hivernants nordiques chassés par le gel en Europe du nord et à un exode massif vers le sud des espèces végétariennes qui se nourrissent d'algues pré-

levées en eaux peu profondes. Mais cet échange n'a pas eu lieu: le fuligule milouin et la nette rousse sont restés nombreux.

Avec 38 espèces observées en janvier, la diversité était élevée, malgré les absences in-

attendues des cygnes sauvages, de l'eider et de la harle boréale. Ces oiseaux sont pourtant réputés atteindre nos contrées lors des hivers froids. Espèces peu fréquentes, des harles huppés et des harles piettes ont été re-

censés. Le lac de Morat abritait quelques raretés, comme huit macreuses brunes et de 140 oies cendrées. C'est l'unique troupeau de cette oie à hiverner cette saison en Suisse.

Alexandre Bardet



Près de la moitié des hivernants recensés en janvier sur le lac se trouvaient sur les rives neuchâteloises. photo a-Treuthardt

Radicaux Des regrets et des recherches

Le comité cantonal du Parti radical neuchâtelois a communiqué hier avoir pris connaissance avec regret de la décision de Maurice Jacot de renoncer à l'élection au Conseil d'Etat. Il confirme son soutien à «l'homme intègre et au magistrat compétent» et déplore les «attaques disproportionnées» et «peu dignes» dont Maurice Jacot a été l'objet. Les radicaux comprennent mal que le Parti libéral-PPN lui ait retiré son appui.

Afin de désigner le nouveau candidat radical - ou les candi-

dats -, les comités de district ont été priés de faire des propositions en vue d'une assemblée fixée vendredi prochain. La section du district de Neuchâtel va poser officiellement la question au procureur et parlementaire Thierry Béguin, de Saint-Blaise, qui s'était déclaré à disposition, et au conseiller communal de Neuchâtel Didier Burkhalter. Ce dernier dit «envisager sérieusement» d'être candidat mais n'a pas pris de décision. Le Chaux-de-Fonnier Daniel Vogel n'est pas intéressé.

AXB

Sirènes Un contrôle qualifié de réussi

L'essai des sirènes d'alarme qui a eu lieu mercredi dans toute la Suisse n'aura pas été vain, dans le canton de Neuchâtel en tout cas. Les résultats laissent voir que deux des 59 sirènes mobiles - utilisées pour «couvrir» les territoires quelque peu excentrés - n'ont pas parfaitement fonctionné. Au contraire des 106 sirènes fixes, qui ont toutes affiché une excellente santé, aux dires de Pierre Blandinier. Le chef du Service cantonal de la protection civile

et du feu, outre sa satisfaction, se plaît par ailleurs à relever qu'à 14h30, soit une heure après le déclenchement des sirènes, toutes les communes lui avaient déjà retourné les rapports ad hoc.

Rappelons qu'un contrôle technique est effectué chaque année, durant le premier mercredi de février; et ce sur la base de directives émanant de l'Office fédéral de la protection civile.

SSP

Juge d'instruction Une récusation éthique

Dans notre édition du 5 février, sous le titre «Police de sûreté», traitant du dossier Flühmann, une phrase mérite précision: «Après quelques jours passés à étudier l'affaire, (le juge d'instruction) Pierre Cornu s'est spontanément récusé, lui aussi. Il aurait des liens personnels avec une des parties».

Le juge d'instruction n'a aucun lien d'aucune nature, ni dans le passé ni dans le présent, avec aucune des personnes actuellement poursuivies dans le dossier Flühmann et ses ramifi-

cations, ce qui aurait, de toute évidence fait l'objet d'une récusation immédiate.

L'examen du dossier, notamment dans ses prolongements financiers possibles, a conduit le juge à se récuser afin d'éviter tout soupçon éventuel de partialité dans le traitement de cette affaire particulièrement délicate et sensible.

Cette récusation n'a aucun lien avec une quelconque question politique et relève d'un problème d'éthique personnelle.

GBD

Maurice Zundel Un prophète pour notre temps?

Qui fut l'abbé Maurice Zundel, né il y a cent ans à Neuchâtel, mais homme d'une «errance» qui fit de lui un solitaire et un mystique? On l'a dit «prophète», «théologien d'avant-garde» qui, en 1921 déjà, écrivait un article en faveur du droit de vote des femmes et, dès 1931, parlait de la maternité de Dieu... Il y a quelques jours à Neuchâtel, un colloque universitaire, organisé conjointement par les facultés de théologie catholique de Fribourg et protestante de Neuchâtel, réunissait un large public.

Maurice Zundel fut un passionné de l'homme. Toute sa pensée est comme fixée sur la condition humaine, ses possibilités, son avenir. «La question - écrivait-il - est de savoir si l'on va naître avant de mourir.» Pour lui, l'être humain est ce qu'il devient, peut devenir. En fonction non de ses capacités ou de ses mérites d'abord, mais bien en fonction d'une Présence qui l'habite, l'anime, le tire en avant, toujours en avant vers un devenir qui ouvre sa vie à un dépasse-

ment insoupçonné. Le christianisme de Zundel, l'originalité de sa compréhension chrétienne de l'existence humaine, tiennent dans ce mouvement «à venir», ce dépassement permanent, qui rend à chaque homme une espérance, où «l'homme passe l'homme», selon l'une de ses expressions, reprise comme sous-titre du Colloque.

«Je ne suis pas, mais je puis être.» Autre formule frappante de l'abbé Zundel. Etre, c'est se choisir! La vie, au début de chaque existence, n'est que condition biologique d'un «corps-robot». L'homme en reste-t-il là, refuse-t-il ou omet-il de choisir la voie des possibilités dont il est implicitement porteur? Le voilà qui n'est qu'un animal, supérieur certes, mais sans chance d'envoi vers un destin spirituel qui le transcende et le magnifie. Oublie-t-il cette voie, alors l'homme aura peut-être existé matériellement, mais il aura végété, choisi de ne pas être dans sa vocation ultime.

Lors du colloque, les théologiens catholiques Gilbert Vincent (Lausanne), Ramon Martinez de Pison (Ottawa), Marc Donzé (Fribourg) présentèrent

cette pensée zundellienne sur l'homme et sa destinée, tentant de lui restituer sa place dans la réflexion chrétienne contemporaine. Les théologiens Pierre Bühler et Pierre-Luigi Dubied (Neuchâtel) en firent, quant à eux, une lecture critique, relevant ce qui, chez Zundel, était consonnance ou dissonance par rapport à la tradition protestante. La question clé restant de savoir si l'homme était maître, volontariste, de cette destinée, ou si un Autre, Présence au fond de tout homme, en était l'auteur et l'animateur.

La beauté sauvera-t-elle le monde?

Une autre question anima le débat: celle de l'éclairage que cette pensée humaniste et personnaliste ouvrait à l'art, à la beauté de l'homme en devenir d'universalité et d'éternité. Question reprise et remarquablement analysée par Paul Baudiquey (Besançon) et Bernard Blatter (Vevey), illustrant l'ailleurs de la pensée de Zundel, sa dimension au-delà des limites étroites des institutions et des doctrines classiques. Débat œcuménique aussi, montrant que la théologie d'école,



Le professeur Dubied et le portrait de Maurice Zundel. photo sp

catholique ou protestante, mystique quand on la voudrait dogmatique, incertaine quand on la voudrait rigoureuse, universelle quand on la voudrait confessionnelle...

Peut-être est-ce pour cela que Zundel, toujours, ne fut que «second», dans son ministère d'Eglise: aumônier, chapelain, prêtre, théologien «en second», institutionnellement fuyant, en marge... Son audience auprès d'un vaste public, en quête de spiritualité mais sans dogmatisme ni hiérarchie, s'expliquerait-elle par là?

Dieu est fragile...

A une époque où les catéchismes apprenaient aux enfants le respect d'un Dieu «Tout-Puissant», Zundel leur annonçait que Dieu était fragile! A l'image de Jésus de Nazareth. Et qu'il était pauvre! Fragilité qui, pourtant, n'était jamais faiblesse, pauvreté qui n'était pas misère. L'une et l'autre redonnant sens à la fragilité et à la pauvreté de l'homme.

C'est en éclairant de la sorte la condition humaine, que Maurice Zundel revalorisait l'homme, quel qu'il soit, où

qu'il soit. Jamais les valeurs de considération, de standing, de formation, de diplômes ne sauraient juger la valeur d'une vie. Seul ce Dieu, fragile et pauvre. Présence et avenir possibles pour chaque homme, offrent une chance d'aller au-delà des échecs, au-delà de la mort. «Entrer vivant dans la mort» - tel fut le thème d'une des conférences données par Marie de Hennezel, auteur du livre la mort intime, dans le cadre du centenaire. Le titre illustre bien la pensée zundellienne, toujours en mouvement entre ces ambivalences que sont la vie et la mort, la pauvreté et la richesse, l'humanité et l'Eglise, la parole et le silence, la médiocrité et la sainteté...

«La sainteté» - expliquait Zundel en 1955 aux enfants de la paroisse Notre-Dame à Lausanne - «C'est ne pas être moche; c'est apporter le soleil, donner la joie, s'oublier pour que la vie soit plus belle.»

Une sainteté dont semblent rayonner la vie et l'œuvre de cet homme pour un nombre croissant de nos contemporains.

Gottfried Hammann

Démographie La population neuchâteloise continue d'augmenter

Pour la douzième année consécutive, la population neuchâteloise a augmenté l'an passé. Le canton recensait 166 576 habitants à fin décembre dernier, soit 306 personnes de plus qu'à fin 1995. Mais seuls trois districts sur six gagnent du terrain.

Christian Georges
 Sandra Spagnol

Lentement mais sûrement, le canton de Neuchâtel retrouve son niveau de population du début des années septante. Le record du siècle avait été établi en 1973 avec 169 500 résidents. Jusqu'en 1984, une décreue importante s'était produite, ramenant la population à un seuil de 155 000 habitants. Depuis lors, le canton a constamment gagné des habitants et 1996 représente la douzième année d'augmentation consécutive. Avec un gain de 306 résidents, la hausse s'est tout de même un peu freinée par rapport aux 800 unités supplémentaires de 1995, ou au bond de 1100 habitants que le canton avait enregistré en 1993.

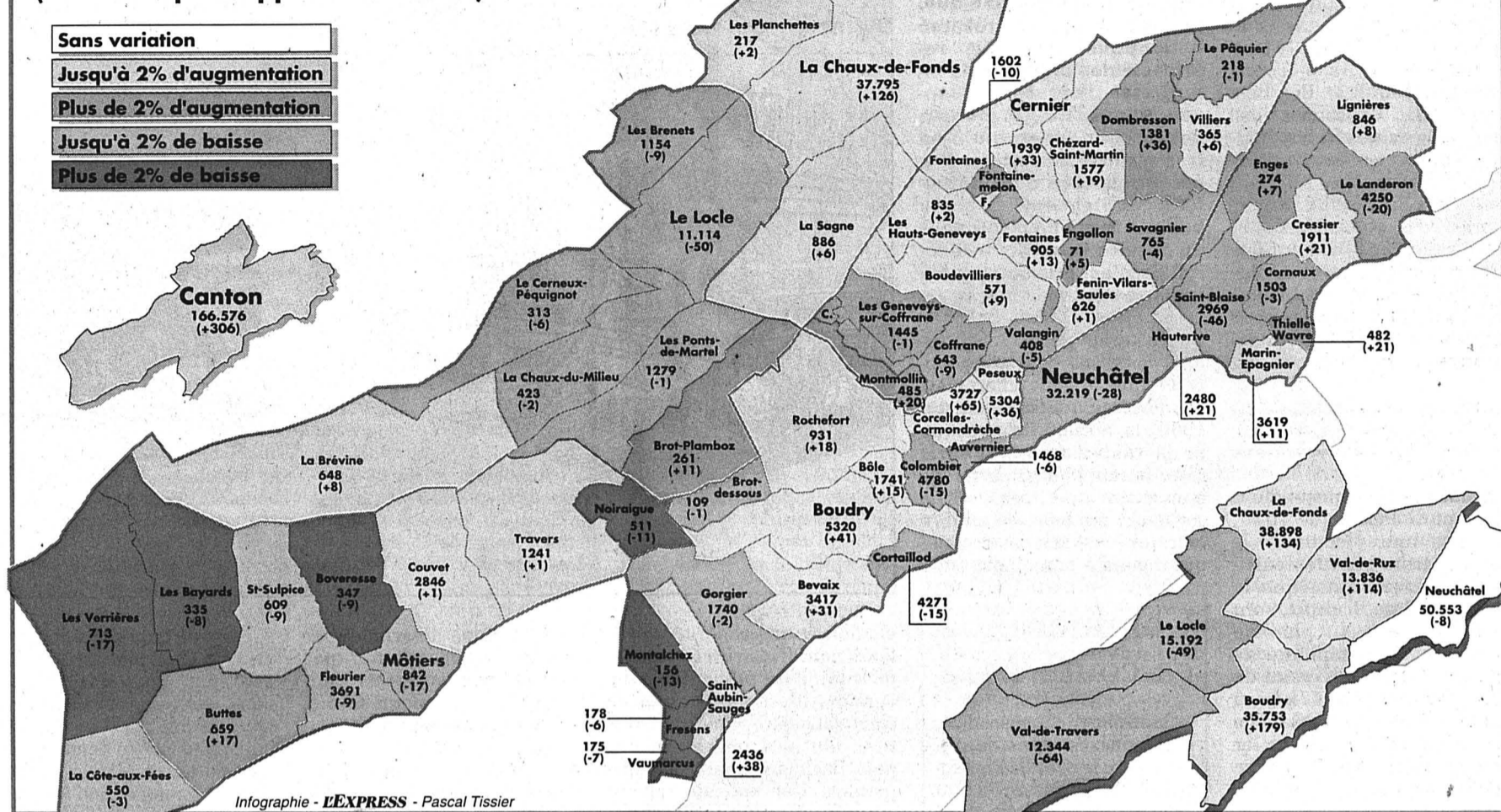
Etrangers en recul

A l'examen des chiffres communiqués par l'Office cantonal de la statistique sur la base des données fournies par les communes, la population comprend 128 291 ressortissants suisses et 38 285 étrangers. Il est à noter que l'augmentation enregistrée l'an dernier est à mettre sur le compte de la progression des premiers. Tandis que les Neuchâtelois régressaient de 18 unités, les autres confédérés ont gagné 338 représentants. En recul de 14 résidents, les étrangers représentent 23% de la population totale.

Trois replis

Trois districts sur six gagnent du terrain. Avec 179

Population du canton de Neuchâtel au 31 décembre 1995 (évolution par rapport à fin 1994)



Infographie - L'EXPRESS - Pascal Tissier

habitants de plus, Boudry enregistre la plus forte hausse, suivi de La Chaux-de-Fonds (+134) et du Val-de-Ruz (+114). Avec 64 habitants de moins, le district du Val-de-Travers recule à nouveau, tout comme celui du Locle, qui perd 49 résidents. En progression en 1995, le district de Neuchâtel limite cette fois la perte à huit personnes. Il reste le plus peuplé avec 50 553 habitants. Suivent les districts de La Chaux-de-Fonds (38 898), de Boudry (35 753), du Locle (15 192), du Val-de-Ruz (13 836) et du Val-de-Travers (12 344).

Au niveau des villes, La Chaux-de-Fonds affiche désormais 38 898 habitants. En recul de 28 âmes, le chef-lieu cantonal en recense 32 219, alors que Le Locle annonce 11 114 résidents. Pour l'anecdote, on relèvera que Boudry reste la quatrième plus grande localité du canton avec 5320 habitants, soit...seize de plus que Peseux!

A la lecture des statistiques, on observe encore que 30 communes sur 62 ont enregistré un modeste dépeuplement l'an passé.

CHG

Des femmes à la religion

On l'a dit, le recensement ne dit pas autre chose: les femmes sont plus nombreuses, confirmant (en partie du moins) qu'elles vivent plus longtemps. A fin décembre, elles étaient au nombre de 86 136 dans le canton de Neuchâtel, les hommes n'affichant «que» 80 440 unités.

Le canton compte aussi un nombre de personnes seules. Les veuves et les veufs ainsi que les personnes divorcées

atteignent près du 15% de la population totale. Il faudrait certes aussi tenir compte des célibataires, mais dans ce nombre (64 956), il est également pris en compte les enfants. Les personnes mariées sont, elles, au nombre de 80 525.

Sur le plan de la religion, les protestants viennent en tête. Ils représentent 46% de la population totale (76 689). Ils sont suivis par les catholiques romains (65 914). On

trouve ensuite les catholiques chrétiens (644) et les israélites (309). Quant aux «divers» - autrement dit, les personnes n'avouant aucune confession, voire une confession autre que celles précitées - ils sont plus de 20 000 dans le canton. Ces chiffres doivent toutefois être interprétés avec précaution sachant qu'ils ont été arrêtés au moment de l'établissement d'une personne dans une commune.

SSP

Faire valoir une masse critique

Quels défis pose la redistribution de la population cantonale?

«Si l'on veut éviter des tensions dans ce canton, c'est le dernier moment de mettre en place les principes d'une politique de péréquation», estime le professeur d'économie Denis Maillat. «Prenez les communes du Littoral. On gère les problèmes de 86 000 habitants avec des principes encore très jaloux d'autonomie communale. Il faudrait commencer de raisonner en termes d'agglomération. Aux yeux de l'extérieur, il est important que les villes de l'arc jurassien puissent se profiler comme des villes de moyenne importance». A eux seuls en effet, les 32 000 habitants de Neuchâtel ne font pas valoir une masse critique bien impressionnante.

le poids démographique croissant du littoral n'étonne guère Denis Maillat: «D'une manière générale, le pied du Jura prend plus d'importance, à mesure que le tertiaire remplace l'industrie».

CHG

La périphérie a progressé au détriment du chef-lieu cantonal

Passionnant, l'examen de la répartition des flux de population sur la durée! Le district de Neuchâtel comptait encore 35 463 habitants en 1950, on en dénombrait 50 553 l'an dernier. Dans le même temps, la population du district de Boudry a quasiment doublé, passant de 17 955 à 35 753 âmes.

Pour Denis Maillat, directeur de l'Institut de recherches économiques et régionales de l'Université, on assiste à un «développement péri-urbain classique». Neuchâtel-ville a perdu 6000 habitants depuis 1970. Avec la création de bureaux et l'accroissement des surfaces commerciales, le centre se vide et les localités avoisinantes gagnent des habitants.

La population d'Hauterive avait plus que triplé entre 1950 et 1970. A l'instar de celle de Saint-Blaise, elle tend aujourd'hui à se stabiliser. Mais depuis 1980, Cornaux et Cressier ont gagné plus de 200 habitants, Marin-Epagnier 600, Le Landeron près de mille!

A l'ouest, Boudry a doublé de volume depuis 1960. La localité a encore gagné 1100 habitants ces seize dernières an-

nées. Dans le même laps de temps, Bevaix en a gagné 700, Cortaillod et Colombier 600, Corcelles-Cormondèche 500, Gorgier et Saint-Aubin, 300, Bôle et Rocheport 200. A l'inverse, Peseux a stagné.

Le centre de gravité démographique du canton est clairement défini. A eux seuls, les

districts de Neuchâtel et Boudry recensent quasiment 52% de la population cantonale. Ils n'en représentaient que 48% en 1970 et 44% en 1960.

Exode

Dans les Montagnes, La Chaux-de-Fonds a perdu 5000 habitants depuis 1970 et Le

Locle 3000. Mais aucune des communes des deux districts du Haut n'a véritablement profité de cet exode, si ce n'est La Chaux-du-Milieu, qui a gagné 81 habitants. L'ouverture des tunnels sous La Vue-des-Alpes ne semble pas jouer de rôle significatif au plan démographique. La Chaux-de-Fonds retrouve progressivement sa population du début de 1960 et de 1980.

Au Val-de-Travers, Fleurier avait perdu 700 habitants entre 1970 et 1990, Couvet 850 en dix ans seulement. La première localité en a retrouvé 150 depuis, la seconde 200. D'une manière générale, après la «saignée» de la fin des années septante, toutes les communes se signalent par leur stabilité dès 1990.

Dans le Val-de-Ruz enfin, Valangin est la seule commune qui n'ait pas gagné des habitants depuis 1980. Cernier en dénombre 150 de plus, Chézard-Saint-Martin 350, Dombresson 250, Fontaine-melon 200. Tant à Villiers qu'à Savagnier et à Finin-Vilars-Saules, la population s'est accrue en seize ans de près de 50 pour cent.



Vitalité de la périphérie: depuis 1980, Marin-Epagnier a gagné plus de 600 habitants. photo a

Quelle capacité de renouvellement?

Si le canton de Neuchâtel gagne constamment des habitants, son poids relatif dans la population nationale persiste à fondre. Les Neuchâtelois représentaient encore 2,7% des Suisses en 1960. Mais cette proportion a passé à 2,38% en 1990 et à 2,35% il y a deux ans.

Abstraction faite des nouvelles arrivées, Neuchâtel dispose-t-il des forces vives nécessaires pour renouveler sa population? La réponse doit être nuancée. Dans la population suisse, les décès excèdent les naissances de 125 unités il y a deux ans encore. Dans la population étrangère, plus jeune, ce mouvement naturel était positif de plus de 400 unités.

Il s'avère cependant que les étrangers ont tendance à calquer leur fécondité sur celle des indigènes. En trente ans, leur taux de natalité s'est réduit de moitié.

A l'examen de la pyramide des âges, on constate que les 20-39 ans représentent une population plus nombreuse que les 40-59 ans. Cependant, Denis Maillat fait observer que les 15-20 ans sont moins nombreux que les 20-25 ans et les 25-30 ans. «Si, dans les années qui viennent, ils ne font pas plus d'enfants que leurs aînés, le taux de natalité sera plus bas...»

CHG

CHG

Hockey Championnat des amateurs

Deux rondes du championnat de hockey amateur des Montagnes neuchâtelaises ont récemment fait passer en arrière-plan les performances du HCC. Les résultats suivants ont été enregistrés: Sombaille-Nesty Boys 5-8; Fines Lames-Tchums 3-3; PTT-Convers 7-2; Golden Pommes-Sagne 8-2; Gorons-Canacks 4-5; Mont-Cornu-Fleur de lys 9-4; Crosettes-Hameau 2-3; Big Ben-Puck 3-3; Gussabobs-Siberians 7-6; Sabres-Rubis 10-3. Fleurs de Lys-Golden Pommes 3-13; Crosettes-Yankees 2-5; Nesty Boys-Big Ben 1-6; Sagne-Sabres 3-10; Rubis-Puck 4-3; Canacks-Tchums 3-4; Siberians-Hameau 4-4; Gussabobs-PTT 4-3; Gorons-Fines lames 3-2; Mont-Cornu-Sombaille 3-9. Et comme le dit la formule, rien n'est joué! / réd.

AGENDA

Musique «Sposalizio», «Sonnet de Pétrarque 104», «Après une lecture de Dante»: trois grandes partitions de Liszt, ainsi que la sonate op 5 de Brahms, sont au programme du pianiste Nicolas Farine, diplômé de virtuosité de l'Université de Montréal, demain, 17h45, à l'Ancien Manège, (Manège 19). Il s'agit du dernier concert de la saison en ce lieu.

Vente de l'Abeille La paroisse de l'Abeille organise demain sa vente traditionnelle qui se déroulera de 10h à 17h, à la maison de paroisse rue Numa-Droz 118. C'est toujours une occasion de se rencontrer dans une ambiance sympathique et chaleureuse, de partager le repas de midi, de manger des pâtisseries maison et de jouer à la tombola.

Théâtre La Compagnie de La Marelle sera au Temple Farel, demain, 20h, pour présenter son spectacle «Il a sonné douze», de Jean Naguel (lire page 28).

Musique Richard May, violoncelliste anglais, bien connu dans la région pour avoir suivi, avec éclat, le cours de maîtrise du Rotary, donné par Paul Tortelier, et Nicholas Oliver, pianiste, donneront un concert demain à 20h15 au Conservatoire. Oeuvres de Beethoven, Schnittke, Strauss et Chopin. /réd.

NAISSANCE

Ils ont tous fait un petit peu de place LORY, LAURENCE, FABIEN, sont heureux d'annoncer la naissance de

**STACY
 ALYSE**

le 6 février 97 - 2,800 kg, 47 cm
 à la maternité de l'Hôpital La Chaux-de-Fonds
 Famille PRIOR Simone
 JENNI Michel
 Agassiz 8
 La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ

Voyager
 CHRYSLER
 dès Fr. 38 800.-

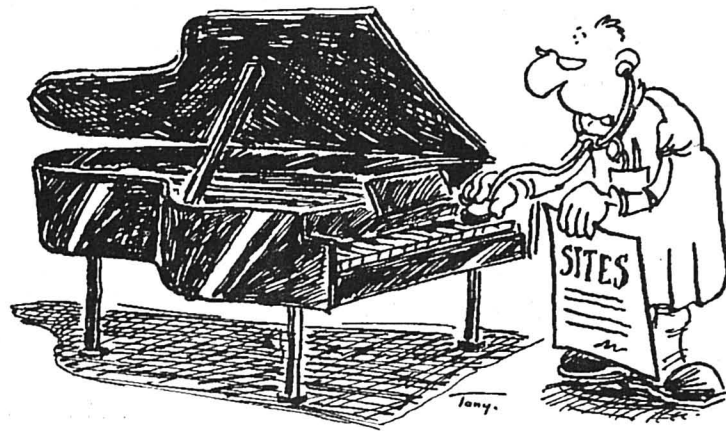
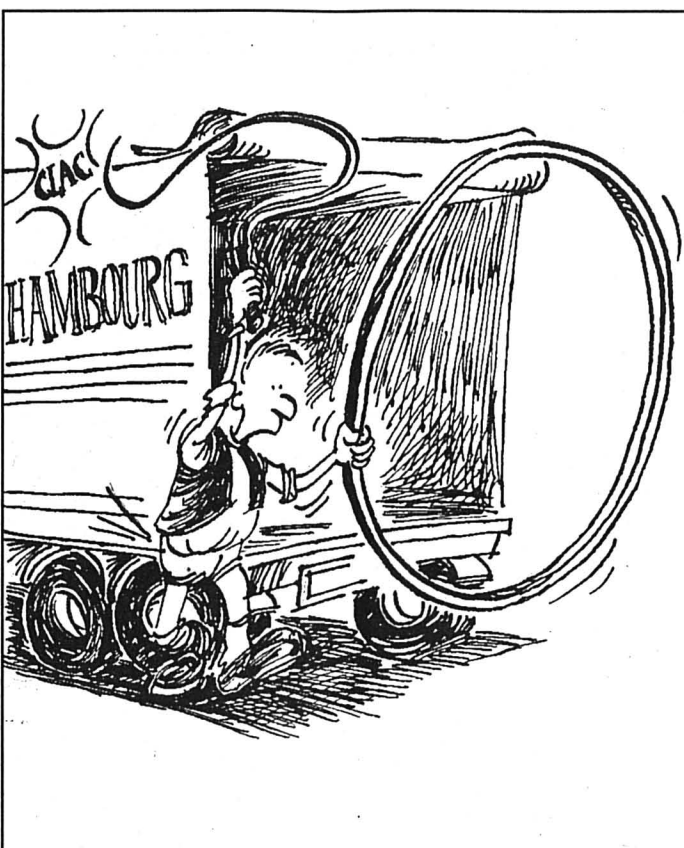


Auto-Centre Emil Frey SA
 La Chaux-de-Fonds
 Téléphone 032/967 97 77

Piano Transporté à Hambourg, avec l'accord du vétérinaire!

On savait déjà que le Steinway de la Salle de musique était une bête de scène. Pour jouer sur cet instrument, où il a construit un monument discographique, Claudio Arrau a traversé l'Atlantique à moult reprises et les plus grands interprètes l'ont fait résonner. Aujourd'hui, le piano a besoin d'un lifting, dû à sa très grande utilisation. Il a été transporté à la manufacture Steinway à Hambourg. Avec l'assentiment du Service vétérinaire fédéral! Ce n'est pas un gag, les touches sont en ivoire.

Acheter un piano? Ah! la galère! Personne pour vous rappeler que le plus cher n'est pas forcément le meilleur. En 1966, la Société de musique de la ville, a trouvé la perle rare, à Hambourg, parmi de nombreux spécimens. Une sorte de miracle d'équilibre entre une mécanique parfaite qui répond à la moindre solli-



Combien ça coûte ?

Transport spécialisé, frais annexes, devis de restauration: le coût de l'opération s'élève à plus de 50 000 francs suisses. Grâce à la Loterie romande, qui a offert la somme de 40 000 francs, la Salle de musique retrouvera bientôt son merveilleux piano.

DDC

citation et une sonorité de ve-lours noir. L'instrument a tout pour lui, il est profond, il a du «grain», il est sonore, ample, clair sans être clinquant. Le rêve. On peut tout jouer, depuis Bach jusqu'aux contemporains. Une splendeur pour laquelle Claudio Arrau n'a rien caché de son ardeur: «c'est le plus beau piano du monde!», affirmait-il.

Comme toute bête de scène qui a beaucoup travaillé, l'instrument a des problèmes de

santé: la table d'harmonie est décollée. Allait-on le transporter à la manufacture de Hambourg? D'un commun accord, les experts ont retenu cette solution. Ce sera l'occasion de faire un lifting complet, de renouveler le chevalet, installer un nouveau sommier, une mécanique neuve, l'occasion encore de regarnir le clavier, de remplacer les étouffoirs, les marteaux, les cordes, bref de remettre le piano au standard Steinway.

Forte de cette décision, la Société de musique a pris contact avec une maison spécialisée dans ce type de transports. Quel ne fut pas l'étonnement du comité face la demande des transporteurs: «Vous avez le Sites?, l'autorisation du Service vétérinaire fédéral?» Non, la Société de musique n'y avait pas pensé... Lorsqu'il eut à remplir les papiers pour l'exportation, le trésorier Raymond Oppliger inscrivit le piano dans la rubrique adé-

quate: «animaux et matières rares en voie de disparition!»

La restauration durera quatre mois environ. A son retour, muni, cette fois-ci, de l'autorisation de l'Office vétérinaire allemand, le Steinway flambant neuf - et ses touches d'ivoire - reprendra sa place sur la scène de la Salle de musique pour le plaisir des mélomanes. Une cérémonie d'inauguration est prévue.

Denise de Ceuninck

Correctionnel Suites du cambriolage de la place du Marché

Janvier 96, la place du Marché vivait le rocambelesque cambriolage d'une épicerie. Son auteur, un jeune Français de 26 ans, était absent hier pour assister à son jugement devant le tribunal correctionnel du lieu. Il a écopé de quatre mois de prison, peine complémentaire à celle prononcée pour des faits semblables à Besançon.

Après avoir mis en émoi la place du Marché en janvier 96, F.M. a laissé de marbre le cour du tribunal correctionnel. Et pour cause, le prévenu lui a fait faux bond hier matin. Comme tout le monde semblait s'y attendre, le Français a été jugé par défaut pour des faits admis par lui.

Arrivé en Suisse deux jours plus tôt, F.M. braquait une épicerie de la place du Marché le 5 janvier 96. Sous la menace

d'un revolver d'alarme, il se faisait remettre la caisse. Moins de 200 francs. Sous l'emprise de médicaments, le prévenu gagnait ensuite le squat de Marché 6, y cachait son arme, et traversait la place pour s'installer au pub d'en face. «Je me rends compte que je viens de faire une grosse connerie. Je vous attendais...», indiquait-il à la police venue l'arrêter.

Pour le procureur général, la qualification de brigandage ne fait pas de doute. F.M. a brisé la résistance de la vendeuse en la menaçant d'une arme. «Le butin paraît bien dérisoire, mais eu regard de la loi, le brigandage est considéré comme un délit grave, davantage que le vol ou l'abus de confiance». Le représentant du Ministère public a rappelé le lourd passé du Français. Pas moins de sept condamnations prononcées par le tribunal correctionnel de Besan-

çon, dont la dernière revêt une importance particulière.

Hier, la cour avait en effet à décider d'une peine complémentaire à celle infligée outre-Doubs. Soit dix-huit mois pour un cambriolage visant à s'emparer de médicaments. «Cette peine peut paraître sévère par rapport aux critères des tribunaux suisses. Dans notre pays, jugé pour l'ensemble des faits intervenus en France et en Suisse, il n'aurait pas écopé de plus de 18 mois», indique le procureur général. Alors, fallait-il ajouter à cela quelques mois supplémentaires?

Oui, selon le procureur, «d'autant que ces dix-huit mois comprennent neuf mois avec sursis». Non, selon l'avocat de la défense, décrivant son client comme «un petit paumé venu en Suisse s'acheter un petit bout de shit. C'est une histoire plutôt pathétique, il uti-

lise des méthodes lourdes pour commettre des peccadilles, ce qui démontre son problème psychique et d'intégration». Et de demander que les dix-huit mois prononcés en France absorbent les faits intervenus à La Chaux-de-Fonds.

Dans son jugement, la cour a suivi le procureur général. F.M. a écopé de quatre mois d'emprisonnement sans sursis, et cent francs d'amende pour consommation de haschich. En outre, il fait dorénavant l'objet d'une mesure d'expulsion pour trois ans du territoire helvétique et assumera les frais de la cause établis à 2400 francs.

Pierre-François Besson

Composition de la Cour: Frédy Boand, président, Willy Willen et Henri Oppliger, jurés. Ministère public: Thierry Béguin, procureur général.

Tribunal Dénonciation calomnieuse

Accusé de malversation, l'ancien administrateur d'une entreprise chaux-de-fonnière (qui a fait faillite entre-temps) s'est retourné contre son successeur pour dénonciation calomnieuse et faux témoignage. Une longue et difficile affaire qui devrait connaître son épilogue le 18 février prochain au tribunal de police, lors de la lecture du jugement

Des machines (retrouvées en cours de procédure) et de l'or avaient disparu. Une plainte contre J.B.H. avait été déposée. Après l'enquête, qui avait même donné lieu à une perquisition au domicile du prévenu

et à celui de son fils, J.B.H. avait bénéficié d'un non-lieu. Le chef de l'entreprise, malade au moment des faits, avait confié le suivi de l'affaire à J.P., qui allait succéder à l'administrateur, licencié. Pour l'ancien employé, ce successeur est responsable de toutes les accusations qui ont pesé sur lui durant de longs mois.

Six mois d'emprisonnement ont été requis par le Ministère public à l'encontre de J.P. pour dénonciation calomnieuse et faux témoignage. La présidente du tribunal de police devra trancher entre deux versions peu compatibles des faits. Celle

du plaignant, qui estime que J.P. est l'instigateur des accusations de malversation qui ont pesé contre lui, et celle de l'accusé, qui dit avoir agi selon les directives de son patron. Un patron qui a reconnu «avoir commis une monumentale erreur» en portant plainte contre son ex-employé. Trois audiences ont été nécessaires pour exposer les faits et entendre les témoins dans cette affaire

Mardi, le mandataire du plaignant a relevé les «accusations graves» lancées contre son client. Il a tout particulièrement mis en évidence un fait troublant: lorsque les ma-

chines ont été retrouvées, soit dans les entrepôts, soit dans d'autres entreprises où elles avaient été vendues, la plainte contre son client avait été maintenue. Le mandataire estime que «cet acharnement» cachait le désir de J.P. «de prendre la place» de J.B.H.

Si le mandataire du plaignant estime que six mois d'emprisonnement ne sont pas exagérés pour qui piétine l'honneur d'autrui, celui de l'accusé demande l'acquiescement. Cinq ans après le début de l'affaire, un jugement va tomber.

ATH

Bonne année...



Notre rubrique des vœux de fin d'année se termine aujourd'hui, avec la publication de la liste des derniers généreux donateurs. Nous rappelons que les montants reçus seront répartis entre les associations ou fondations suivantes:

- Association d'Aide à l'Enfance, La Chaux-de-Fonds;
- Fondation J. & M. Sandoz, Le Locle;
- Crèche Beau-Temps, La Chaux-de-Fonds;
- AVIVO, section La Chaux-de-Fonds;
- Ligue neuchâtelaise contre le cancer;
- Comité «Choeur à Coeur», La Chaux-de-Fonds.
- Famille Claude Steudler-Jenni, Progrès 17, La Chaux-de-Fonds;
- C. Guggisberg, Croix-Fédérale 15, La Chaux-de-Fonds;
- Ismée et Samuel Moser, Paix 145, La Chaux-de-Fonds;
- Herman Geiser, Les Bulles 8, La Chaux-de-Fonds;
- A. Hochuli, Pl. Hôtel-de-Ville 1a, La Chaux-de-Fonds;
- Jean-Jacques Singele, Jardinière 19, La Chaux-de-Fonds;
- Jean-François Pierrehumbert, Nord 161, La Chaux-de-Fonds;
- Famille Ernest Oppliger, Rosiers 6, La Chaux-de-Fonds;
- Famille Raynald Niederhauser, Paix 127, La Chaux-de-Fonds;
- Fania, Vania, Dimitri Niederhauser, Le Locle.

Mimosa
Une vente loin d'être anecdotique

Ce petit vendeur avait choisi d'écouler son mimosa à deux pas du stand de fleurs de Métropole-Centre. Lorsque la vendeuse lui a gentiment signalé qu'elle vendait des fleurs et l'a prié d'aller s'installer ailleurs dans le hall, le commerçant en herbe lui a rétorqué: «Vous savez, vous ne me gênez pas du tout»...

L'institution remercie la population pour l'accueil réservé aux petits vendeurs. La Croix-Rouge est en mesure d'articuler une approximation s'agissant du montant récolté à La Chaux-de-Fonds: la vente a dégagé plus de quinze mille francs!

PFB

Bravo à...

...Thierry Christen, monteur-électricien chez Instel à La Chaux-de-Fonds, qui a subi avec succès l'examen de contrôleur/chef monteur-électricien, les 28 et 29 janvier dernier à Interlaken. Sur les trente-trois candidats, un peu plus de la moitié ont réussi. Ce titre autorise son titulaire à effectuer des contrôles d'installations et justifie son aptitude à diriger un groupe de montage. / réd.

District de La Chaux-de-Fonds

Robert Nussbaum
Irène Brossard
Pierre-François Besson
Christiane Meroni
Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

Quinzaine La culture haïtienne sort de son île

Dans une quinzaine de jours, le sixième Prix littéraire de la ville et de la revue [vwa]* sera remis à la Villa Turque en présence des lauréats. Un Suisse et un Haïtien cette année. Comme elle l'a déjà fait avec le Sénégal par exemple, la revue emballe la manifestation dans une enveloppe multiforme, cette fois-ci aux couleurs haïtiennes. Une quinzaine organisée entre le 7 février et le 6 avril.

Pierre-François Besson

Haïti est un pays à la riche tradition littéraire et dont les médias sont apparus suffisamment efficaces aux concepteurs du prix littéraire de la ville et de [vwa] pour en faire connaître l'existence aux candidats potentiels. Ouverts aux Romands et aux Haïtiens, ce concours est prétexte à la découverte de divers aspects de la production culturelle de l'île caraïbe. Durant deux semaines et plus (en fait du 7 février au 6 avril), les Montagnes neuchâtelaises vivront au rythme d'une quinzaine intitulée «...insularité...». Pour en profiter, il vous faudra identifier sur un plan de ville le cinéma ABC, Beausite (TPR) pour le théâtre et la partie littéraire, et le Musée des Beaux-Arts.

L'ABC rendra compte assez complètement de la richesse du cinéma haïtien, incarnée par

Raoul Peck dont les quatre films seront projetés. «Haïtien Corner» les jeudi 13, vendredi 14 et dimanche 16 à 20h30; «Lumumba - la mort d'un prophète» le dimanche 9 à 17h30, «L'homme sur les quais» et «Un temps mis en conserve» les samedi 8 à 17h30, mardi 11 et mercredi 12 à 20h30; enfin «Haïti, le silence des chiens», du samedi 8 au lundi 10 à 20h30. Cinq autres films seront projetés, parfois en présence de leur auteur: «Les îles ont une âme» dimanche 9 à 17h30, «La ronde des vaudous» les samedi 15 et dimanche 16 à 17h30, «Anita» du samedi 8 au lundi 10 à 20h30, «Haïti, les chemins de la liberté» samedi 15 à 20h30 et «Art naïf et répression: ...» les samedi 15 et dimanche 16 à 17h30.

Le Théâtre populaire romand proposera trois manifestations. D'abord un montage de textes d'écrivains haïtiens intitulé «Haïti d'île et d'exil». Des textes choisis par Bernard Magnier et présentés par le Théâtre des Enfants du TPR. Les vendredi 14 et 21 à 20h30. Ensuite une pièce en un acte de Simone Schwarz-Bart intitulée «Ton beau capitaine», que son metteur en scène Charles Joris qualifie de «légère et émouvante». Le dimanche 16 à 11 heures et le mercredi 19 à 20h30. Enfin un spectacle de contes et de musique - «Entendez chanter l'amour» - joué le samedi 22 à 20h30 par



Plan de «L'homme sur les quais» de l'Haïtien Raoul Peck, dont les quatre films seront présentés à l'ABC. photo sp

Mimi Barthélémy. Laquelle se produira à huit reprises devant les écoles primaires de la ville, et deux fois devant l'école secondaire du Locle. Toujours au TPR, une table ronde réunira quatre écrivains autour du thème «Insularité», le mardi 18 à 20h30.

«La volonté de présenter l'art haïtien sur la base de collections se trouvant en Suisse», c'est l'objet de la participation du Musée des Beaux-Arts, entre le 15 février et le 6 avril. Trois points forts à relever dans «Artistes d'Haïti»: la présentation des œuvres de quatre artistes de l'école de Saint-Soleil célébrée par Mal-

raux, de celles de deux artistes artisans travaillant sur de vieux tonneaux et de bannières vaudoues. Deux vidéos compléteront le tableau, ainsi qu'une exposition de photos du jeune Français Christophe Bourguedieu, consacrée à l'île. Vernissage le vendredi 14 à 18h, lors de la cérémonie d'ouverture officielle de la quinzaine, et visites commentées les dimanches 23 février et 16 mars à 10 heures.

En parallèle aux productions destinées au grand public, plusieurs classes du gymnase et de l'École de commerce travailleront sur divers textes haïtiens. Des auteurs vien-

dront les trouver pour en parler, et «c'est là un des aspects importants de la quinzaine», précise Pascal Antonietti, de la revue [vwa]. A l'exception des arts plastiques qui ont inondé l'Occident - «ce qui peut paraître suspect», estime Edmond Charrière - la production culturelle haïtienne reste bien souvent confinée à son lieu de naissance. On franchira avec cette quinzaine une véritable barrière culturelle. Haïti n'est pourtant pas si éloignée...

PFB

Voir aussi en page «Magazine» de notre édition de jeudi 6 février

Restaurant Tivoli

Est 22, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 32 98

Notre nouveau cuisinier vous propose

- tous les mercredis: tartare de saumon
- tous les jeudis: moules marinières
- tous les jours: spécialités de poissons et pâtes

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 janvier: ambiance avec les Holiday's Singers

Se recommandent: Rachel et Blondin 132-1191

ENSEIGNEMENT

SEJOURS LINGUISTIQUES

AGENCE JULIA STEINER

Conseillère indépendante en écoles de langues
♦ Plusieurs pays à choix
♦ Cours généraux ou spécialisés
♦ Placement de jeunes gens au pair
♦ Conseils et documentation gratuits
Vers-chez-Cochard 12 Tél: 021 943 42 68
1807 Blonay Fax: 021 943 29 50

22-480848/4x4

GASTRONOMIE



PUB LE PHENIX

La Chaux-de-Fonds

Danielle Ekiztas (nouvelle gérante) vous souhaite la bienvenue

café - croissant Fr. 3.- jusqu'au 15 février de 6 h à 10 h (petite restauration) 132-1472

Samedi 8 février à midi

PAELLA

Prière de réserver
Restaurant des Tunnels

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 43 45 132-2017

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH swatch 132-793752



Parquets • Tapis • Plastiques
Stores • pose et entretien

Facilités de nettoyage

Hygiène
Beauté naturelle
Mise en valeur de vos meubles

Pour cela il vous suffit de faire poncer, imprégner vos parquets par le spécialiste



Rue du Parc 9 • La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 16 24 132-1592

Aromathérapie

Conseils et préparations d'huiles essentielles



Laboratoire homéopathique
Livraisons à domicile
Ouvert tous les jours
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46 132-779

Hôtel du Soleil
2874 Saint-Brais

Tél. 032/433 45 06

Tout le mois de février mijoter Grand-Mère

Gelée de ménage

Tête de veau

Tripes

Rôti de bœuf lardé

Se recommande: Famille Jean Bader 14-796693

Union ouvrière

Léopold-Robert 67

Déclarations d'impôts

Remplissage dès le 10 février

Prendre rendez-vous au guichet ou par téléphone 913 45 48

Lundi-mardi: 15 à 18 heures

Jeudi 9 h 30 à 11 h 30

Au service de la population 132-1891

SPECTACLES - LOISIRS

LE NOIRMONT
Carnaval des Franches-Montagnes

Vendredi 7 février 1997

21.00 Soirée disco avec Black Spider DRAG PARTY KARAOKE

Dimanche 9 février 1997

14.45 CORTÈGE HUMORISTIQUE

16.00 Concert de cliques

ANIMATION - BAR - RESTAURATION

Samedi 8 février 1997

14.00 Cortège et concours de masques des enfants

20.00 Concours de masques Soirée dansante Concert de cliques

Mardi 11 février 1997

12.00 Grand manger Poïlle Popotins

20.00 Concours de masques Soirée dansante 14-795293

AGENCE DE VOYAGES



LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
SAINT-IMIER 14-796505

Découvrez

NOUVEAU
MOTEUR TURBO-DIESEL
ECOTEC 2.0 TDi 16V
Un essai s'impose



032/967 90 90

Internet: http://www.surface.ch

OPEL Distributeur officiel
Garage et Carrosserie
Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds 24-29, rue du Collège 132-2048

FINANCEMENT AVANTAGEUX
OPEL LEASING OPEL CRÉDIT

AUTOS MOTOS VÉLOS

Achete au plus haut prix
VOITURES
bus, camionnettes.
Kilométrage, état sans importance.
Paiement comptant.
☎ 077/31 51 28 28-71618



Une annonce peut être à l'origine du bonheur à deux.
Tél. 039-21 04 10 ou
Fax 039-28 48 63.
PUBLICITAS

Salle DIXI, Le Locle
Vendredi 7 février 1997
à 20 heures

Abonnements à Fr. 20.- pour 35 tours
 2 abonnements = 3 cartes
 2 tours gratuits
 6 cartons dans la soirée

MATCH AU LOTO du FC Le Locle

Fr. 150.- de quines par tour

1 pendule neuchâteloise
 Corbeilles et paniers garnis
 Jambons, vin
 Meules de fromage, etc.

132-1602

LE LOCLE PAROISCENTRE
Samedi 8 février 1997
à 20 heures

MATCH AU LOTO de la Société d'aviculture

Abonnement valable pour 40 tours: Fr. 20.-
 avec carton tous les 5 tours
 Selon la tradition, marchandise fraîche
 de nos éleveurs

132-1920

GASTRONOMIE

Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis
 (à quelques km de Delémont)
 Tél. 0033 3 8940 33 33 - Fax 0033 3 8940 47 81
Assiette du pêcheur + Moules à la crème
Filets canard au poivre vert
Menu 4 plats à FF 140.-
Week-end gourmet, FF 600.-
 Menu gastro, chambre, petit déjeuner,
 vin compris.
 Dîner dansant le 28 février à 19 heures, sur
 réservation. Fermé le lundi. 50 % WIR.

Toutes nos spécialités
 préparées «maison»
 à consommer sur place, à l'emporter
 ou
 livrées à domicile midi et soir

Pizzeria
Restaurant
La Romantica

Marais 16 2400 Le Locle
 Tél. 931/30 00

132-1293

Hôtel-Restaurant



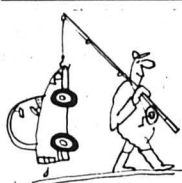
2412 Le Col-des-Roches
 Tél. 032/931 46 66

Jusqu'à fin février 1997
 nous vous proposons notre

CARTE DE RÖSTIS

Vendredi soir et samedi:
tripes
à la neuchâteloise

Se recommande: famille Meier



Pour la pêche aux
 occasions. Publicitas
 connaît les bons coins.
 Tél. 039-21 04 10 ou
 Fax 039-28 48 63.
 PUBLICITAS

132-2011

IMMOBILIER

A louer
cti

gestion immobilière sa
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032/724 20 07

À LOUER à Corcelles
Rue des Courtils
surface commerciale
ou industrielle
de 420 m² environ

Entrée individuelle de plain-pied.
 Monte-charge sur 2 étages.
 Locaux terminés, très bien
 aménagés.
 Proche de la gare.

UNPI

UNION NEUCHÂTELOISE
 DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

28-74395



IMMEUBLE À VENDRE

La Chaux-de-Fonds
 Entrée ouest de la ville
 Comprenant: 16 appartements,
 un local commercial, 6 garages,
 14 places de parc.
 Loyers raisonnables.
 Les appartements sont tous loués.

Pour renseignements et notice,
 sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 ☎ 032/913 78 33. Fax 032/913 77 42

132-429

Restaurant
Le Perroquet

Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési
 France 16
 Le Locle
 Tél. 032/931 67 77

Ce soir: ambiance accordéon
avec Pierre Wyss et ses amis

Tripes à la neuchâteloise à volonté Fr. 18.80
Fondue chinoise à volonté Fr. 26.-
 Ainsi que notre carte

132-2036

SPECTACLES - LOISIRS

Tous les vendredis soir dès 19 h 30

Musique folklorique à Tête-de-Ran

Ce soir, quartett "Kallen - Bourquin"
 Entrée libre - Ambiance - Restauration - Ski nocturne
 Hôtel-Restaurant Tête-de-Ran Tél. 032/853.18.78 ou 853.57.78

28-74313

Eglise réformée du Locle Vente en faveur des œuvres de solidarité

Maison de paroisse - Envers 34
Vendredi 14 février, dès 15 heures
Samedi 15 février, dès 9 heures
 Vendredi dès 20 h 15, chœur de l'Echo de l'Union,
 dias-concours.
 Samedi 15 h. Petit-chœur de la paroisse catholique.
 Dès 20 h 15, groupe vocal du Moutier,
 flashes du groupe Tourbillon, loto.
 Bancs, buffet-pâtisserie, jeux, loterie.
 Soupers, inscriptions au **032 / 931 16 66.**

132-1601



**APPRENDRE
 LES LANGUES
 LA OÙ ON
 LES PARLE**

Notre nouveau
 prospectus vous
 en apprendra plus
 sur nos cours de
 langues à l'étran-
 ger. Téléphonnez
 au 021-312 47 45.

EUROCENTRES
 7 LANGUES DANS LE MONDE ENTIER.

249-266830/4x4

«LA MEILLEURE FAMILIALE DU MONDE»



NISSAN PRIMERA

Venez faire un essai!
Project garage
 La Clave 3-5 2400 Le Locle
 Tél. 032/931 15 15

132-1228

Reservé à votre annonce
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/911 24 10
 Le Locle
 Tél. 032/931 14 42
 PUBLICITAS

L'annonce,
 reflet vivant
 du marché

À VENDRE
 Quartier sud-ouest
 Le Locle

Petit appartement
de 3 1/2 pièces avec
cheminée de salon

- séjour avec cheminée
 - deux chambres à coucher
 - cuisine agencée et habitable
 - salle de bains/WC

Dans petite maison de
2 appartements
vue et dégagement, à proximité
de toutes commodités

Prix de vente à discuter

Fonds propres minimum Fr. 16 000.-, charges
 financières Fr. 453.-/mois, grâce au système
 aide-fédérale ou notre coopérative de
 cautionnement immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition et visite sur rendez-vous.

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

28-73473

A remettre

petit restaurant

avec 10 places assises, état neuf, bien
 situé.
 Tél. 032/968 00 82, heures des repas.

132-1978

RIEN DE PETIT NE RENTRE DANS CE BREAK



NOUVEAU. GRAND. BEAU. Le Break Peugeot 406 est un véritable virtuose. Avec sa capacité de chargement de 1741 litres, élégamment dissimulée sous une ligne racée, il offre la plus grande liberté de mouvement de sa catégorie et 7 places en version familiale. 6 moteurs de 1,8 à 3,0 litres 6 cylindres, de 90 à 194 chevaux et boîte automatique selon version. Peugeot 406 Break à partir de Fr. 28 800.-. Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

NOUVEAU 406
BREAK
 PEUGEOT



La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146, **Les Breuleux:** Garage Th. Clémence, **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28, **Chézard:** Garage U. Schürch, **Courtclary:** Garage J.-P. Schwab, **Le Locle:** Entilles SA - Stand SA, Girardet 27, **Montfaucon:** Garage Bellevue, **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie, **Tramelan:** Garage du Chalet

5-387058

Ce n'est qu'un au revoir Une Revue triomphale: neuf mille spectateurs

Neuf mille spectateurs venus de toute la Suisse romande, de France voisine, et même de Belgique, Paris et autres lieux ont plébiscité les 32 représentations de la Revue de Cuche et Barbezat. La prochaine édition aura bel et bien lieu, en février-mars 1998. Et au Casino, en principe.

Claire-Lise Droz

«Sans forfanterie, nous pouvons dire que malgré ces 32 représentations, nous n'avons pas pu répondre à la demande», résume Marcel Schiess de l'Agence, co-producteur de la Revue avec Cuche et Barbezat. «C'est un chiffre record!»

Première revue, 1993: 14 représentations, 3100 spectateurs; 1994: 18 représenta-

tions, 4900 spectateurs; 1995: 25 représentations, 6500 spectateurs; 1996: 32 représentations, 9000 spectateurs. Vertigineuse exponentielle! Mais cette revue 96 était en quelque sorte un paroxysme. «Nous y avons mis l'addition de toutes les revues précédentes. Nous avons péché par gourmandise. Peut-être que pour la prochaine revue, nous dresserons une table moins gargantuesque».

Car prochaine revue il y aura, Marcel Schiess l'affirme clairement. Pas à la même époque cependant, puisque Cuche et Barbezat jouent à Paris dès le 9 septembre.

D'ailleurs, la dernière représentation a été fêtée jusqu'à six heures du matin, et l'après-midi même, de nouveaux contacts étaient déjà pris.

Le Casino, joli et petit!

La revue 1998 aura lieu «en principe au Casino». Barbezat acquiesce: «Nous avons vraiment envie d'y rester, c'est une part de son identité».

Le problème, c'est la capacité de la salle (de 250 à 300 personnes). Le budget 96 atteint le quart de million, notamment par «une volonté de payer les gens de mieux en mieux, même si nous sommes loin de les payer correctement», explique Barbezat. Budget dont les entrées constituent 85 pour cent. Ne parlons pas de bénéfices; si d'aventure il y en avait, «ils seraient im-

médiatement réinjectés dans l'opération». Mais rien que pour «rouler», il faut compter sur quelque chose comme 8000 spectateurs. Le risque est énorme! «Comme c'est une création collective, on n'est jamais sûrs de notre coup. Il suffit d'une rumeur défavorable pour qu'on se retrouve à 5000 spectateurs»...

Cela dit, compte tenu de la capacité du Casino, la seule solution, c'est d'augmenter le nombre des représentations. Avec le problème de les faire coïncider avec la carrière de nombre d'intervenants. Et la fatigue qui s'accumule, «pas pour nous les pros, c'est notre boulot, mais pour les bénévoles qui nous entourent, toute l'énergie que cela demande...» Ou alors, il faudrait envisager d'augmenter la capacité de la salle, mais Barbezat s'empresse de préciser que «tout cela, c'est de la musique d'avenir».

Cette machine humaine...

Passé ces contingences matérielles, la revue, c'est surtout les gens qui la font, et les liens très forts qui se tissent entre eux. «La revue, c'est un scanner, on ne peut pas mentir. C'est un révélateur de personnalité...» entame Marcel Schiess, «...et c'est même ce qui m'épate le plus. Cette machine humaine et l'énergie qui s'en dégage», continue Barbezat. Qui s'émerveille, avec le recul, que 35 personnes puissent vivre ensemble pendant près de

trois mois avec si peu de tensions, et s'unir dans le même mouvement porteur. «C'est le vrai spectacle pour moi: au départ, il n'y a rien; puis la gestation; puis la naissance; puis la vie! Puis la mort...»

Car c'est une tradition: à la dernière représentation, on «casse» tout, les règles, les sketches... «C'est ça la vie du spectacle, on repart vers d'autres projets», conclut Barbezat. «Cette Revue a vécu et

bien vécu. Il serait impossible de reprendre ce spectacle dans un mois, il est mort! Et c'est la preuve, justement, que c'est quelque chose de très vivant».

CLD



Cuche et Barbezat? «Ils sont humbles», saluait Alain Margot. Pourtant, avec 9000 spectateurs, ils pourraient se hausser du col. photo Galley

Une cassette pour se consoler

Ceux qui n'ont pas vu cette revue peuvent se consoler un peu en commandant, par carte postale svp, la cassette vidéo tournée par Vidéo Clap, qui présente l'intégrale du spectacle, ambiance incluse! Adresse: «Production de la Revue, L'Agence, 12 rue du 1er-Mars, 2300 La Chaux-de-Fonds». /réd

L'avis du public Cette Revue? Ce serait dommage de s'en priver!

«Urgences», la série TV revue et visitée à la sauce helvétique, et cette Revue iconoclaste tout entière en vérité, ont fait l'unanimité, ou presque, à voir les réactions que nous avons recueillies. Moralité: le spectacle doit continuer.

Josiane Nicolet, présidente de la ville: «Je ne peux que les féliciter, et j'espère que cette revue continuera». Elle a certes trouvé «qu'il y avait un peu moins de mordant que l'an passé», tout en précisant que «ce qui fait rire, ou pas, est une chose très personnelle. Ce qui est important, c'est que les gens aient envie de venir». Cuche et Barbezat «ont participé à une autre image de la ville, et cela nous aide», car pour l'améliorer, cette image, «il faut travailler sur du concret et eux, ils ont fait quelque chose. Je leur en suis très reconnaissant».

François Knellwolf, monteur-électricien et inventeur, Le Locle: «Cela s'améliore d'année en année. Cet entraîneur de foot (joué par Kaya Güner) engagé sous l'œil quasi gestapist de Miserez, je ne pouvais plus me ravoier! C'est moins rire paysan que les autres années, même si j'aime bien quand on rigole franchement pour des âneries. Mais là, ça s'est affiné».

Ernest «Nesti» Stettler, patron d'un café, Le Locle: «C'était la première fois que j'y allais. C'était génial!» Ce qui l'a le plus fait rire? «La Québécoise» (Véronique Harvey, épouse pour rire du hockeyeur canadien Anderson, ndr) «avec son téléphone!» Et puis «le garde du Vatican», c'est-à-dire Tex en garde du Saint-Siège à plus d'un titre.

Serge Pisoni, graveur, La Chaux-de-Fonds: «J'ai adoré! Surtout le sketch sur «Urgences», et aussi le service d'ordre... j'y ai un peu cru, au début». Excepté le fait «qu'il y avait un peu trop de danse en deuxième partie», rien à dire. Idem pour les sketches sur la région: «Cette rivalité Haut-Bas, c'est toujours assez rigolo. Ce serait dommage de s'en priver!»

Yvan Bonnet, garagiste, La Brévine: Un petit reproche: un manque de Cuche sur scène! Sinon, «une belle palette d'artistes», entre autres Tex et Miserez. Celui-là, «depuis trois ans que je viens à la Revue, plus je le vois, plus il me fait rire». Et «Urgences»! «il y a longtemps que je

n'avais pas ri comme ça». Choquant, cette façon de se moquer des Suisses? «Rien du tout!» Et ces politiciens malmenés? «Ils sont comme les autres, on a le droit de les critiquer aussi». Juste une chose: «Quand Miserez s'est déshabillé, j'ai eu peur qu'il enlève le tout».

Charles-Henri Pochon, garde forestier, Le Locle: Même avis sur «Urgences», cette «petite boucherie»: «Cela montre un peu notre façon d'être, ces règlements, ces contrôles. Même dans notre job, on s'en rend compte: la législation, il y en a tant et plus, et ce n'est pas encore suffisant!» Cette édition «était très équilibrée entre les artistes, et tout l'aspect musique et

danse». Et Tex! «Splendide. il a beaucoup d'à propos, c'est un pince-sans-rire, il a une façon de vous emballer... on lui pardonne tout!»

Un commerçant clois: «Je n'en pense que du bien. C'est drôle, bien fait, assez pro». Ce qui l'a bien fait rire, c'est par exemple le sketch sur l'Expo 2001 ou le changement des numéros de téléphone avec les Chasseurs en Exil et Etienne Frey. Cette revue, c'est un bon ambassadeur pour Le Locle, et cela le serait aussi si elle tournait ailleurs».

Une Chaux-de-fonnière: Avis un peu mitigé, pour une fois! «J'ai préféré les Bim's», bien qu'elle ait quand même trouvé sympa. Sauf que ces accents régionaux et cette rivalité Haut-Bas, «maintenant, on le sait! Pour finir, c'est un peu agaçant».

René Bel, postier, Le Cerneux-Péquignot: «Enchanté! Trois heures et demie de temps, je n'y ai rien vu!» Il relève en particulier «Urgences», «et les ballets, j'ai trouvé très bien, d'autant qu'ils se rapportaient à des thèmes d'actualité». Et aussi Miserez «remarquable en abbé Pierre».

Christine Vermot, propriétaire d'un salon de coiffure, Le Locle: «Super! J'ai encouragé plein de gens à y aller. J'ai ri comme c'est pas possible. Ça fait du bien de s'aérer, de se changer les idées». Elle a trouvé Tex admirable, et a bien l'intention d'aller le voir à La Chaux-du-Milieu. Les Chasseurs en Exil, extras aussi. «Nous étions plusieurs dans la rangée à n'être jamais allés à cette revue, et nous sommes tous sortis enchantés. Ils n'ont qu'à continuer!»

Claire-Lise Droz



Ce Tex (ici en garde du Saint-Siège, c'est le cas de le dire), il est tellement craquant qu'on rêve de le revoir. photo Galley

Départ de la CCNAC L'exécutif attend une réponse

Le Conseil communal du Locle partage le souci de la conseillère générale, Annick Poyard, (dp) qui l'interpellait à propos du départ, du Locle pour La Chaux-de-Fonds, du siège de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance contre le chômage, CCNAC. A ce propos, elle posait une série de questions et priait l'exécutif de donner son avis.

Elle demandait d'abord si celui-ci avait été informé de ce fait et si, le cas échéant, pour quelles raisons il n'en avait pas informé le législatif. L'interpellatrice voulait aussi connaître l'éventuelle réaction du Conseil communal ainsi que les arguments, justifiant cette décision, invoqués par le Conseil d'état. Annick Poyard

souhaitait enfin savoir si, en compensation du départ du siège de la CCNAC, l'autorité cantonale a l'intention d'implanter au Locle d'autres services de l'administration cantonale, à l'image de ce qu'il a fait à La Chaux-de-Fonds ou dans d'autres régions.

Denis de la Reussille, conseiller communal, a expliqué qu'il avait été informé uniquement oralement, sans aucune précision sur la date de ce départ. Dès lors, il s'est adressé, par écrit, au Conseil d'état en lui posant quasiment les mêmes questions que celles contenues dans l'interpellation. Jusqu'ici, il n'a reçu aucune réponse, mais ne manquera pas de renseigner les conseillers généraux dès que ce sera le cas.

JCP

Concert au temple Basson et orgue

Maryclaud Huguenin-Parratte et Marie-Madeleine Imhof Laubscher, professeurs au Conservatoire des Montagnes et organistes titulaires de l'instrument du temple du Locle, ont invité Olivier Richard, bassoniste, pour le deuxième concert de la saison des «Amis des concerts d'orgue». Assurément une excellente initiative puisque l'association de timbres ainsi créée permettra d'entendre des pages peu connues de l'époque baroque et contemporaine, pour les instruments solistes ou accompagnés.

La Passacaille en ré mineur pour orgue seul de Dietrich Buxtehude, représentant de la culture germano-danoise du XVIIe siècle, ouvrira le pro-

gramme. Basson et claviers, tenus par l'une ou l'autre interprète, seront associés dans les sonates Wq 88 de Carl Ph.E. Bach et fa mineur de Telemann. Olivier Richard, professeur au Conservatoire, jouera en soliste «Ambivalence IV» une partition aléatoire, écrite en 1984, par le compositeur japonais Choji Kaneta.

L'orgue seul s'illustrera encore dans le répertoire baroque avec le «Concerto del Signor Giuseppe Meck» de Johann G. Walther, et dans le répertoire moderne avec la Suite médiévale en forme de messe basse, de Jean Langlais.

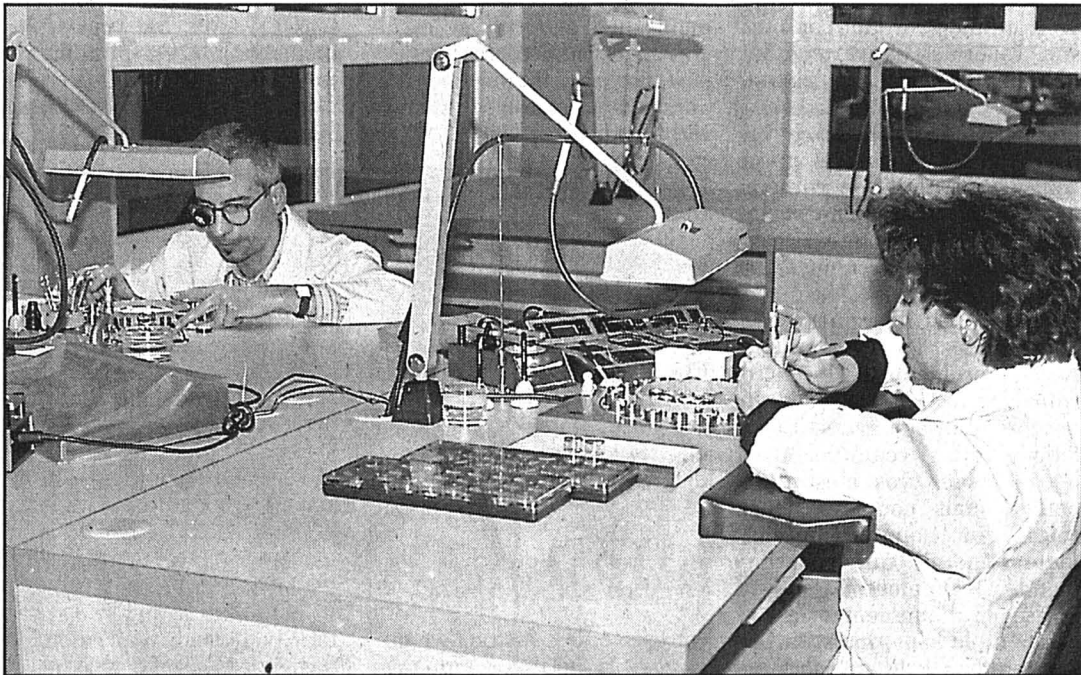
DDC

Temple du Locle, dimanche 9 février, 17h. Entrée libre.

Horlogerie Ebel élargit les activités de Swiss-Wave

Le fabricant de montres chaux-de-fonnier Ebel renforce l'action de son SAV à Villers-le-Lac, installé depuis mercredi dans un bâtiment à la hauteur de ses ambitions avec notamment un projet orienté autour de la distribution de montres terminées à l'horizon 98.

Alain Prêtre



Douze horlogers travaillent actuellement dans l'ex-usine Bouhélier au SAV d'Ebel. photo Prêtre

L'implantation de Swiss-Wave Europe à Villers-le-Lac remonte à cinq ans à l'époque où la Suisse était conviée à se prononcer sur son adhésion à l'Espace économique européen. «On a vu l'Europe qui se dessinait et on ne savait pas si la Suisse irait ou pas. Aussi pour faciliter et simplifier nos documents douaniers, nous avons choisi d'installer notre service après-vente à Villers-le-Lac», explique Yvan Yerly, gérant de Swiss-Wave. Un bon choix, puisque la Confédération refusa de rejoindre l'EEE.

Ce centre de réparation et de maintenance horlogère intervient sur les modèles de marque Ebel en circulation dans l'Hexagone et dans la Communauté européenne. «Nous traitons environ 800 montres par mois pour la France et une centaine provenant d'autres pays européens et nous révisons en outre 900 de nos mouvements quartz mensuellement», précise Yvan Yerly.

Une équipe d'une dizaine d'horlogers complets travaillent à Villers-le-Lac. Ces chirurgiens de la montre disposent de 10 000 références de pièces de rechange pour un stock évalué à cinq millions de francs. La rapidité de réaction de Swiss-Wave permise grâce à cette délocalisation à vingt minutes à peine de son siège central se passe de commentaire.

Spectaculaire gain de temps

«Le fait d'être à Villers-le-Lac nous permet d'avoir une navette quotidienne dans les deux sens avec Paris, de réparer une montre avec retour au client dans un délai record de sept jours, mais le plus grand progrès est réalisé dans l'expédition de pièces détachées à nos concessionnaires. Rendez-vous compte qu'auparavant il fallait dix à quinze jours pour répondre à une demande de

composants alors qu'aujourd'hui partout en Europe nos livraisons de composants horlogers se font dans les deux jours», souligne Yvan Yerly.

Sandro Arabian, administrateur général d'Ebel, insiste sur le rôle majeur joué par Swiss-Wave dans une logique d'entreprise privilégiant la qualité du produit mais aussi du service. «Ebel est la marque horlogère qui attache la plus

grande importance au service après-vente. C'est dans la philosophie de l'entreprise», assure-t-il.

Swiss-Wave, qui occupe pour l'instant 300m² d'une ancienne fabrique horlogère, a pris une option sur un autre niveau du bâtiment dans la perspective du lancement d'une nouvelle activité de distribution de produits terminés. «Nous recevons des têtes de

montres de La Chaux-de-Fonds sur lesquelles nous posons les bracelets et nous conditionnons les montres dans des écrans pour ensuite assurer leur distribution en France et en Europe», annonce Yvan Yerly. Cette étape agendée à l'horizon 98 aura un impact sur l'emploi, l'effectif devant assez rapidement atteindre 25 salariés.

PRA

Ebel bientôt cotée en bourse?

Ebel emploie 300 salariés à La Chaux-de-Fonds à la production d'environ 120 000 montres distribuées dans 65 pays au premier rang desquels les Etats-Unis. Cette marque vendue en 1995 au groupe arabo-américain par Investcorp exploite le créneau de «la montre sport chic avec un petit côté intellectuel», commente Sandro Arabian. L'administrateur général se plaît à dire qu'Ebel incarne «un style de vie». «Le profil du porteur d'une Ebel est un jeune cadre dynamique roulant en BMW, et qui va encore progresser dans l'échelle sociale», précise Yvan Yerly.

Cette montre vendue au prix moyen de 3500 FS a longtemps associé son image aux grandes compétitions de

tennis continuant d'ailleurs à s'afficher sur le court de la Coupe Davis mais désormais Ebel parie davantage sur le golf comme vecteur privilégié de communication.

Ebel revendique l'appellation de manufacture, son administrateur assurant que «plus de 80% des composants sont fabriqués par nos soins». Cette marque est étroitement associée à Cartier, le célèbre joaillier de la place Vendôme. Les deux entreprises détiennent à parts égales Cristalor, un fabricant chaux-de-fonnier de composants horlogers de 600 salariés chez lequel elles s'approvisionnent en boîtes, bracelets et mouvements de montres. «Nous avons donné une légitimité horlogère à

Cartier», assure Sandro Arabian, rappelant que certains modèles de montres Cartier sont fabriqués par Ebel.

Les montres Ebel sont confrontées comme l'ensemble de la branche horlogère à un marché mondial plus difficile. «Les temps sont durs en Europe et la Suisse n'est pas épargnée par les touristes qui vont ailleurs. Par contre les Etats-Unis se développent très, très bien, de même que l'Extrême-Orient», diagnostique Sandro Arabian, ajoutant qu'«Ebel n'a jamais reculé en chiffre d'affaires». Il affiche même l'ambition pour la marque qu'il dirige «une entrée en bourse dans deux ou trois ans».

PRA

Villers-le-Lac Deux nouveaux agents

Depuis le début de la semaine, les gardiens de police Isabelle Renaud et Sébastien Binet ont pris leurs fonctions à la police municipale de Villers-le-Lac.

Depuis le départ de M. Lespinasse, l'été dernier, le poste de police municipale n'avait pas été pourvu; l'arrivée de deux nouveaux gardiens de police va permettre de gérer à nouveau pour le mieux les services de police et de sécurité dans la localité de plus de 4000 habitants.

Originaire des Vosges, le gardien Isabelle Renaud vient de passer 2 années au Val d'Ajol (88), son premier poste. Elle se consacrera prin-

cipalement aux questions de police municipale (règlements à appliquer, cimetière...), et tiendra la permanence dans les bureaux de la mairie, tous les jours de 14 h à 18 h 30, du lundi au vendredi. L'accès au service public sera ainsi possible à tous.

Natif de Montbéliard, le gardien Sébastien Binet arrive dans son troisième poste à Villers-le-Lac, après un premier stage à Besançon; il connaît donc les problèmes de sécurité des grandes villes et un second poste à Raon l'Etape dans les Vosges, où il avait des responsabilités semblables à celles qu'il va assumer dans la localité.

DIA



Prêts pour leur nouveau travail, les deux gardiens de police ont choisi de travailler à Villers-le-Lac. photo Inglada

Pontarlier Passagère d'une ambulance tuée

Une septuagénaire de Montlebon qui se trouvait à bord d'une ambulance a été tuée lors de la collision avec une voiture survenant en sens inverse jeudi, en fin de matinée, près de Pontarlier. Le véhicule médical conduit par Jusuf Hafesic, 25 ans, venait de quitter la capitale du Haut-Doubs peu avant midi. A son bord, deux personnes âgées, Georgette Troncin, 69 ans, et à l'arrière Lucie Marguet, 70 ans, de Montlebon. A l'entrée d'une courbe de la départementale 437, située sur la commune de Doubs, le conducteur, Jean Francis Ligiozzolo, de Mor-

teau, avait perdu le contrôle sur la chaussée glissante. L'ambulancier n'a rien pu faire pour éviter le choc frontal. Si le passager de la Fiesta s'en tirait sans trop de casse, les trois occupants du véhicule sanitaire étaient dans un état grave à l'arrivée des secours. Ils ont tous été transportés à l'hôpital de Pontarlier où la septuagénaire est décédée peu après son admission. L'enquête des gendarmes pontisaliens établissait qu'une plaque de verglas était à l'origine de la perte de contrôle fatale.

SCH

Nous garantissons une livraison à domicile

Avant midi, le 14



Pour toutes commandes fermes passées avant le 12 février

Pensez-y assez tôt... faites-le maintenant

soit par téléphone ou directement chez nous

Livraison partout:
Le Locle,
La Chaux-de-Fonds,
Les Brenets,
Les Ponts-de-Martel,
La Brévine, etc.

Fleur'Ever
Maître fleuriste

Rue du Temple 15
2400 Le Locle
Tél. 032/931 22 33
032/931 67 16
(le soir)

Découvrez nos arrangements spéciaux, des fleurs par centaines et à tous les prix

Bonne fête à tous!

132-2016

OFFRES D'EMPLOI

L'Hôtel-Restaurant du Jet d'Eau cherche

Service-Extra

Horaires: tous les lundis
7 h 30 - 14 h 30 et selon
besoins.
Tél. 032/931 46 66

132-2008

Dame de La Chaux-de-Fonds engagerait

personne

pouvant s'occuper de gardes de nuit. Ecrire à: case postale 313, 2013 Colombier

28-74243

OFFRES D'EMPLOI

BUREAU D'INGÉNIEURS GÉOMÈTRES RIBORDY ET LUYET AUVERNIER SA
Cherche

INGÉNIEUR - GÉOMÈTRE ETS TECHNICIEN - GÉOMÈTRE

Le poste conviendrait à une personne ayant quelques années d'expérience dans la mensuration cadastrale neuchâteloise et apte à gérer ces travaux de façon autonome.

ENTRÉE IMMÉDIATE OU À CONVENIR

FAIRE OFFRE ÉCRITE À

M. Peter
Rte des Gravières 26
2012 Auvernier

28-74346

Marcel Facchine
Garage • Carrosserie

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/724 21 33

cherche

MÉCANICIEN sur automobiles

Exigences:

- Certificat fédéral de capacité
- Capable d'assumer des responsabilités
- Désireux de progresser
- Souplesse de travail

Nous offrons:

- Garage de bonne renommée
- Salaire en fonction des capacités
- Bonne ambiance de travail
- Indépendance et variété du travail
- Cours de perfectionnement par importateur.

Faire offre de service par écrit à l'adresse ci-dessus.

Nous assurons toute la discrétion qui se doit concernant les postulations!

28-74316

Val-de-Ruz Un contrat qui coûte cher

Renvoyé mardi devant le Tribunal de police du Val-de-Ruz pour abus de confiance, P.L. a écopé par défaut d'une peine de six mois d'emprisonnement ferme et de 220 fr. de frais, pour la vente d'une Audi Quattro sous leasing pour un montant déclaré de 72 000 francs.

Lors de son audition par la police, le prévenu avait indiqué n'avoir reçu que 40 000 fr. de son acheteur, qui avait des problèmes financiers, et avait admis avoir utilisé cet argent pour payer les ouvriers de son entreprise. A l'audience, l'acheteur, entendu comme témoin, a déposé une facture révélant que le montant de la transaction s'était élevé à 71 000 francs, et qu'il comprenait la reprise d'une VW Golf Synchro pour une somme de 36 000 francs. Cette pièce a également prouvé que le solde - soit 35 000 francs - avait été payé par l'acquéreur en espèces, le jour de la vente. Compte tenu de précédentes condamnations prononcées à l'encontre de P.L., le juge Daniel Jeanneret lui a infligé ces six mois ferme, auxquels doivent encore s'ajouter quinze jours supplémentaires après la révocation du sursis les concernant. Le prévenu ayant fait défaut à l'audience, il peut encore demander le relief de

ce jugement dans les dix jours qui suivent sa réception.

Pont noir maudit

Alors qu'il circulait de Valangin à Neuchâtel, à la hauteur du pont noir, le véhicule de G.D. est parti tout droit dans un virage à droite pour finir sa course dans un mur à gauche de la route. Le mandataire du prévenu a contesté mardi, devant le Tribunal de police du Val-de-Ruz, que son client avait commis une perte de maîtrise. Il a invoqué un défaut du système de traction sur les quatre routes dont était équipé le véhicule accidenté et dont d'autres modèles auraient déjà souffert. Avant de rendre son jugement, le président Jeanneret tiendra compte d'une expertise rendue à propos d'un autre accident d'un véhicule à traction intégrale.

Rebelote d'ivresse

Récidiviste d'infraction de conduite en état d'ébriété, G.L. a aussi écopé mardi d'une peine de quinze jours d'emprisonnement ferme et de 540 fr. de frais, pour avoir cette fois circulé à Cernier avec un taux d'alcoolémie de 1,28 pour mille. Au vu de l'effet que devrait avoir ce verdict, le prévenu bénéficiera encore du sursis prononcé lors d'une infraction précédente, mais ce délai sera par contre prolongé d'un an. **PPT**

Coffrane Référendum définitivement annulé

Les finances de Coffrane, en situation très délicate depuis quelques années à cause des importants investissements consentis par la commune, pourront recevoir le ballon d'oxygène que le Conseil communal lui a administré en décembre. En effet, le relèvement de l'échelle fiscale de 1,5 point et la suppression de la taxe d'épuration vont pouvoir entrer en vigueur. Le référendum lancé par Jean-Marc Besancet contre la première mesure est définitivement déclaré nul, vu que son instigateur n'a pas recouru auprès de la Chancellerie cantonale.

Jean-Marc Besancet semble avoir tiré les leçons de son échec, même s'il a réussi à mobiliser une septantaine de citoyens contre une hausse d'impôt qu'il juge toujours exagérée. Mais il a avoué hier son écoeurement devant l'attitude adoptée par la commune à l'encontre de son référendum. «Je

n'ai pas voulu semer le trouble au village, a-t-il déclaré. Je ne concède que le défaut d'avoir décidé de lancer un référendum trop tardivement - même si celui-ci était arrivé dans les délais légaux - pour que cette récolte de signatures soit valable. Mais je dois dénoncer la passivité de l'administrateur, à qui j'ai demandé deux fois, et en vain, les formulaires officiels pour lancer mon référendum dans les règles.»

L'incident est clos, même si le référendaire a l'intention de suivre de très près l'évolution des finances communales, en sa qualité de conseiller général. Son référendum présentait trop de vices de forme et d'imprécisions pour être reconnu par les autorités. Le déficit présumé pour cette année se montera dès lors à 86 000 francs, au lieu des 333 000 que le budget adopté le 27 janvier laissait supposer.

Philippe Chopard

Cernier Ancienne banque cantonale vendue

Situé au centre du village de Cernier, au numéro 1 de la place du Centenaire, l'ancien immeuble de la Banque cantonale neuchâteloise a trouvé un nouveau propriétaire. Construit en 1911, en pierres jaunes d'Hauterive, le bâtiment

comprend un rez-de-chaussée avec de vastes locaux, utilisés jusqu'en 1991 par l'agence de Cernier, jusqu'à ce que la BCN décide de s'établir à quelques dizaines de mètres, à la rue Guillemette-de-Vergy. L'immeuble comprend également trois appartements dont un est vacant depuis un certain temps. Le nouveau propriétaire, qui a requis pour le moment l'anonymat, entend transformer sa nouvelle acquisition de fond en comble. L'immeuble demande en effet une rénovation urgente. Toutefois, il est question d'aménager une salle de musique au rez-de-chaussée et d'occuper l'appartement qui est resté vide depuis le décès d'Alphonse Droz. La direction de la BCN est satisfaite de la future destination de ses anciens locaux, qui seront également utilisés pour développer la culture. **MHA**

NAISSANCE

BRAYAN
à la grande joie
d'annoncer la naissance
de son petit frère

YANNIS

le 6 février 1997

Maternité de Landeyeux

Nathalie et Alain GONSETH

Ch. des Sources 12
2013 Colombier

28-74628

Couvet Les bâtiments Dubied vendus aux enchères revivront!

Les bâtiments Dubied à Couvet, vendus aux enchères à la fin de l'année dernière, ne finiront pas en friche industrielle. Même si cette idée a effleuré l'acheteur, Aart Slingerland Associates SA. Au contraire, le site devrait connaître une revitalisation à même d'offrir des locaux à de nombreuses petites et moyennes entreprises. Des contrats de vente sont sur le point d'être signés et de nombreux projets sont à l'étude (lire encadré).

Aart Slingerland Associates SA, une entreprise de Jongny (Vaud) dirigée par Aart Slingerland, s'est retrouvé propriétaire d'une bonne moitié des usines Dubied - la partie située à l'est,

une surface de quelque 32 500 m² truffée de bâtiments - un peu par hasard. Le 16 décembre dernier, ce bien était vendu aux enchères et adjugé pour 500 000 francs à Lorenz Kämpfer. Mais celui-ci n'a pas été en mesure de payer son dû à temps et les bâtiments sont allés, une semaine plus tard, à la société vaudoise pour 300 000 francs.

Conseiller de la société Intertool - laquelle avait racheté la masse en faillite de Monk-Dubied, entreprise née des cendres d'Edouard Dubied & Cie SA -, Aart Slingerland a participé aux enchères en lieu et place d'Intertool, société étrangère, pour questions juridiques. Intertool était surtout

intéressée par le «Silo à cravates» - le bâtiment administratif - afin d'y regrouper ses activités du secteur machines à tricoter, trop disséminées actuellement. Elle s'y installera très prochainement, au rez-de-chaussée et au premier étage. «Nous réglerons ensuite le problème de la propriété», glisse Aart Slingerland.

A l'origine, on pensait utiliser uniquement le «silo» et laisser le solde plus ou moins à l'abandon. «Aujourd'hui, notre but est de redévelopper les bâtiments existants et non de les démolir», souligne Aart Slingerland. Il ne s'agit pas de louer les locaux, mais plutôt de les vendre. Pour ce faire, Aart Slingerland estime nécessaire la construction d'une route permettant de desservir individuellement chaque bâtiment. Il attend un coup de main des pouvoirs publics (commune et canton) pour cette réalisation. Informé, le Conseil communal de

Couvet est prêt à entrer en matière et à apporter son aide, comme l'explique Eric Bastardoz, président de commune. Toutefois, Couvet n'a pas les moyens de payer cette route mais pourrait en assumer l'entretien.

Avant de valoriser les bâtiments, Aart Slingerland devra aplanir d'autres difficultés. «Il y a des problèmes à régler avec le chauffage, l'électricité, l'eau, le gaz si nous voulons que les locaux soient indépendants.» Un architecte sera mandaté pour permettre d'y voir plus clair.

Bref, le propriétaire des anciennes usines Dubied ne manque pas de travail. D'ailleurs, depuis le 6 janvier, il vit pratiquement à Couvet. Aart Slingerland a la ferme volonté de faire quelque chose de ce site industriel, dans un délai relativement court de quelques mois à peine, et, selon ses dires, son but n'est pas spéculatif.

Mariano De Cristofano

Les clients affluent

Les anciens bâtiments Dubied intéressent une foule d'entreprises, du Val-de-Travers comme de l'extérieur. Il suffit de jeter un coup d'œil sur l'imposante collection de cartes de visites réunie en quelques semaines par Aart Slingerland - alors que celui-ci n'a pas encore fait de prospection! - pour s'en rendre compte. C'est étonnant dans la mesure où les enchérisseurs n'étaient que deux lors de la vente du 16 décembre. Une question de prise de risques, sans doute.

Trois bâtiments sont sur le point d'être vendus. L'ancienne menuiserie de Dubied devrait devenir propriété d'une entreprise de... menuiserie de Couvet, actuellement située en pleine zone d'habitation ce qui pose problème. Le dépôt sis directement à l'est de la menuiserie pourrait être partagé entre le menuisier et une importante

entreprise de construction du village, laquelle se porterait également acquéreur d'un autre immeuble, le dernier côté Travers.

La commune de Couvet est intéressée à des locaux pour ses travaux publics, mais ne souhaite pas souffler la place à une entreprise. Il faut dire que les entreprises sont nombreuses à courtiser Aart Slingerland. Pratiquement toutes celles implantées dans la zone industrielle de Couvet, entre autres, se sont approchées de lui, notamment pour des surfaces destinées au stockage. Des contacts ont également eu lieu avec le Centre professionnel du Val-de-Travers (nouvelle filière de formation), alors que le Syndicat du Collège du Val-de-Travers se verra proposer l'implantation de classes. **MDC**



Aart Slingerland, dont la société est propriétaire des locaux, n'a pas chômé, ébauchant, en quelques semaines à peine, une montagne de projets. photo De Cristofano

Tribunal de police L'avocate a induit la justice en erreur

L'avocate Marie-Françoise Frey a bien, en décembre 1995, tenté à tort de faire passer «une petite perte de maîtrise» de sa voiture pour la conséquence d'un acte de malveillance. Ainsi en a décidé hier le Tribunal de police de Neuchâtel.

Le soir du 6 décembre 1995, l'avocate Marie-Françoise Frey descend l'avenue de la Gare, à Neuchâtel, au volant de sa voiture. Peu avant le carrefour avec la rue des Terreaux et la chaussée de la Boine, son véhicule monte à demi sur le trottoir et s'arrête, les deux pneus droits à plat. Les explications données par la conductrice aux gendarmes survenus par hasard sur les lieux constituent bien une induction de la justice en erreur, a déclaré hier Daniel Hirsch, président du Tribunal de police de Neuchâtel. Le juge a donc confirmé l'amende de 1000 francs infligée par le Ministère public et contre laquelle Marie-Françoise Frey avait fait opposition.

Une réaction humaine

Daniel Hirsch a dû choisir entre deux thèses. Selon les gendarmes, la conductrice avait d'emblée et spontanément évoqué l'hypothèse d'un acte de malveillance: on aurait volontairement crevé deux pneus de sa voiture dans le parking de la Gare. Après avoir effectivement remarqué une entaille sur le pneu avant droit, les gendarmes lui avaient demandé si elle voulait porter plainte, ce qu'elle fit séance tenante. Cependant, l'enquête de la police ne permit pas de confirmer l'hypothèse de

la malveillance, si bien que l'avocate retira sa plainte le 19 décembre.

Pour sa part, Marie-Françoise Frey affirmait que les gendarmes lui avaient eux-mêmes suggéré la possibilité d'une malveillance après avoir observé l'entaille sur le pneu avant droit. Arrivés sur place avant la maréchaussée et cités la semaine passée comme témoins, le mari de la prévenue Claude Frey, ainsi que le secré-

taire romand du Parti radical Blaise Roulet - le trio revenait d'une réception à Puidoux, fief de Jean-François Leuba, successeur de Claude Frey à la présidence du Conseil national - avaient confirmé la version de la conductrice.

Le président Hirsch a notamment relevé hier que si les pneus avaient réellement été crevés, la prévenue aurait dû arrêter son véhicule plus tôt. «Elle a voulu justifier une petite perte

de maîtrise par une explication fautive», a estimé le juge. Certes, a-t-il admis, rejeter sur autrui sa propre faute est «humain». Et, commise par quelqu'un d'autre, une telle induction de la justice en erreur semblerait modeste. Mais la qualité d'«avocate expérimentée» de Marie-Françoise Frey a aggravé le cas. Outre les 1000 francs d'amende, la condamnée devra payer 600 francs de frais. **Jean-Michel Pauchard**

Décidée à recourir

Une avocate qui induit la justice en erreur, ça fait un peu mauvais genre. Comment réagiront l'Ordre des avocats neuchâtelois et l'autorité de surveillance de leur profession à la condamnation de Me Frey? Ils commenceront par attendre que le jugement d'hier devienne exécutoire. Or, à supposer qu'il soit confirmé, il ne le deviendra pas avant un certain temps. L'avocate d'Auvergnier a en effet décidé dès hier d'introduire un recours contre le jugement du Tribunal de police auprès de la Cour de cassation pénale du Tribunal cantonal. «Les faits ont été tellement transformés que je ne peux laisser aller comme ça», déclare-t-elle.

Si le jugement du président Hirsch était confirmé et devenait exécutoire, «j'imagine que le conseil de l'Ordre devrait se pencher sur cette affaire», déclare son bâtonnier, Me Cyrille de Montmollin. Les règles de l'Ordre des avocats obligent ses membres à un comportement

de dignité dans et hors de leur profession. Les sanctions peuvent aller du blâme à l'exclusion, mais l'Ordre «n'a aucune compétence en matière de capacité d'exercer», souligne Me de Montmollin.

Cette compétence appartient en effet à l'autorité de surveillance des avocats, présidée par le président du Tribunal cantonal (TC) Claude Bourquin. «Une fois le jugement devenu exécutoire, nous allons, puisqu'il y a délit, demander le dossier», indique le greffier du TC Dominique Deschenaux.

Un délit intentionnel

La législation cantonale dispose qu'un avocat doit s'abstenir d'activités et de procédés incompatibles avec la dignité de sa profession. En cas d'infraction, le fautif peut s'exposer à un blâme, à une amende disciplinaire, voire à une suspension provisoire ou définitive de l'autorisation d'exercer.

Les deux témoins qui ont soutenu la thèse de Marie-Françoise Frey pourraient-ils être, pour leur part, poursuivis pour faux témoignage? Le suppléant du procureur général Pierre Heinis relève que le faux témoignage est un délit intentionnel et que, par conséquent, des divergences entre deux témoins ne signifient pas encore qu'il faille traîner devant un juge celui dont les déclarations n'auront pas été retenues. De fait, étant donné les difficultés à prouver l'intention, de telles divergences conduisent très rarement à un procès.

Pierre Heinis relève par ailleurs que, même si chaque témoin est censé répondre conformément à la vérité, le témoignage d'un gendarme, fonctionnaire assermenté, pèse a priori nettement plus lourd que celui d'un autre témoin. Cependant, Marie-Françoise Frey fait aussi de la crédibilité de son mari un des enjeux de son recours. **JMP/RGT**

Reconvilier Théâtre, lieu de compétition



Attendue à Reconvilier, cette troupe d'Annemasse est précédée d'une solide réputation. photo sp

A Reconvilier, la compétition forcera les portes du théâtre de l'Atelier demain à 20h30. Une troupe française renommée interprétera «Le premier», une pièce d'Israël Horovitz.

Depuis 1984, le Théâtre du Torrent d'Annemasse produit régulièrement spectacles, lectures publiques, stages et animations. Cette troupe dynamique a également été nommée meilleure troupe de France. La pièce qu'elle présentera samedi à Reconvilier est une traduction du titre original «Line», pièce jouée dans le monde entier.

L'histoire part d'une ligne sur le sol. Quatre hommes et une femme font la queue. Pour chacun, un seul but: être le premier, à n'importe quel prix. A partir de là s'articule un jeu, une démonstration des moyens qui sont mis en œuvre pour at-

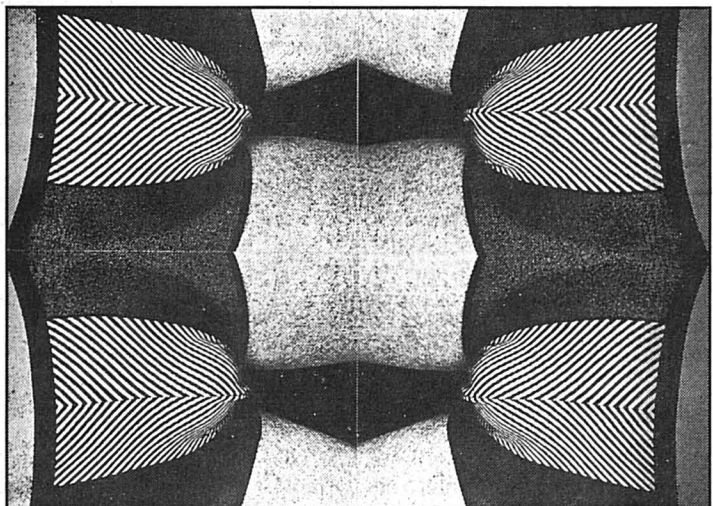
teindre cette fin, de la séduction à la trahison.

Tendresse et cruauté

Cette pièce qui allie cris, rires et larmes est l'œuvre d'un des plus grands dramaturges contemporains, dont Ionesco a dit «Comme tous les tendres, comme tous les doux, il écrit les choses les plus cruelles qui soient. Israël Horovitz est à la fois sentimental et réaliste. On imagine donc à quel point il peut être féroce».

Le jeu des acteurs performant dans un décor dépouillé sert à merveille toutes les finesses du texte. Le mérite revient également à la mise en scène de Béatrice Croquet, qui a su laisser des espaces d'interprétation aux spectateurs. Cet amalgame d'éléments promet une soirée théâtrale de qualité samedi à Reconvilier. /réd-spr

Exposition Photo suggestion à Tramelan



La recherche de l'esthétisme guide la démarche artistique de Jean-Claude Mathier. photo spr

A Tramelan, le Centre interrégional de perfectionnement mélange les genres de colloques comme il alterne les styles d'expositions. Dès aujourd'hui et jusqu'au 21 février, l'endroit est le témoin de la recherche artistique de Jean-Claude Mathier.

On ne naît pas dans un milieu artistique sans subir d'influence. L'exemple de Jean-Claude Mathier vient conforter cette règle. Comme gosse né à Salquenen, il sera marqué par l'amour que son père porte au Valais et à la poésie. Père et fils vont bientôt vivre la même passion du pays des mélèzes. Même si elle se réalise par des voies différentes.

Jean-Claude Mathier choisit la photographie pour exprimer sa sensibilité. Ce choix l'amènera à fréquenter en 1966 l'Ecole d'arts et métiers de Vevey, puis à effectuer de nombreux stages chez différents photographes. Pour compléter son savoir, il s'inscrit aux Beaux-Arts à Paris.

Depuis le début des années septante, cet artiste, aujourd'hui domicilié à Saingnéglier, a eu le

temps de collectionner les expériences photographiques. Rien de ce qui touche à ce domaine ne lui est étranger.

Les connaissances emmagasinées, il les met au service d'une recherche constante de l'esthétique. Les compositions réalisées traduisent également sa personnalité. Derrière l'artiste se cache un homme habité par le doute. Dans un tourbillon fait d'espoirs, de désespoirs, de vertiges, de visions, de déchirures, cet homme puise son équilibre vital dans des images qui fixent un moment d'éternité. Jean-Claude Mathier est convaincu que l'art fait partie de la formation, pas seulement au niveau de la connaissance de l'histoire de l'art, mais aussi pour communiquer et pour s'ouvrir à de nouvelles perceptions.

Avant d'être vu cette année à Turin, Bruxelles et Lausanne, le travail artistique du photographe se laissera apprécier à Tramelan durant trois semaines. /réd-spr

AU CIP, l'exposition de Jean-Claude Mathier peut être visitée du lundi au vendredi de 8h à 18h et le week-end de 14h à 17h.

HES bernoise Ouverture annoncée pour l'automne

La «Haute école spécialisée bernoise» ouvrira ses portes l'automne prochain. Elle accueillera 2500 étudiants en technique - notamment à Saint-Imier -, en conservation et restauration, en économie et en travail social.

Plusieurs HES (hautes écoles spécialisées) verront le jour dans le canton de Berne ces prochaines années. La première d'entre elle ouvrira ses portes dès la rentrée de cette année. Ce nouvel établissement regroupera les écoles cantonales d'ingénieurs de Bienne, Berthoud et Saint-Imier, ainsi que l'Ecole suisse d'ingénieurs et de techniciens du bois de Bienne. Aujourd'hui indépendants, ces établissements deviendront des divisions de la HESB.

L'Ecole d'ingénieurs de Berne, l'Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration, ainsi que les filières de conservation et restauration de manuscrits, tableaux et textiles, qui sont proposées par l'Ecole d'art appliqué de Berne et la Fondation Abegg, seront pour leur part rattachées à la HESB.

Les négociations se poursuivent par ailleurs en vue du rattachement de l'Ecole suisse d'ingénieurs agronomes de



L'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier sera une division de la HES bernoise. photo a

Zollikofen et de la formation des maîtres de sport de l'Ecole fédérale de Macolin.

La Haute école spécialisée bernoise, qui n'est pas conçue comme une simple association, sera dotée de deux organes de direction, à savoir un conseil d'école et une présidence assurée à titre princi-

pal. A son stade ultime de développement, l'école pourra accueillir au total 2500 étudiants.

Le social aussi

Une filière de travail social sera également mise en place à partir de la rentrée 1997. Il s'agira d'une version plus com-

plète du programme actuellement proposé par la Haute école de service social de Berne.

Cette filière offrira 240 à 260 places de formation, qui seront occupées pour 70 pour cent par des femmes; elle sera développée progressivement en vue d'accéder au statut de HES. La première étape de ce développement sera l'institution, en août prochain, d'un poste de recherche. Les charges augmenteront de 10 à 15 pour cent par rapport à la situation actuelle.

Elargie l'an prochain?

Un élargissement de l'enseignement proposé par la HESB, à des filières en communication visuelle, design industriel et céramique, sera vraisemblablement proposé au Parlement au printemps 98.

L'automne 98 devrait voir la création d'une HES de musique et de théâtre ainsi que la mise en place de filières supplémentaires dans les domaines de la santé et de la pédagogie sociale. /oid

EISI: les machines

Pour l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier (EISI), l'ouverture de la HES bernoise aura des incidences de divers ordres. L'eurocompatibilité des diplômes décernés par l'établissement est bien évidemment la conséquence pratique et positive la plus évidente, la première à être citée par Jacques Zumstein, vice-directeur. Moins agréable, la refonte générale de tous les programmes est quasiment achevée.

Bien avancée: la détermination des centres de com-

pétences (les spécialisations, en quelque sorte) de chaque Ecole. A ce niveau, l'EISI est en contact étroit avec l'école d'ingénieurs de Bienne, certes, mais également avec celle du Locle; or si Berne a imprimé un rythme soutenu au dossier HES, la Suisse romande demeure dans un flou certain. Il reste que l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier devrait fort logiquement constituer un centre de compétences dans le domaine des machines et dans son environ-

nement, métrologie, systèmes de mesures, logiciels et consorts.

Une incidence regrettable mais inévitable, enfin, sera bien évidemment la perte d'un certain pouvoir de décision, la direction de la HES bernoise étant prévue dans la capitale ou à Bienne. Quant aux effectifs de l'EISI, ils ne devraient pas subir de modification importante à la suite de l'entrée en vigueur de la HES bernoise. DOM

Vellerat Négociations de partage en cours

Jean-Pierre Aellen est prié par le gouvernement bernois de prendre son mal en patience. Le «dossier Vellerat» est encore loin d'être bouclé.

En novembre dernier, le député tavannois avait déposé une interpellation se rapportant au changement de canton de la commune devenue jurassienne. Se référant au procédé retenu lors de la création du canton du Jura et du transfert du Lauffonais, Jean-Pierre Aellen désirait savoir si le départ de Vellerat impliquait un nouveau partage des biens.

Dans sa réponse, le gouvernement bernois rappelle, en

premier lieu, que, comme l'exigeait la loi Vellerat, il a, dès l'approbation du transfert, engagé des négociations avec les autorités du canton du Jura en vue du partage des biens.

Pour l'heure, ces tractations sont en cours, si bien que l'exécutif cantonal est dans l'impossibilité de dire s'il y aura partage et, le cas échéant, quels seront le montant et la nature des biens partagés.

La procédure achevée, conformément à la loi adoptée le 12 mars 1995, un rapport sera présenté au Grand Conseil. NIC

Territorialité Bourde reconnue par l'exécutif

Hubert Frainier juge inadmissible que l'administration cantonale adresse du courrier

en langue allemande dans le Jura bernois. Le gouvernement regrette les erreurs pouvant s'être produites. La mésaventure survenue à un habitant de Saint-Imier a incité le député prévôtois à intervenir. L'Imérien avait manifesté en langue française son intérêt pour un poste de conseiller en personnel à l'office régional de placement. Or, on lui avait répondu en allemand.

Dans son interpellation, le député prévôtois demandait au gouvernement d'édicter des

directives précises afin d'éviter de telles méprises.

Ces règlements existent déjà, répond le gouvernement. Ils exigent que toutes les relations avec le Jura bernois et Bienne romande se tiennent en langue française. Il est donc évident que, dans le cas en cause, la réponse de l'administration aurait dû être écrite en français.

Après avoir fait observer que les règles étaient quasiment toujours respectées, le gouvernement promet qu'il fera tout ce qu'il pourra pour que de telles erreurs ne se reproduisent plus. NIC

BRÈVES

Police L'uniforme suscite les vocations

Neuf cent soixante personnes ont manifesté l'an dernier dans le canton de Berne leur intérêt pour le métier de policier. Seuls vingt-neuf, dont sept femmes, composeront la volée 1997-1998 formée à l'Ecole de police. Parmi les personnes ayant demandé une documentation pour une éventuelle admission, se distinguaient douze Romandes et douze Romands. Deux

femmes et deux hommes francophones font partie des vingt-neuf admis.

Le nombre d'aspirants avait, d'abord, été fixé à quarante. Ce contingent a été réduit pour des raisons d'économie. En avril prochain, trente-sept aspirants, dont dix Romands, prêteront serment. Leur intégration compensera en partie, les septante départs survenus l'an dernier. /ats-réd

Nature et forêts Deux chefs nommés

Le gouvernement bernois a nommé l'actuel chef de l'Office des forêts et de la nature, Roman Schenk, chef du nouvel Office de la nature. Heinz Balsiger, jusqu'ici conservateur des forêts de l'arrondissement de l'Oberland, devient chef de l'Office des forêts. Ces deux offices sont nés de la scission de l'actuel Office des forêts et de la nature. /oid

Administration Courrier électronique

Les services de l'administration cantonale communiqueront entre eux par courrier électronique dès 1999. Le gouvernement a approuvé un crédit de 1,2 millions de francs pour la création d'un réseau de communication électronique. La réalisation de ce projet se fera par étapes. A terme, le réseau reliera quelque cinq mille postes de travail. /oid

Carnaval La presse satirique envahit la rue

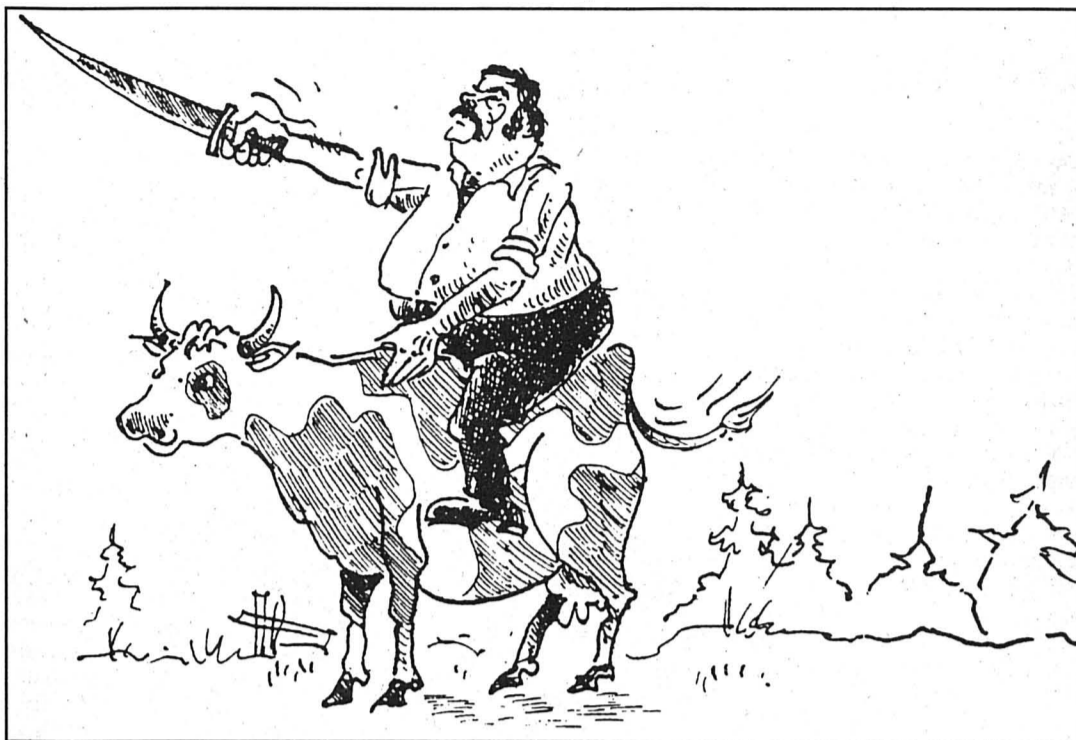
La presse la plus éphémère et la plus lue de l'année envahit la rue ce matin, emballée dans son papier rose. Les journaux satiriques, trempés au vitriol, sortent de presse, avalés par un public avide d'histoires croustillantes. Anita Rion tient la vedette dans la capitale jurassienne alors que les quatre journaux du Haut-Plateau font la part belle aux récentes élections communales. Susceptibles s'absentent!

A tout seigneur, tout honneur, «Le Pierrot» de Delémont, qui date de 1891, invite ses lecteurs à décrypter une lettre avec un filtre. C'est la fameuse lettre d'Anita Rion pour piéger sa secrétaire. Le ministre Kohler et son livre, le chef des pompiers Sauser, la mue d'Yves Maître, président des Sports réunis, qui se transforme en chèvre, tiennent le haut du pavé. De son côté, «Le Serpent à sonnettes» de la ruelle égratigne également Anita Rion dans un livre d'enfant. La nouvelle noblesse de-

lémontaine, les anciens ministres qui rendent leurs ca-deaux, les vaches folles qui se rebellent aux abattoirs où l'on veut installer un centre de la jeunesse sont autant de thèmes abordés.

Et sur la montagne

Aux Franches-Montagnes, «Le Piccus» qui arrose Saignelégier et les villages environnants se délecte des dernières élections communales. Mais c'est aussi un vaste vestiaire où les chiens troussent les employés communaux, où les éta-



Combat pour la mairie aux Pommerats vu par «Le Piccus».

En Ajoie, joie et grimaces

Carnaval a perdu de son lustre en Ajoie. Si le charivari de l'aube du mardi gras perdure, les masques se font rares dans les bals nocturnes. Mais la presse carnavalesque conserve dans la région une verve caustique, parfois vitriolée, qui sème la joie dans le peuple et engendre les grimaces des personnes qui s'y font brocarder.

A Porrentruy, Le Poue-Seiyaf a un nouveau maire à se mettre sous la dent qui

croque hardiment le comité de la Braderie, fait renaître «Le Pays» et confectionne avec maestria des photomontages fort suggestifs. Dans l'ensemble du district, c'est Le Rai-Tiai-Tiai qui, sur 40 pages, distille ses piques dans chaque localité, épingleant plus d'un millier de personnes à travers des faits divers et quelques bourdes monumentales rapportées par le menu. On découvre ainsi, à Boncourt, les Miss et l'adieu à Monsieur Charles,

un président de paroisse en goguette à Courtedoux, un maître-queue à Bure, un Ami qui se retire à Courtemaîche, le nouvel uniforme du commissaire de police ou l'ex-maire déséquilibré à Porrentruy, un futur évêque à Saint-Ursanne ou encore un 1er Mai à Alle. Voilà qui suffit à donner envie de se lancer dans une lecture abondante, sans parler du Corbeau qui sévit à Bressaucourt.

VIG

lons perdent leurs parties en route... Aux Breuleux, «Le Mâlin» qui sort à 16 heures cet après-midi met en vedette Le Petz, l'ancien rédacteur du «Franc-Montagnard». Les exploits du gendarme Charmillot et le feuilleton de la sirène du village étaient incontournables. Du côté du Noirmont, «Le Poilie» (sortie vendredi en début d'après-midi) ne pouvait manquer de mettre le cuis-

nier de l'année Georges Wenger en première page. Il apprête la sauce politique du village. Un taureau en chaleur qui échappe au couteau du boucher, un dentier qui fond dans une casserole... forment un fond de sauce très épicé. «Le Pic-Bois» enfin (sortie samedi matin à 10 heures) ouvre les feux sur le vote historique des «Gremauds» qui adhèrent au Centre de loisirs. Une page

«élection», une page «lapin» éclairent notamment ce numéro.

Si l'on sait que «L'Echo de Drie Pieneuchelat» à Epauvillers, «Le Coq» à Bassecourt, «Le Renard fûté» à Rebeuvelier et «Le Guéguelon» à Courtételle sortent le même jour, on comprend que la presse satirique est en pleine santé dans le Jura.

Michel Gogniat

Les Bois Réjouissances de saison



Le carnaval des Bois sera lancé samedi.

photo Dmij

Carnaval 1997 débutera aux Bois samedi à partir de 14 heures par le grand cortège humoristique. Petits et grands, laissant libre cours à leur fantaisie, suivront déguisés le parcours. La Société de carnaval des Bois réserve au public la surprise de ses déguisements sur le thème «On

a marché sur la lune». Dès 10 heures, le Pic-Bois, version acidulée, piquante de 1997 est disponible dans les restaurants des Bois et au Boéchet. Avec ou sans neige, Baitchai se déroulera lundi dans la bonne humeur et son tintamarre habituel.

DMJ

Franches-Montagnes Maires en premières assises

Réunis hier soir à Saignelégier, les nouveaux maires des Franches-Montagnes ont porté Jean-Marie Aubry, le syndic de Goumois, président de leur association. Ces maires avaient rencontré mardi le Gouvernement jurassien dans un climat constructif et dans la bonne entente.

On se souvient en effet qu'en automne dernier, les maires du Haut-Plateau avaient tiré la sonnette d'alarme sur les menaces touchant à la délocalisation de l'administration et aux retards pris pour l'aménagement de la J18. L'exécutif jurassien a précisé ses intentions. Ainsi le ministre Pierre Kohler a confirmé la priorité de corriger le tronçon le plus dangereux de la J18 (entre Montfaucon et Saint-Brais). Un premier crédit de 660 000 francs a été alloué pour les études géologiques. Le Gouvernement a

confirmé qu'il avait l'intention d'investir sur cet axe en fonction des besoins et de la fluidité du trafic et non selon un critère de proportionnalité.

Emplois augmentés

Le ministre Gérald Schaller s'est montré aussi rassurant. A part le registre foncier, il n'y aura pas de restructuration à sens unique au détriment des Franches-Montagnes. A relever que l'administration a augmenté ses effectifs sur la montagne puisque l'Office des assurances sociales a vu ses employés passer de 46 à 83 personnes de 1994 à nos jours. Les maires francs-montagnards ont salué enfin la reconduction de la convention hospitalière avec La Chaux-de-Fonds.

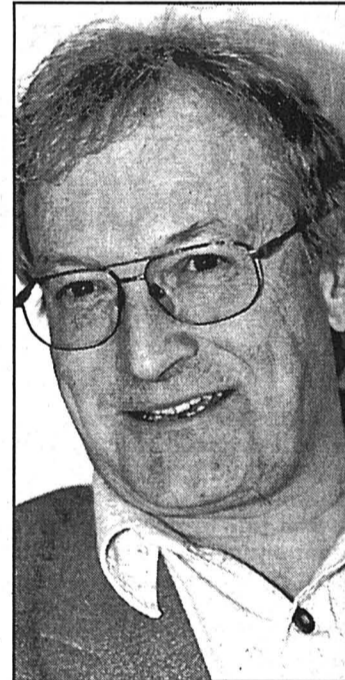
Hier soir, ces maires ont constitué leur nouvelle équipe. Après une petite passe d'armes politique, Jean-Marie Aubry, le maire de Goumois, un homme rodé et incisif, a été

porté à la présidence alors que René Girardin, maire de Saignelégier, assume la vice-présidence. Le problème des taxes de séjour et des résidents secondaires, la facturation du service dentaire scolaire, l'inégalité du traitement portant sur les subventions aux piscines du canton (le cas du Centre de loisirs) sont mis sur la table.

Problèmes lancinants

Deux problèmes lancinants reviennent sur le tapis. La question des pistes de cavalier confié l'an passé à Jura Tourisme. Or, l'an passé, cet organisme n'a encaissé aucune taxe au grand étonnement des maires du Plateau. Le problème des déchets carnés enfin. La solution Sauser aux Breuleux est provisoire. Une formule pourrait être trouvée au Centre agricole (SAFM) de Saignelégier.

MGO



Jean-Marie Aubry, le maire de Goumois, a été élu président des maires du Haut-Plateau.

photo Galley

Tribunal fédéral Opticienne déboutée

Dix ans de métier ne valent pas un diplôme fédéral. Une opticienne établie dans le Jura l'a appris à ses dépens. Le Tribunal fédéral a rejeté son recours et ne l'autorise pas à adapter des lentilles de contact comme elle l'avait fait depuis 1985 dans un commerce de La Chaux-de-Fonds.

Titulaire d'un certificat de capacité, l'opticienne s'est établie récemment dans le Jura et s'est heurtée à sa législation. Celle-ci exige un diplôme fédéral pour procéder à l'adaptation de lentilles de contact. Peu importe si cette jeune femme a suivi un cours de perfectionnement et justifie de 10 ans de pratique.

Le Tribunal cantonal jurassien avait déjà rejeté le re-

cours de cette femme en juin dernier. La cour estimait que l'autorisation délivrée sur sol neuchâtelois n'avait pas d'effet dans le Jura. Le TF a estimé que la jeune femme ne pouvait se prévaloir de droits acquis, l'expérience ne pouvant compenser les connaissances théoriques.

Grandes disparités

Il existe dans la branche des grandes disparités d'un canton à l'autre. Certains se montrent plus permissifs. Ainsi les deux demi-cantons d'Appenzell et de Soleure n'ont pas réglementé la profession d'opticien. Zurich exige un diplôme fédéral pour la pose de lentilles mais pas pour la vente de lunettes! /ats-mgo

Administration Fusion des registres fonciers

Dans un message au Parlement, le Gouvernement présente les modifications législatives mineures que provoquera la fusion des trois bureaux de registre foncier en un seul bureau cantonal qu'il est prévu d'installer à Porrentruy. L'administration y dispose de locaux suffisants notamment pour l'aménagement des archives, ce qui n'aurait été possible ni à Delémont, ni à Saignelégier. Cette fusion réduira de six à quatre le nombre de personnes employées. Il en résultera une économie de fonctionnement de 200 000 francs par an.

Dès 1988, le Jura a conduit, avec l'appui financier de la Confédération, un projet pilote d'informatisation du registre foncier. Les 86 500 feuillets qui représentent autant d'im-

meubles et de terrains existants dans le canton ont ainsi été informatisés. Le registre foncier peut désormais être centralisé. Les géomètres et les notaires y auront accès par ordinateur, les modifications étant transmises aux géomètres par disquettes mensuelles. Pour les particuliers, cette fusion n'entraîne aucun désagrément, le nombre des citoyens qui consultent le registre étant très faible (15 durant le premier semestre de 1996 par exemple). Le ministre Gérald Schaller a souligné que la perte d'emplois pour les Franches-Montagnes et Delémont est compensée par la création d'autres. La fusion deviendra effective une fois les adaptations légales adoptées par le Parlement, ce printemps probablement.

Victor Giordano

BRÈVES

Chômage Taux record

A fin janvier, le Jura comptait 2398 (+ 158), soit 7,4% des actifs, 9,2% des femmes et 6,3% des hommes. Il y a 1169 sans-emploi dans le district de Delémont (+ 70), 989 à Porrentruy (+ 67) et 240 aux Franches-Montagnes (+ 21). Par catégorie d'âge, les moins de 30 ans augmentent à 878 (+ 62), 30-40 ans 594 (+ 48), 40-50 ans 429 (+ 30), 50-60 ans 286 (+ 21) et + de 60 ans 97 (+ 2). Sont surtout touchés par l'augmentation le bâtiment, le bureau, la vente, la restauration et les manoeuvres. Nombre de nouveaux chômeurs étaient en fin de droit. Ils peuvent toucher des indemnités selon la nouvelle loi.

VIG

Burkina Appuis jurassiens

Sous l'égide de la coopération et de l'Aide suisse au développement, le bureau d'ingénieurs et géomètres Vital Lachat, d'Alle, réalise ces temps des mesures géodésiques au Burkina Faso. Il s'agit d'établir une carte au 1:50 000 du pays burkinabé, prélude à des travaux tels que la gestion des forêts, l'adduction d'eau, la construction de routes, de barrages et surtout la prospection minière (notamment celle de l'or). Deux ingénieurs du bureau Lachat, qui sont déjà à pied d'œuvre, disposent d'un important matériel importé. Ils resteront sur place durant plusieurs semaines.

VIG

Paris Les chefs de l'opposition serbe sont prêts au dialogue

L'opposition serbe est prête à mettre fin à ses manifestations, quotidiennes à Belgrade depuis deux mois et demi, a déclaré hier un de ses représentants en visite à Paris. Le Parlement doit toutefois d'abord reconnaître sa victoire aux élections municipales de novembre, comme s'y est engagé le président Slobodan Milosevic.

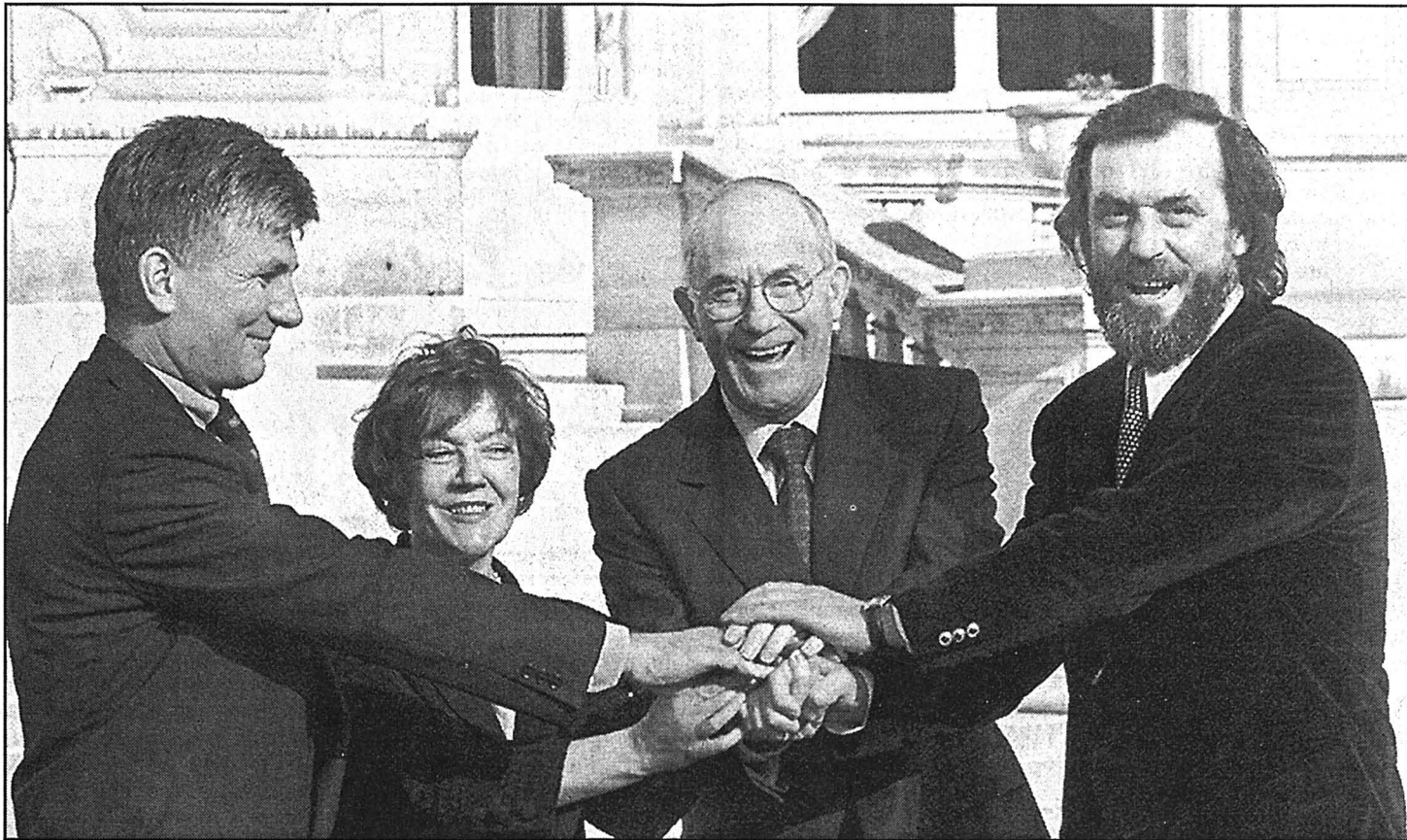
«Nous cesserons les manifestations et donnerons une chance au dialogue» si le Parlement serbe approuve mardi prochain le projet de loi reconnaissant la victoire de l'opposition dans quatorze villes de Serbie, dont Belgrade, a déclaré à la presse Vuk Draskovic.

«Nous devons être très prudents. Nous avons connu des expériences malheureuses avec M. Milosevic par le passé», a-t-il ajouté. M. Draskovic venait d'être reçu, avec deux autres dirigeants de la coalition, Zoran Djindjic et Vesna Pesic, par le ministre des Affaires étrangères Hervé de Charette.

Les dirigeants de «Ensemble» sont également d'accord pour laisser une chance au pouvoir en place sur d'autres points, comme la démocratisation des médias ou l'indépendance de la justice.

Pression de la rue maintenue

Dans le cas contraire, «il nous serait très facile de mobiliser immédiatement des dizaines de milliers de manifestants, comme avant», a averti Vuk Draskovic. Depuis onze



Le chef de la diplomatie française, Hervé de Charette (deuxième depuis la droite) a donné hier un certificat de légitimité démocratique aux leaders de l'opposition serbe, Vuk Draskovic (à droite), Zoran Djindjic (à gauche) et Vesna Pesic. Photo Keystone-ap

semaines, l'opposition maintient une forte pression sur le pouvoir en manifestant quotidiennement pour exiger la reconnaissance de sa victoire dans quatorze des dix-huit grandes villes du pays, dont Belgrade.

La pression de la rue ne s'est du reste pas relâchée hier. Plus de 10 000 étudiants ont manifesté dans les rues de Belgrade, en l'absence de toute présence policière. De-

puis le début du mouvement de contestation, les étudiants manifestent séparément de la coalition de l'opposition.

Un rassemblement des partisans de «Ensemble» devait se tenir hier soir, au retour des trois dirigeants. La France soutient l'opposition Paris considère que la résolution des problèmes de la Serbie devait reposer sur «la reconnaissance des résultats des élections, l'ouverture d'un dia-

logue entre le gouvernement et l'opposition, l'organisation démocratique des élections prévues d'ici la fin de l'année 1997, et enfin le libre accès aux médias», a déclaré Hervé de Charette.

En invitant les trois leaders, le ministre avait précisé lundi que ce geste équivalait à reconnaître la légitimité de l'opposition, dont il avait salué la «maturité politique».

Mardi, M. Milosevic a or-

donné à son gouvernement de soumettre «d'urgence au Parlement un projet de loi proclamant de manière définitive une partie des résultats des élections municipales selon les conclusions de l'OSCE». Le texte a été transmis mercredi au Parlement, où le parti du président dispose de la majorité, après avoir été approuvé par le gouvernement. Les députés devraient se prononcer mardi./ats-afp-reuter

La crise serbe n'en est pas encore à son dénouement. Méfiants, les opposants attendent que le pouvoir, en fait le Parlement de Belgrade, avalise les résultats électoraux consignés par l'OSCE. Et encore ne relâcheront-ils pas leur vigilance, car ils craignent que Slobodan Milosevic ne tente d'amputer d'une partie de leurs prérogatives les municipalités promises à l'opposition, notamment en les privant du contrôle des médias qui actuellement dépendent des assemblées locales. Le contrôle de l'information demeure en effet l'un des grands enjeux du bras de fer engagé en novembre dernier par la coalition Zajedno (Ensemble) avec le pouvoir socialiste.

Commentaire Rivalités en tout genre

Cependant, compte tenu de l'évolution du rapport des forces à Belgrade, il serait étonnant que Slobodan Milosevic se lance dans une nouvelle aventure ruineuse. S'il veut préserver les chances qui lui restent de se faire élire par le Parlement fédéral à la présidence de la fédération yougoslave - puisqu'il n'est pas rééligible à la tête de la République serbe - Milosevic devra jouer plus finement. On n'en est pas là, et il se pourrait que l'opposition, ayant le vent en poupe, s'emploie à contrarier cette ultime ambition, bien que la présidence de la RFY soit plutôt honorifique.

Une fois réglé le contentieux des élections municipales, il est improbable que les leaders de l'opposition relâchent leurs pressions sur le pouvoir, ne serait-ce que dans la perspective des élections législatives et présidentielles prévues en Serbie pour la fin de l'année. Déjà, la coalition Zajedno demande que soient désignés et jugés les responsables des fraudes électorales.

A ces pressions intérieures s'ajoutent celles de l'étranger. L'invitation à Paris de Vuk Draskovic, Zoran Djindjic - qui devrait être le futur maire de Belgrade - et Vesna Pesic participe de cette action internationale visant à accélérer la démocratisation du régime serbe et yougoslave. Sur ce point, il y a actuellement identité de vues entre les pays de l'Union européenne et les Etats-Unis. Mais derrière les idées générales et les bonnes intentions se profilent des intérêts divergents.

L'invitation lancée par Hervé de Charette aux dirigeants de l'opposition serbe obéissait au dessein de reprendre pied dans un pays traditionnellement proche de la France. Mais les liens entre Paris et Belgrade se sont bien distendus depuis la guerre de Bosnie. Or, Dayton aidant, les Américains n'ont pas perdu leur temps. En témoigne leur «initiative pour la coopération dans l'Europe du sud-est», peu ou prou dirigée contre l'Union européenne. Aux rivalités balkaniques risquent de s'ajouter demain celles, résurgentes, des puissances étrangères à la région.

Guy C. Menuisier

Albanie La rue se défie des promesses du pouvoir

Les appels au calme et les paroles rassurantes du président Sali Berisha ne semble rien y faire: désespérés par la perte de leurs économies, des épargnants ont à nouveau manifesté violemment hier à Vlore, dans le sud de l'Albanie. Le pays est plongé dans la plus grave crise qu'il ait connue depuis la chute du communisme en 1991-1992.

Scandant des slogans hostiles au gouvernement, les protestataires, au nombre de 30.000, ont enfoncé les cordons de police qui ont brièvement tenté de les empêcher de pénétrer au centre-ville. Environ 10.000 personnes ont ensuite fait le siège du commissariat central pour exiger la libération de leurs camarades détenus.

Interpellations

Les policiers ont dû s'abriter sous leurs boucliers en plexiglas pour éviter les jets de pierre, mais ils n'ont pas riposté. Mercredi, la police avait dispersé la manifestation avec des canons à eau, après des affrontements à coups de pierres qui ont fait plusieurs blessés.

Dans la nuit de mercredi à hier, plusieurs dizaines de personnes accusées d'avoir tiré sur des policiers ont été interpellées, a-t-on appris auprès du parquet de Vlore. Les autorités portuaires ont fait évacuer tous les bateaux, quatre



Les habitants de Vlore sont très nombreux à avoir investi toutes leurs économies dans des sociétés bidon. photo Keystone-ap

bâtiments étrangers et six albanais, craignant que les manifestants ne les prennent d'assaut.

Sali Berisha visé

Contredisant les propos de Sali Berisha qui affirme dans le journal «Le Monde» d'hier que «la situation est très calme», les manifestants de Vlore réclamaient sa démission ou criaient des slogans allant du classique «On veut

notre argent» à «La liberté ou la mort!» des héros de l'indépendance albanaise. Enfants des écoles, enseignants, vieilles femmes ont rejoint le mouvement déclenché par la faillite, cette semaine, du fonds d'investissement Gjallica.

«La restitution des fonds a commencé», explique pourtant M. Berisha au Monde. «L'argent de ces fondations qui a été gelé va être entièrement distribué. Les épargnants ne

recupéreront pas les sommes qu'ils ont déposées mais l'intervention du gouvernement a permis d'en sauver une partie». «L'Albanie, ajoute-t-il, a une croissance rapide et les gens ont cru en un enrichissement rapide. Ce fut une leçon amère mais le désespoir actuel est tout à fait éphémère».

Reste que le remboursement promis par le pouvoir atteint au maximum entre 50 et 60% des dépôts et qu'il reste

sur des comptes bloqués. Méfiants, les épargnants préféreraient de loin palper leur argent.

La faillite de Gjallica, contre laquelle les manifestants protestent, a particulièrement touché le sud de l'Albanie et notamment Vlore. Une grande partie des 70.000 habitants de la ville avaient placé leur argent chez Gjallica qui leur promettait des taux d'intérêt mirobolants./ap-ats-reuter-afp

Pédophilie Suisse condamné

Un Suisse a été condamné hier à deux ans de prison au Sri Lanka pour pédophilie. La justice sri-lankaise a reconnu coupable ce Zurichois de 58 ans d'avoir abusé sexuellement de deux garçons âgés de 12 et 13 ans. La sentence a été prononcée par le tribunal de Kesbewa, dans les faubourgs de la capitale Colombo.

Une foule considérable s'était massée hier devant le tribunal pour l'annonce du verdict. Elle a jubilé lorsque le condamné est sorti du bâtiment, menottes aux mains. Ce ressortissant suisse est domicilié au Sri Lanka.

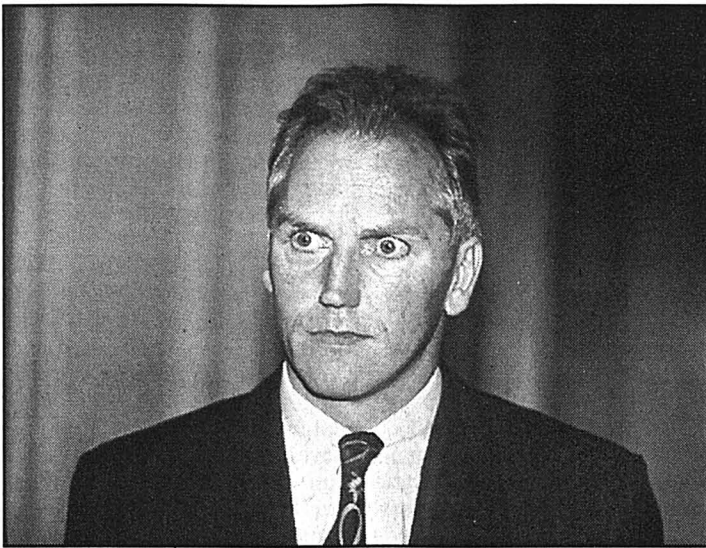
Un autre Helvète, soupçonné de faits identiques, a été libéré sous caution et a regagné la Suisse. Une procédure est actuellement en cours contre lui auprès des autorités compétentes de Bâle-Campagne pour abus sexuel présumé sur des mineurs au Sri Lanka.

Un troisième Suisse, également impliqué dans une affaire de pédophilie, devra comparaître devant la justice sri-lankaise le 26 février. La justice zurichoise a aussi ouvert à l'encontre de cet homme d'affaires une procédure pénale. Lors d'une conférence internationale l'an dernier en Suède, le Sri Lanka était apparu comme la destination favorite pour ce type de tourisme sexuel./ats-afp

Fonds en déshérence Pas d'effet boule de neige

Le geste des trois grandes banques en faveur de la création d'un fonds humanitaire pour les victimes du nazisme n'a pas provoqué pour l'heure un afflux d'argent en provenance des autres branches de l'économie. Les compagnies d'assurance y sont favorables. En revanche, les opinions divergent encore beaucoup dans l'industrie des machines ainsi qu'il ressort d'un sondage d'AP.

L'ancien conseiller aux Etats Riccardo Jagmetti, président de l'Association suisse d'assurances, estime que les assureurs se prononceraient dans un délai d'une semaine sur leur participations au fonds humanitaire pour les victimes de l'Holocauste. «Nous en sommes au stade décisionnel», a-t-il déclaré hier. Le geste annoncé mercredi par les grandes banques a suscité des réactions très positives et il est certain que les assureurs qui travaillent au niveau international y participeront. Le volume des primes encaissées ainsi que l'importance de la présence à l'étranger seront pris en compte pour déterminer la participation de chaque assureur. Les compagnies d'assurance intéressées sont un plus nombreuses que les trois banques, ce qui nécessite davantage de temps pour s'organiser. Le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie parti-



Selon Thomas Borer, il s'agit maintenant de décider si on allait plutôt créer un fonds qu'une fondation. photo ASL

cipe aux discussions entre assureurs.

L'industrie des machines aura sans doute plus de peine à se décider à participer à ce fonds. Actuellement, l'Association suisse des constructeurs de machines (VSM) n'a pas encore pris encore position de façon ferme, explique Heinrich Christen, porte-parole du VSM. Un sondage effectué au sein des instances dirigeantes du VSM a montré que les opinions divergent. Les avis exprimés vont du «cela ne nous regarde pas» à «c'est une bonne idée à laquelle nous voulons participer». Tout est encore possible quant à une participation de

l'industrie au fonds des banques. Certaines entreprises sont directement concernées tandis que d'autres, membres du VSM, ont été fondées longtemps après la fin de la Seconde Guerre mondiale. En outre, le VSM ne dispose d'aucun moyen financier et il appartiendrait aux entreprises elles-mêmes de verser leurs propres contributions. Le VSM n'a pas arrêté de position mais il n'y a pas urgence étant donné que le premier pas a été fait par les banques. Le groupe Oerlikon-Buehler examine de son côté ce qu'il pourrait faire lui-même au cas où le VSM n'entreprendrait rien, a précisé

Yvonne Buchel, porte-parole du groupe.

Prématuré

A la Société suisse des industries chimiques (SSIC), il est prématuré de parler déjà d'une participation au fonds humanitaire. La discussion bat son plein au niveau des firmes et des associations. Mais il est impossible de dire aujourd'hui quand une décision tombera, selon une porte-parole de la SSIC.

L'Union des centrales suisses d'électricité (VSE) ne s'est pas encore penchée sur la question. Cette idée est si neuve que nous devons encore l'examiner, a déclaré Irène Aegeter du VSE.

Le chef de la «task force», Thomas Borer, a déclaré hier sur les ondes de la radio allemande qu'il avait certes obtenu des réactions positives de la part du reste de l'économie suisse mais pas encore de promesse concrète de versement. Interrogé par AP, Thomas Borer a expliqué qu'il fallait encore déterminer si on allait créer un fonds plutôt qu'une fondation. Une fondation semble préférable, à laquelle pourraient participer des organisations étrangères. Quant à savoir s'il s'agira d'une d'une fondation de droit public ou privé, la question n'est pas tranchée. Il s'agit aussi d'examiner si la Confédération peut y participer avant d'avoir versé quoi que ce soit./ap

2e pilier Hausse d'un taux en vue

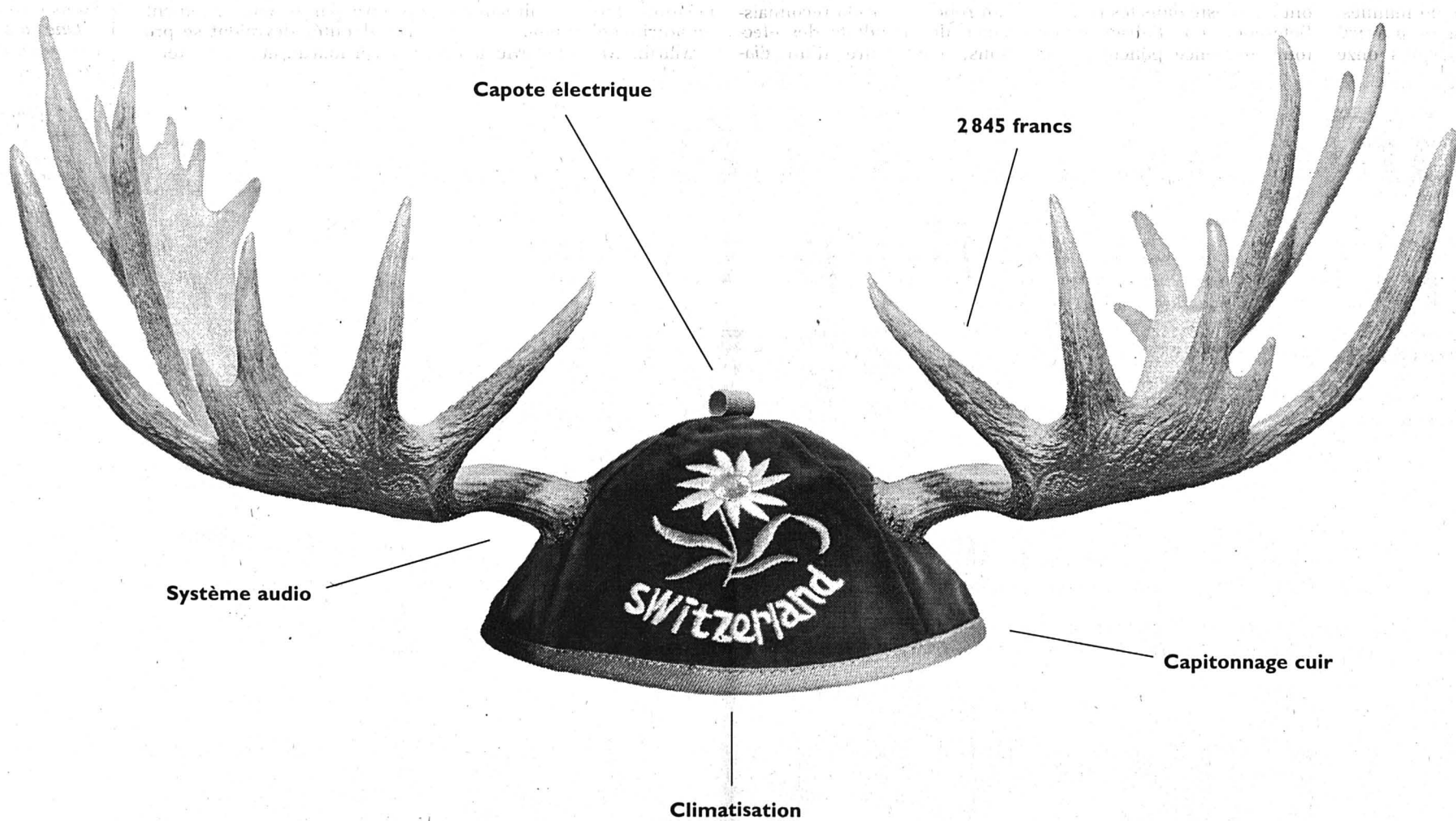
Les contributions au fonds de garantie du 2e pilier vont à nouveau augmenter à l'avenir, bien que ce taux soit déjà passé à 0,06% (+ 0,02%) au 1er janvier dernier. Motifs avancés: la couverture élargie en cas d'insolvabilité et la loi sur le libre-passage.

La récente hausse de 0,02% du taux de contribution ne tient pas compte de la protection élargie contre l'insolvabilité également entrée en vigueur début 1997, écrit le centre d'information «Forum 2e pilier» dans un communiqué publié hier.

Cette hausse ne prend en outre pas en considération les nouvelles obligations du fonds de garantie concernant les lacunes de couverture qui surviennent lors de liquidations.

Une nouvelle augmentation du taux de contribution ne peut être évitée, estime le «Forum 2e Pilier». Cette future hausse devrait atteindre 0,02%, ce qui porterait le taux de contribution au fonds à 0,08% des salaires coordonnés.

Le fonds de garantie de la loi sur la prévoyance professionnelle (LPP) existe depuis 1985. Il permet de verser les prestations obligatoires aux salariés dont la caisse de pension n'est plus en mesure de payer. Le Conseil fédéral doit approuver les éventuelles hausses des contributions à ce fonds de garantie./ats



La nouvelle Swiss Edition 1997 de Saab.

Les Suédois ont visiblement un penchant de plus en plus marqué pour la Suisse. La nouvelle Swiss Edition sort de son chapeau non seulement un système audio, la climatisation et d'autres accessoires,

mais aussi une nouvelle Saab 900 cabrio dotée de 150 ch, de l'équipement spécial Swiss Edition, d'une capote électrique, d'un capitonnage cuir et d'une économie de 2845 francs pour votre poche. Ou faites

figurer dans votre écurie dès Fr. 34750.- déjà une Saab 900 de 130 ch ou dès Fr. 41750.-, une Saab 9000 de 150 ch. Saisissez par les cornes ces modèles et d'autres de la Swiss Edition chez votre concessionnaire Saab.



SAAB

Don d'organes Le cri d'alarme de Swisstransplant

En Suisse, beaucoup trop de gens - et en particulier des enfants - meurent encore faute de donneurs d'organes. Pas moins de 43 patients sont décédés en 1996 en attendant une greffe. Swisstransplant tire la sonnette d'alarme: qui donne un rein peut faire revivre un enfant tout en vivant normalement et aussi vieux que le reste de la population.

Le 1er janvier dernier, 464 personnes étaient en attente d'une transplantation: 419 avaient besoin d'un rein, 17 d'un cœur, 11 d'un poumon et 9 d'un foie. Sept de ces patients en grand danger sont des enfants. Or, la Suisse se trouve en queue de liste européenne en ce qui concerne le nombre de donneurs. On y recense 12,57 donneurs par million

d'habitant et par année contre 32,5 par exemple au Luxembourg, a expliqué le professeur Philippe Morel de l'hôpital cantonal de Genève.

En 1996, les chirurgiens suisses ont tout de même effectué 357 transplantations d'organes, soit 13% de plus qu'en 1995. En dix ans, ce sont 3215 transplantations qui ont été effectuées dans les hôpitaux de Saint-Gall, Berne, Bâle, Lausanne, Genève et Zurich. Les greffes du foie (67 cas) ont le plus progressé l'an passé. En revanche, les greffes de cœur ont régressé de 5%, passant de 43 en 1995 à 41 en 1996. Les chirurgiens ont transplanté 166 reins prélevés sur des cadavres et 43 donnés par des personnes vivantes, des proches des malades en particulier. Les autres transplantations furent effectuées grâce à

des organes prélevés sur des personnes décédées dont 82% ont fourni plusieurs organes.

Anonymes

Et pourtant cela ne suffit pas. Même si le pourcentage de la population suisse porteur d'une carte de donneur est en hausse ces dernières années, Swisstransplant entend intensifier l'information pour encore mieux convaincre.

Swisstransplant tient à rappeler que le don d'organes en Suisse est anonyme et gratuit. Tout commerce d'organes est exclu de même que l'usage abusif des organes prélevés.

Swisstransplant attend également beaucoup de la nouvelle loi fédérale sur les transplantations pour dissiper les doutes qui entourent encore ce domaine de la médecine. Jusqu'ici, les coûts de prélèvement

d'organes étaient à charge de l'hôpital qui les effectuait. Hier matin toutefois, un contrat a été signé entre Swisstransplant et la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie (SVK) qui prévoit le remboursement des frais de prélèvement et de transport des organes, a indiqué le docteur Christian Seiler, de l'hôpital de l'Île à Berne.

A ce jour, les chirurgiens ne pratiquent pas de greffe d'organes d'animaux sur des êtres humains (xénotransplantations). Quant aux organes artificiels, ils ne sont guère utilisables pour le moment. Il faut savoir qu'un donneur conserve une excellente qualité de vie et qu'il peut vivre aussi longtemps que le reste de la population. Quant aux greffés du rein, ils retrouvent un niveau de vie et d'activités normal./ap

Statistique Femmes mariées actives

Un nombre croissant de femmes mariées exercent une activité professionnelle en Suisse. Plus de la moitié d'entre elles ont un travail, selon une étude publiée hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur la base du recensement de 1990. Toutefois, elles y renoncent en général provisoirement lorsqu'elles ont un enfant, et ce jusqu'à ce qu'il soit en âge d'aller à l'école.

La proportion de femmes exerçant une activité professionnelle a passé de 49 à 62% entre 1970 et 1990. Un tiers d'entre elles (16% en 1970) travaillent à temps partiel. Cette évolution s'explique notamment par le fait que les femmes restent plus longtemps célibataires et actives. De plus, elles divorcent plus fréquemment et plus tôt, ce qui les oblige davantage que par le passé à travailler.

L'OFS précise que la hausse est imputable avant tout aux femmes mariées qui, sont toujours plus nombreuses à exercer une activité professionnelle.

Déterminant

L'étude relève également que le modèle de «l'activité discontinuée» reste prédominant: lorsqu'un enfant naît, les Suissesses renoncent en général, totalement ou partiellement, à leur travail, et ce jusqu'à ce que le plus jeune des enfants soit en âge d'entrer à l'école obligatoire.

Le niveau de formation joue également un rôle important. Plus de 50% des femmes mariées dont la formation se limite à la scolarité obligatoire n'exerçaient pas d'activité professionnelle en 1990. En revanche, plus de deux tiers de celles ayant un titre universitaire ou une formation supérieure étaient actives./ap

BRÈVES

Canton de Zurich Cheval fou

Un cheval fou a été tué dans une collision avec une voiture mercredi soir à Dürnten, dans l'Oberland zurichois. Le cavalier, éjecté peu auparavant, a été grièvement blessé à la tête. Un deuxième cheval a été blessé. Les bêtes se sont subitement affolées en traversant une voie de chemin de fer. L'homme est lourdement tombé. Les deux chevaux ont alors débouché sur une route où ils ont été percutés par une voiture./ats

Clandestins Retour en Roumanie

Les quinze Roumains appréhendés lundi à la gare de Thoune (BE) ont été rapatriés, a indiqué hier à l'ATS un membre de la police des étrangers bernoise. Leur retour au pays s'est effectué mercredi et jeudi en avion. Cinq de leurs compatriotes, découverts dans le double plancher de cet Intercity, ont un peu plus d'espoir. Ils ont affirmé vouloir déposer une demande d'asile en Suisse. Ils attendent une réponse./ats

Egypte Suisse polygame

Une Suisseuse d'une cinquantaine d'années est détenue en Egypte depuis deux semaines pour avoir épousé deux Egyptiens, a-t-on appris hier auprès de l'ambassade suisse au Caire. Cette femme est détenue dans le sud du Sinaï. La loi égyptienne autorise la polygamie pour les hommes. Elle interdit en revanche aux femmes d'avoir plusieurs maris, conformément à la charia qui est la principale source de législation en Egypte./ats

Maldives Valaisan gracié

Erich Zimmermann, ce Haut-Valaisan de 26 ans condamné à la prison à vie aux Maldives pour possession d'un demi-gramme de graines de cannabis, a été gracié. C'est ce qu'a indiqué hier le médecin de la famille Zimmermann, Peter-Josef Studer. La grâce a été annoncée par le ministre du Tourisme des Maldives à l'ambassade de Suisse à Colombo et, de là, communiquée à Berne, a indiqué le Dr Studer, qui avait alerté l'opinion./ap

Yverdon Directeur du tourisme limogé

Le directeur de l'Office du tourisme et du thermalisme d'Yverdon-les-Bains (VD) (OTTY) a été limogé avec effet immédiat. Des anomalies dans la comptabilité ont amené le comité réuni mardi soir en séance extraordinaire à prendre cette décision. La justice a été saisie de l'affaire. Un examen détaillé de la comptabilité a révélé des dépenses qui n'étaient pas justifiées par des factures, a expliqué le président du comité./ats

Swissaid Campagne lancée

La campagne 1997 de Swissaid a pour thème, comme l'an dernier, l'eau. Les principaux projets soutenus par l'organisation sont la défense de peuples indigènes colombiens contre la construction d'un barrage et le soutien d'une nouvelle loi agraire en Equateur. L'œuvre d'entraide a de plus en plus de peine à récolter des fonds. Swissaid soutient cette année environ 330 projets dans neuf pays. Deux d'entre eux ont été présentés./ats

GRANDE VENTE • La Chaux-de-Fonds

JUSQU'AU SAMEDI 08 FÉVRIER 1997

LIQUIDATION TOTALE ET DEFINITIVE

SALONS RUSTIQUES ET MODERNES
MEUBLES, PETITS MEUBLES
ET MEUBLES EN ROTIN
TAPIS NOUVEAUX
AVEC CERTIFICAT D'ORIGINE

DE TOUT LE STOCK DE LA FAILLE-HIT

50%

PRODUITS DIVERS
VETEMENTS
CHAUSSURES

Daniel Belles
Capital + Confiance

POLYEXPO • La Chaux-de-Fonds

153, Rue des Crêtets - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. (032) 926 07 08 - Ouvert mardi à vendredi de 10 h à 18 h 30 - samedi de 9 h à 17 h.

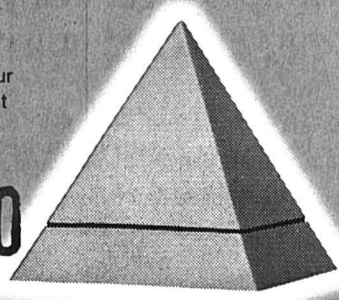
- Pommes de terre 10 Kg Fr. 5.--
- Oignons 10 Kg Fr. 5.--



ECONOMISER EN SE MÉNAGEANT



BRISE
Pyramide fleur
désodorisant
d'ambiance
4.90
4.20



SIPURO
nettoyant de bain
bouteille originale et
recharge, 2 x 500 ml
7.30 5.90



SOFTLAN Duo
revitalisant textile
lilas, 2 x 1lt
9.80
6.90



DURGOL ME Duo
détartrant instantané
*Classe de toxicité 5
2 x 750 ml
7.50
5.50



Sympa et différent

HAKLE papier hygiénique
à 3 couches, bleu, 10 rouleaux 6.90

4.90

Balkans Quand Croatie et Slovénie mettent les pieds contre le mur

L'initiative lancée par Washington pour favoriser une coopération dans l'Europe du Sud-Est, laquelle concernerait douze pays, se heurte aux vives résistances de la Croatie et de la Slovénie.

Drago Arsenijevic

Franjo Tudjman se meurt-il d'un cancer? Le bruit en a couru étant donné que le président croate s'est rendu à deux reprises à l'hôpital Walter Reed de Washington, mais seul CNN a osé lui poser ouvertement la question. Mon état est si satisfaisant, a répondu en substance Tudjman, que non seulement je peux vaquer à mes occupations présidentielles, mais je joue aussi au tennis. Pour l'opinion américaine, il s'agissait peut-être de la réponse la plus intéressante. Une phrase n'a cependant pas dû échapper au Département d'Etat. Interrogé à propos des manifestations de l'opposition à Belgrade, le président de la Croatie a tenu à souligner que, de toute façon, il n'est pas question de se joindre à une quelconque association avec la Serbie. Phrase tout sauf anodine au moment où les Etats-Unis tentent de lancer leur initiative pour une collaboration entre douze pays du Sud-Est européen à laquelle la Croatie et la

Slovénie refusent pour le moment de s'associer.

Ce refus, Franjo Tudjman l'a solennellement proclamé récemment devant le Parlement croate. Pourquoi? Parce que Zagreb voit d'un très mauvais œil l'initiative américaine, craignant de se voir englober dans une communauté de pays dont elle voudrait au contraire à tout prix se distancer. L'opinion publique, non seulement croate mais aussi européenne, est somme toute très peu au courant de l'événement qui donne lieu, en coulisses, à des tractations toutes empreintes d'arrière-pensées les plus noires du côté de Zagreb et de Ljubljana.

Allergiques aux intégrations balkaniques

Rappelons d'abord de quoi il s'agit. Washington a lancé une initiative pour la coopération dans l'Europe du Sud-Est (SECI pour The Southeast European Cooperative Initiative) qui concerne douze pays (Albanie, Bosnie, Bulgarie, Croatie, Grèce, Hongrie, Macédoine, Moldavie, Roumanie, Slovénie, Turquie et Yougoslavie). La première réunion, tenue à Genève, s'est terminée le 6 décembre 1996 par la signature d'une déclaration d'intention que trois pays n'ont pas paraphé: la Hongrie, la Croatie et la Slovénie. Le président Clinton a alors



Les rumeurs sur l'état de santé du président croate continuent d'aller bon train. photo-a

adressé une lettre personnelle au premier ministre hongrois, à la suite de laquelle Budapest a décidé d'apposer aussi sa signature. En revanche, les présidents slovène Milan Kucan et croate Franjo Tudjman mettent les pieds au mur.

A Genève, la Croatie avait envoyé une délégation subalterne, ce qui lui a permis de trouver une échappatoire en déclarant qu'elle était obligée de référer en haut lieu pour décision. La Slovénie avait choisi un prétexte apparemment

plus convaincant puisque, à l'époque, au terme de nouvelles élections, le gouvernement n'avait pas encore été formé. Le président slovène Kucan n'avait pourtant pas hésité à s'élever contre la tendance "des puissances étrangères" de vouloir créer de nouvelles intégrations dans les Balkans, notamment sur le territoire de l'ex-Yougoslavie. L'allusion ne concerne donc pas uniquement les Américains, mais également l'Union européenne qui, de son côté,

plaide en faveur d'une solution régionale encore plus étroite, se proposant d'associer les nouveaux Etats indépendants de l'ancienne Yougoslavie et l'Albanie. Tudjman et Kucan sont allergiques à l'une comme à l'autre proposition.

Selon les sources croates, la SECI serait chapeauté immédiatement par un commissaire politique dont le siège ne se trouverait pas au sein de la nouvelle union, mais en Suisse ou en Autriche. Un haut fonctionnaire croate estime que «les Américains veulent nous imposer un nouveau Carl Bildt comme l'autorité politique suprême de cette Union de l'Europe du Sud-Est... Ils veulent instaurer un protectorat politique sur tout cet espace». Quant au contenu concret de l'accord entre les douze, il s'agirait de tarifs douaniers préférentiels ou même d'une union douanière, suivie des liens économiques les plus étroits conduisant à la monnaie unique.

Année électorale

Le gouvernement croate, qui ne veut d'une quelconque nouvelle union dans l'espace ex-yougoslave, mais désire ardemment son ancrage direct à l'Union européenne, est révolté par l'idée que la Croatie aurait dans cette association le même statut que la Serbie, son ancienne ennemie et la

Moldavie, considérée comme sous-développée. De surcroît, Zagreb craint que - comme on le dit dans les coulisses - Belgrade soit considérée demain comme "la métropole géopolitique naturelle" du nouvel ensemble. La presse cite ainsi des opinions selon lesquelles les Croates préféreraient gagner moins d'argent que d'être de nouveau forcés de faire partie d'une Yougoslavie élargie, avec Belgrade comme capitale "naturelle".

Dans ces conditions, on comprend encore mieux le refus obstiné de Franjo Tudjman. L'année 1997 est en effet une année électorale. Le parti du président (HDZ) aurait l'occasion de réaliser une fois de plus le consensus national en se profilant comme l'opposant déterminé à un retour au passé yougo-communiste (son expression favorite). Le spectre de la restauration de la Yougoslavie est un argument électoral majeur en Croatie. Tudjman en use déjà pour modifier à son profit un échiquier politique qui, pour le moment, paraît plus favorable à l'opposition. Tudjman a aussi une raison personnelle d'en vouloir aux Etats-Unis: ce sont les diplomates américains qui ont dévoilé à l'opinion mondiale ses ennuis de santé, ce que le président croate n'est pas près de leur pardonner.

DAR

Turquie Départ de l'ambassadeur iranien

L'ambassadeur d'Iran à Ankara «va quitter le pays», a annoncé hier un haut responsable du Parti islamiste de la Prospérité (Refah) du premier ministre Necmettin Erbakan. Ses propos favorables à la charia ont provoqué la colère des milieux pro-laïcs en Turquie.

L'ambassadeur, Mohammad Reza Bagheri, «va quitter le pays», a déclaré Oguzhan Asilturk. Son mandat «avait déjà pris fin» et «il avait déjà fait ses visites d'adieu, il y a 5 à 6 mois. Cela ne signifie pas qu'il ait été renvoyé dans son pays», a ajouté M. Asilturk.

L'annonce du départ prochain de l'ambassadeur iranien survient alors que les militaires turcs ont demandé son expulsion dans un entretien avec le numéro deux de la diplomatie Onur Oymen, selon la presse turque. L'opposition et une partie de la presse avaient également demandé le départ de M. Bagheri./ats-afp

Zaire Nouvelle progression des forces rebelles

La progression des troupes rebelles se poursuivait hier dans l'est du Zaïre. Des dizaines de milliers de réfugiés se trouvent à nouveau jetés sur les routes, ravivant l'inquiétude de la communauté internationale sur la situation militaire et humanitaire dans la région.

Une certaine confusion régnait hier à Kisangani, quartier général des Forces armées zaïroises (FAZ). Des sources humanitaires ont annoncé, puis démenti, la chute de Punia, une ville importante située à environ 300 km à l'est de la préfecture du Haut-Zaïre.

L'incertitude demeurerait aussi sur le sort du camp de réfugiés de Shabunda, abandonné mercredi par ses 40.000 habitants, puis par l'équipe du Haut Commissariat de l'Onu aux réfugiés (HCR), devant l'avancée des rebelles.

Bien que refusant encore de parler d'«offensive généralisée», le commandement re-

belle semble avoir lancé simultanément des attaques de grande envergure tout le long de la ligne de front. Celle-ci s'étend de Watsa (Haut-Zaïre, au nord) au port de Kalémie (Shaba, au sud), deux villes tombées respectivement vendredi et lundi aux mains de la rébellion.

Cette progression rebelle constitue une nouvelle preuve des difficultés de l'armée gouvernementale, toujours aussi démunie face à une rébellion bien équipée et structurée. En quatre mois, les forces rebelles ont conquis un territoire d'un millier de km de long, adossé aux frontières de l'Ouganda, du Rwanda et du Burundi.

Drame humanitaire

Des combats se poursuivaient hier à Isiro, dans le nord-est, selon M. Kabila qui présidait à Goma le défilé de quelque 5000 nouvelles recrues. Le chef rebelle a appelé les jeunes hommes à s'enrôler

dans son «armée de libération», affichant une nouvelle fois sa détermination à aller jusqu'à Kinshasa et «libérer» tout le pays.

La rapide évolution de la situation militaire jette sur les routes des dizaines de milliers de réfugiés sur les quelque 400 000 Rwandais et Burundais encore présents dans l'est du Zaïre. Outre les quelque 40.000 réfugiés de Shabunda, les 40 000 du camp d'Amisi (plus au nord) ont commencé hier à fuir, craignant l'avancée des rebelles, selon une source humanitaire à Nairobi.

Après la commissaire européenne à l'action humanitaire Emma Bonino, la Haut commissaire de l'Onu aux réfugiés Sadako Ogata est attendue aujourd'hui à Kinshasa, première étape d'une difficile tournée dans la région des Grands Lacs. Elle doit se rendre demain à Kisangani, proche des principaux camps de réfugiés et déplacés où la situation alimentaire était qualifiée de dramatique./ats-afp

Russie Œuvres d'art et butin de guerre

Les députés de la Douma ont adopté une loi déclarant «propriété russe» toutes les œuvres d'art saisies par l'Armée rouge en Allemagne pendant la Seconde Guerre mondiale. Cette décision ne peut qu'offenser Bonn.

La loi, votée à la Douma (chambre basse du Parlement) par 291 voix pour, une voix contre et quatre abstentions, stipule que les œuvres saisies par l'Armée rouge «sont propriété de la Fédération de Russie». La loi s'applique à «tous les trésors culturels ramenés en URSS pendant la Seconde Guerre mondiale, quels que soient leurs propriétaires actuels ou les circonstances dans lesquelles elles ont été acquises».

Elle vise à «interdire les exportations illégales de ces biens russes» et à permettre de les considérer «comme compensations des dommages causés à l'héritage culturel» de l'URSS pendant la guerre,

précise la loi. Avant d'entrer en vigueur, le texte de la Douma doit encore obtenir l'approbation de la chambre haute et la signature du président Boris Eltsine.

Que fera Eltsine?

Bonn réclame depuis des années à Moscou la restitution d'un fabuleux butin de guerre de 200.000 objets d'art, dont le fameux «Trésor de Priam» exhumé en 1873 sur le site présumé de la ville de Troie. L'Allemagne exige aussi le retour de deux millions de livres rares et de trois kilomètres d'archives. Moscou, de son côté, a présenté à Bonn des requêtes concernant des objets de valeur dérobés en territoire soviétique par l'armée du IIIe Reich.

Les liens d'amitié qui existent entre Boris Eltsine et le chancelier allemand Helmut Kohl pourraient influencer le président russe. D'autant que Helmut Kohl a plaidé personnellement ce dossier auprès de Boris Eltsine lors de sa visite à Moscou le 4 janvier dernier./afp

BREVES

Strasbourg Tapie démissionne

Bernard Tapie a démissionné mardi du Parlement européen. Dans une lettre datée du 4 février et adressée à Gil Robles, président de l'assemblée de Strasbourg, M. Tapie annonce qu'il met fin «à compter de ce jour» à son mandat de député.

La Cour de Cassation avait rejeté mardi le pourvoi de l'ancien patron de l'Olympique de Marseille dans l'affaire du match truqué OM-VA. L'homme d'affaires, qui s'était constitué prisonnier lundi soir et est incarcéré à la Maison d'arrêt de la Santé à Paris devra donc purger sa peine de huit mois de prison ferme./ap

Immigration Projet assoupli en France

A Paris, le Sénat français a assoupli hier le projet de loi sur l'immigration présenté par le ministre de l'Intérieur Jean-Louis Debré. L'Assemblée nationale l'avait durci en première lecture. Ainsi, les sénateurs sont revenus au texte initial qui prévoit la régularisation des étrangers en situation irrégulière qui résident sur le territoire français depuis plus de 15 ans. De même, les sénateurs ont ramené de deux à un an la durée du mariage du conjoint étranger - non polygame - d'un Français nécessaire pour obtenir une carte de séjour./ats-afp

Etats-Unis Budget de compromis

Bill Clinton a présenté hier au Congrès républicain un projet de budget de compromis. Le président américain veut parvenir à l'équilibre budgétaire d'ici à 2002, mais sans pénaliser la classe moyenne ou éliminer des programmes sociaux pour protéger les plus démunis. La majorité républicaine a cependant fait savoir que ce plan était loin de la satisfaire. Elle a prévenu que les tractations entre le Congrès et Maison-Blanche allaient être ardues. Toutefois, contrairement aux années précédentes, les républicains ont évité la formule habituelle «mort-né»./ats-reuter

Chypre Tension ravivée

Des affrontements auraient éclaté hier entre forces de sécurité de la partie turque de Chypre et Chypriotes grecs armés sur le no-man's land séparant l'île. Des éléments grecs armés auraient tenté de s'emparer de drapeaux chypriotes turcs. Ces informations, rapportées par le dirigeant de la partie turque Rauf Denktaş, ont été démenties par le gouvernement chypriote grec. Le porte-parole de la force de l'ONU stationnée à la frontière a pour sa part annoncé que les casques bleus en poste dans le secteur avaient fait état de coups de feu mais pas d'affrontement direct./ap

Vache folle Pas de censure

Soumise à d'énormes pressions, la commission d'enquête du Parlement européen sur la vache folle a opéré hier une volte-face. Elle a renoncé à brandir la menace d'un vote de censure de la Commission européenne. L'exécutif européen pourrait donc échapper à toute sanction en dépit des critiques contre sa gestion de la crise. La commission parlementaire n'a, paradoxalement, pas changé d'avis. Si le Royaume-Uni est le principal responsable de l'extension prise par l'ESB, la Commission européenne a mal géré la crise et a failli dans ses contrôles./ats-reuter

Ukraine Il brûle une «sorcière»

Il était persuadé que sa voisine était une sorcière. Il l'a attachée sur un bûcher et l'a brûlée dans une vigne de Crimée, en Ukraine, a rapporté la police hier. Cet homme de 29 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, a avoué son crime après son interpellation vendredi dernier. Traitant sa victime de «vraie sorcière» qui avait jeté des sorts à sa famille ces derniers mois, il a déclaré qu'elle était responsable de la mort de sa mère et de son chien, ainsi que d'un accident de la route, a précisé le porte-parole du département régional du Ministère de l'Intérieur./ap

DIMANCHE
9 FÉVRIER 1997
à 16 heures précises
MAISON DU PEUPLE

GRAND MATCH AU LOTO

organisé par **Le Molésion**

Prix de l'abonnement:
Fr. 18.- pour les 40 tours
4 cartons:
50% en marchandise
50% en bons d'achats
Enfants admis

OFFRES D'EMPLOI

Gérance immobilière à Neuchâtel,
cherche pour août 1997
une apprentie de commerce
Les personnes intéressées adresseront leurs
offres de services manuscrites avec curriculum
vitae sous chiffre E 28-74220 à Publicitas, case
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Police-secours: 117

FINANCE

De l'argent comptant en
toute simplicité et discrétion.

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour
l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds
(08.00 - 12.15 et 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

032-913 16 12

BANQUE
Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 500.- p.a. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois
(indications légales selon l'art. 3 lettre I de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de
provoquer le surendettement de l'emprunteur» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

Sirad SA, Société industrielle de radiologie, installée au
Loche depuis sept années, commercialise avec succès des
équipements et accessoires destinés aux hôpitaux.
Dans le but de renforcer son service commercial,
Sirad SA cherche

**une employée de langue
maternelle allemande ou
suisse allemande**

- ayant de bonnes connaissances de français;
- maîtrisant l'anglais ainsi que les programmes habi-
tuels d'informatique tournant sur PC.

Si vous pensez répondre à ce profil et disposez de
quelques années d'expérience dans un service commer-
cial, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos dossiers de
candidature. Nous pourrions alors vous offrir un poste
stable à mi-temps.

ASM - Active Sales & Marketing
Jambe-Ducommun 6a
2400 Le Locle

Auberge Vert-Bois

Mont-Crosin

(route St-Imier/Tramelan)

Cherchons jeune
SOMMELIER (ERE)

qualifié (e)

pour service à-la-carte en salle-véranda

Tél. 032 944 14 55

06-12297/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

Vous êtes au bénéfice d'une
solide expérience dans le
fraisage sur CNC de pièces
très pointues.

Nous vous proposons
un poste de

**programmeur-
fraiseur CNC**

pour le fraisage de prototypes
complexes.

Système: Simalog, ou similaire.

N'hésitez pas à nous faire parvenir
votre candidature ou prenez contact
avec Gérard Forino.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04



*** GALAXY**

MOTEUR 2.3 16V
145 CV

NOUVEAU
dès Fr. 33 650.-

Climatisation
Fr. 750.-



Un vent de fraîcheur souffle chez



GARAGE
DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds
032/ 926 81 81
Le Locle
032/ 931 24 31
Neuchâtel
032/ 721 21 11

DIVERS



**Dick
Optique**

Lunetterie

Verres de contact

Av. Léopold-Robert 64

Tél. 032/913 68 33

132-798318

FINANCE

**SOS
DETTES**

aide efficace

GESTIFIN sa MEZIÈRES

021 903 24 45

22-478399

TECHNIQUE BUREAU



CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

UN REGARD ACTIF

nous recherchons plusieurs

MAÇONS CFC

MENUISIERS CFC

PEINTRES CFC

avec expérience.

N'hésitez pas à prendre

contact avec, **M. Guenjat**,

pour de plus amples

renseignements

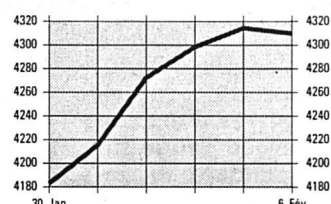
032/910 52 52

Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds

Service des abonnements:
Tél. 032/911 23 11

BOURSE

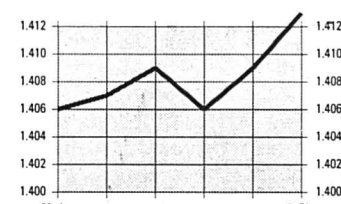
Swiss Market Index



Indices

	05/02	06/02
SPI	2750.03	2753.39
SMI	4305.50	4309.80
Dow Jones	6746.90	6745.36
DAX	3098.00	3104.14
CAC 40	2541.25	2558.43
Nikkei	18186.00	18038.40

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.39	1.46
Angleterre	2.28	2.4
Allemagne	85.5	88
France	25	26.25
Belgique	4.1	4.3
Hollande	75.75	78.75
Italie	0.085	0.091
Autriche	12.05	12.55
Portugal	0.82	0.9
Espagne	0.98	1.06
Canada	1.02	1.09
Japon	1.1	1.2

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.413	1.445
Angleterre	2.324	2.374
Allemagne	85.8	87.4
France	25.385	25.935
Belgique	4.162	4.242
Hollande	76.37	77.87
Italie	0.08695	0.08905
Autriche	12.205	12.435
Portugal	0.8545	0.8785
Espagne	1.0088	1.0378
Canada	1.0505	1.0735
Japon	1.14125	1.16875
ECU	1.665	1.696

Métaux précieux

	Achat	Vente
\$ Once	342.7	343.2
Lingot	15600	15850
Vreneli 20.-	88	98
Napoléon	87	97
Souver new	79.97	82.83
Souver old	79.97	82.83
Kruger Rand	485	500

ARGENT
\$ Once 4.83 4.85
Lingot/kg 214 229

PLATINE
Kilo 16000 16250

Convention Or
Plage or 16000
Achat 15650
Base argent 270

Source
TELEKURS FINANCE

Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne
(Cours sans garantie)

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse	1.12	1.12	1.25
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	2.25	3.00	3.75
Oblig. de caisse	3.62	3.62	3.50
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.64	3.62	
Taux Lombard	3.62	3.50	

Bourse suisse

	05/02	06/02
ABB p	1823	1809
Adcco p	387	388
Agie Charmi. n	115	117.75
Alusuisse p	1173	1168
Alusuisse n	1200	1191
Amgold C.S.	101.5	101.25
Ares Serrono	1485	1535
Ascom p	1504	1605
Attisolz n	557	548
Bâloise n	2860	2840
Banque Coop	854	850
BB Biotech	1910	1910
Belimo Aut. n	305	305
BK Vision p	787	800
Bobst p	1950	1945
Bucher Holding p	1070	1080
Buehrle p	148.5	146.75
Canon (Suisse) n	86	87
Christ N	900	880
Clariant n	671	672
Cortailod p	630d	630d
Creinvest p	262	262
CS Group n	147.75	148.5
Danzas n	1520	1525
Disetronic Hld n	3000	2975
Distefora Hold p	16.35	16.4
Elma n	286.5	286
Electrowatt p	540	539
EMS Chemie p	5460	5460
Feldschl.-Hürli p	559	559
Fischer G. p	1537	1526
Fischer G. n	296	295
Forbo n	590	590
Fotolabo p	525	512
Galenica n	515	510
Hero p	598	627
Hero n	145	154
Hilti bp	919	940
Holderbank p	1028	1030
Immuno	905	898
Jelmoli p	701	698
Julius Baer p	1571	1578
Kaba Hold n	520	535
Keramik p	705	702
Kuoni n	3475	3610
Lindt Sprüngli p	25750	25375
Logitech n	266.5	264
Michelin	685	687
Micronas p	990	950
Motor Col.	2400	2400
Mövenpick p	386	377
Nestlé n	1558	1552
Novartis n	1659	1677
Novartis p	1661	1684
Pargesa Holding	1495	1490
Pharma Vision p	733	735
Phonak n	1134	1159
Pirelli p	220	220
Publicitas n	237	243

Avant bourse

	28	27
Astra	1160	1160
Calida	700d	700d
Ciment Portland		

Amsterdam (HFL)

	124	123.9
ABN Amro	268.4	271.3
Akzo	331.6	331.5
Royal Dutch	308.5	306
Unilever		

Tokyo (Yen)

	1820	1820
Bk of Tokyo-Mitsu.	2570	2540
Canon	911	909
Daiwa Sec.	1260	1240
Fuji Bank	1080	1080
Hitachi	3130	3170
Honda	677	673
Mitsubishi el	845	840
Mitsubishi Heavy	905	893
Mitsui Co	1380	1370
NEC	535	521
Nippon Oil	735	733
Nissan Motor	1560	1520
Nomura sec		

Londres (ESTG)

	34.33	34.64
Anglo-AmCorp	43.1	42.6
Anglo-AmGold	4.815	4.9
BAT Indus.	7.47	7.4
British Petrol.	4.45	4.4
British Telecom	2.54	2.5
BTR	4.7826	4.75
Cable & Wir.	4.745	4.73
Cadbury	0	0
De Beers P	9.9	9.85
Glaxo	4.485	4.42
Grand Metrop.	0.9	0.8925
Hanson	7.63	7.38
ICI		

Frankfurt (DM)

	3065	3083
Allianz N	60.74	60.25
BASF	61.8	61.3
Bay. Vereinsbk.	64.68	65.05
Bayer	1067	1072
BMW	43.3	42.7
Commerzbank	121	119.8
Daimler Benz	693	695
Degussa	83.8	83.25
Deutsche Bank	53.8	52.95
Dresdner Bank	71.4	71.75
Hoechst	1036	1064
Linde	424	433.5
MAN	643.5	658
Mannesmann	83.45	82.9
Siemens	90.32	91.5
VEBA I	776.5	773.5
VW		

Paris (FF)

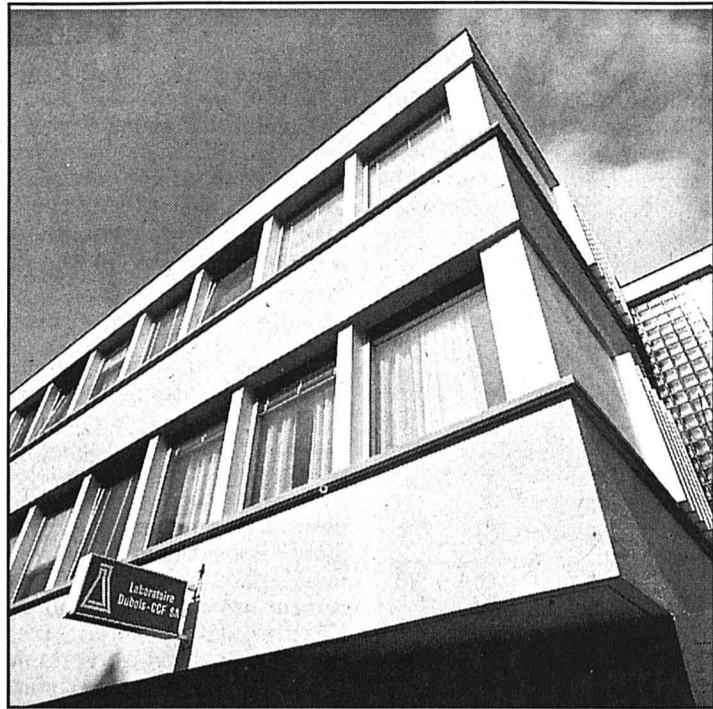
	180	178.9
AGF	546	548
Alcatel	852	846
BSN	65.9	66.95
CCF	10.55	10.45
Euro Disneyland	7.35	7.3
Eurotunnel	734	730d
Gener. des Eaux	1948	1936
L'Oréal	346.3	358.6
Lafarge	476.3	486
Total		

New York (SUS)

	54.125	54.75
Valuers à		

Horlogerie Le laboratoire Dubois fête ses vingt ans

Au chevet des matériaux, au service de la qualité des métaux précieux, actif notamment dans l'horlogerie et la bijouterie, le Laboratoire Dubois a fêté hier ses vingt ans. De trois employés - dont celui qui a baptisé l'entreprise, Henri Dubois -, l'effectif a passé aujourd'hui à 35 personnes. Et deux sociétés sont actives dans les locaux chaux-de-fonniers, puisque Chronofiable SA a été fondée en 1993. Le laboratoire ne cesse d'investir: il vient de s'équiper d'un nouveau microscope à balayage.



En vingt ans, l'effectif de l'entreprise a passé de trois à près de 35 personnes. photo a

En vingt ans, le Laboratoire Dubois a fait bien plus qu'atteindre sa majorité: il est devenu un partenaire important de l'industrie de l'Arc jurassien. Avec 35 employés, il est également une PME dynamique qui, sise à La Chaux-de-Fonds, n'a pas cessé de grandir, installant même une succursale à Damprichard, en France voisine. Hier, clients, partenaires et amis étaient à la fête.

L'entreprise est active dans les analyses de métaux, de bains, d'émissions et de divers matériaux. Elle effectue des tests de résistance, par exemple à la corrosion ou à l'usure, pour une clientèle qui est tout particulièrement active dans l'horlogerie et la bijouterie. Pour mieux analyser la structure des matériaux, un nouveau micro-

scope à balayage, ultramoderne, a d'ailleurs été installé tout récemment.

Outre des analyses qui peuvent être effectuées sur plusieurs matières, l'entreprise a une filiale spécialisée, comme son nom l'indique, dans l'horlogerie: Chronofiable SA, née en 1993, qui réalise des tests de fiabilité.

Débuts en sous-sol

Créé par Henri Dubois en 1977, le laboratoire a commencé ses activités dans un sous-sol de la rue Numa-

Droz. En 1978, il emploie déjà 10 personnes et ajoute à ses prestations la chimie industrielle et les tests de corrosion et d'usure. 1980 marque le passage à la structure de société anonyme et déménagement dans ses locaux actuels.

Cinq ans plus tard marque un tournant dans l'existence de la jeune entreprise: la Fédération horlogère se défait de son centre de contrôle de la fiabilité, le CCF, dont les activités sont reprises par le Laboratoire Dudois. Qui peut

proposer des contrôles de fonctionnement horloger et toute une série de tests de résistance.

En 1992, il reprend également le Contrôle technique des montres, un office de l'Etat qui ferme ses portes. Une nouvelle activité qui entraîne la concentration des activités typiquement horlogères dans une nouvelle société, Chronofiable.

En France en 1989

Actif également à l'étranger, en Europe et en Extrême-Orient, le Laboratoire Dubois est cependant essentiellement actif dans l'Arc jurassien. Il a ouvert une succursale en France voisine en 1989, qui est devenu le Laboratoire Dubois France, avec quatre employés.

Hier, ces vingt années de croissance ont été évoquées au cours de la partie officielle. Autorités cantonales et communales ont salué la performance de cette entreprise, malgré sa taille modeste, contribue à la réputation de l'industrie neuchâteloise: précision, efficacité, qualité. Quant aux clients, ils ont à La Chaux-de-Fonds un partenaire qui leur permet de perfectionner les montres qu'ils fabriquent. Du dedans - en auscultant la matière qui les compose - comme du dehors - en les soumettant à des chocs pour mieux juger de leur résistance.

Françoise Kuenzi

Allemagne Taux de chômage record



Du jamais vu depuis la Deuxième Guerre mondiale epa

C'est devenu presque une habitude en Allemagne: les records historiques du chômage se succèdent inexorablement. Hier, l'Office fédéral du travail a annoncé que le pays comptait précisément 4.658.300 sans-emploi en janvier, soit 12,2% de la population active (contre 10,6% un an plus tôt), un niveau jamais atteint depuis la Seconde Guerre mondiale.

De Bonn:
Arthur Clément

Ces chiffres ont dépassé largement les prévisions les plus pessimistes des experts qui tablaient dans le pire des cas sur 4,5 millions de chômeurs. Par rapport à décembre, ils traduisent un bond spectaculaire de 510.000 du nombre des chômeurs. La situation est particulièrement préoccupante dans les Länder de l'Allemagne de l'Est où le taux de chômage atteint 18,7% contre 10,6% à l'ouest.

Elle est de bien mauvais augure pour les chances de l'Allemagne de contenir ses déficits publics à moins de 3% en 1997, année qualificative pour les pays qui voudront participer à la monnaie unique. Le seuil de 3% a été fixé par les critères de Maastricht et les dirigeants allemands - chancelier Kohl en tête - n'ont de cesse de réaffirmer la prééminence du respect à la lettre de ces critères sur le calendrier.

"100.000 chômeurs de plus nous coûtent 4 à 5 milliards de marks", concédait il y a quelques jours le ministre de l'Economie Günter Rexrodt qui ne "pensait pas" alors passer à côté des critères mais il tablait encore sur une moyenne de 4,1 millions de

chômeurs cette année. Il y a une semaine, dans un discours devant les députés, où il était apparu sur la défensive, Helmut Kohl avait pronostiqué une "inversion de tendance" sur le marché de l'emploi dans le courant de l'année.

Ce débat sur le chômage était réclamé par l'opposition sociale-démocrate (SPD) dont le président, Oskar Lafontaine, a demandé la démission du chancelier. Il a plaidé hier en faveur d'une diminution des charges sociales pesant sur les entreprises et d'allègements fiscaux pour les salariés et les familles afin de relancer la conjoncture. Pour le président du SPD, les nouvelles statistiques de l'emploi sont "la preuve de l'échec de la politique économique du gouvernement".

Restent les facteurs conjoncturels. Les experts mettent l'aggravation constatée en janvier sur le compte de l'hiver rigoureux qui a sévi en Allemagne. Il aurait ralenti l'activité, en particulier dans la construction. Dans ce secteur, un nouvel accord salarial est aussi montré du doigt. Il prévoit que les employeurs doivent verser 75% de leur salaire aux ouvriers du bâtiment pendant les 20 premiers jours d'inactivité forcée et bon nombre d'entreprises ont préféré licencier plutôt que de prendre le risque de mettre la clé sous la porte.

Les analystes soulignent également que de nombreux Allemands n'entrent pas dans les statistiques officielles comme les quelque 450.000 qui à la fin de 1996 bénéficiaient d'une formation ou les 215.000 employés à des "petits boulots". S'ils étaient pris en compte, le chiffre grimperait à 6 millions de chômeurs. **ARC**

Berlin Dollar, euro et croissance au menu des ministres du G7 dès demain

Le cours du dollar et ses relations tumultueuses avec le yen, la croissance et le futur euro: tel sera le menu des ministres des finances et des gouverneurs des banques centrales du G7, réunis demain à Berlin. La montée du billet vert, à priori souhaitée par l'ensemble des pays, préoccupe fortement Tokyo.

Les responsables financiers des sept pays les plus industrialisés - Allemagne, Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie et Japon - se pencheront sur la montée du dollar au cours de leur réunion de demain. Le ministre japonais des Finances, Hiroshi Mitsuizuka, a indiqué qu'il demanderait le soutien du G7 «pour un dollar stable, sur une base pragmatique».

La stabilité du marché des changes est, selon lui, «importante tant pour le Japon que

pour l'économie mondiale». Cette semaine, le billet vert a battu des records sans précédent depuis près de quatre ans à Tokyo. Washington va en revanche prêcher les vertus d'un dollar fort et faire valoir que la chute du yen est le résultat des problèmes structurels de l'économie japonaise, que la réunion de Berlin doit également examiner.

Yen à stabiliser

Le G7 pourrait cependant mettre au point des mesures pour stabiliser la devise nipponne, nul n'ayant intérêt à son décrochage. Côté allemand, le ministre des Finances, Theo Waigel, a estimé qu'après avoir souhaité une hausse du dollar et l'avoir obtenue, «on devrait en être satisfaits». A ce titre, le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, a souligné la semaine dernière que le processus de normalisation du niveau

du dollar par rapport au DM «touchait à sa fin».

Ces propos ont été interprétés par les marchés comme un signal que l'institut d'émission, satisfait de l'appréciation du billet vert, souhaitait qu'elle n'aille pas trop loin ou du moins pas trop vite. De même, la France a indiqué attendre du G7 qu'il se prononce en faveur de la «consolidation de l'évolution actuelle» sur les marchés des changes, souhaitant une réduction de «la volatilité sur les changes».

Tant à Tokyo qu'à Francfort ou à Londres, marchés et analystes ne comptaient pas sur une décision à Berlin visant à faire baisser le dollar, mais attendaient plutôt une déclaration sur un besoin de stabilisation des cours. D'autant que le directeur général du Fonds monétaire international, Michel Camdessus, a souligné que «la constellation monétaire (...) n'a

jamais été aussi favorable depuis quinze ans».

L'euro, cet inconnu

Les ministres vont également, comme ils en ont coutume, évoquer les mesures que doit prendre chaque pays pour s'assurer une croissance solide et soutenable, alors que l'état général de l'économie mondiale apparaît plutôt satisfaisant. Les analystes n'attendaient ainsi pas dans l'immédiat une baisse des taux d'intérêt. La Réserve fédérale américaine, réunie mercredi, a maintenu ses taux inchangés, imitée hier par la Bundesbank.

Les participants vont enfin discuter des effets de l'introduction d'une monnaie européenne commune en janvier 1999 sur les marchés financiers. L'euro deviendra la deuxième monnaie de réserve avec quelque 26 % des réserves monétaires mondiales. /ats

BRÈVES

Taux Plus bas, dit Monsieur Prix

Le surveillant des prix Werner Marti demande aux banques d'abaisser leurs taux hypothécaires de 0,25%. Les marges brutes sur les taux dans le marché hypothécaire affichent un record historique, selon lui. Monsieur Prix recommande aux grandes banques de publier un taux de référence. Werner Marti va rencontrer dans les prochaines semaines les représentants de diverses banques, a confirmé hier à l'ATS le service de presse du surveillant des prix. Les discussions se tiendront séparément avec chaque établissement. /ats

Bulgari Résultats en nette hausse

Le groupe Bulgari, actif dans la bijouterie, l'horlogerie et la parfumerie de luxe, a réalisé en 1996 un chiffre d'affaires consolidé de 359.000 millions de francs, en hausse de 17%, a précisé le groupe hier dans un communiqué. Sans l'effet des taux de change, la progression serait même de 27%. Cette progression des ventes touche toutes les catégories de produits, mais tout particulièrement les parfums et les montres, la plus forte demande ayant été enregistrée sur les marchés américain et extrême-oriental. Pour 1997, de nouveaux pro-

duits sont annoncés dans tous les domaines. La première collection de lunettes sera mise sur le marché, réalisée en collaboration avec Luxottica. Une ligne de maroquinerie sera également lancée cette année. Deux grands projets vont être mis en chantier: l'un vise à atteindre la qualité totale, l'autre devrait permettre à Bulgari d'être présent sur un site Internet. Groupe italien coté en bourse, mais majoritairement aux mains de la famille, Bulgari est présent à Neuchâtel via ses trois sociétés de production de montres, de parfums et de bijoux. /frk

Genève Bientôt le SIHH

La septième édition du Salon international de la haute horlogerie (SIHH) ouvrira ses portes le 7 avril prochain à Genève. Il accueillera notamment un nouvel Espace luxe et, logiquement, les collections de Vacheron Constantin, qui vient d'être repris par le groupe Vendôme.

Ceci en plus des marques traditionnelles de Genève (Piaget, Cartier, Baume & Mercier, Franck Müller) et des produits de trois créateurs indépendants: Roger Dubuis, Jean Kazes et Kurt Schaffo. Une exposition historique est aussi prévue. /frk

PUBLICITÉ



Département photocopies

Pour toutes vos photocopies en couleur depuis des photos, des livres, sur du papier blanc satiné ou sur des transparents pour rétroprojection...

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 30

Education Les Suisses au-dessous de la moyenne européenne

Depuis quelques années, les médias diffusent des informations inquiétantes concernant les performances des Suisses dans les domaines de la lecture, de l'écriture et de la résolution de calculs faciles. Le phénomène n'est pas spécifiquement helvétique, car une enquête en France révèle que 16% des appelés ont des difficultés de lecture, alors que cette lacune concerne 12% de la population totale.

Hervé de Weck*

Un tableau du niveau de l'instruction, en Suisse, montre que le pourcentage des bacheliers, dans tous les cantons, ne cesse d'augmenter à la grande satisfaction officielle des départements de l'instruction publique. Dans une zone urbaine comme le canton de Genève, 32% de la population résidente âgée de 19 ans obtient une maturité, tandis que le canton du Jura, avec 18%, se situe au-dessus de la moyenne suisse (environ 15%). Combien de ces étudiants se trouveront possesseurs de diplômes universitaires qui ne leur assurent pas de débouchés professionnels? Combien interrompent leur formation supérieure pour la simple raison que la sélection dans certains gymnases n'est pas suffisante? Les statisticiens demeurent discrets à ce sujet ou, du moins, les responsables de cette «pédagogie du succès» mal comprise. Et l'on en arrive à se demander si les énormes efforts financiers consentis dans la formation sont toujours utilisés avec réalisme, efficacité et, surtout, avec le souci de l'avenir des élèves.

Situation inquiétante

Une étude de l'OCDE a enregistré les performances de toute la population adulte de 16 à 64 ans dans sept pays européens: 55% des Suisses allemands, hommes et femmes confondus et 51% des Romands ont de la peine à lire des textes simples, 20% de la population éprouvent même des difficultés face à des textes très simples; seuls 10% de nos compatriotes s'avèrent des lecteurs «très compétents». La Suisse, où l'illettrisme monte en puissance, se classe en queue de peloton, loin derrière la Suède ou les

Pays-Bas. En Suède, 70% des habitants, qui n'ont suivi que la scolarité obligatoire, se trouvent au niveau «bon ou moyen», tandis que chez nous, ces 70% se situent dans les niveaux les plus bas!

Le professeur François Stoll, de l'Institut de psychologie appliquée à l'Université de Zurich, a coordonné l'enquête en Suisse. Dans un entretien, paru dans «Coopération» du 22 janvier 1997, il met en cause l'enseignement: en fin de scolarité obligatoire, au moins 3% des élèves qui suivent des classes tout à fait

calcul avec des nombres entiers.

A l'euphorie initiale qui entourait les débuts de l'école obligatoire succède la désillusion. Comment atteindre les objectifs fixés par le Conseil fédéral de guerre avec des classes surchargées, des maîtres mal formés et misérablement payés? En 1851, le Commissaire des guerres n'annonce-t-il pas qu'il n'a trouvé, cette année-là, qu'un soldat, parmi les cinquante-deux examinés, maîtrisant suffisamment l'écriture pour devenir fourrier.

inexistantes en lecture, 30% en écriture et 25% en calcul. L'inspecteur scolaire cantonal explique ces résultats par le fait que les deux cinquièmes des élèves ne suivent pas régulièrement l'école, mais il ne pose pas le problème de l'efficacité de l'enseignement.

En 1875, la Confédération introduit un examen pédagogique dans toutes les écoles de recrues, la seule manière pour elle de contrôler l'effort des cantons dans le domaine de l'instruction publique. Selon le règlement du 13 avril 1875, émis par le Conseil

dans une petite commune! Les résultats des examens pédagogiques, publiés dans les journaux, alimentent les discussions au café du commerce, où chacun s'érige en juge de ces enseignants qui «coûtent si cher et qui ne servent à rien».

Nouvelle conception

Avec le temps, les examens pédagogiques des recrues, tels qu'ils ont été conçus dans les années 1870, deviennent de plus en plus un but en soi, si bien que l'école risque de devenir un simple lieu de préparation, de drill et de «bachotage», phénomène particulièrement sensible au niveau de l'école complémentaire. Sentiment de soulagement donc chez les maîtres et chez les jeunes, au début de la Première Guerre mondiale, lorsque, situation de crise oblige, les examens pédagogiques sont supprimés et, dans la foulée, les cours de préparation.

La paix revenue, «L'Educateur», périodique des enseignants, diffuse les conceptions d'Emmanuel Duvillard, pédagogue réformiste genevois. Il s'avère nécessaire de déterminer le nombre de jeunes gens sachant lire, écrire et compter, mais il faut le faire avec des techniques nouvelles. En effet, «emportée par le mouvement accéléré des idées pédagogiques, l'école élémentaire peut très bien négliger le rendement, sous prétexte d'atteindre à je ne sais quel idéal supérieur.» Les recrues constituent un bon échantillonnage.

Voilà le contexte dans lequel naît une technique qui se perpétuera jusque dans les années 1960. Au cours d'un entretien d'une demi-heure impliquant un expert et cinq ou six recrues de niveau de formation équivalent, il s'agit de recueillir des informations sur le niveau de connaissances de ces jeunes gens, de voir comment ils utilisent leur savoir et leurs expériences, sans les soumettre à la pression du chronomètre et se limiter à des objets futiles de mémorisation. Cette façon de faire exclut l'établissement de moyennes cantonales. L'examen de calcul est abandonné, afin que les écoles complémentaires mettent cette branche au service de la formation professionnelle et fassent des applications pratiques. En revanche, il y a

examen en instruction civique et en langue maternelle, sous la forme d'une lettre et d'une composition, ce qui permet de détecter les cas d'illettrisme.

HDW

* historien, professeur

Esquisse de bilan

Malgré les progrès de la pédagogie et les efforts financiers énormes des collectivités publiques, les jeunes qui sortent aujourd'hui de la scolarité obligatoire ont-ils un niveau nettement supérieur dans les connaissances de base à celui de leurs prédécesseurs du XIXe et du début du XXe siècle? Y a-t-il une amélioration qui serait fonction des efforts consentis?

L'école obligatoire, qui cherche toujours plus à épanouir, à motiver et à «amuser» ses élèves, ne distingue pas toujours ce qui est indispensable ou seulement souhaitable. Au nom d'une conception contestable de l'«égalité des chances», on veut garder le plus possible dans de mêmes groupes les jeunes qui peuvent envisager des études longues, ceux qui se destinent à un apprentissage et ceux qui, malheureusement, souffrent de problèmes psychologiques et intellectuels. Le souci premier de l'école n'est plus d'atteindre, avec des élèves moyennement doués, des objectifs fixés d'une manière réaliste, mais de faire en sorte que les moins aptes aient compris avant de passer à une étape suivante. De plus, le drill et la mémorisation ont mauvaise presse auprès de nombreux enseignants.

Est-ce donc un simple hasard qu'il ait fallu, récemment, réintroduire des cours pour illettrés dans certaines écoles de recrues, des cours que les jeunes concernés ne sont d'ailleurs pas obligés de suivre?

HDW

Demain

Quand les Montagnons émigraient



Premier jour d'école. Quel savoir demain?

photo a

régulières ne savent pas suffisamment lire pour travailler avec des documents écrits.

Les lacunes (1850-1914)

Tout récemment, un ouvrage retraçant l'évolution des examens pédagogiques des recrues est sorti de presse, qui se présente comme une contribution à l'histoire de l'école en Suisse¹. Il permet de voir dans le long terme les succès et les échecs de l'école obligatoire. Dans les années 1830, la majorité des cantons a rendu obligatoire la fréquentation de l'école primaire, et le Conseil de guerre fédéral ne tarde pas à émettre des exigences concernant le niveau scolaire des recrues destinées à servir dans l'artillerie et le génie. Ces jeunes gens doivent savoir lire, écrire, et maîtriser les quatre premières règles du

Apparaissent alors dans les écoles d'infanterie des examens de lecture et d'écriture à l'intention des jeunes gens «intelligents, corrects et dévoués» qui pourraient être prévus pour l'avancement. Résultats décevants, bien que les candidats sortent d'un premier tri: si 50% d'entre eux sont à même d'écrire un court rapport de garde, seuls 20% possèdent une orthographe correcte, et certains savent à peine lire.

Toutes les recrues sont bientôt soumises par les cantons à un examen pédagogique qui révèle des lacunes criantes: seul le tiers des jeunes sait plus ou moins écrire. A Lucerne, en 1861, 10% des recrues ne savent pas écrire, 10% écrivent avec peine. En 1864, sur 1004 recrues lucernoises, 20% ont des connaissances sommaires ou

fédéral, toute recrue qui a la note 4 (la plus mauvaise) dans plus d'une branche est tenue de suivre, pendant son école, les leçons qui y sont données.

Ces examens, dont les résultats sont publiés avec classement des cantons, donnent une puissante impulsion à l'école, surtout à l'école complémentaire, c'est-à-dire aux leçons que les jeunes doivent suivre après la fin de leur scolarité obligatoire. Dans certains cantons, ces heures servent surtout à améliorer un classement jugé désastreux par les autorités. Au début du XXe siècle, la moitié des cantons ont mis sur pied des «cours de préparation pour les recrues».

Sous quelle pression doivent travailler les maîtres, en particulier ceux qui portent tout seuls la responsabilité d'une école à degrés multiples

EN MARGE

Berne, canton bilingue

La Direction de l'instruction publique bernoise fait imprimer plusieurs fois une feuille avec les moyennes que chaque école secondaire a obtenues aux examens pédagogiques des recrues. A cela s'ajoutent les moyennes globales des classes de langue allemande et des classes francophones, dont les résultats sont nettement plus mauvais. Cette mesure a pour but d'encourager le développement de l'école secondaire et de stimuler les autorités de la partie francophone du canton à plus de dynamisme. En 1882, dans un contexte encore marqué par le Kulturkampf, l'inspecteur Rüegg constate que la moyenne cantonale insuffisante provient des mauvais résultats obtenus par treize communes qui se trouvent principalement dans les régions catholiques du Jura bernois. Dans les années 1890,

l'inspecteur scolaire de l'Oberland bernois fait même publier dans la presse régionale le nom, le prénom, le domicile et les notes des recrues qui ont obtenu les moins bons résultats!

Lettre de Charles Comment de Alle (1883):

Messieur le chef de gare a Porrentruy, Comme étant en voyage et m'arrêtant à la gare de Porrentruy j'y ai laissé ma sacoche, je prierais Messieur le chef de gare de bien vouloir s'en intéresser et me la mettre en sûreté contre reconcence. Mes sincères salutations.

... et de Didier, recrue en 1995:

...On na vaie un coure pour voir si sa nous plais alore on na touse apraissez et on na continuer, c'est formidable les choses connaprent sa nous à porte beaucoup...

Exercices de calcul au début du XXe siècle

● Calcul écrit

- Pour un mois, un employé reçoit 125 francs; quel est son salaire annuel?

- Quelle somme cet employé économise-t-il annuellement s'il dépense en moyenne 24 fr 50 par semaine?

- 74.562 fr 50 sont répartis entre 1250 soldats. Combien reçoit chacun?

- Avec 5745 fr 60, une personne paie les 9/25 d'une dette. Combien doit-elle ajouter à cette somme si elle veut rembourser les 53% de sa dette?

● Calcul oral

- Une recrue prend avec elle 10 francs pour le recru-

tement. Elle rapporte 6 fr 65 à la maison. Combien a-t-elle dépensé?

- Un tonneau de bière contient 12 litres. Combien de verres de 3 décilitres peut-on remplir avec ce tonneau?

- Une personne a vendu un tronc d'arbre pour 82 francs et a gagné 7 francs. Combien en pour-cent cela fait-il de marge bénéficiaire?

Bibliographie

1 Lustenberger, Werner: *Les examens pédagogiques des recrues. Une contribution à l'histoire de l'école en Suisse*. Coire / Zurich, Editions Rüegger, 1997. 301 pp.

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA. Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni. Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdot (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63. Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

L'image était irréaliste: une Cadillac rouge de 1959, avec à son bord l'une des plus jeunes multi-millionnaires de tous les temps, serpentant sur les petites routes - parfois encore enneigées - et entre les fermes de la commune de Wartau...

Mais hier à Trübbach - ou dans quelque autre des six bourgades appartenant à Wartau qu'il s'agisse -, personne ne pensait aux millions de francs qu'accumule Martina Hingis à coups de brillantes victoires et de contrats publicitaires juteux. Non, ce qui comptait, s'était de fêter «son» prodige, sa voisine, son amie, sa concitoyenne. Bref: son enfant.

Commentaire Entre fermes et limousines...

Radieuse, ne se départissant jamais de son désormais célèbre sourire, Martina a multiplié les signes de la main, demandant au chauffeur de la Cadillac de s'arrêter autant de fois qu'il le fallait pour signer un autographe et recevoir une rose, une peluche, un dessin d'enfant ou un verre de blanc-verre qu'elle a d'ailleurs bu d'un trait ou presque, après avoir trinqué avec un paysan qui devait avoisiner les 80 ans!

Habitée des cérémonies, des réceptions et des soirées de gala en tous genres, Martina Hingis aurait pu considérer l'accueil qui lui a été fait par son village comme une obligation de plus. Mais elle ne l'a pas fait.

C'est de bon cœur qu'elle s'est soumise à ce qui doit demeurer comme la plus longue séance de signatures de sa vie. C'est très émue qu'elle a écouté le chœur d'enfants. Et c'est encore plus émue qu'elle est montée sur la scène de l'aula de son ancienne école pour prendre la parole.

Après tout, si Martina Hingis est devenue une star parmi les stars, elle n'en reste pas moins une adolescente de 16 ans attachée à son village de Trübbach.

Entre fermes et limousines...

Renaud Tschoumy

Tennis Quand Trübbach fête le retour de son prodige

Peu avant 16 h, elle est sortie de chez elle. En toute simplicité. Après une caresse à son chien «Zorro» - qui jouait avec... une balle de tennis! -, elle est montée dans la Cadillac rouge qui l'attendait. Et elle a fait le tour de son «chez elle». Hier, Trübbach a retrouvé son enfant prodige, sa princesse, sa reine: Martina Hingis.

Trübbach
Renaud Tschoumy

Qui connaissait Trübbach avant qu'on n'apprenne qu'une certaine Martina Hingis y habitait? Personne ou presque. En fait, Trübbach est l'une des sept bourgades réunies sous la bannière de la commune de Wartau (SG), dont la population totale s'élève à 4600 habitants, et qui est située à un ace du Liechtenstein, 30 km au nord de Coire.

Hier, Trübbach a donc retrouvé son prodige. «La popularité et les succès de Martina Hingis rejaillissent sur nous» confiait-on au stand du Tennis-Club Wartau, spécialement aménagé pour l'occasion dans le préau de son ancienne école, centre de la fête. Pourtant, Martina n'a jamais joué pour le TC Wartau... «Si, une fois: c'était à l'occasion d'un entraînement exhibition, rectifiait notre interlocutrice. Il faut dire que, toute petite déjà, elle se déplaçait à Balzers (réd.: Liechtenstein) ou à Bad-Ragaz pour s'entraîner. Mais sa maison n'est distante que d'une centaine de mètres de nos courts: c'est un peu comme si elle faisait partie de notre famille.»

«Ma maison»

Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, à Trübbach, on connaît Martina Hingis avant tout grâce à la télévision. «C'est vrai, on ne la croise plus beaucoup chez nous depuis qu'elle joue sur le Circuit WTA, expliquait Theo Lendi, restaurateur de Trübbach et président du comité d'organisation de la réception donnée hier. Cela étant, lorsqu'elle est là, on la



Martina Hingis a soigné son image de marque sur ses terres hier.

photo ASL

voit se promener avec son chien ou faire des commissions en compagnie de sa maman. Et à Trübbach, tout le monde est fier de pouvoir dire qu'il vient du village où habite Martina.» Impossible d'écouter à considérer l'accueil qu'elle a reçu hier...

Et Martina elle-même le dit: «Trübbach, c'est ma maison. J'ai grandi ici, je suis allée à l'école ici et je suis attachée à cette région. J'aime ses montagnes, ses pâturages, son calme. Après une année 1996 et un début d'année 1997 aussi intenses, cela fait du bien de se retrouver à Trübbach, d'avoir un endroit où se ressourcer. J'estime qu'il est important pour toute personne de se sentir à la maison là où elle a grandi. Et cette réception me fait énormément plaisir... même si je ne m'attendais pas à pareille fête!»

D'autant plus que ladite réception s'est fait attendre.

Theo Lendi: «Il est vrai que cela fait longtemps que l'on entend ou que l'on lit que Trübbach n'a jamais rien fait pour Martina. Après sa victoire à Melbourne, je me suis dit que c'était le moment d'agir. J'ai appelé sa mère Melanie à Tokyo, et celle-ci m'a donné son accord.»

Pour le plus grand plaisir du maire de Trübbach, Beat Tinner: «C'était un devoir pour nous d'organiser une fête en l'honneur de Martina. Depuis deux ans, tout le monde connaît le nom de notre village grâce à elle. Et nous n'avons franchement pas souvent l'occasion d'organiser de telles réjouissances dans notre région, principalement connue pour les promenades.»

Hier cependant, l'ambiance n'était pas à la promenade, mais bien à la fête. Et Martina en a été visiblement émue: «Je sais que je ne suis pas souvent

ici et que je n'ai plus le temps de voir mes amis d'autrefois, mais ce sont les circonstances qui le veulent, a-t-elle dit à la population massée dans l'aula de son ancienne école. Sachez cependant que je ne vous oublie jamais lorsque je parcours le monde. Ainsi, lorsqu'elle me voit, Monica Seles me dit toujours: «Salut Marti-

na Hingis, Trübbach, Suisse». Je prends cela comme un compliment. Et ce compliment est le vôtre aussi.»

Car Trübbach, ce tout petit bourg saint-gallois, est en passe de devenir - mais ne l'est-il pas déjà? - le village le plus célèbre du tennis féminin...

RTY

Les larmes de Melanie

Entre discours et allocutions, le chœur d'enfants de l'école primaire de Trübbach s'est produit sur la scène de l'ancienne école de Martina Hingis, située à 50 mètres de sa maison. Après leurs trois chansons - «Des chansons que tu connais forcément, puisque tu les a apprises» a même dit l'un des élèves à Martina -, les enfants lui ont

offert «une grande sucette pour une grande star» et une cassette de vingt de leurs chants «pour que tu penses à Trübbach au cours de tes voyages».

Mignon tout plein. A tel point que Melanie Hingis, la pourtant réputée froide maman de Martina, n'a pu retenir ses larmes d'émotion!

RTY

Cinéma «Seven», meilleur film de l'année

Invités à élire vos films préférés pour l'année 1996, vous avez été plus de 120 à nous répondre. Deux films arrivent clairement en tête de liste: «Seven» et «Il Postino» (photo), départagés par quelques voix seulement. Par ailleurs, le cinéma haïtien est à l'honneur à La Chaux-de-Fonds, où le cinéma ABC projette notamment les films de Raoul Peck, aujourd'hui ministre de la Culture. A voir dès demain et jusqu'au 16 février, dans le cadre de la quinzaine culturelle qui accompagne le Prix littéraire décerné par la Métropole horlogère et la revue (wva).



photo a

p 28

Sorties

«La Fiancée vendue», de Smetana par l'OSN

La compagnie de La Marelle en tournée dans la région

Variétés, conférences, concerts

Juliette Gréco Elle fête ses septante ans

La chanteuse et actrice française Juliette Gréco fête ses 70 ans aujourd'hui. Elle doit notamment sa célébrité à des chansons telles que «Jolie môme», «La Javanaise» ou «Déshabiliez-moi». Muse de Saint-Germain-des-Près après la deuxième Guerre mondiale, elle n'envisage pas de mettre un terme à sa carrière.

«Mon âge?, je m'en fous, même si je suis un peu nostalgique en pensant à ceux qui, comme Miles Davis ou bien encore Jean-Paul Sartre, nous ont lâchés en cours de route», lance-t-elle.

La chanteuse réside aujourd'hui dans une curie de 1760 située dans l'Oise, au nord de Paris. A la fois «écorchée vive et tolérante», elle se réjouit d'une forme physique lui permettant de poursuivre sa carrière à un

rythme infernal. «Je galope, je mange et je bois. Je dors mal, mais ce n'est pas nouveau.»

Elle rentre du Japon où elle vient de se produire dans «une sorte d'opéra somptueux, grandiose». Elle est impatiente de mettre le cap sur l'Allemagne pour une série de galas, et attend par ailleurs la sortie d'un film réalisé en Autriche.

Mariée en 1988 au pianiste Gérard Jouannest, après avoir notamment partagé la vie de l'acteur Michel Piccoli, Juliette Gréco, n'envisage pas une seconde de mettre un terme à sa carrière. Elle est convaincue qu'il lui reste encore «quelques vies pour mener (son) combat pacifique». Une lutte dont bénéficiera demain l'association «Gays et Lesbiennes» dont elle présidera le bal, à l'Opéra-Bastille à Paris. / ats

p 30

Tennis Coupe Davis: Lorenzo Manta sera le coéquipier de Marc Rosset

Dans le cadre inhabituel d'une cafétéria d'université, le tirage au sort de la rencontre de Coupe Davis, qui opposera ce week-end à Lulea la Suède à la Suisse, n'a réservé aucune surprise. Stéphane Oberer, le capitaine de l'équipe de Suisse, et son homologue Carl-Axel Hageskog, ont désigné respectivement comme no 2 Lorenzo Manta et Magnus Larsson.

Ainsi, deux ans après son match de Genève contre Richard Krajicek, Manta livrera son deuxième simple de Coupe Davis à nouveau contre un ténor du Circuit, le vainqueur de Paris-Bercy, Thomas Enqvist (ATP 10).

«Trois raisons m'ont incité à retenir Manta, a expliqué Stéphane Oberer. Il a obtenu de meilleurs résultats que Veglio et Strambini lors du Satellite italien. A l'entraîne-

ment cette semaine, il m'a laissé une excellente impression. Enfin, il est important qu'il joue avant le double de demain qui pourrait bien être déterminant.»

Une chance en or pour Rosset

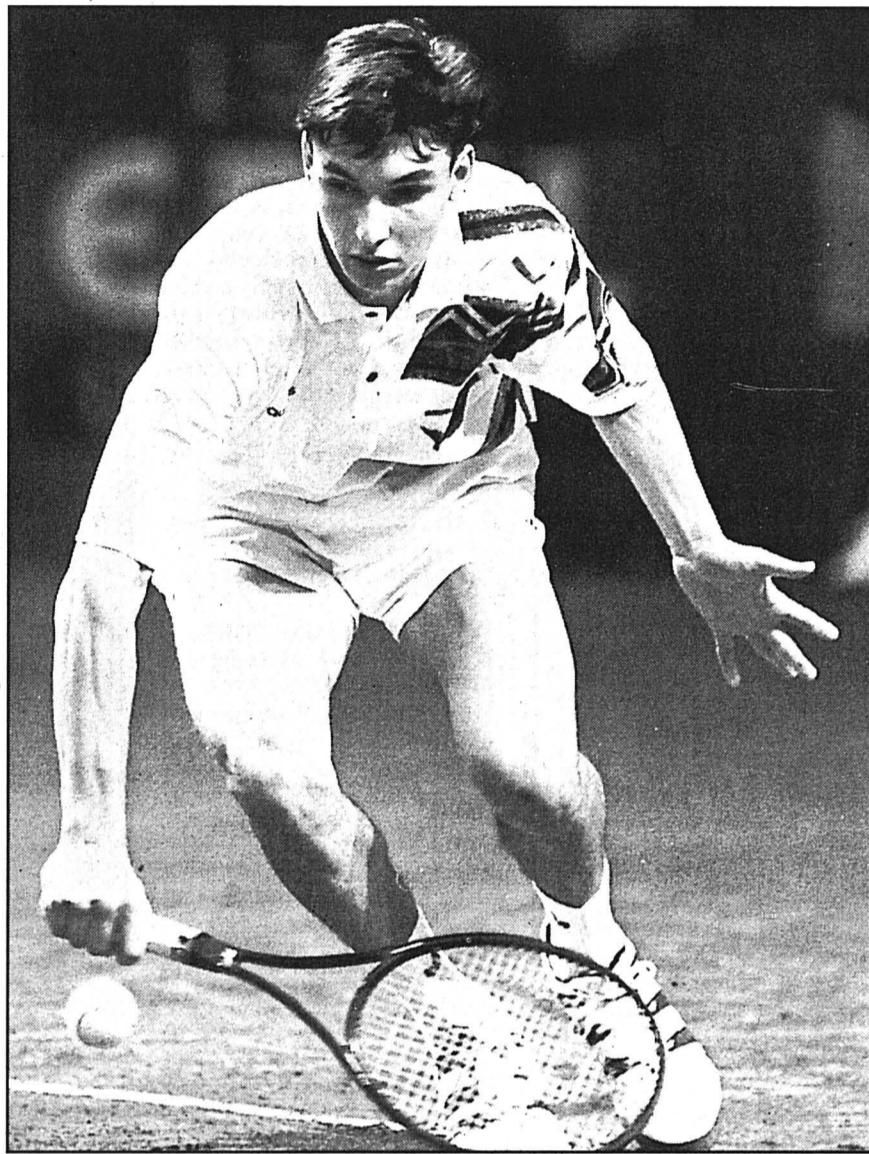
A la veille de la rencontre, le capitaine de l'équipe de Suisse se voulait résolument optimiste: «Si Marc Rosset bat Larsson aujourd'hui, la Suisse peut très bien gagner cette rencontre» a-t-il affirmé.

Aux yeux du capitaine, ce match contre la Suède représente une chance en or pour Marc Rosset. «En trois jours, il peut effacer son début de saison en demi-teinte et devenir le grand artisan d'une qualification pour les quarts de finale que nous attendons depuis cinq ans» a souligné Stéphane Oberer. Que ce soit contre Larsson ou Thomas Enqvist, contre lequel il n'a ja-

mais perdu en trois rencontres, Marc Rosset affrontera deux joueurs dont les styles devraient lui convenir. «Mais Larsson, même s'il a eu de la peine à revenir après sa fracture de la jambe au printemps 1995, demeure un excellent joueur de Coupe Davis, a poursuivi Stéphane Oberer. Aujourd'hui pour Marc, cela sera du 50-50. Mais il doit absolument nous donner ce premier point.»

Présence de Jakob Hlasek

Rejoints par Jakob Hlasek, qui a tapé ses premières balles de l'année, les Suisses se sont entraînés à deux reprises hier. «Le court est vraiment lent, comme les Suédois l'ont certainement voulu, a précisé Stéphane Oberer. Marc ne va pas évoluer sur une surface qu'il affectionne vraiment. Mais il est prêt à se battre!» /si



Lorenzo Manta a laissé une excellente impression à l'entraînement. D'où sa sélection. photo ASL

Le tirage au sort

Suède - Suisse. A Lulea (surface dure, salle). Aujourd'hui: Larsson - Rosset suivi d'Enqvist - Manta. **Demain:** Kulti/Tillström - Rosset/Manta. **Dimanche:** Enqvist - Rosset suivi de Larsson - Manta.

Italie - Mexique. A Rome (terre battue, plein air). Aujourd'hui: Camporese - Hernandez suivi de Furlan - Herrera. **Demain:** Nargiso/Pescosolido - Hortic/Lavalle. **Dimanche:** Furlan - Hernandez suivi de Camporese - Herrera.

Afrique du Sud - Russie. A Durban (surface dure, plein air). Aujourd'hui: Ondruska - Chesnokov suivi de Ferreira - Cherkasov. **Demain:**

Ferreira/Stafford - Cherkasov/Olhovskiy. **Dimanche:** Ondruska - Cherkasov suivi de Wayne Ferreira - Chesnokov.

République tchèque. A Pribam (terre battue, salle). Aujourd'hui: Korda - Bhupathi suivi de Novak - Paes. **Demain:** Damm/Vizner - Paes/Bhupathi. **Dimanche:** Korda - Paes suivi de Novak - Bhupathi.

Australie - France. A Sydney (gazon, plein air). Aujourd'hui: Raftar - Pioline suivi de M. Woodforde - Boetsch. **Demain:** M. Woodforde/T. Woodbridge - Forget/Raoux. **Dimanche:** M. Woodforde - Pioline suivi de Raftar - Boetsch.

Espagne - Allemagne. A Palma de Majorque (terre battue, plein air). Au-

jourd'hui: Moya - Göllner suivi de Costa - Dreekman. **Demain:** Göllner/Prinosil - Costa/Corretja. **Dimanche:** Moya - Dreekman suivi de Costa - Göllner.

Roumanie - Hollande. A Bucarest (terre battue, salle). Aujourd'hui: Voinea - Haarhuis suivi d'Andreï Pavel - Siemerink. **Demain:** Pavel/Voinea - Eltingh/Haarhuis. **Dimanche:** Voinea - Siemerink suivi de Pavel - Haarhuis.

Brésil - Etats-Unis. A Sao Paulo (terre battue, plein air). Aujourd'hui: Kuerten - Washington suivi de Meligeni - Courier. **Demain:** Kuerten/Oncins - O'Brien/Reneberg. **Dimanche:** Kuerten - Courier suivi de Meligeni - Washington. /si

Football Tournoi de Hong Kong: la Suisse en lice ce matin

L'équipe suisse livre son premier match du tournoi quadrangulaire de Hong Kong, ce matin (10 h 15), au stade Hong Kong Gouvernement (40.000 places). La phalange remaniée de Rolf Fringer sera opposée à une sélection des meilleurs joueurs évoluant dans le championnat local. L'autre rencontre mettra aux prises la Russie et la Yougoslavie. Les deux vainqueurs en décourront lundi en finale.

L'an dernier, la Suède avait remporté la palme en battant le Japon. Le lauréat empochera 25.000 dollars, le finaliste la moitié. Les 3e et 4e se contenteront de 7000 et 5000 francs. Quel que soit son rang final, la Suisse ne met pas en péril ses finances, étant donné que les frais du séjour sont à la charge des organisateurs.

En l'absence de Ciri Sforza,

Fringer a offert le brassard de capitaine à Murat Yakin (Grasshopper). Fringer a d'ores et déjà renoncé à aligner Raphaël Wicky pour le premier match. Le Sédunois s'est à nouveau entraîné, certes, mais sa cheville droite (dont un ligament externe est légèrement déchiré) était bien renforcée par un «tape» et personne ne veut prendre de risque inutile. Pour ce qui est de Massimo Lombardo, en délicatesse avec un pied, il est resté au repos hier mais Fringer attend encore le dernier moment pour savoir s'il sera ou non opérationnel. Régis Rothenbühler est par ailleurs le seul rescapé de l'équipe qui avait fait match nul avec le Japon, dans le même tournoi, il y a quatre ans. «Le but de ces matches est de trouver des alternatives pour le futur. Je veux aussi que chaque joueur matérialise sur la pelouse toute sa volonté

et sa fierté de revêtir le maillot à croix blanche» a lâché Fringer.

Contrairement au Japon, Hong Kong n'accueille pas des joueurs de renom mais ils sont tout de même professionnels. Le gardien Leonard provient de Notts County, le milieu Dean Martin a évolué à West Ham United, l'autre milieu John Moore à Sunderland. Kin Lee, joueur local, est le plus fameux. Il porte le maillot de South China, le plus grand club sportif et le plus populaire aussi de Hong Kong. Le championnat local a la réputation de se calquer sur le jeu des colonisateurs britanniques, engagement physique au détriment parfois de la technique.

Equipe suisse probable: Corminboeuf; Vogel, Wolf, Studer, Rothenbühler; Lombardo (ou Sesa), Yakin, Espósito, Cantaluppi; Chassot, Kunz. /si

Belgique Le pari fou de Mouscron

L'Excelsior Mouscron, promu cette saison dans l'élite, après avoir gravi quatre échelons en sept ans, est lancé dans un pari fou: la conquête de son premier titre national de Belgique aux dépens des ténors du FC Bruges, d'Anderlecht et du Standard de Liège.

Après 21 journées de championnat, Mouscron s'accroche à une première place chèrement acquise et compte quatre points d'avance sur le FC Bruges, champion en titre, et cinq longueurs sur Lierse. Son accession à la position de leader est la grande surprise d'un championnat victime de l'exil de plusieurs dizaines de joueurs, qui ont profité de l'arrêt Bosman, tel que Philippe Léonard (Monaco) ou Gilbert Bodart (Bordeaux).

Un «enlèvement»

Mouscron est une ville de 50.000 habitants, qui ne dis-

pose que d'un stade - Le Canonier - de 9000 places, et se trouve sur la frontière franco-belge, à proximité de l'agglomération Lille-Roubaix-Tourcoing. Les ambitions du club ont toutefois été revues à la baisse après le départ de son entraîneur Georges Leekens, «débauché» en janvier 1997 par la Fédération belge, sans consultation préalable au club, pour remplacer Wilfried Van Moer à la tête de la sélection nationale. «L'enlèvement» de Leekens, qui est considéré par les supporters mouscronnois comme un complot des grands clubs pour tenter de déstabiliser un Petit Poucet devenu trop ambitieux, a provoqué un véritable tollé dans la presse belge.

Si le 25 mai prochain, Mouscron devenait quand même champion, ce serait un beau pied de nez aux clubs ténors et à la Fédération belge. /si

Supercoupe Un public formidable

La Juventus a fêté de la plus belle manière son centenaire en remportant à Palerme la Supercoupe, quelques mois après avoir gagné la Coupe intercontinentale qui en avait fait «le meilleur club du monde». Face à cette merveilleuse machine à gagner, dans un stade plein (35.000 spectateurs) et une ambiance très chaude, le Paris Saint-Germain n'a pas pesé lourd. Moins ridicules qu'au Parc des Princes - où ils avaient été battus 1-6 - les Parisiens ont résisté 37 minutes avant d'encaisser le premier but signé Del Piero. Alessandro Del Piero fut d'ailleurs le héros de cette grande fête populaire en inscrivant le deuxième but de sa formation, six minutes après l'égalisation parisienne, obtenue sur un penalty de Rai. Vieri assurait la victoire des Italiens à la dernière minute de jeu.

La vraie vedette de ce match retour fut le public sicilien, très présent par ses chants, se réjouissant d'un virage à l'autre, faisant la «ola» et laissant libre cours à sa joie après chaque but «bianconero». Il fut véritablement le douzième homme des Turinois. L'entraîneur Marcello Lippi tint particulièrement à le remercier tout comme Del Piero. «C'est magnifique de jouer devant un tel public. Il y a une sorte de magie. Je suis content d'avoir contribué à accroître le palmarès de la Juve» a déclaré l'attaquant italien.

Ce superbe stade de La Favorita construit pour le Mondiale 90 est trop souvent privé de football de haut niveau: il n'accueille que des matches de série B et parfois l'équipe nationale. Cette rencontre fut donc une belle récompense pour le public sicilien. /si

Départ Hans-Peter Zaugg quitte son poste d'assistant

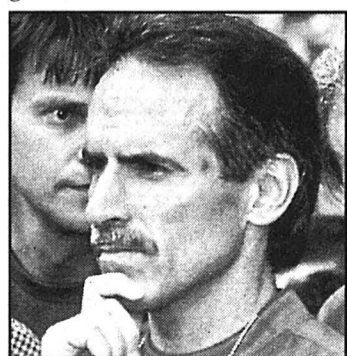
Le sélectionneur national Rolf Fringer se retrouvera sans assistant dès son retour de Hong Kong. Hans-Peter Zaugg a en effet décidé, d'un commun accord avec la direction de l'équipe nationale, de se retirer de ses fonctions. A l'instar de la sélection, le staff technique se trouve donc passablement remanié, ce changement intervenant après celui d'Erich Burgener pour Jean Nicolay au poste d'entraîneur des gardiens en début d'année.

Nommé il y a un an responsable de toutes les sélections juniors, en plus de ses tâches à la Ligue nationale et de son

poste de coach des moins de 16 ans, Zaugg n'a plus assez de disponibilité pour remplir toutes ses obligations. Après six saisons en équipe A et trois entraîneurs (Hodgson, Jorge et Fringer), Zaugg se consacrera désormais au secteur de la formation.

Il prendra notamment part avec les moins de 16 ans au championnat d'Europe, ce printemps en Allemagne. Mais Zaugg, dont le bureau à la Maison du football de Muri est voisin de celui de Fringer, gardera le contact avec l'équipe A, puisqu'il sera toujours chargé de visionner quelques matches

des adversaires. Son successeur n'a pas encore été désigné. /si



Hans-Peter Zaugg: plus le temps! photo ASL

Sonnette d'alarme L'AC Milan menace

L'AC Milan, qui a repris l'entraînement au centre sportif de Milanello après deux jours de repos, a tiré la sonnette d'alarme après des rumeurs insistantes faisant état d'offres dont certains joueurs ont fait l'objet de la part de médiateurs et d'agents.

Le vice-président du club milanais, Adriano Galliani - bras droit du président Silvio Berlusconi - a affirmé qu'il envisageait de porter l'affaire devant les instances supérieures de l'UEFA. «Nous sommes en train de mettre au point un dossier contre des

médiateurs, agents et des clubs qui sèment le trouble autour de l'AC Milan. Des joueurs encore sous contrat ont été approchés et cela va contre les règlements de l'UEFA. Lorsque j'aurai les preuves, je porterai plainte contre tous ces personnages. Désormais, je conseille aux joueurs d'éviter les coups de téléphone» a affirmé Galliani.

Selon des indiscretions, non confirmées par le club, George Weah, Marco Simone et Marcel Desailly seraient les plus visés par les émissaires cités par Galliani. /si

Allemagne Nul aussi

ALLEMAGNE - UKRAINE 4-4
(0-0 2-2 2-2)

Une journée pour rien ! Le match nul enregistré en soirée entre l'Allemagne et l'Ukraine (4-4), après celui entre la Suisse et la Slovaquie, a pratiquement effacé les rencontres disputées mercredi à Oberhausen. On repartira aujourd'hui de zéro, ou presque, Allemands et Ukrainiens ayant l'avantage d'avoir marqué un but de plus que Suisses et Slovaques. Une situation totalement imprévue et qui laisse la porte ouverte à toutes les hypothèses...

Arena, Oberhausen: 1000 spectateurs.

Arbitres: MM. Ingmann (Fin) Halas et Bergamelli (Tch/Fr).

Buts: 27e Chastine (Gunko, Stepanitchev, à 5 contre 4) 0-1. 32e Benda (à 5 contre 4) 1-1. 35e Bergen (Hegen, Doucet, à 5 contre 3) 2-1. 37e Chastine (Stepanitchev, à 5 contre 4) 2-2. 41e Tarasseoukh (Litvinenko) 2-3. 44e Bergen (à 5 contre 4) 3-3. 51e Stepanitchev 3-4. 52e Doucet (Bergen) 4-4.

Pénalités: 8 x 2' contre l'Allemagne, 11 x 2' contre l'Ukraine.

Classement

1. Allemagne	1	0	1	0	44	1
Ukraine	1	0	1	0	44	1
Suisse	1	0	1	0	33	1
Slovaquie	1	0	1	0	33	1

Aujourd'hui

15.50 Slovaquie - Ukraine
19.00 Suisse - Allemagne

Innsbruck. Groupe B (1re journée): Norvège - Kazakhstan 3-3 (1-1 1-2 1-0) Autriche - Biélorussie 2-6 (0-2 1-1 1-3).

Classement: 1. Biélorussie 2. 2. Norvège et Kazakhstan 1. 4. Autriche 0. /si

Sans-grade A l'affiche cette semaine

Deuxième ligue, groupe 5

Vendredi

20.15 St-Imier - La Brévine
20.30 Sarine FR - Université NE
Star Cdf. - Ajoie II
Ponts-de-Martel - Court

Samedi

20.00 Neuchâtel YS - Le Locle

Troisième ligue, groupe 9

Samedi

18.00 Delémont-V. - Courtételle
20.30 Sonceboz-Tramelan

Dimanche

17.30 Franches-Mont. II - Court II
17.45 Reuchenette - Corgémont

Troisième ligue, groupe 10

Samedi

16.45 Serrières-P. - Les Brenets

Dimanche

18.15 St-Imier I - Le Landeron
20.00 Star Cdf II - Bösingen

Lundi

20.15 Le Locle - Couvet

Quatrième ligue, groupe 9a

Samedi

17.15 Crémines - Courtételle II
20.30 Les Enfers-M. - Fr.-Mont. III

Dimanche

20.00 Delémont V. II - Court III

Mercredi

21.15 Court II - Fr.-Mont. III

Quatrième ligue, groupe 9b

Dimanche

08.45 Val-de-Ruz - Crémines II
11.15 Corgémont II - Courtelary
15.45 Cortébert - Reconvièler
20.30 Les Breuleux - Orval II

Quatrième ligue, groupe 10a

Dimanche

19.30 Anet - Neuchâtel YS II
20.15 La Brévine I - Pts-de-Martel II
20.45 Val-de-Ruz - Marin

Hockey sur glace Suisse: bonne ou mauvaise affaire..?

SUISSE - SLOVAQUIE 3-3
(0-0 1-2 2-1)

L'équipe de Suisse a entamé le tournoi qualificatif pour les Jeux de Nagano, à Oberhausen, par un match nul face à la Slovaquie (3-3). Un résultat pour lequel elle aurait sans doute signé avant la rencontre, mais dont elle ne saurait paroxysmalement se montrer entièrement satisfait. Alors qu'on la donnait pour morte peu avant la mi-match, la sélection helvétique a en effet laissé échapper, dans d'intraçables conditions, une victoire pratiquement acquise.

«Je suis très heureux d'avoir obtenu un point dans cette partie.» L'aveu de l'entraîneur slovaque Jozef Golonka, de même que son visible soulagement, étaient révélateurs d'une situation ambiguë née d'une partie hors normes. Fallait-il se réjouir de ce partage de l'enjeu face à un adversaire largement favori et pensionnaire du groupe A, ou au contraire regretter d'être passé si près de la victoire? Personne, dans le camp suisse, ne savait trop par quel bout saisir le problème.

Contexte différent

C'est que l'on a connu bien des états d'âme au cours d'un match que la Suisse a virtuellement perdu, puis gagné. Perdu lorsque Kontsek a inscrit le 0-2 en profitant d'une pénalité infligée à Bruderer (26e). Le défenseur de Kloten, particulièrement malheureux, avait déjà favorisé l'ouverture du score des Slovaques (Plavucha, 22e) en égarant la rondelle devant Pavoni. Gagné lorsque Régis Fuchs, avec la collaboration de Manuele Celio et Jaks, a donné pour la première fois l'avantage à ses couleurs (52e), l'13" après l'égalisation de Fischer, survenue au terme d'un contre rondement mené avec Cramer.

Mais une bévue de Reto Pavoni, expédiant dans sa propre cage et de sa grosse mitaine un tir de Visnovsky qu'il avait d'abord dévié dans les airs,



Régis Fuchs (à droite) donne l'avantage aux Helvètes. Mais les Slovaques finiront par égaliser.

photo Keystone

permet aux Slovaques de sauver la face (56e). La fébrilité du portier helvétique, qui s'est néanmoins souvent interposé devant les attaquants de Golonka, avait été évidente tout au long du match. Ses interventions avaient souvent manqué de netteté.

Rageant et frustrant de concéder l'égalisation de cette façon, dans une fin de partie que les Suisses semblaient contrôler après avoir réussi un renversement de situation inattendu. En fait, le tournant de la rencontre s'est situé à la 31e minute, lorsque Felix Hollenstein a réduit la marque en récupérant un palet mal dégagé par le gardien Dragan. Lequel n'a pas non plus laissé une grande impression de sérénité... Jusque-là, même s'ils n'avaient pas donné le sentiment d'être intouchables (tir

de Balmer sur le poteau, 15e), les Slovaques avaient nettement dominé une formation helvétique courageuse, mais souvent arc-boutée devant sa cage. Et on ne voyait guère, jusqu'au but de son capitaine, comment la troupe de Simon Schenk allait bien pouvoir réagir.

Mais la formation slovaque qui évoluait avec sept mercenaires et un ex-pro de NHL, Zdeno Ciger - devait révéler une fragilité insoupçonnée. La première réussite helvétique eut en effet le don de semer le trouble dans les rangs du favori, souvent bousculé dans la seconde moitié de la rencontre par une équipe de Suisse dont il faut louer l'état d'esprit et le moral. «Non seulement nous n'avons pas baissé les bras, mais nous avons haussé le rythme en fin de rencontre» re-

levait d'ailleurs, non sans fierté, Simon Schenk.

Un incident a finalement privé les Suisses de la totalité de leur récompense, mais on n'oubliera pas qu'un nul face à la Slovaquie était du domaine de l'improbable à la veille du tournoi. Comme un résultat

positif face à une équipe d'Allemagne évoluant devant son public, ce soir, paraissait illusoire. Désormais, le contexte est différent et, forte de cette entrée en matière réussie, la sélection helvétique entrera sur la glace bien décidée à faire trébucher son voisin du nord. /si

Arena, Oberhausen: 350 spectateurs.

Arbitres: MM. Oeberg (Su), Halin et Wohlgenannt (Aut).

Buts: 22e Plavucha 0-1. 26e Kontsek (Dano, Varholik, à 5 contre 4) 0-2. 31e Hollenstein 1-2. 51e Fischer (Cramer) 2-2. 52e Fuchs (M. Celio, Jaks) 3-2. 56e Visnovsky 3-3.

Pénalités: 4 x 2' contre la Suisse, 3 x 2' contre la Slovaquie.

Suisse: Pavoni; Leuenberger, Balmer; Bruderer, Kessler; Marquis, Voisard; Streit, Gianola; Jaks, N. Celio, M. Celio; Hollenstein, Cramer, Fischer; Jenni, Zeiter, Fuchs; Rütthemann, von Arx, Rothen.

Slovaquie: Dragan; Medrik, Sekeras; Baga, Varholik; Visnovsky, Smerciak; Kolnik, Voskar, Ciger; Plavucha, Demitra, Zednik; Bicek, Dano, Kontsek; Pardavy, Janos, Puchner.

Cyclisme Tony Rominger découvre une seconde jeunesse

Dimanche, sur l'île de Majorque, Tony Rominger entamera sa douzième et sans doute dernière saison de coureur professionnel. Quels objectifs s'est-il fixés? Le Zougois (36 ans au mois de mars) s'en explique dans l'interview qui suit.

- Tony Rominger, dans quel état de forme entamez-vous la saison?

Je suis en bonne forme après mon camp d'entraînement de Phoenix, en Arizona. Mais je ne pense pas être capable de gagner une course pour le moment.

- Les années passées, vous fondiez votre programme sur un grand tour. Cette année, cela semble différent?

- C'est exact. Je suis moi-même curieux de voir comme va se dérouler la saison. L'incertitude ne me dérange pas. Au contraire, elle est stimulante. Pour la première fois depuis longtemps, j'ai retrouvé le plaisir de m'entraîner.

Gagner le Tour de Suisse

- Après votre transfert dans l'équipe française Cofidis, de-

vez-vous participer au Tour de France?

- C'est évidemment une des tâches pour laquelle Cyrille Guimard m'a engagé.

- Peut-être la victoire vous sourira-t-elle enfin?

- Halte-là! Il faut demeurer réaliste. Je pense encore compter parmi les meilleurs professionnels du monde, mais je ne suis plus aussi performant qu'il y a trois ans. Pour m'imposer dans le Tour, j'aurais besoin de beaucoup de chance. D'autant qu'il y a des coureurs beaucoup plus jeunes comme Berzin ou Ullrich.

- Doit-on déjà biffer Rominger de la liste des coureurs capables de gagner une course professionnelle?

- En aucun cas. Ceux qui me connaissent savent que je donne toujours le meilleur de moi-même quand arrive mon tour. Cela ne changera pas cette année. Je gagnerai des courses. Celle qui me tient le plus à coeur est le Tour de Suisse. Une épreuve qui ne m'a jamais réussi par le passé.

- En octobre dernier, vous avez décidé de quitter Mapei pour Cofidis. Quelles ont été vos raisons?

- Guimard m'a appelé deux jours avant le Tour de Lombardie et m'a fait une offre. Je pensais poursuivre ma carrière chez Mapei et je ne me voyais pas changer d'équipe. Mais j'ai tout de même accepté un rendez-vous avec Guimard. Je me suis aperçu que les objectifs du Français correspondaient aux miens. Il me voulait comme exemple pour les jeunes. Il me propose un rôle de capitaine de route, le même que j'avais tenu chez Clas. Là-dessus, j'ai réfléchi. Qu'est-ce qui me retenait vraiment chez Mapei, d'autant que la frange espagnole de l'équipe, où j'avais mes meilleurs amis, avait quitté la formation italienne? Je me suis rendu compte que le pari de Cofidis était à relever.

- Chez Cofidis, vous allez retrouver Nicolas Jalabert, le frère cadet de votre «ennemi» Laurent Jalabert.

- Les voyez-vous les deux aussi semblables? Espérons que le petit sera aussi rapide que le grand au sprint...

Contre le record de l'heure

- Quels sont vos plans pour le record du monde de l'heure?

- Nous avons déjà arrêté une date en avril, avec Guimard,

pour procéder à un essai. Malheureusement, l'Union cycliste internationale (UCI) a changé le règlement concernant le guidon (Réd.: raccourcissement du guidon de triathlète). Je dois donc modifier complètement la géométrie de mon vélo et je ne m'attaquerai pas au record avant octobre. A l'occasion, je vais m'entretenir avec le président de l'UCI, Hein Verbruggen. Je ne trouve pas correct le fait de changer le règlement tout d'un coup et de diminuer ainsi les chances des adversaires de Chris Boardman.

- Vous avez signé pour deux ans chez Cofidis?

- Non, non. Seulement pour une année.

- Cela signifie-t-il que vous allez vous retirer à la fin de la saison?

- On ne doit jamais dire jamais. Mais je devrai faire une cure de rajeunissement à la fin de la saison, si je veux qu'on m'engage à l'avenir...

- Ne craignez-vous pas de faire la saison de trop?

- Même si c'était le cas, cela ne me dérangerait pas outre mesure. Mais je suis persuadé que je peux réussir des performances de haut niveau lors de ma dernière saison. /si

Badminton Le tournoi international est parti

Le tournoi international de la Métropole horlogère a débuté hier au Pavillon des Sports de La Chaux-de-Fonds. Aujourd'hui, la compétition continue par le tour principal.

La Chaux-de-Fonds. Tournoi international (circuit européen).

Simple messieurs, qualifications. 1er tour: Decker (All) bat Schneider (S) 15-3, 15-4.

2e tour: Kolev (Bul) bat Arnet (S) 15-5, 10-15, 15-6. Wahabe (All) bat Zürcher (S) 6-15, 17-15, 15-6. Khan (All) bat Bärswyl (S) 15-1, 15-3. Skalicky (Tch) bat Césari (S) 15-8, 15-13. Sotirov (Bul) bat Colin (S) 15-5, 15-10. Radiner (Aut) bat Helbing (S) 15-8, 15-3. Reichel (All) bat Kurz (S) 15-12, 15-9. Lubas (Tch) bat Maier (S) 15-8, 15-2. Tatrov (Ukr) bat Wieland (S) 15-5, 15-3. **3e tour (le vainqueur dans le tableau principal):** Sotirov bat Jon Lindholm (S) 15-12, 15-2. **Suisses admis directement dans le tableau final:**

Bundgaard et Wapp chez les dames, Bauer, Baumeyer, Jörg et Naef chez les dames.

Aujourd'hui, dès 9 h: tour principal (entrée gratuite). /si

Ski alpin Karin Roten:

«Je suis fière de ce que j'ai fait»

Course, interviews, conférences de presse et fête: Karin Roten a vécu une «grosse» soirée, mercredi. La nuit a été plus longue que d'habitude pour la troisième du slalom spécial. Plus longue, mais surtout plus joyeuse. Première Suisse à remporter une médaille dans ces championnats du monde, la Valaisanne a logiquement marqué l'événement. Avant de le mettre en veilleuse. C'est que se profile déjà pour elle la prochaine course: le géant, dimanche. Retour sur images.

De notre envoyé spécial
Gérard Joris/ROC

- Karin Roten, avec quinze heures de recul, comment revivez-vous votre course de mercredi soir et cette médaille?

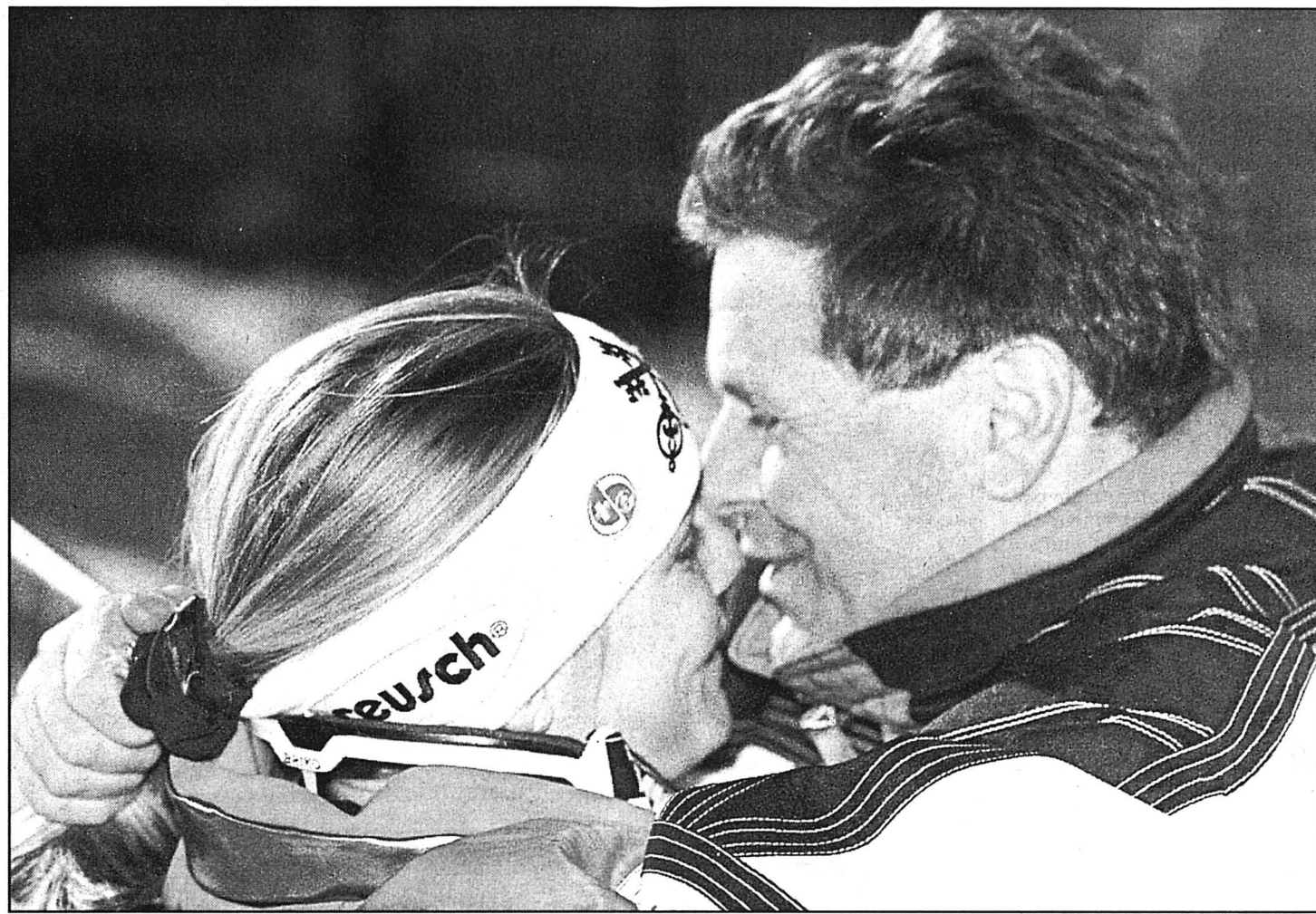
- Comme un grand moment de ma carrière. C'a été une très belle course, je crois, avec du suspense et beaucoup d'émotions. Franchement, je suis fière de moi et de ce que j'ai fait.

- Vous avez probablement revu votre course à la télévision. Avec du recul, avez-vous le sentiment d'avoir vraiment tout donné?

- Lors des quatre dernières courses de Coupe du monde, j'avais été chaque fois éliminée. Je n'aborda donc pas ce slalom avec une confiance qui me permettait de prendre tous les risques. Dans la première manche, je crois avoir bien skié. Dans la seconde, un peu moins bien peut-être, mais le tracé ne me convenait pas aussi bien que le premier. Dans ces circonstances, obtenir une médaille était déjà fantastique pour moi.

- Troisième après avoir été première de la première manche, cela laisse un petit goût d'inachevé, non?

- Je ne crois pas. Vous savez, le classement après la première manche était tellement serré que six ou sept filles



Les félicitations de son papa, quel beau moment pour Karin Roten.

photo Keystone

pouvaient encore gagner la course. Et puis, dans la deuxième manche, Deborah a accompli une telle performance qu'il n'était pratiquement pas possible d'aller la chercher. Vraiment, je suis très contente de ma médaille.

- Précisément, vous connaissiez les malheurs des autres filles et le temps canon réussi par Compagnoni dans la deuxième manche?

- J'entendais chaque fois «uscita, uscita» (Réd.: sortie, sortie). J'ai essayé de rester concentrée, mais ce n'était pas facile. Je savais aussi grâce aux cris du public, qui scandait «Debbie, Debbie», que Deborah avait réalisé une grande performance et qu'elle menait la course avec plus

d'une seconde d'avance. Une fois dans le portillon de départ, je n'ai toutefois plus rien entendu. J'ai pu accomplir mon parcours sans problème.

Une fondue en famille

- Vous avez connu une grosse soirée, mercredi, avec la course en nocturne, les conférences de presse, la fête. Est-ce qu'on dort bien après une soirée pareille?

- Moi, j'ai en tout cas très bien dormi, oui.

- La fête a duré longtemps?

- Jusqu'à deux heures du matin, à peu près. Après la course et les conférences de presse, je me suis rendue au Chalet suisse pour manger une fondue et fêter un petit peu avec ma famille, mon co-

achef et les entraîneurs. Mais sans exagérer.

- Vous voilà maintenant médaillée. Pour vous, le contrat est déjà rempli?

- Non, bien sûr. Il y a encore le géant, dimanche. Une course que je veux préparer le mieux possible.

- Précisément, ce géant, comment le voyez-vous?

- Cette saison, j'ai mieux marché en géant qu'en slalom. L'année dernière, ç'avait été le contraire. C'est pourtant en géant que j'avais récolté une médaille aux championnats du monde. Ceci pour dire que rien n'est acquis. Je ne connais pas encore la piste mais on l'a dit très technique, avec un «reck» en haut et un

autre en bas. C'est ce que j'aime.

- Après votre médaille en slalom, tout le monde vous attend. Vous avez peur de décevoir?

- Je n'ai pas à avoir peur. J'ai déjà une médaille et je n'ai donc rien à perdre dans cette course.

- Après le bronze de mercredi et l'argent de l'année dernière à Sierra Nevada, le tour de l'or est peut-être arrivé?

- (rire) Je n'y pense pas! La course sera une nouvelle fois très difficile avec beaucoup de filles qui peuvent gagner. Je veux me préparer très sérieusement pour cette course. Comme toujours, je prendrai le départ pour faire le mieux possible.

GJO

Deborah Compagnoni La Bimba après la Bomba

Après avoir vibré à tous les succès et à toutes les frasques d'Alberto Tomba, «la Bomba», les tifosi succombent désormais au charme de Deborah Compagnoni, «la Bimba» (la gamine), sacrée championne du monde de slalom devant son public mercredi. «Géant, exceptionnel, sublime», titrait le quotidien italien «Tuttosport» pour saluer l'exploit de la skieuse de Santa Caterina, qui a réussi sous les feux de la rampe de Sestrières ce qu'aucune autre Italienne n'avait fait avant elle.

Ajouté à la médaille d'argent de sa compatriote Lara Magoni, ce titre mondial conquis par Compagnoni dans une discipline où elle n'avait jamais brillé a presque éclipsé la victoire de la Juventus (3-1) dans la Supercoupe d'Europe de football contre Paris Saint-Germain. Mais, seulement parce que le match a eu lieu en Sicile et non à Turin, tout près de Sestrières...

Talent et genoux de cristal

Son talent et sa volonté ont été plus forts que les problèmes de santé et les coups

du sort. De ses genoux, opérés trois fois, les spécialistes disent qu'ils sont en cristal. Comme sa classe. C'est d'ailleurs pour les ménager que «Debbi» a fini par abandonner le super-G qui l'avait fait reine aux JO d'Albertville. La Lombarde de Santa Caterina di Valfurva a alors décidé d'investir une partie de ses qualités dans le slalom, malgré ses réticences physiques et esthétiques.

Et il fallait bien la persévérance de son entraîneur, l'ancien géantiste Tino Pietrogiovanna, pour lui faire accepter «ces piquets qui vous flagellent comme des coups de bambou». Surnommé «de colonel», en raison de sa sévérité et de son perfectionnisme, l'ancien lieutenant de Gustavo Thoeni est depuis trois saisons son entraîneur personnel, après avoir conduit les premières années d'Alberto Tomba.

Regarder la Juve avant l'or

Au bénéfice d'une remise de ses ennuis physiques, «la» Compagnoni, 26 ans, a pu cette saison suivre un entraînement spécifique. «Mais plus en qualité qu'en quantité, à cause de ses articulations, et en évitant les neiges dures»,

souligne Pietrogiovanna. «Il m'a enseigné à ne rien négliger dans la reconnaissance d'une piste» admet la double championne du monde. Tomba-Compagnoni: la comparaison est inévitable. Mais Deborah désamorce cette tentative par un grand sourire.

A propos de Tomba: «Alberto, c'est autre chose. Je ne serai jamais comme lui», dit-elle diplomatiquement. Avec son dernier succès, elle a pourtant dépassé en polyvalence l'illustre Emilien. «A ses débuts, elle avait brillé en descente, terminant quatrième à Val d'Isère, à seulement 17 ans», rappelle Giulia Mancini, son manager. Au-delà d'un palmarès, qui la situe au niveau des plus gandes skieuses de l'histoire, Compagnoni est dans le cœur des Italiens, et surtout des «mamme» qui en feraient volontiers leur bru.

«Prima donna» sur les pistes, mais montagnarde dans le cœur, Deborah a su rester simple. Elle milite pour l'Association des donneurs de moëlle et elle est fan de la Juventus Turin. Entre les deux manches de son slalom triomphal, elle s'était même permis, à la télévision, «un bout du match Juventus - PSG». /si

Descendeurs suisses Avantage Hermann

La descente de Sestrières se résumerait-elle aux 514 premiers mètres séparant le départ de la «vraie» descente de la «Kandahar» Banchetta-Nasi de celui du combiné? Le haut du parcours, escamoté pour le combiné, est extrêmement verglacé et assorti de quatre courbes très délicates à négocier.

Toujours est-il que les témoins, à l'image de Luc Alphand, des deux Strobl (Pepi et Friedl), d'Atle Skaardal, d'Hannes Trinkl et de Peter Runggaldier, sont restés sagement à leur hôtel, pendant que l'Italien Kristian Ghedina signait le meilleur chrono des descendeurs qui n'ont pas participé au combiné. Mais son temps n'aurait pas permis à l'Italien d'occuper mieux que

la 5e place de la descente du combiné.

Le plus rapide de la veille, le Suisse Franco Cavegn, a signé le deuxième temps à 0''43 de Ghedina, le champion du monde sortant, Patrick Ortlieb finissant troisième à 0''48. William Besse a terminé cinquième, Urs Lehmann neuvième.

Entre ce dernier et Markus Herrmann, se jouera la quatrième place dans l'équipe de Suisse de la descente de demain. Il est difficile de comparer deux parcours qui se sont effectués à une heure d'intervalle, mais pour la deuxième fois, Herrmann s'est montré le plus rapide (de 0''97, contre 1''01), marquant, sans doute, un nouvel avantage psychologique. /si

Résultats

Sestrières (It). 3e entraînement de la descente masculine des championnats du monde (pour tous ceux qui n'ont pas disputé la descente du combiné): 1. Ghedina (It) à 1'37''83. 2. Cavegn (S) à 0''43. 3. Ortlieb (Aut) à 0''48. 4. Kitt (EU) à 0''86. 5.

Besse (S) à 1''41. 6. Vitalini (It) à 1''46. 7. Mullen (Can) à 1''56. 8. Schifferer (Aut) à 1''64. 9. Lehmann (S) à 1''90. 10. Bell (GB) à 2''07. Non partis: Alphand (Fr), Skaardal (No), F. et J. Strobl, Trinkl (tous Aut) et Runggaldier (It). /si

OÙ ET QUAND

Badminton

23e Tournoi international de la Métropole horlogère

21 nations représentées représentées, vendredi, samedi et dimanche à La Chaux-de-Fonds (Pavillon des sports).

Hockey sur glace

Tramelan - HCP Fribourg

Championnat de première ligue (relégation), mardi à 20 h 15 aux Lovières.

Franches-Montagnes - Fleurier

Championnat de première ligue (relégation), mardi à 20 h 15 au Centre de Loisirs de Saignelégier.

Motocyclisme

Trial indoor du Val-de-Ruz

Les dix meilleurs pilotes suisses en action, samedi 8 février, dès 14 h à la Menuiserie-charpenterie Lorimier, à Fontaines.

Ski de fond

15e Marathon des neiges franco-suisse

Course en style libre sur 34 km ou 15 km pour les hommes et sur 15 km pour les femmes. Départ dimanche 9 février à 9 h 30, aux Cernets-Verrières.

Samedi 8 février, de 14 h à 15 h 30, animation jeunesse et courses pour les O.J.

En cas de temps incertain, le 183 renseigne.

Squash

Onzièmes championnats cantonaux neuchâtelois

Vendredi et samedi au CIS de Marin

Volleyball

Plateau-de-Diesse - Uni Berne

Ligue nationale A masculine, samedi 8 février, 17 h à Prêles.

Colombier - Val-de-Ruz-Sport

Première ligue masculine, samedi 8 février, 16 h à Coscoles 2.

Neuchâtel Université-club - Yverdon-Ancienne

Ligue nationale B féminine, samedi 8 février, 16 h 15 à la Halle omnisports.

BRÈVES

Voile Bullimore le généreux

Le Britannique Tony Bullimore, secouru par la marine australienne après avoir passé quatre jours à l'intérieur de la coque retournée de son voilier dans les eaux glacées de l'Antarctique, a indiqué que tout bénéfice commercial tiré de sa mésaventure irait à une œuvre de charité. Le navigateur britannique, qui participait au Vendée Globe à la barre de Globe Exide Challenger, a expliqué après son sauvetage qu'il avait survécu en mangeant du chocolat et en buvant du thé. Or, une fabrique australienne de chocolat souhaite qu'un de ses produits porte le nom du navigateur. /si

Hockey sur glace Friedli fidèle

Le CP Berne a prolongé d'une année le contrat de son attaquant René Friedli (24 ans), soit jusqu'au terme de la saison 1997/98. /si

Näser à Lugano

Andy Näser, attaquant du HC Davos (23 ans), a été engagé par le HC Lugano pour deux ans. Il jouera avec les Tessinois dès le prochain championnat. Näser appartenait à la sélection suisse des moins de 20 ans qui avait fêté en 1992/93 l'ascension dans le groupe mondial A. Il compte trois sélections en équipe nationale A. /si

Chef des juniors à FR Gottéron

L'ancien international et ancien joueur du club, Ruedi Raemy, a été engagé à plein temps par Fribourg Gottéron comme responsable de la formation du mouvement juniors. Raemy (40 ans) a entraîné Château-d'Oex, Langnau, la Suisse - de 16 ans et Berthoud. /si

BRÈVES

Ski de vitesse
Report à La Robellaz

L'épreuve nationale du Kilo-mètre lancée prévue pour dimanche à La Robellaz est renvoyée, faute d'un enneigement suffisant. Elle aura lieu le dimanche 16 février, si la météo le veut. /réd.

Cyclisme Jolidon est en forme

Après avoir remporté la deuxième étape, Jacques Jolidon a terminé 8e du classement final du Tour de Tasmanie (Australie). Il a ainsi marqué 23 points UCI. Dès dimanche, le Jurassien participera au Tour de Majorque. /réd.

Victoire de Svorada à Sète

Le Slovaque Jan Svorada a remporté au sprint la deuxième étape de l'Etoile de Bessège, le Grand Prix de la ville de Sète, couru sur 138,3 kilomètres. Il a devancé l'Allemand Wüst et l'Estonien Kirsiptu. Le Français Halgand conserve la tête du classement général où l'Italo-Genevois Boscardin est troisième. /si

Football
Deux renforts au FC Sion

Le FC Sion annonce l'engagement de deux nouveaux joueurs étrangers en vue du tour final. Il s'agit de Neil Murray (ex-Glasgow Rangers), ancien international écossais des moins de 21 ans, et du Brésilien Veiga Gonçalves (ex-Joinville Santa Catarina). Tous deux ont 24 ans et peuvent évoluer en défense comme au milieu du terrain. Par ailleurs, Fabrice Borer (26 ans), Johann Lonfat (24) et Sébastien Zambaz (23) ont prolongé pour trois nouvelles saisons le contrat qui les lie au club valaisan. /si

Olmata expulsé

Pascal Olmeta, récemment recruté par l'Espanol Barcelone après son licenciement pour violences par Lyon, a été expulsé lors de son premier match, contre le Deportivo La Corogne, en 8e de finale retour de la Coupe d'Espagne. Il a directement écopé d'un carton rouge pour avoir saisi un ballon en dehors de sa surface à la 42e minute. /si

Real Madrid sorti

Dernier huitième de finale de la Coupe d'Espagne: Real Madrid - Barcelone 1-1 (2-3 à l'aller). /si

PMUR

Hier à Vincennes. Prix de Verneuil. Le 15 non partant. Tiercé: 11-18-17. Quarté+: 11-18-17-16. Quinté+: 11-18-17-16-3. Rappports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 148,50 fr. Dans un ordre différent: 29,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 389,00 fr. Dans un ordre différent: 15,60 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 3,90 fr.

Rappports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 6006,00 fr. Dans un ordre différent: 40,40 fr. Bonus 4: 5,20 fr. Bonus 3: 5,20 fr.

Rappports pour 5 francs 2 sur 4: 8,00 fr

GRAND 7

Pronostics pour 1,60 francs 1re course: 15. 2e course: 3-7. 3e course: 11. 4e course: 12-15. 5e course: 15. 6e course: 10. 7e course: 11-8.

Ski alpin Aamodt rapporte à la Norvège sa 2e médaille d'or

Le combiné masculin des 25es championnats du monde de Sestrières, disputé, pour la première fois de l'histoire, en un seul jour (descente à midi/1er Werner Franz, slalom à 18 h et 21 h/1er Mario Reiter) a vu le succès de Kjetil Andre Aamodt, qui rapporte à la Norvège sa deuxième médaille d'or en trois épreuves. Aamodt a terminé deuxième tant de la descente que du slalom.

Le skieur d'Oslo, âgé de 25 ans, a conquis son 8e titre: champion olympique du super-G à Albertville, voici cinq ans, sa carte de visite fait, désormais, également état de trois titres mondiaux, outre ce combiné, ceux du slalom et du géant de Morioka, en 1993. Sans compter ses trois titres mondiaux juniors, conquis il y a sept ans à Zinal. Viennent encore s'ajouter ses succès en Coupe du Monde (classement final 1994, géant et super-G 1993, combiné 1994).

Kernen renoue avec le passé

La Suisse a fêté une médaille d'argent quasi inespérée. Vingt-quatre heures après le bronze de Karin Rotten en slalom féminin, Bruno Kernen a obtenu la distinction d'argent en terminant troisième de la descente comme du slalom. C'est sa performance entre les piquets qui constituait la véritable surprise. Bruno Kernen n'a même échoué que pour 28 centièmes face à Aamodt.

En trois participations à des Jeux olympiques et trois aux mondiaux, le Bernois de 25 ans a enfin vaincu le signe indien et conquis sa première médaille, renouant avec son passé de junior, qui lui avait valu le titre mondial du com-



Kjetil Andre Aamodt a de quoi pavoiser.

photo Keystone

biné et le bronze en super-G aux mondiaux de 1991. «J'ai fait le slalom de ma vie. Jamais, je n'ai réussi deux manches de la sorte. C'était comme dans un rêve.»

Seul Mario Reiter - 25e de la descente, le vainqueur du slalom de Kitzbühel a effectué une éclatante démonstration en slalom, sur la pente verglacée de la Borgata - et Aamodt se sont avérés meilleurs slalomeurs que Kernen. Mario Reiter, surnommé «le bouffeur de glace», était servi par le revêtement exceptionnellement

dur de Sestrières. Il obtenait, ainsi, une médaille de bronze qu'il avait manqué de peu l'an dernier.

Victorieux en descente, Werner Franz (3e, cette saison à Kitzbühel) n'a pas évité le piège du slalom, ratant une porte dès la manche initiale. Après la première manche du slalom, Lasse Kjus avait pris les devants. Mais, le champion olympique de la discipline de Lillehammer et champion du monde, un an plus tôt, à Morioka, craquait dans la seconde manche. La Norvège a

enlevé, ainsi, trois des quatre derniers titres du combiné. Tenant du titre, le Luxembourgeois Marc Girardelli venait d'annoncer qu'il renonçait à la compétition. /si

Aujourd'hui: entraînement descente messieurs.

Les médailles

Pays	Or.	Ar.	Br.
Norvège	2	1	
Italie	1	1	
Suisse		1	1
Autriche			2

Classements

Sestrières. Championnats du monde. Messieurs. Combiné. Classement final: 1. Aamodt (No) 3'10"40. 2. Kernen (S) à 0"28. 3. Reiter (Aut) à 1"29. 4. Mayer (Aut) à 1"40. 5. Kjus (No) à 1"72. 6. Accola (S) à 3"24. 7. Strand-Nilsen (No) à 3"66. 8. Christian Jagge (No) à 3"82. 9. Dimier (Fr) à 4"80. 10. Koblar (Sln) à 5"90. 11. Bormolini (It) à 6"51. 12. Nyberg

(Su) à 6"76. 13. Crétier (Fr) à 7"30. 14. Herrmann (S) à 7"39. 15. Palander (Fin) à 8"66. 16. Leskinen (Fin) à 9"14. 17. Pihodchenko (Rus) à 9"22. 18. Melquiond (Fr) à 9"48. 19. Rosener (EU) à 11"40. 20. Lopez (And) à 14"11. **Descente:** 1. Franz (Aut) 1'37"20. 2. Aamodt à 0"17. 3. Kjus et Kernen à 0"42. 5. Rosener (EU) à 1"00. 6. Ac-

cola à 1"14. 7. Crétier à 1"17. 8. Mayer à 1"28. 9. Podivinsky (Can), Järbyn (Su) et Pihodchenko à 1"30. **Slalom:** 1. Reiter 1'32"02. 2. Aamodt à 1"01. 3. Kernen à 1"04. 4. Dimier à 1"27. 5. Mayer à 1"30. 6. Jagge à 2"15. 7. Kjus à 2"48. 8. Strand-Nilsen à 2"55. 9. Accola à 3"28. 10. Nyberg à 4"41. /si

Aamodt en bref

Nom: Aamodt.
Prénom: Kjetil Andre.
Date de naissance: le 2 septembre 1971 à Oslo.
Palmarès: 8 titres: 1 x champion olympique (super-G Albertville 1992); 3 x champion du monde (slalom + géant Morioka 1993, combiné Sestrières 1996); 1 x vainqueur final de la Coupe du monde (1994); 3 x vainqueur de disciplines (géant + super-G 1993, combiné 1994). 6 x médaillé d'argent (JO: descente + combiné Lillehammer 1994, super-G Saalbach 1991, combiné Morioka 1993; Coupe du monde: classement final 1993, géant 1994). 4 x médaillé de bronze (JO: géant Albertville 1992, super-G

Lillehammer 1994; mondiaux: super-G Sierra Nevada 1996; Coupe du Monde: combiné 1993). **Coupe du monde:** 13 victoires en courses (6 géants: Sestrières, Oppdal, Are 1993, Hinterstoder, Vail 1994, Adelboden 1997; 5 super-G: Aspen 1992 + 1993, Kvitfjell 1993 + 1996, Are 1993; 1 descente: Chamonix 1994; 1 combiné: Chamnonix 1994) + victoire slalom combiné CM Morioka 1993. 21 x 1er, 19 x 2e, 13 x 3e, au total 113 x dans les 10 premiers d'une épreuve importante (JO, CM, Coupe du Monde). Première victoire en Coupe du monde à l'âge de 20 ans et demi (super-G Aspen 1992). /si

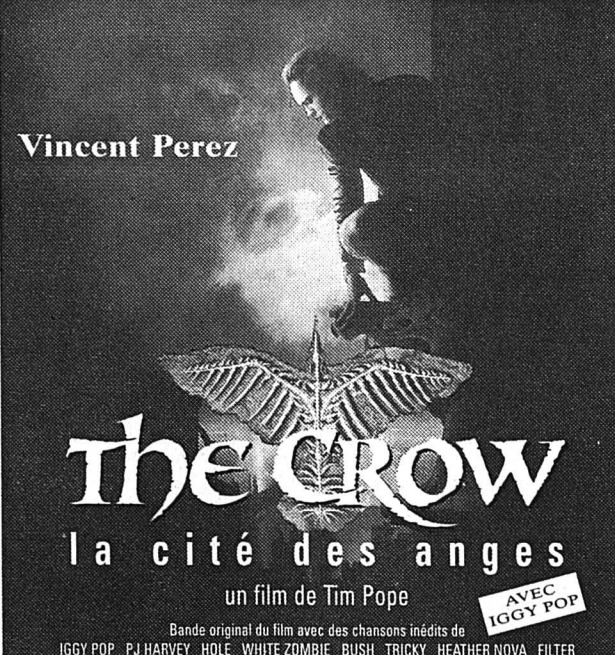
PMUR	CHEVAL	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
Demain à Vincennes, Prix de DONCASTER (trot-attelé Réunion I, 5e course, 2800 m, départ, 15 h 44) <i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i> Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chau-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Bombe-du-Bouffey	2800	A. Laurent	A. Laurent	7/1	1a2a6a	9 - Il vient de le faire certes sur plus court, mais avec une facilité qui en dit long sur ses possibilités en pareille société. 1 - Au premier échelon, il est toujours redoutable sur sa pointe de vitesse finale. 16 - Vient de terminer cinquième dans un lot nettement supérieur et sa place est à l'arrivée. 15 - Avec une course d'attente, il peut participer à l'arrivée car le lot est à sa portée. 4 - A fort bien tenu sa parité en rendant la distance et au premier échelon sera redoutable. 12 - Sur une ancienne valeur, il ferait partie des favoris, mais on se demande où il en est exactement. 6 - Lui aussi retrouve la première ligne qui l'autorise à quelques ambitions. 5 - Avec lui ce n'est qu'une question de sagesse et si son driver parvient à canaliser sa fougue, il ne sera pas loin du vainqueur. LES REMPLAÇANTS: 3 - Elle est régulière et n'est de loin pas hors course. 8 - Nous a un peu déçus mais sur sa vraie valeur, a le droit de prendre une place.
	2	Cri-Cri-Valse	2800	J.-C. David	B. David	23/1	5a5a0a	
	3	Bulle-d'Or	2800	J. Hallais	X. Guibout	14/1	5a2a5a	
	4	Caprice-Barbes	2800	C. Bigeon	C. Bigeon	10/1	4a3a0a	
	5	Barbade-de-Talonney	2800	J. Verbeeck	J.-M. Monclin	9/1	Da0aDa	
	6	Czar-de-Pitz	2800	J.-Y. Raffegau	J.-Y. Raffegau	16/1	7a2a5a	
	7	Beriane	2800	Y. Dreux	Y. Dreux	23/1	0a0aDa	
	8	Cigale-de-Thoury	2800	P. Ferre	P. Ferre	17/1	Oada3a	
	9	Bristol-d'Or	2800	R.-W. Denechere	R.-W. Denechere	4/1	1a1a1a	
	10	Adrios-de-Mone	2800	F. Constantin	F. Constantin	18/1	5a7a0a	
	11	Balade-en-Forêts	2825	H. Sionneau	H. Sionneau	24/1	7m0mDm	
	12	Azalée-du-Coglais	2825	J.-F. Popot	J.-F. Popot	26/1	Da0a0a	
	13	Belle-Argence	2825	U. Nordin	U. Nordin	32/1	DmDmDm	
	14	Chemin-de-Bellande	2825	J.-C. Hallais	J.-Y. Bachelot	26/1	7mDaDa	
	15	Bizibi	2825	J.-M. Bazire	Y. Dreux	15/1	0a0a6a	
	16	Corte	2825	A. Lindquist	A. Lindquist	8/1	5a0a	
	17	Corot	2825	N. Roussel	A. Roussel	21/1	8a3a0a	

Notre jeu
9*
1*
16*
15
4
12
6
5
*Bases
Coup de poker
12
Au 2/4
9 - 16
Au tiercé pour 15 fr
9 - 1 - X
•••••
Le gros lot
3
8
10
9
2
13
14
1

CORSO
Tél. 916 13 77

**DÈS AUJOURD'HUI
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

Chaque jour à 18 h 30 - 20 h 45
Sa, di et me aussi à 16 h 30 **16 ANS**
Vendredi, samedi nocturnes à 23 h
Un superbe thriller rondement mené



Vincent Perez

The Crow
la cité des anges
un film de Tim Pope

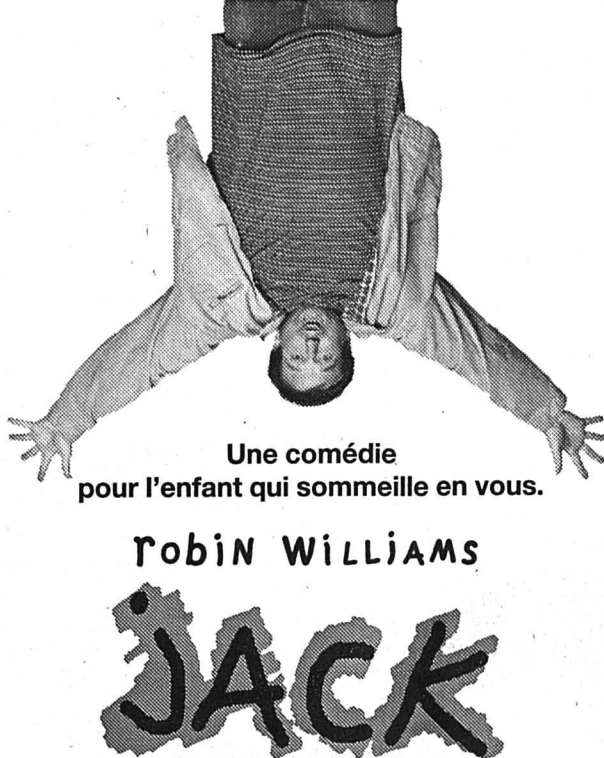
AVEC IGGY POP

Bande originale du film avec des chansons inédites de IGGY POP, PJ HARVEY, HOLE, WHITE ZOMBIE, BUSH, TRICKY, HEATHER NOVA, FILTER

EDEN
Tél. 913 13 79

**DÈS AUJOURD'HUI
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

Chaque jour à 20 h 30
Sa, di et me aussi à 15 h 30 **POUR TOUS**



Une comédie
pour l'enfant qui sommeille en vous.

Robin Williams

JACK

SCALA
Tél. 916 13 66

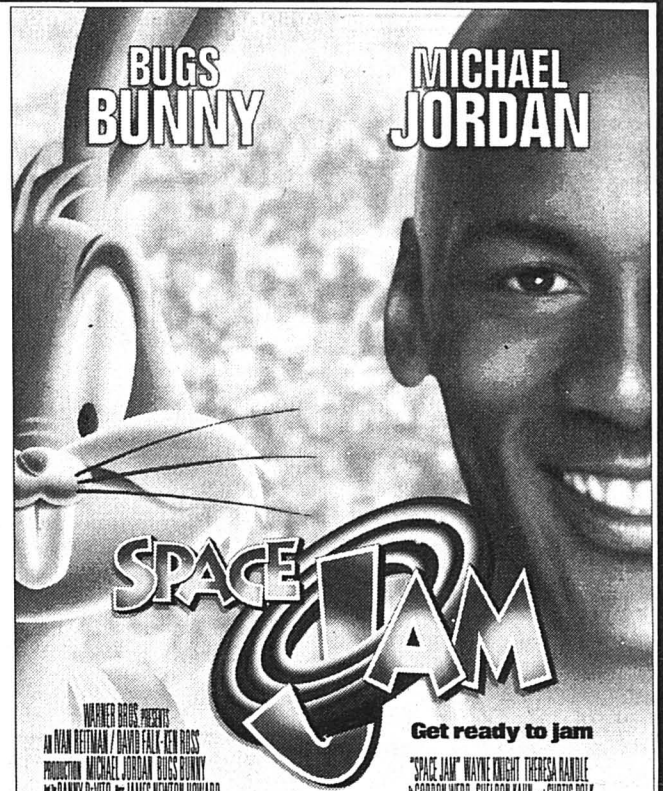
**Dès
aujourd'hui
en grande
première
suisse**

Chaque jour
à 14 h 30 -
20 h 45

Vendredi,
samedi, noct.
à 23 heures

POUR TOUS

**Le duo
le plus
explosif
du sport
moderne**



BUGS BUNNY
MICHAEL JORDAN

SPACE JAM

Get ready to jam

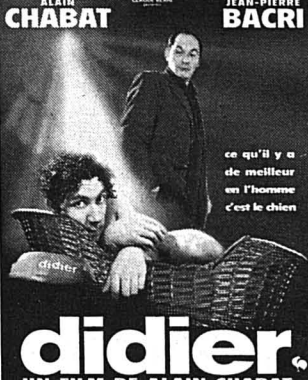
"SPACE JAM" WAYNE KROGHT, THELMA HANDELL, & GORDON WEBB, SHELTON KAHN and CURTIS POLK

PLAZA
Tél. 916 13 55

**2e semaine
POUR TOUS**

Chaque jour
à 15 h 30
18 h - 20 h 30

Vendredi, samedi
nocturnes à 23 heures



ALAIN CHABAT
JEAN-PIERRE BACRI

ce qu'il y a de meilleur en l'homme c'est le chien


didier
UN FILM DE ALAIN CHABAT

SCALA
Tél. 916 13 66

**3e semaine
12 ANS**

Chaque jour
à 18 h 15

**DERNIERS
JOURS**



BARBRA STREISAND JEFF BRIDGES

LEÇONS DE SÉDUCTION

EDEN
Tél. 913 13 79

**REPRISE
EXCEPTIONNELLE**

THE BEST OF THE BEST AWARD

**CINEPRIX
TELECOM**

V.O. Parlate italiano, s.t. français
Chaque jour à 18 h **Pour tous**

EDEN
Tél. 913 13 79

**2e semaine
POUR TOUS**

DERNIERS JOURS
Vendredi, samedi, noct. à 23 h
THAT THING YOU DO

Un facteur timide sans aucune chance auprès de la femme de ses rêves
Son seul espoir: le plus grand poète de tous les temps



IL POSTINO

abc / théâtre
032/913 72 22



«BIRGER, journal d'un autiste»
avec Marc Mayoraz
m.e.s. de Armand Deladoey
Vendredi 7 février à 20 h 30

Cinéma

Dans le cadre de
LA QUINZAINE
CULTURELLE HAÏTIENNE
L'ABC présente
6 programmes de films
du 8 au 16 février, tous les jours à 20 h 30,
les sa et di à 17 h 30 également

«...insularités...»

AWT Aeberhard & Wyss Treuhand

**vends à
LA CHAUX-DE-FONDS**

CAFE-RESTAURANT

- Café-Bar, environs 30 places
- Salle à manger, env. 30 pl.
- Appartement de 4 1/2 p. en triplex. Cheminée etc.
- Toute la maison est entièrement renouvée.
- L'inventaire du restaurant est inclus dans le prix de vente.

**Prix de liquidation
Fr. 495'000.--**

Géranças & vents immobilières
Kirchenfeldstrasse 9, 3250 Lyss
032 / 384 10 20 6-146858

Renan, place Ami-Girard 4
App. 2 1/2 pièces
Fr. 410.- charges incluses
App. 4 pièces
Fr. 450.- charges incluses
Beau-Soleil SA / 033/251 19 90 5-989707

A VENDRE 132-555

**La Chaux-de-Fonds
Quartier de la Charrière**

**Petit immeuble locatif
+ garage et station-service
+ terrain à bâtir de 1168 m²**

- situation commerciale idéale
- possibilité de construire sur parcelle attenante
- à proximité des transports publics
- très bon ensoleillement



PRIX TRÈS INTÉRESSANT

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIERE - 2300 - LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 / 913 26 55 • Fax 032 / 913 08 07 UNPI

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

A louer
tout de suite ou pour date à convenir, avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds

**Magasin
avec vitrine de 77 m²**
Conditions intéressantes
Pour visites:
contacter la gérance

Service des annonces:
de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30
2000 NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 tél. **729 00 89**

28-74370
MEMBRE UNPI

À LOUER

Géranças & Bolliger S.A.

Tout de suite ou pour date à convenir,
à La Chaux-de-Fonds

**Appartements
de 3 pièces
et 3 1/2 pièces**

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranças & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-1840

FINANCE

CREDIT SUISSE

CRÉDIT PRIVÉ
0 800 800 100

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

Taux d'intérêt annuel effectif 11,5%
Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-
Frais totaux pour 12 mois = CHF 301.-

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Adresse Internet: <http://www.credit-suisse.ch>
E-mail: kiosk-priv-credit@ska.com

Crédit désiré CHF: _____
Mensualités env. CHF: _____

Nom: _____ Prénom: _____
Rue/N°: _____ NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____ Domicilié ici depuis: _____
Date de naissance: _____ Etat civil: _____
Nationalité: _____ Revenu net CHF: _____
Loyer CHF: _____ Tél. prof.: _____
Date: _____ Signature: _____

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/371

VACANCES - VOYAGES

**MAJORQUE
pour flaneurs**
ne manquez pas le miracle
des milliers d'amandiers en fleurs

Perla - Fr 525.- départs en fév.
dép Genève
1 sem DP ch.double

Demandez notre catalogue du jubilé!

universal Numéro GRATUIT
ou Martrey 5 0800 810 112
Lausanne - 021 / 320 60 71 24 heures sur 24
ainsi qu'auprès de votre agence de voyage


174-713241/ROC

SPECTACLES - LOISIRS

**service culturel
migros**
présente

Connaissance du Monde

Euphrate
Du Sinai à l'Euphrate



Les derniers monastères de Judée
Petra, ville taillée dans la roche
En mongolfière sur la route des épices,
de Petra à Gaza

Le Jourdain biblique et actuel
Krak des chevaliers et autres châteaux
Croisés en terre sainte

Film et conférence de
Paul-Jacques Callebaut

Le Locle Musée des Beaux-Arts
lundi 10 février, 20h
La Chaux-de-Fonds
Musée International d'Horlogerie
Mardi 11 février, 16h et 20h

Prix des places: Fr. 12.-, location à l'entrée

28-71442

Images d'Haïti Le cinéma de l'exil et de la dictature

Pour sa sixième édition, le Prix littéraire de la ville de La Chaux-de-Fonds et de la revue [wva] était consacré cette année à Haïti. Dans le cadre de la quinzaine culturelle qui accompagne le prix, la revue propose diverses manifestations (voir «L'Impartial» d'hier), et en particulier un intéressant hommage au cinéma haïtien et à son principal représentant, Raoul Peck (à l'ABC, dès demain et jusqu'au 16 février).

Durant la dictature du clan Duvalier qui a régimenté l'île de 1957 à 1991, années clé pour l'histoire du cinéma, Haïti a connu une féroce censure qui a empêché toute éclosion d'une réelle cinématographie. Toutefois, comme en Argentine, cette dictature a provoqué un nouveau genre de cinéma, un cinéma «en exil» de cinéastes déracinés, qui évoquaient de loin le drame de leur pays. Ainsi, fictions ou documentaires, les œuvres de Rassoul Labuchin, Alain d'Aix, Elsie Haas et du pionnier Arnold Antonin tournent toujours autour de cette double thématique: la dictature et l'exil.

Raoul Peck, le cinéaste le plus réputé

Devenu aujourd'hui ministre de la Culture, Raoul Peck est sans conteste le plus célèbre des cinéastes haïtiens, dont on pourra voir tous les travaux dans le cadre de ce cycle. Né en 1953 à Port-au-Prince, émigrant très tôt avec sa famille dans l'ex-Congo belge, Peck a vécu l'histoire de son pays de loin; il a habité en France et étudié ensuite l'économie et le cinéma à Berlin.

Entre «Haitian Corner» (1987), sur une petite librairie de Manhattan, ou «Le silence des chiens» (1994) sur le gouvernement de Jean-Bertrand Aristide et la prise de pouvoir par le général Cédras, Peck signe en 1992 son œuvre majeure, «L'homme sur les

quais», présentée en compétition à Cannes, qui évoque, par le biais d'un regard d'enfant, les années noires de la dictature duvaliériste en Haïti, dans les années 60.

«L'homme sur les quais»

Sarah, une fillette de huit ans, vit dans une petite ville de province. Ses parents ayant dû fuir le pays, elle a été

s'invente un monde imaginaire, révélateur du traumatisme qu'elle a subi.

L'intérêt du film de Raoul Peck passe par cet imaginaire enfantin, ces rêves qui se transforment, peu à peu, en cauchemars; toute l'histoire nous est en effet racontée à travers les yeux de la petite fille. De cette manière, par l'innocence du regard de Sarah, confronté,

une distance face à la tragédie ordinaire, une distance imposée par le regard de l'enfant qui ne comprend pas tout, exagère certains événements, et refoule des pans entiers de la réalité la plus atroce...

Révelée par le personnage de Sarah, cette distance est volontaire; car elle exprime, aussi, celle du cinéaste, et de tous les exilés qui ont juste-

Sécurité nationale, la police parallèle créée par François «Papa Doc» Duvalier, devenue tristement célèbre sous le nom de «Tontons Macoutes».

En opposant à l'innocence de l'enfant un personnage négatif, dont il décortique les comportements arbitraires, impulsifs et violents, Raoul Peck parvient à démontrer également les mécanismes



«L'homme sur les quais», œuvre majeure de Raoul Peck.

photo sp

confiée avec ses deux sœurs à une commerçante du lieu. Sarah ne sait pas que, dehors, sur les quais, un «Tonton Macoute» la recherche, parce qu'elle est la fille de François Jansson, un officier de police discrédité par la dictature. Enfermée dans la maison, elle

sans la comprendre, à la barbarie de la dictature, le cinéaste renforce la dramatisation de son évocation du régime autoritaire haïtien.

La distance de l'exil

Mais, à travers ce regard, le réalisateur installe également

ment formé (autour du président élu mais exclu Jean-Bertrand Aristide) la «diaspora» haïtienne.

De manière à contredire le regard de la petite fille, Raoul Peck met en scène un autre personnage clé: Janvier, membre des Volontaires de la

latents de la dictature. Il met ainsi en image la peur, viscérale, qui s'est installée dans le pays à l'avènement de «Papa Doc» et qui, depuis, n'a (presque) jamais quitté les habitants de ce pays.

Frédéric Maire

Sixties Quatre garçons dans du vent

Quand un acteur de premier plan passe à la réalisation, le public est en droit d'attendre un film dénotant une vision personnelle, une audace et une sincérité supérieures à celles que l'industrie impose d'ordinaire aux rôles de la star. L'imprévisible Clint Eastwood n'en finit pas de montrer la voie...

Il y avait tout lieu d'anticiper favorablement «That Thing You Do!», premier film écrit et réalisé par Tom «Forrest Gump» Hanks. Dans un passé récent, Kevin Costner («Danse avec les loups») et Mel Gibson («Braveheart») ont d'emblée visé la fresque à grand spectacle. A l'instar de Steve Buscemi («Happy Hour»), Hanks réalisateur préfère limiter ses ambitions: il se borne à raconter la carrière éclair de quatre garçons de Pennsylvanie, projetés sur les rails du succès avec un tube rock'n roll gentillet dans l'Amérique de 1964.

De son propre aveu, Hanks ne souhaitait pas succomber au cynisme de la plupart des cinéastes contemporains. Hélas, «l'innocence» dont il se réclame ne tient pas la route une seconde. Imagerie rétro ripolinée, dialogues horripilants de sitcom californien: à un hommage au jazz près, le film est renversant d'insouciance frelatée.

Venant d'un acteur deux fois récompensé par l'Oscar, «That Thing You Do!» mérite cette fois la récompense encore à créer du «cornichon de platine». Reste à espérer que les prochains acteurs passant à la réalisation concocteront des films moins caramélisés dans l'insignifiance. Hollywood annonce les premiers essais de Johnny Depp, John Malkovich, Tommy Lee Jones, Denzel Washington, Mathew Broderick, Kevin Spacey... entre autres!

CHG

● Apollo 3, Neuchâtel; Eden, La Chaux-de-Fonds; 1h48.

PELLICULE FRAÎCHE

Conquête

Las de son panier douillet, un chiot rêve d'aventures. Il se fait rebaptiser Napoléon et s'envole dans un ballon jusque dans le bush australien. Mais au contact des koalas, dingos et autres araignées, ce conquérant à quatre pattes apprendra les dures lois de la vie sauvage. A voir en famille.

● «Napoléon en Australie», Neuchâtel, Bio; 1h20.

Vengeance

Dans une Cité des anges livrée aux gangs, un père (Vincent Perez) revient d'entre les morts pour régler leur compte aux assassins de son fils.

Succès oblige, la légende du vengeur guidé par un mystérieux corbeau prend un nouvel envol cinématographique, et avec une star chargée de faire oublier Brandon Lee, mort sur le tournage du premier épisode.

● «The Crow: la Cité des anges», La Chaux-de-Fonds, Corso; Neuchâtel, Palace; 1h25.

Anomalie

Jack (Robin Williams) a dix ans, mais en raison d'une étrange maladie il en paraît 40. Ses parents se décident à l'inscrire à l'école, et il y trouve son bonheur: sachant que son existence est précaire, Jack insufflé sa joie de vivre dans ses relations avec les autres gosses. Un sujet périlleux filmé par Francis Ford Coppola.

● «Jack», Neuchâtel, Studio; 1h53.

Hybridation

Des extraterrestres en veulent à Bugs Bunny et ses amis. Pour sauvegarder leur liberté, les «toons» défient les odieux agresseurs sur un terrain de basket. Ce qui n'est pas carotte toute cuite, même quand on s'assure les services de la star des stars du panier, Michael Jordan. En collaborant avec les créatures humaines, Bugs Bunny marche sur les brisées de son cousin Roger Rabbit: avec le même succès?

● «Space Jam», La Chaux-de-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Apollo 2; 1h27.

DBO

«Tout doit disparaître» Belle brochette de comiques, mais...

Mari infidèle, Robert Millard (Didier Bourdon) batifole avec sa secrétaire sexy (Ophélie Winter) mais traîne à ses basques un détective mandaté par sa riche et querelleuse épouse (Yolande Moreau). Quand il rencontre par hasard Gérard Piche (Elie Semoun), auteur de polars à succès, cet industriel ennemi du bruit se met à rêver du crime parfait. Se débarrasser en catimini de son acariâtre élèveuse de bonsais se révèle toutefois légèrement plus compliqué que prévu: très vite, Robert n'est plus le seul pour qui «Tout doit disparaître».

Dans l'esprit du réalisateur Philippe Muyl («Cuisine et dépendances»), ce polar «très écrit, très fort et très provocant» est le fruit d'un double héritage: celui de la comédie française des années 60-70 façon Lautner et Audiard, et celui du «nonsense» britannique, façon Monty Python. Nobles références, dont le cinéaste français - également cosignataire du scénario - ne se montre pas tout à fait à la hauteur.

Réunir des pros du sketch drôle et méchant (Bourdon



Trio de vaudeville: la maîtresse, l'amant et... le détective privé.

photo sadfi

l'Inconnu, Yolande Deschiens, Elie sans Dieudonné, Laspalès sans Chevalier) ne suffit pas à garantir l'insolence du ton. Or on ne recense que quelques dialogues

piquants et le décalage savoureux d'un langage peu châtié dans la bouche d'une grande bourgeoisie. Non dépourvue de quelques bonnes idées, la mise en scè-

ne peine en outre à dynamiser un scénario somme toute bien poussif.

Dominique Bosshard

● Neuchâtel, Rex; 1h35.

HAPPY BIRTHDAY PRIX EN FOLIE CHEZ HYUNDAI !

Profitez comme jamais : pour son 30^e anniversaire, HYUNDAI vous propose ses incroyables HAPPY BIRTHDAY PRIX EN FOLIE ! Allez vite chez votre concessionnaire HYUNDAI !

Lantra Sedan : la classe moyenne dès Fr. 20'990.- net

HAPPY BIRTHDAY PRIX EN FOLIE !



Accent : la classe Golf dès Fr. 13'990.- net (3 portes), Fr. 14'990.- net (5 portes)

HAPPY BIRTHDAY PRIX EN FOLIE !



Lantra Station : le station wagon dès Fr. 19'990.- net

HAPPY BIRTHDAY PRIX EN FOLIE !



Prix, TVA incl.

J'aimerais des informations sur la _____

Nom/Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

Envoyer le coupon à : HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, case postale, 8401 Winterthur (tél. 052/208 26 33). Ou à votre concessionnaire HYUNDAI.

30 ANS HYUNDAI

41-248851/ROC

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **Neuchâtel-Serrières:** Garage "Chez Georges", Georges Jeanneret, Tél: 032/731 75 73. CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Aegerten:** Garage Clero, Tél: 032/373 50 88. **Chevèze:** Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, Tél: 032/476 64 80. **Lengnau:** Central-Garage, Ernst Reubi, Tél: 032/652 60 50. **Les Verrières:** Garage & Carrosserie Franco Suisse, Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - Financements avantageux: prêt - paiements échelonnés - leasing, rapide et discret, Tél: 052/208 26 40.

Garantie usine de 3 ans sur toutes les HYUNDAI.

IMMOBILIER

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds Aux Foulets

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 6 PIÈCES

Dans petit immeuble résidentiel de construction soignée avec ascenseur, à proximité des transports publics. Surface habitable: 160 m² env. avec balcon. Comprenant: cuisine agencée, salon avec baie vitrée, 2 salles d'eau, 4 chambres à coucher, hall d'entrée, grand balcon et garage.

Rapport qualité prix excellent.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 032/913 77 77-76 132-1677

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

A louer pour le 1er avril 1997, centre ville à La Chaux-de-Fonds

STUDIO

Avec confort, salle de bains/WC.

Service des annonces: de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30

2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. **729 00 89**

28-74373 - MEMBRE UNPI

Nous louons à Saint-Imier

appartements de 3 pièces et de 3 1/2 pièces

Cuisine agencée, belles chambres, très calme. Loyer: dès Fr. 700.-.

Venez vite voir!

GÉRANCE NYFFENEGGER, 4952 ERISWIL
Tél. 062/966 23 01 150-50495

Feu: 118

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 33 Fax 032/913 77 42

A louer pour date à convenir

APPARTEMENT RÉNOVÉS DE 4 PIÈCES

composé de salon-salle à manger, avec cuisine agencés, rue Charles-Naine.

Loyers subventionnés:
Minimum: Fr. 901.- charg. comp.
Maximum: Fr. 1210.- charg. comp.

132-1951

Rue de la Prairie, à vendre

VILLA

comprenant 5 chambres plus grand living avec cheminée, 2 salles d'eau, WC indépendant, cuisine agencée et coin à manger. Dépendances et garage double. Terrasses avec barbecue. Jardin arborisé.

Pierre Grandjean
Immobilier, Jardinière 15/Parc 14
Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45 132-799

VAC

les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis

Av. Léopold-Robert 115
Rue des Crêtets 130
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 40 40

SCUDERIA TRIFYN

La Chaux-de-Fonds

GRAND MATCH AU LOTO

Samedi 8 février 1997

Maison du Peuple, 20 heures précises

Abonnements à Fr. 18.- pour 40 tours
1 carton tous les 5 tours dont
1 voyage d'une valeur de Fr. 1600.- (3 jours à Rome en avion par Swissair) organisé par **croisitour**

Superbes quines en marchandises et en bons d'achats

— 1 tour gratuit
— 1 tour hors-abonnement avec une pendule neuchâteloise d'une valeur de Fr. 3000.-

Zones non-fumeurs

132-1699

Le Castel

Admis dès 16 ans

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

Roland et Corinne Dubois

Rue du 23-Juin 2
2340 Le Noirmont
Tél. 032/953 11 26
Fax 032/953 11 26

Spécialités maison:

- Saucisse sèche à l'ail
- Salami de montagne
- Saucisson au poivre vert

STERCHI

La maison du fromage
Passage du Centre 4
Tél. 032/968 39 86

Grand choix de fromages «fermiers» au lait cru

Allianz Assurances

Comparez!! votre assurance voiture

Serge Roth
Agence principale
Rue Neuve 2
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 56 74

Sandoz Boissons

La Corbatière
Toutes bières, vins, spiritueux
Boissons sans alcool

Livraison à domicile
© 032/913 40 64, fax 032/913 07 64

tout pour la vue... novoptic

La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont, tél. 032/913 39 55
2400 Le Locle - 23, rue Daniel-JeanRichard
Tél. 032/931 15 05

Brasserie de l'Etoile

Fritz-Courvoisier 24
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 29 54

Menu du jour

Spécialités:
Steak de cheval
Steak maison, fondue
Filets de perche

Salle pour sociétés

BERNARD KAUFMANN

Accessoires automobiles

LA CHAUX-DE-FONDS

Fritz-Courvoisier 16
Tél. 032/968 74 18

Coiffure Création Technique

Féminin
Masculin

Fritz-Courvoisier 24
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 10 04

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie -

***** AU CŒUR DE FRANCE *****

G. Meyer

Promenade 19 - Tél. 032/968 27 96
La Chaux-de-Fonds

Spécialités: **Truffes**

vinothèque à la grappe d'or

Passage Léopold-Robert 6
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 35 16
Succ. M. Matthey

Votre vinothèque qui s'ouvre aussi sur la Carmagnole

NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS COLLEGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, J.-L.Parel.
TEMPLE DU BAS. Di 10h15, culte, sainte cène, F.Jacot; de 19h30 à 21h30, soirée de louange avec Jeunesse en Mission. Chaque jour à 10h, recueillement.
MALADIÈRE. Di 9h45, culte, sainte cène, M. de Montmollin (garderie).
ERMITAGE. Di 10h, culte avec Aumônerie de Jeunesse, F.Dubois (garderie); 12h, repas communautaire.
VALANGINES. Sa de 9h à 11h, culte de l'enfance. Di 10h, culte, F.Demarle. Lu 18h, culte de jeunesse.
CADOLLES. Di 10h, culte, R.Wuillemin.
SERRIÈRES. Di 10h, culte, J.Pinto.
LA COUDRE. Di 10h, culte, Y. de Salis.
CHAUMONT. Di 11h15, culte, F.Demarle.
CHARMETTES. Di 10h, culte, P.Bühler (garderie). Le vendredi à 10h, recueillement à la Chapelle.
DEUTSCHPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Temple du Bas um 9 Uhr AbendmahlsGottesdienst, Pfrn E.Putsch.

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messes: sa (17h en portugais + le 4me dimanche du mois); bilingue portugais-français. Di 10h, 18h (16h, messe en espagnol tous les premiers dimanches du mois).
VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di 10h30, messe.
SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30. Di (10h15 en italien + le 4me dimanche du mois bilingue italien-français). (11h30 en portugais le 2e et 4e dimanche du mois).
LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Sa messe à 18h. 1er et 3ème dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel, dit «de Saint Pie V».
HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di messe à 9h.
HÔPITAL DES CADOLLES. Di messe à 8h30.
MISSION POLONAISE. Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h.
MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE. Di 10h15 à l'église Saint-Marc.
COMMUNAUTÉ CROATE. Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emerde-Vattel). Di 18h, messe.

ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Evoles 8a). Di 9h45, culte avec les étudiants et la Chorale de l'Institut biblique de Genève (garderie); repas en commun. Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados.
ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte; 19h30, louange et renouvellement spirituel (excepté 2e dimanche du mois). Ma 20h, étude biblique et prière.
APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, sainte cène, message donné par O.Favre (garderie, école du dimanche); 19h30, JEM au Temple du Bas. Je 20h, semaine des groupes de maison.
ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Ma 20h, réunion.
ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie). Me 20h, partage de la parole et prière.
ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 9h30, culte (culte des enfants). Ve 19h30, les ados.
EVANGELISCHE STADTMISION. Di 10h, culte en français.
CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico.
COMUNIDADE EVANGELICA DE LINGUA PORTUGUESA. reuniões aos sábados às 20h, (inform. tel. 30 57 33).

CHAPELLE DE L'ESPOIR. Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie d'enfants). Me 20h, louange et prière.
ARMÉE DU SALUT. Di 9h15, prière; 9h45, culte (école du dimanche - garderie); 19h, «En fête avec l'Évangile» réunion. Ma 14h30, groupe de dames avec la Major Donzé; 20h, chorale. Je 20h, étude biblique et prière au Phare.

AUTRES ÉGLISE ADVENTISTE. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication.
ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, 20h, services divins.
ENGLISH AMERICAN CHURCH. (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday at 5 p.m. Family Service; Last Sunday at 5 p.m. Family Communion Service.
PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 20h15, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa. 14h30-17h).
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public et étude biblique. Sa 14h30 (français), 18h30 (portugais). Di 18h (allemand).
VAL-DE-RUZ RÉFORMÉS BOUDEVILLIERS. Di 10h, culte, sainte cène.
CERNIER. Sa 18h, culte, sainte cène.
CHÉZARD-SAINT-MARTIN. Di 10h, culte, sainte cène.
COFFRANE. Di 20h, culte avec les catéchumènes.
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène.
FENIN. Di 10h, culte, sainte cène.
LES HAUTS-GENEVEYS. Di 10h, culte, sainte cène.
CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa 18h15, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.
ÉVANGÉLIQUES CERNIER, PLEIN ÉVANGÉLIQUE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Je 20h, réunions dans les foyers.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE. Di 10h, culte, école du dimanche (centre scolaire). Je 20h, étude biblique (chemin du Louverain 6).
DISTRICT DE BOUDRY RÉFORMÉS EST AUVERNIER. Di 9h45, culte avec les catéchumènes, sainte cène, S.Rouèche.
BÔLE. Di 10h, culte, G.Bader.
BROT-DESSOUS. Di 10h, culte, J.Pillin.
COLOMBIER. Di 11h, culte, sainte cène, G.Bader.
CORCELLES-CORMONDRECHE. Di 10h, (temple) culte d'installation, sainte cène, R.Pagnamenta.
PESEUX. Di 10h, culte, A.Borel.
ROCHFORT. Di 10h, culte à Brot-Dessous.
OUEST BEVAIX. Di 17h, culte, sainte cène, J.-P.Roth.
BOUDRY. Di 10h, culte, sainte cène, A.Paris.
CORTAILLOD. Di 10h, culte, J.-P.Roth.
PERREUX. Di 9h45, culte.
SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE. Di 10h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Di 11h15, culte, sainte cène.
CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe.
BEVAIX. Di 11h, messe.
BOUDRY. Di 10h, messe.
COLOMBIER. Sa 17h, messe. Di 9h45, messe des familles.
CORTAILLOD. Sa 18h, messe.
GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe.
PESEUX. Sa 18h, di 10h, messes.
ÉVANGÉLIQUES BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h30, service divin. Je 20h, service divin.
COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, D.Nicolet (garderie et école du dimanche). Me 11h30, heure de la joie. 2me et 4me jeudi 20h, études bibliques. Ve 20h, groupe de jeunes.
PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di 9h30, culte, école du dimanche.
AUTRES BOUDRY, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin; je 20h, service divin.
CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH. Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien).
PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.
ENTRE-DEUX-LACS RÉFORMÉS CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte, sainte cène à Cressier.
HAUTERIVE. Di 9h, culte. Culte de l'enfance, voir sous Saint-Blaise (réformés).
LE LANDERON. Di 10h, culte.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h, culte.
PRÉFARGIER. Di 8h30, culte.
SAINT-BLAISE. Di 10h, culte (culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas); garderie des petits (foyer).
LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.
CATHOLIQUES ROMAINS CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Di 10h30, messe + chorale. Me 19h45, service voiture devant l'église.
HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.
LE LANDERON. Sa 17h30, messe. Di 9h15, messe + chorale. Me 20h, célébration interpar. des Cendres.
MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Di 9h, messe. Je 9h15, messe.
PRÉFARGIER. Me 9h, messe.
SAINT-BLAISE. Ve 9h, messe. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.
ÉVANGÉLIQUES LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Ve 20h, soirée de louanges. Di 10h, culte, sainte cène, (garderie et culte de l'enfance); à midi, agape; 15h, Bap-têmes à Orvin. Me 20h, cours bibliques.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école biblique). Ma 20h, réunion de prière.
AUTRES LE LANDERON, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin.
VAL-DE-TRAVERS RÉFORMÉS LES BAYARDS. Di culte aux Verrières.
BUTTES. Di 9h, culte.
LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte - communion - culte avec les jeunes (culte de l'enfance).
COUVET. Di 10h15, culte - communion.
FLEURIER. Di culte à Môtiers.
MÔTIERS. Di 10h, culte - communion.
NOIRAIGUE. Di culte à Travers.
SAINT-SULPICE. Di culte à Môtiers.
TRAVERS. Di 9h, culte.
LES VERRIÈRES. Di 10h, culte - communion.
CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Sa 16h30 (en italien) 17h45, di 10h15, messes.
FLEURIER. Di 10h, 19h, messes.
NOIRAIGUE. Di 9h, messe.
TRAVERS. Sa 19h, messe.
LES VERRIÈRES. Di 8h30, messe.
AUTRES COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes.
FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL. Culte.
FLEURIER, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin.
LA CHAUX-DE-FONDS RÉFORMÉS GRAND-TEMPLE. Ve 15h30, culte de l'enfance. Di 9h45, culte, Mmes Guillod et Rossinelli.
FAREL. Ve 15h30, culte de l'enfance. Di 9h45, culte, Mme Guinand, sainte cène. Me 18h45, culte de jeunesse. Je 9h, prière au Presbytère; 19h30, office du soir à la chapelle du Presbytère.
ABEILLE. Ve 15h45, culte de l'enfance aux Forges. Sa dès 10h, vente de la paroisse à la maison de paroisse, Numa-Droz 118. Di 10h, culte d'adieu de Mme Parel, M. Perret, sainte cène (garderie d'enfants).
LES FORGES. Ve 15h45, culte de l'enfance pour le groupement. Di 10h, culte à l'Abéille.
SAINT-JEAN. Ve 16h15, culte de l'enfance. Di 9h45, culte, sainte cène, Mmè Surdez. Me 18h45, culte de jeunesse à Farel.
LES ÉPLATURES. Ve 15h45, culte de l'enfance aux Forges. Sa tous à Farel, pour la Marelle: 20h, «Il a sonné douze».
LES PLANCHETTES/BULLES/VALANVRET. Di 11h, culte Mme Guillod.
LA SAGNE. Di 10h15, culte au foyer, M. Baker, sainte cène.
DEUTSCHPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag 9.45 Uhr Gottesdienst in Le Locle mit Frau Pfarrer E. Müller.
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec Martin Touali (garderie, école du dimanche).
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15 étude de la parole. Di 10h, culte.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte (école du dimanche).
JURA DOYENNÉ DES FR.-MON-TAGNES LES BOIS. Di 9h30, messe.
LES BREULEUX. Di 9h30, messe. Me 19h30, messe.
LES COTES. Di 9h, messe.
LES GENEVEZ. Sa 19h30, messe.
HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe. Me 8h30, messe.
LAJOUX. Di 11h, messe.
MONTFAUCON. Sa 19h30, messe. Me 19h30, messe.
LE NOIRMONT. Di 10h, messe.
LES POMMERATS. Di 11h, messe. Me 19h30, messe.
SAINTELÉGIÉ. Di 9h30, messe. Me 19h30, messe.
SAINT-BRAIS. Sa 19h30, messe.
SAULCY. Di 9h30, messe.
RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES SAINTELÉGIÉ. Di 9h30, culte.
ARMÉE DU SALUT. (Marais 36). Di 9h15, prière; 9h45, culte. Me 14h30, Ligue du Foyer avec soeur Odette; de 17h à 19h, réunion pour les ados. Ve de 16h à 17h, réunion pour les enfants.
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL. (Chapelle 8). Di 9h45, culte en commun au Temple. Di/lu/ma à 20h, Jean-Pierre Besse à la salle de paroisse.
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte (école du dimanche); 20h, prière. Lu 20h, groupes de quartier «Est» et «Sud». Ma 14h30, réunion de prière des dames; 20h, groupe de quartier «Kaolack». Je 20h, groupe de quartier «Centre».
AUTRES NÉO-APOSTOLIQUE. (Chapelle Girardet 2a). Di 9h30, 20h, services divins.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.
JURA BERNOIS RÉFORMÉS COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Courtelary.
DIESE-PR LES-LAMBOING. Di 10h, culte.
LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte au Temple.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église.
NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte, sainte cène à Lignières.
RENAN. Di 9h45, culte.
SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte au Temple.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
VILLERET. Di 9h45 culte à l'église.
CATHOLIQUES ROMAINS COURTELARY/CORGÉMONT. Di 9h, messe de communauté à Courtelary; 10h15, messe de communauté à Corgémont.
LA NEUVEVILLE. Sa 18h messe; di 10h, messe à l'église catholique.
SAINT-IMIER. Sa 18h15, messe de communauté en italien. Di 9h, messe de communauté à Renan; 10h, messe de communauté.
TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale. Di 9h, messe de communauté.
CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe.
AUTRES LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec Martin Touali (garderie, école du dimanche).
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15 étude de la parole. Di 10h, culte.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte (école du dimanche).
JURA DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES LES BOIS. Di 9h30, messe.
LES BREULEUX. Di 9h30, messe. Me 19h30, messe.
LES COTES. Di 9h, messe.
LES GENEVEZ. Sa 19h30, messe.
HÔPITAL DE DISTRICT. Sa 16h30, messe. Me 8h30, messe.
LAJOUX. Di 11h, messe.
MONTFAUCON. Sa 19h30, messe. Me 19h30, messe.
LE NOIRMONT. Di 10h, messe.
LES POMMERATS. Di 11h, messe. Me 19h30, messe.
SAINTELÉGIÉ. Di 9h30, messe. Me 19h30, messe.
SAINT-BRAIS. Sa 19h30, messe.
SAULCY. Di 9h30, messe.
RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES SAINTELÉGIÉ. Di 9h30, culte.
**Un regard sur la réalité de nos Eglises, sur la vie de nos communautés chrétiennes m'amène à me sentir très proche d'une femme. Cette femme, c'est Esther. Son histoire est dans l'Ancien Testament. Sa manière de vivre les épreuves, sa relation à Dieu, à sa communauté, à elle-même m'ont fait réfléchir. Esther vit l'exil. La communauté juive, dont elle fait partie, est dispersée de l'Inde à l'Éthiopie. Une des questions qui la travaille est la suivante: comment continuer de vivre avec Dieu quand il n'y a plus ni temple, ni terre, ni capitale, ni prêtre connu? Comment continuer de vivre avec Dieu quand ce qui rassemble n'est plus ce qui rassemblait, quand les repères qui soutiennent l'espérance changent? La dispersion est une épreuve. Elle est source de souffrances. Et c'est au sein de cette situation pénible, c'est au cœur de ces bouleversements non souhaités qu'Esther fait son chemin. Elle doit clarifier qui elle est, en qui elle croit, pour qui elle vit. Elle choisit de cibler sa vie sur Dieu. Elle continue de le prier. Elle reste ouverte aux personnes qui se présentent à elle et qui la façonent. Elle garde l'esprit communautaire. Elle s'adapte puis s'intègre dans le nouveau contexte qui s'impose à elle, sans pour autant gommer son identité, sa spécificité et ses racines. Sa relation à Dieu s'en trouve renouvelée. Esther réussit à faire de ce chemin d'exil, apparemment sans issue, un chemin plein de vie pour elle et pour son peuple. Nos communautés paroissiales ne sont plus forcément rassemblées dans le temple habituel? Nos communautés sont appelées à collaborer avec d'autres paroisses, avec d'autres laïcs, diacres ou pasteurs? C'est une source de démotivation pour les uns. C'est un constat de dispersion pour les autres. C'est une envie de renforcer la solidarité dans l'attachement à l'œuvre du Dieu de Jésus-Christ pour d'autres encore. Ce n'est pas facile. Dans cette réalité, Esther peut être là pour nous dire: «Ce qui nous a permis de garder l'unité de la communauté, c'est l'enracinement dans la Parole de Dieu, l'enracinement en Dieu. Nous avons nourri un lien de vie et d'amour qui va au-delà des limites et des frontières. Ce lien nous liait à Dieu et par conséquent les uns aux autres. Des ressources individuelles insoupçonnées ont été réveillées. Le fondement de notre mission s'en est trouvé régénéré». Je crois que s'enraciner dans le Dieu de Jésus-Christ, soigner sa relation avec un Dieu à la présence cachée, c'est un choix à renouveler sans cesse. S'enraciner dans ce Dieu, c'est travailler au cœur de soi-même pour être, c'est travailler avec les autres pour être ensemble une présence de l'Église aujourd'hui.
 Corinne Cochand-Méan
 Eglise réformée**

Films de l'année Vous avez plébiscité «Seven» et «Il Postino»: prix à la pelle

Vous avez été près de 150 à nous adresser votre liste de films préférés pour l'année 1996: une participation qui réjouit la rubrique cinéma de L'Impartial et de L'Express et de L'Impartial! Un duo s'est très nettement détaché. Au finish, «Seven» ne coiffe «Il Postino» que de quelques voix.

Des CD, affiches et places de cinéma ont récompensé ce bel élan cinéphilique (les gagnants seront avertis personnellement ces prochains jours). Restait la dernière étape: la publication des palmarès, le vôtre bien sûr, auquel les quatre journalistes de la rubrique se permettent de joindre les leurs.

Votre choix

1. Seven, de David Fincher (Etats-Unis)

2. Il Postino, de Michael Radford (Grande-Bretagne/Italie)
3. Breaking the Waves, de Lars von Trier (Danemark)
4. Microcosmos, de C. Nuridsay et M. Perennou (France)
5. Secrets et mensonges, de Mike Leigh (Grande-Bretagne)
6. Sleepers, de Barry Levinson (Etats-Unis)
7. La dernière marche, de Tim Robbins (Etats-Unis)
8. Fargo, des frères Coen (Etats-Unis)
9. Independence Day, de Roland Emmerich (Etats-Unis)
10. Un air de famille, de Cédric Klapisch (France)

Frédéric Maire

1. Breaking the Waves, de Lars von Trier (Danemark)
2. Casino, de Martin Scorsese (Etats-Unis)
3. Au loin s'en vont les nuages, d'Aki Kaurismäki (Finlande)

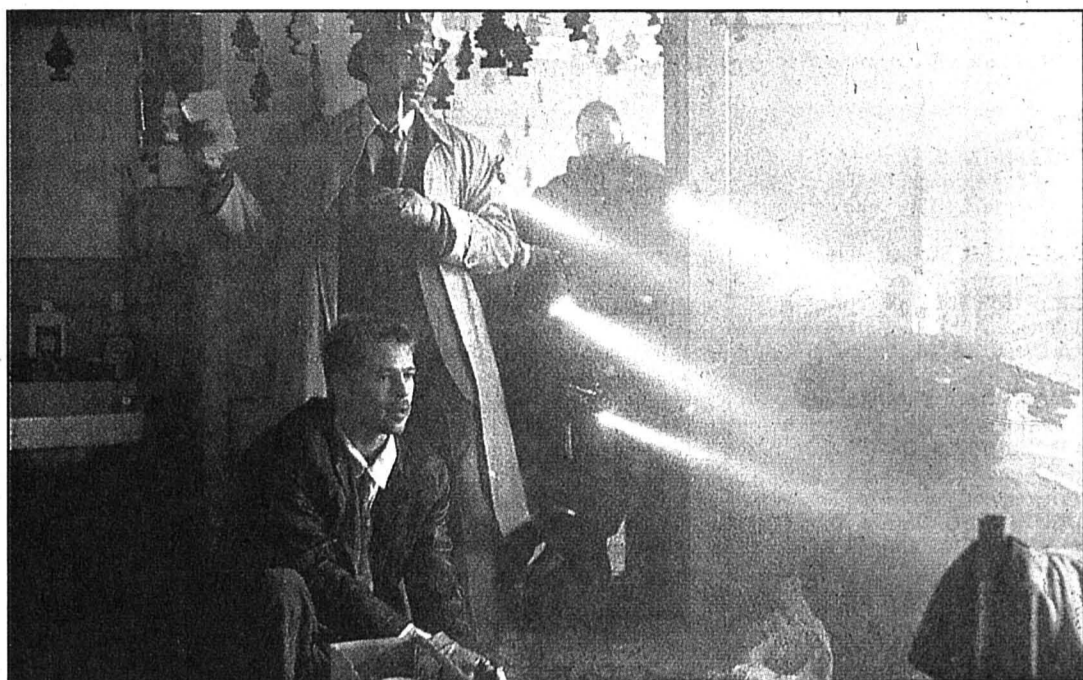
4. Dead Man, de Jim Jarmush (Etats-Unis)
5. Crash, de David Cronenberg (Canada/Etats-Unis)
6. Maudite Aphrodite, de Woody Allen (Etats-Unis)
7. Ponette, de Jacques Doillon (France)
8. La seconda volta, de Mimmo Calopresti (Italie)
9. Il Postino, de Michael Radford (Grande-Bretagne/Italie)
10. Broken Silence, de Wolfgang Panzer (Allemagne/Suisse)

De même que deux films sortis seulement dans le cadre du Festival des films du Sud:

- Good Men Good Women, de Hou Hsia-Hsien (Taïwan)
- Le temps de l'amour, de Mohsen Makhmalbaf (Iran)

Vincent Adatte

1. Dead Man, de Jim Jarmusch (Etats-Unis)
2. Le violon de Rothschild, d'Edgardo Cozarinski (France)
3. Ponette, de Jacques Doillon (France)
4. Mission: impossible, de Brian De Palma (Etats-Unis)
5. Casino, de Martin Scorsese (Etats-Unis)
6. Pour entendre le chant des oiseaux, de Jorge Sanjinés (Bolivie)
7. Good Men Good Women, de Hou Hsia-Hsien (Taïwan)
8. Au loin s'en vont les nuages, d'Aki Kaurismäki (Finlande)
9. Conte d'été, d'Eric Rohmer (France)
10. Los Angeles 2013, de John Carpenter (Etats-Unis)



L'inquiétant «Seven» ne devance le poétique «Il Postino» que de quelques voix. photo focus



Comme de nombreux spectateurs en Suisse et en Europe, vous avez craqué pour «Il Postino». photo sp

Christian Georges

- **Classement des cinéastes:**
1. Hou Hsiao-Hsien (Taïwan), Good Men Good Women + Goodbye South Goodbye (sortie en 97)
 2. Lars von Trier (Danemark): Breaking the Waves + The Kingdom
 3. Joel et Ethan Coen (Etats-Unis): Fargo

● **Classement des films:**

1. Ponette, de Jacques Doillon (France)
2. N'oublie pas que tu vas mourir, de Xavier Beauvois (France)

3. Comment je me suis disputé (ma vie sexuelle), d'Arnaud Desplechin
4. Ronde de flics à Pékin, de Ning Ying (Chine)
5. Au loin s'en vont les nuages, d'Aki Kaurismäki (Finlande)
6. Secrets et mensonges, de Mike Leigh (Grande-Bretagne)
7. Les agneaux, de Marcel Schüpbach (Suisse)

Dominique Bosshard

1. Dead Man, de Jim Jarmusch (Etats-Unis)
2. Au beau milieu de l'hiver, de Kenneth Branagh (Grande-Bretagne)

3. Ridicule, de Patrice Leconte (France)
4. Maudite Aphrodite, de Woody Allen (Etats-Unis)
5. Raison et sentiments, de Ang Lee (Grande-Bretagne)
6. Ponette, de Jacques Doillon (France)
7. Seven, de David Fincher (Etats-Unis)
8. Secrets et mensonges, de Mike Leigh (Grande-Bretagne)
9. Broken Silence, de Wolfgang Panzer (Allemagne/Suisse)
10. Les nouvelles aventures de Wallace et Gromit (Grande-Bretagne)

IMMOBILIER

À LOUER 132-1072

Henry-Grandjean 3 au Locle dans immeuble avec ascenseur

Magnifiques appartements 4 pièces, neufs

Spacieux, tout confort, cuisine agencée, grand séjour avec cheminée de salon.

Pour visiter: M. Barata, tél. 032/931 69 08.

Loyer: Fr. 900.- + charges.

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

À LOUER 132-1075

Au centre ville du Locle

Spacieux appartements 5 pièces

tout confort, cuisine entièrement agencée avec lave-vaisselle, grand séjour avec cheminée de salon

Loyer: dès Fr. 990.- + charges

Possibilité de louer un garage individuel

Pour visiter: M. Dubois, tél. 032/931 54 48

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

4x4 plus

Le succès de votre annonce

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

JOURNAL DU JURA

Une carrière pour vous!

Notre société, spécialisée dans les procédés inédits concernant la sécurité des sols (recommandation BPA/attestation EMPA), la protection et la rénovation des surfaces, ainsi que dans le traitement de l'eau et la maintenance technique, cherche

des agents commerciaux

désireux de se réaliser et d'obtenir des gains supérieurs à la moyenne. Nous vous garantissons une formation et un soutien technique. Une rémunération à la commission en rapport avec votre talent, sans investissement de votre part.

Les intéressés sont priés de téléphoner le **lundi 10 février 1997**, au 026 921 29 31, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

ATN Diffusion LPF SA - 1653 Châtel-sur-Montsalvens
M. Hugues Mischler, directeur des ventes.

130-791338/4x4

OFFRES D'EMPLOI

Cherchons **opératrice sur minilaboratoire couleur et vendeuse**

Libre début avril.

Ecrire sous chiffre L 132-2060 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

132-2060

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Le nouveau coupé Honda Prelude, 133 ou 185 ch, dès Fr. 34 500.-.



Un essai s'impose.

HONDA Vos rêves sont nos réalités.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie des Eplatures, Boulevard des Eplatures 25-27, Tél. 032/926 04 55. Cormoret: Garage J. Lutz, Rte Principale 1, Tél. 032/944 17 44.

144-760857/ROC

Mandatés par une **importante entreprise horlogère de la région neuchâteloise**, nous cherchons un:

Délégué commercial bilingue français/suisse-allemand.

De formation commerciale, vous bénéficiez d'une **première expérience de vente.**

Habile négociateur, vous faites preuve d'**entregent** et d'une grande capacité de persuasion.

Vous **communiquez facilement** et êtes à même de dialoguer avec une clientèle exigeante.

Votre **dynamisme** et votre **diplomatie** vous permettent de développer et entretenir d'excellentes relations commerciales.

Vous êtes prêt à vous investir complètement dans un travail intéressant, riche et varié.

Agé de 23 à 35 ans, vous êtes Suisse ou possédez un permis C.

Intéressé, curieux?

N'hésitez pas à prendre contact ou à adresser votre dossier complet à **J.-Cl. Dougoud.**

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

Feu: 118



APPEL



aux anciens (nes) étudiants (es) de l'Ecole d'ingénieurs de Fribourg

Dans le cadre de son 100ème anniversaire, l'Ecole d'ingénieurs de Fribourg cherche à rassembler tous ses anciens (nes) étudiants (es).

C'est pourquoi nous invitons toutes celles et tous ceux avec qui nous n'avons pas encore pris contact à nous communiquer leur adresse avant le 20 février 1997.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous rencontrer lors des festivités de ce 100ème anniversaire.

EIF ISF Ecole d'ingénieurs de Fribourg Ingenieurschule Freiburg

Bd de Pérolles 80 case postale 149 1705 Fribourg
Tél.: 026 429 65 18 Fax: 026 429 66 00
E-mail: office @ eif.ch

017-248838/PROG

Jean GRESSET

Ingenieur-conseil en brevets
Mandataire agréé près l'Office Européen des Brevets
annonce l'ouverture, dès le 10 février 1997, de son
cabinet d'ingénieur-conseil en valorisation de la propriété industrielle
en collaboration avec le Cabinet Roland Nithardt
Conseils en Propriété Industrielle S.A.

Puits-Godet 8a 2000 Neuchâtel
Tél. 032/724 54 20 Fax 032/724 54 36

AQUARIUM CENTER



Le plus grand discount de Suisse.
Grand arrivage de poissons marins, invertébrés et eau douce.

Centre commercial
NEW ADOC
1029 Villars-Sainte-Croix
(autoroute sortie Crissier, 900 m direct. Cossonay au feu)
Plus de 40 modèles d'aquariums. Meubles et tables aquarium etc. à des prix exceptionnels.
Tél. (021) 634 78 16

22-480972

28-73985

DIVERS

STORES ET VOILETS PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
032/853 42 57 - 077/37 15 76

Halle de gymnastique - abri, Saint-Sulpice Samedi 8 février 1997 à 20 h 15

Grand match au loto

Système fribourgeois 22 tours
Fr. 6700.- de marchandises. Abonnement Fr. 13.-

Lapins, fromage à raclette, plats de viande, bons d'achat, bandes de côtelettes, lots de vin, seilles garnies, jambons, etc.

Sensationnel

Abonnement spécial 4 cartes par personne pour Fr. 40.-

Jackpot à chaque tour
2 superbes royales - Fr. 2.- la carte, trois cartes Fr. 5.-

Se recommande: FC Saint-Sulpice

En faveur du sport neuchâtelois.

Sponsors officiels:



De Dietrich Electroménager SA



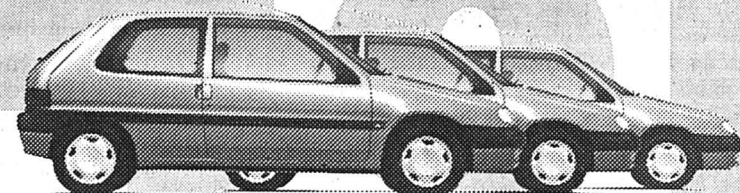
AVEC mini BINGO

PRÉVENTE: 4 abonnements pour le prix de 3



LE PLUS GRAND LOTO DU MONDE

PLUS DE 140'000.- DE PRIX!



3 CITROËN Saxo à gagner

Co-sponsors:

Red Bull • Diam' SA • Gutknecht • Roth échafaudages SA • Société de Banque Suisse
DistriBoissons SA • Voyages Wasteels • Boucherie Vuithier • Musicland • McDonald's

Voir programme dans le Courrier Neuchâtelois

LE LOTO 48H

14 MATCHS DE 22 TOURS

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE ARTHUR

PANESPO NEUCHÂTEL

LE LOTO SPECTACLE!

DU VENDREDI 7 FÉVRIER 19H
AU DIMANCHE 9 FÉVRIER 22H



28-74240

AVIS OFFICIEL

Office des poursuites et des faillites Jura bernois - Seeland

Agence de 2608 Courtelary

Vente d'un titre hypothécaire

Mercredi 19 février 1997 à 15 heures

salle de conférences de la Préfecture à 2608 Courtelary

Il sera vendu aux enchères publiques, ensuite de requête d'un créancier gagiste mobilier, la cédule hypothécaire ci-après:
Fr. 300 000.- en 2e rang sur feuillet No 1516

Immeuble grevé: COMMUNE DE TRAMELAN

Feuillet No	Situation et nature	Contenance ha a m ²	Valeur officielle
1516	«Sous la Lampe» écurie No 3, champ	76 09	Fr. 160 700.-

Courtelary, le 5 février 1997.

Le chef: R. Langel

6-146979

Service des abonnements: ☎ 032/911 23 11

C'est parti! SOLDES CUISINES BAINS

Super-rabais exceptionnel!

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les grandes marques! Apportez-nous vos plans. Nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1997.

Entreprise générale FUST

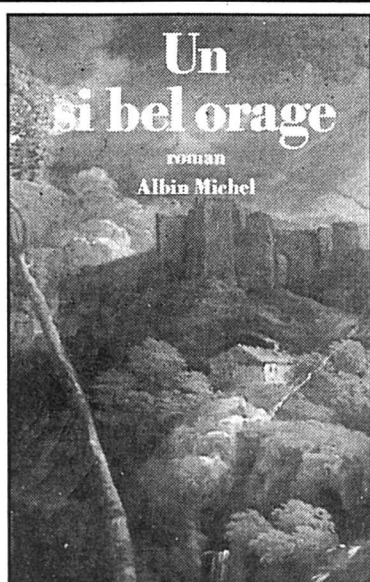
Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

Ing.dipl. FUST CUISINES BAINS

Electroménager, TV/HiFi/Vidéo, Photo, PC, CD

Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), Bd des Eplatures 44 032/926 16 50
Neuchâtel, Rue des Terreaux 5 032/725 53 70
Bienna, Hyper-Fust (EG), Rte Soleure 122 032/344 16 04
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024/425 86 16
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0900/559 111
EG=Succursales Cuisines / Salles de bains avec département Entreprise Générale

Publicité intensive, Publicité par annonces



Un si bel orage

ROMAN - Pierre Moustiers

- Jamais! Tant que je vivrai, il restera entier.

Considéré à juste titre comme un expert en la matière, Renouvier n'avait pas l'habitude d'être contredit. Le marquis de Tallert avait toujours approuvé ses remarques et suivi ses conseils. Mais la jeune femme venait de s'exprimer avec une telle autorité, une telle ardeur qu'il resta bouche bée avant d'avaler sa salive et de répondre:

- Alors, attendez-vous au pire, Mademoiselle. C'est un cheval qui aura toujours de la peine à obéir.

- Il m'obéira! Je le prouve.

Elle entra dans le parc, appela le poulain d'une voix nette. Il cessa immédiatement de caracoler et chauvit des oreilles pour montrer qu'il avait bien entendu, puis les coucha et reprit ses cabrioles. Claire l'appela à nouveau, de manière impérative cette fois, mais

sans impatience. Alors, Bayard fit demi-tour et s'arrêta en évitant de la regarder en face. Elle s'approcha de lui pas à pas en murmurant des mots doux alors qu'il baissait la tête, les oreilles agitées de frissons. Soudain il s'ébroua, renâcla, piaffa et se jeta de côté, les membres en suspens. On crut qu'il allait bondir, mais cette fois, Claire l'avait devancé: sa main droite négligea la longe pour crocheter l'anneau du licol sous le menton, tandis que la gauche se posait comme un sceau sur le front du rouan:

- Tu es un ange, dit-elle dans un souffle.

A toucher le poil chaud, elle éprouvait une émotion et un plaisir qui lui parurent nouveaux: «On dirait qu'il s'agit de mon premier cheval.» Elle lâcha l'anneau, prit la longe et promena sagement Bayard, en diagonale

d'abord, puis en rond. Renouvier la félicita d'un air sérieux, persuadé que la scène à laquelle il venait d'assister échappait à la logique ordinaire.

- Tu vois, c'est un cheval qui aime les femmes, dit-elle en lui adressant une œillade.

- Non, Mademoiselle, il n'aime que vous, répliqua-t-il sans se déridier.

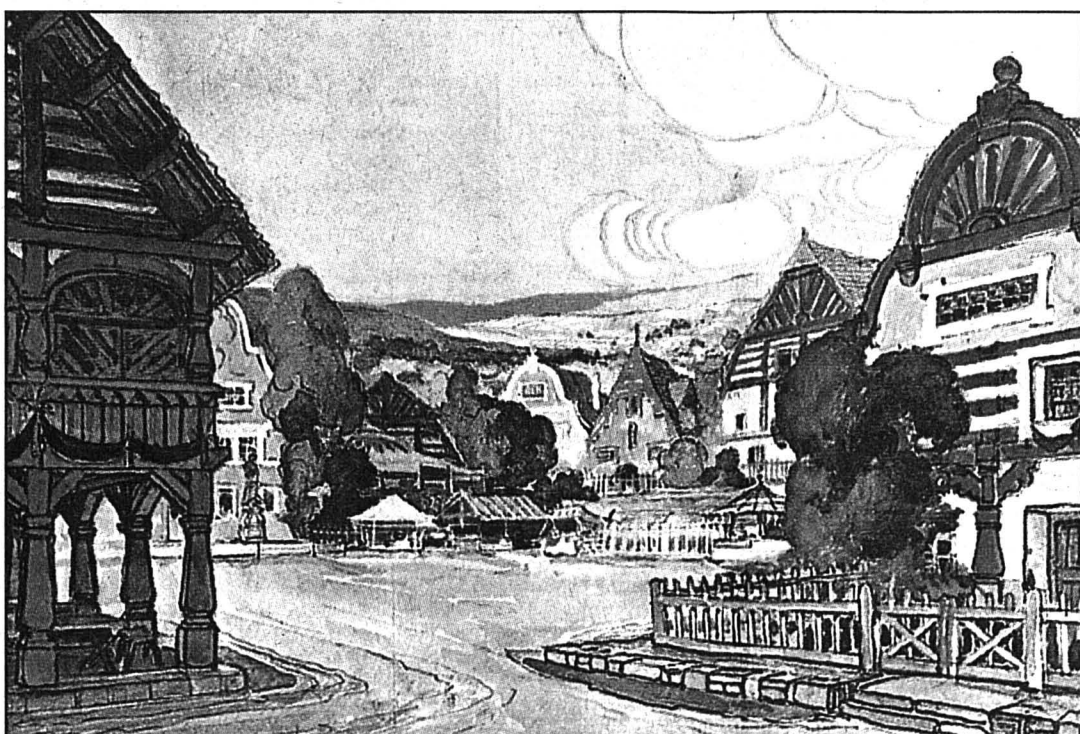
Le soir même, après la veillée, elle fit part à Antoine de son désir de regagner La Tuilière.

OSN Bohème paysanne ou «La Fiancée vendue», de Smetana

Evocation sans pareille de l'âme du peuple tchèque, la «Fiancée vendue» fut, à l'origine, un simple vaudeville qui s'enrichit à plusieurs reprises de morceaux nouveaux et, après la suppression des scènes parlées, devint un véritable opéra.

La «Fiancée vendue» met en scène la société paysanne: dans un village de Bohême, les parents de Marie ont choisi pour leur fille un fiancé qu'elle n'aime pas, le bègue Wenzel. Comme on veut l'obliger à l'épouser, elle réussit, en l'effrayant, à le faire renoncer au mariage, tandis que Hans, qui est aimé d'elle, signe un contrat établissant, moyennant une somme rondelette, sa renonciation à la main de Marie, «à la condition que celle-ci épouse le fils de Micha». C'est jouer sur les mots, car Hans se fait reconnaître comme tel, et c'est lui qui deviendra l'époux de la jeune paysanne.

Les modifications que le texte original a subies sont significatives, parce que révélatrices de ce que l'on pourrait appeler un mal moderne. Le sentiment amoureux ne peut plus être vécu d'une manière naturelle ou sponta-



Maquette d'un décor de «La Fiancée vendue», opéra populaire créé à Prague en 1866. photo in «Les grands musiciens», Ed. Gründ

née, en quelque sorte innocente. Il est désormais trop lourdement hypothéqué par le doute constant et dévorant et par une analyse intellectuelle excessive. Pour s'exprimer, il ne lui reste plus que des subterfuges, des détours ou même des tromperies apparentes, afin de tester la sincérité du partenaire. Dans

son premier air, alors que tout semble au mieux entre les deux fiancés, Marie est déjà en proie au doute quant à la fidélité de son bien-aimé. Hans, de son côté, vend - en apparence et par jeu douteux - sa fiancée, lui inflige des douleurs indicibles en l'exposant à une épreuve absurde et presque insurmontable.

La partition est l'une des plus importantes qui soient. Longtemps sous-titrée «opérette», elle mériterait plutôt l'appellation de «grand opéra romantique» vu la complexité de la structure et la densité de sa substance expressive. Les exigences des rôles principaux se rapprochant de celles des

monuments de Richard Wagner.

Pendant plus de trois heures, l'orchestre est sans cesse sollicité. La virtuosité extrême des interventions purement instrumentales reste toujours au service d'un discours musical profond, qui trouve souvent ses apogées dans des lignes mélodiques dont le charme et la beauté irrésistibles résident justement dans une simplicité stupéfiante.

L'envergure de ce chef-d'œuvre ne permet pas non plus de lésiner du côté des décors et des costumes. Ces derniers, au nombre de 70, ainsi que les dimensions des décors, nous ont obligés à renoncer à la scène du théâtre et à déménager au temple du Bas. Le tout vient du théâtre de Baden-Baden en Allemagne et pourrait satisfaire les exigences de n'importe quel grand théâtre.

La mise en scène - signée Michael Herzberg - s'éloigne rigoureusement de la tradition d'un opéra à contenu populaire. Elle en dévoile le symbolisme profond et révèle l'actualité du message de Smetana.

Theo Loosli

● Neuchâtel, temple du Bas, Orchestre symphonique neuchâtelois, les 7 et 8 février, 19 h 30.

Carnaval Quatre jours de folie



photo a

Le Noirmont s'apprête à vivre quatre jours de folie carnavalesque. Dès ce soir et jusqu'à mardi à l'aube, «Drague partie», messagers d'amour, grand bal masqué, cortège humoristique et cacophonique, batchai et Grand Manger vont happer la population dans une ronde infernale. D'ores et déjà, on qualifie ce 34e carnaval des Franches-Montagnes de «régional, artistique, traditionnel, jeune, espiègle et familial»: c'est dire combien chacun devrait y trouver son plaisir...

● Le Noirmont, aujourd'hui, demain, dimanche et lundi

DBO

Théâtre Birger, solitaire parmi les hommes

La scène de l'ABC accueille, cette fin de semaine, un spectacle-confession propre à toucher tout public sensible et ouvert à l'autre et à l'étrange. Birger Sellin est Berlinoïis, il a vingt et quelques années. Son âme est prisonnière, car il est autiste. Mais il écrit et ses textes sont d'une cruelle et bouleversante réalité, la sienne, au quotidien.

Du «...je suis triste parce que ne peut encore parler...» au «...je veux mourir...», on peut tenter de mesurer entre quels murs se sent prisonnier cet homme «sans moi» qui cherche à «entrer en contact avec des terriens de votre genre». Dans un décor dépouillé et angoissant, Armand Deladoey met en scène Marc Mayoraz, dont le monologue est aussi puissant qu'est profonde la solitude, réelle, de Birger.

L'acteur relie, en lui prêtant sa voix, l'autiste poète singulier au monde extérieur, l'homme qui joue aux billes comme un attardé profond et qui écrit des textes sur ordinateur. Comme un



Marc Mayoraz, la voix de Birger Sellin. photo sp

cri muet mais digne, voilà le manifeste sonore d'«Une âme prisonnière», titre du livre de Birger Sellin, paru en Allemagne et adapté et monté récemment à Lausanne.

SOG

● La Chaux-de-Fonds, théâtre ABC, «Birger, journal d'un autiste», ce vendredi 7 février, 20 h 30.

Tournée La troupe La Marelle frappe et «sonne douze»

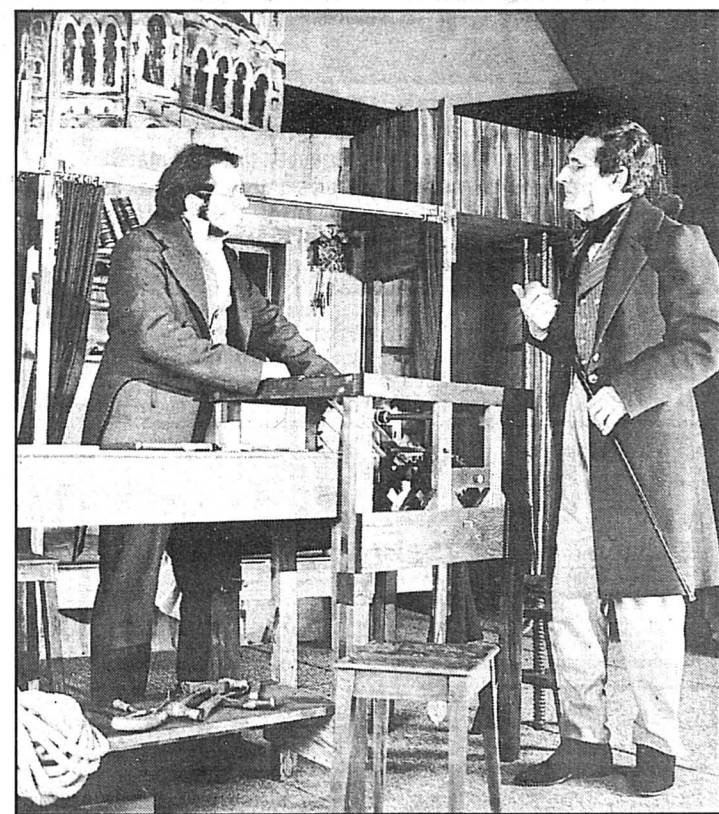
«Il a sonné douze» met en scène la révolte des Vaudois de la campagne contre les Vaudois des villes. Une drôle d'affaire, dans un pays qui se distingue plutôt par un caractère débonnaire et n'en demandait pas tant, et au terme de laquelle, en février 1845, le gouvernement conservateur d'alors jetait l'éponge.

C'est la suite de cette période troublée qui constitue la trame de la pièce de la compagnie La Marelle. Le gouvernement musclé qui succède au précédent entend remettre l'Eglise au milieu du village de manière très concrète. Son président considère en effet qu'il faut des réformes et que les laïcs doivent participer à la gestion de la vie ecclésiale. Un véritable bras de fer s'ensuit, duquel naîtront l'Eglise libre et l'Eglise nationale. Cette confrontation Eglise-Etat pour le pouvoir - un combat d'une évidente actualité dans le monde - a pour cadre la guérite de Samson Blanc,

guet de la cathédrale de Lausanne, et rassemble le professeur Alexandre Vinet, tenant de l'indépendance d'esprit de l'Eglise envers le gouvernement, et Henri Druey, partisan d'une Eglise soumise à l'Etat. Une véritable leçon d'histoire, illustrant une page régionale passionnante sur fond d'inconciliables débats. Cette pièce due à Jean Naguel est la septième créée par la compagnie de La Marelle. Michel Orphelin, Philippe Mélinand et André Cortessis s'y donnent la réplique, dans un décor et une mise en scène de Gil Pidoux.

SOG

● Corcelles, Chapelle, vendredi 7 février, 20 h; La Chaux-de-Fonds, Temple Farel, 8 février, 20 h; Saint-Imier, Collégiale, 9 février, 17 h; Fontainemelon, Salle de spectacles, 11 février, 20 h 15; Cortaillod, Temple, 12 février, 20 h 15; Saint-Blaise, 14 février, 20 h 15; Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 16 février, 17 heures.



Vinet (Michel Orphelin) et Druey (Philippe Mélinand) croisent le fer, oralement, chez le guet. photo sp

EN BREF

Spectacle Tendre génie

Pas drôle, pour un gosse de six ans et demi, d'avoir un père au bord de l'abîme. Pas drôle non plus, quand on a 35 ans, de n'avoir plus ni rêves ni envies. Pour redonner le goût de vivre à ce père, Michel Boujenah convie sur scène «Le petit génie», qui n'est autre que le petit-fils du génie d'Aladin. Au fil d'un conte où tout est mal qui finit bien, il fera voyager le spectateur dans le temps et l'espace, dans toutes les religions existantes et même les autres. Une tentative de refaire le monde qui est à

l'image de son auteur: tendre et cocasse.

● Neuchâtel, théâtre, samedi à 20 h 30; Le Locle, Casino, dimanche à 18 heures.

DBO

Salon Tout pour le mariage

Pour séduire les futurs mariés, le péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel se présente dans les plus beaux atours: robes enchantées, trousseaux, décoration et ces mille petites choses qui contribuent à la réussite du grand jour. Des défilés de mode se glisseront entre les stands de ce Salon du mariage et des

professionnels vous aideront à affiner vos choix.

● Neuchâtel, péristyle de l'Hôtel de ville, samedi de 11h à 21h, dimanche de 10h à 19 heures.

DBO

Conservation Comment soigner les œuvres sur papier?

Vous êtes amateur ou collectionneur d'estampes et autres travaux picturaux sur papier et vous souhaitez les conserver dans les meilleures conditions. Pas évident, lorsque l'on ignore que la lumière peut les tuer, tout

comme l'humidité ou l'acidité. Restauratrice d'œuvres sur papier à Saint-Saphorin, Annette Genton en entretiendra prochainement le public au Locle, le rendant attentif aux problèmes de conservation (stockage, encadrement, etc.), des problèmes qui touchent par ailleurs également les institutions.

SOG

● Le Locle, Musée des beaux-arts, lundi 10 février, 20h15.

Jazz Trio au Soleil

Les amateurs de jazz se retrouvent au Soleil, c'est une habitude. Demain, ils y applaudiront Alex Theus au

piano, Antoine Auberson, saxophone et Daniel Perrin, accordéon, un trio qui roule et chaloupe.

● Saignelégier, café du Soleil, 8 février, 21 h.

Enfants Légendes sur scène

Inscrit dans la saison théâtrale des enfants, un spectacle mettant en scène des légendes nord-américaines, sur le thème de la création du monde, est programmé ce week-end au Pommier. Une entrée dans l'imaginaire, avec un conteur et un musicien chanteur.

● Neuchâtel, théâtre du Pommier, 8 et 9 février, 15 h.

Concerts Mélomanes servis

Nicolas Farine, jeune pianiste virtuose chaux-de-fonnier, ravira à coup sûr son public, demain à l'Ancien Manège. Au programme, des œuvres de Liszt et Brahms. Par ailleurs, jeudi, au programme du 9e concert de l'abonnement, le Trio Röhn, de Munich, formé d'Andreas Röhn, violon, Kai Moser, violoncelle, Kerstin Hindart, piano, interprétera des œuvres de Beethoven, Brahms et Dvorak.

SOG

● La Chaux-de-Fonds, Ancien Manège, samedi 8 février, 17 h 45. Salle de musique, jeudi 13 février, 20 h 15.

La mini

Prenez-la au mot!

● immobilier

AU LOCLE, MAGNIFIQUE DUPLEX 3 PIÈCES, Fr. 1000.- charges comprises. **STUDIO** tout confort. Fr. 500.- charges comprises. ☎ 931 00 19 28-71080

A vendre à Neuchâtel **VILLA DE DEUX APPARTEMENTS**, un de deux pièces au 1er étage, cuisine habitable, au rez trois chambres et une chambre indépendante à l'entresol, avec jardin et garage. Transports publics à proximité, haut de la ville. Ecrire sous chiffre R 28-74247 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1 28-74247

A vendre, **VILLA 7 PIÈCES**, terrain 1500 m², aux Franches-Montagnes (1/4 heure de La Chaux-de-Fonds), ☎ 032/961 14 24 (prof.) 132-639

Le Locle, centre ville, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, ascenseur, 1er mai 1997 ou date à convenir. Fr. 618.- charges comprises. ☎ 032/931 66 89. 132-689

A louer, Corbusier 25, au Locle, **APPARTEMENTS 5 1/2 PIÈCES**, tout confort, avec balcon. Pour visiter: Mme Tatone ☎ 032/931 70 95. 132-1070

Les Ponts-de-Martel, à louer, **3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, dépendances. Libre dès le 1er avril 1997. Tél. 032 937 15 80. 132-1105

Saint-Imier, à vendre, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 6 PIÈCES EN DUPLEX**, 200 m², grand séjour, cheminée, 2 salles d'eau, balcon, terrasse. ☎ 032/941 45 48. 132-001334

Cherchons **MAISON, VILLA OU APPARTEMENT** avec jardin ou terrasse. ☎ 032/913 00 66. 132-1385

A louer **GARAGES**, pour date à convenir. Quartier Bonne-Fontaine. 1 conviendrait pour 1 bus, 1 pour 2 motos, 1 grandeur normale. ☎ 032/913 40 64. 132-1442

A louer au Locle, rue des Cardamines, **BEL APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**. Prix à discuter. ☎ 032/853 52 51. 132-1745

A louer, Fritz-Courvoisier 15, **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, appartement éclairé, cuisine agencée, WC séparés, poêle suédois, transports publics et commerces proches de l'immeuble. Libre dès le 1er avril 1997 ou à convenir. ☎ 032/913 26 55. 132-1778

BEAU 2 PIÈCES, balcon, jardin. Fr. 450.- + Fr. 70.-. Libre pour 1er avril. ☎ 032/968 02 69. 132-1803

Cherche à louer, **GRAND APPARTEMENT 6 PIÈCES**, jardin, région parc des Crêts, fin juin ou à convenir. ☎ 032/913 73 87. 132-1826

APPARTEMENT 3 PIÈCES, Fr. 680.-. Numa-Droz 175. ☎ 079/447 39 78. 132-1858

L'art de mieux voir
MAITRE OPTICIEN
von guntzen
Tél. 032/913 50 44 Av. Léopold-Robert 23
2300 La Chaux-de-Fonds 132-799954

A louer pour 1er avril **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, centre ville. Fr. 580.- charges comprises. ☎ 032/913 50 14. 132-1880

À LOUER, CENTRE VILLE, à usage de cabinet de consultation, une chambre de 5,10 x 4,60 m et une pièce de réception de 5,20 x 1,50 m. Situation très tranquille. ☎ 032/913 44 28 heures de repas. 132-1883

La Chaux-de-Fonds, à louer tout de suite, rue du Commerce 89, **GRAND 3 PIÈCES ENTièrement RENOVÉ**, cuisine agencée. Fr. 900.- + 150.- charges. ☎ 079/240 68 18 ou 968 51 68 (repas). 132-1910

Le Locle, Le Crêt-Vaillant, à vendre ou à louer **SUPERBE APPARTEMENT**, 135 m², deux salles d'eau, deux WC, salon cheminée 40 m², cuisine agencée. Prix à discuter. ☎ 032 931 57 27, travail: ☎ 032 931 36 02. 132-1913

A louer **APPARTEMENT 5 PIÈCES**. Fr. 630.- charges Fr. 80.-. Possibilité éventuelle de sous-sol, louer 1-2 pièces, douche, Télécom, Coditel, libre dès 1er mars 97 ou à convenir. Visite: ☎ 032/968 10 55, 11 h 30 - 13 h 30 / 19 h - 20 h. Sonnez longtemps. 132-1975

FAMILLE CHERCHE MAISON à acheter, éventuellement à rénover à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre F 132-1949 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-1949

Urgent, famille cherche à louer aux Brenets **APPARTEMENT OU VILLA DE 4 1/2 PIÈCES**. ☎ 027/395 40 28. 132-19571

A vendre à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, pour cause départ. Prix intéressant. ☎ 032/926 15 01. 132-1961

BOUDEVILLIERS, à louer 4 pièces, cuisine agencée, cave, place de parc, jardin, éventuellement box pour cheval. ☎ 032/968 61 55. 132-1983

A louer, rue du Marché 4, **JOLI ET GRAND APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**, cuisine agencée, légèrement mansardé, bien ensoleillé, ascenseur. Libre dès le 1er avril 1997 ou à convenir. ☎ 032/913 26 55. 132-1990

A La Sagne, à louer **3 PIÈCES**, cuisine, refait à neuf dans immeuble HLM. Belle situation. Location Fr. 445.- + charges. S'adresser au bureau communal. ☎ 032/931 51 06. 132-1998

Rez-de-chaussée, **2 CHAMBRES**, cuisine agencée, tout confort, tranquillité. Fr. 520.- charges comprises, Les Ponts-de-Martel. ☎ 032/937 14 86. 132-2030

A louer à La Chaux-de-Fonds, **SPACIEUX 5 PIÈCES** + carnozet, cuisine, bain, chauffage central, pour 1er avril ou date à convenir. Prix à discuter. **4 PIÈCES CONFORT**, tout de suite ou date à convenir. ☎ 032/868 76 51 ou 032/868 92 76. 132-2071

A louer **DUPLEX 4 PIÈCES**, cuisine agencée, jardin. Loyer Fr. 1100.- + charges. ☎ 032/968 31 74. 132-2073

Mère avec 3 enfants, cherche **3 PIÈCES**, dans maison à la campagne, proche de La Chaux-de-Fonds, accès en transport public. Maximum Fr. 600.-. ☎ 032/962 69 69 à partir de 20 heures. 132-2085

A vendre **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, garage. Quartier Point-du-Jour. Prix très intéressant. Ecrire sous chiffre E 132-2096 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-2096

BULLET LES RASSES (Jura VD), à vendre ferme à rénover, vue, mt. s.o., dépendances, bat. 347 m², jardins 600 m². Fr. 95 000.-. ☎ 032/926 16 28 (soir). 132-2103

Au Locle, centre, **GRAND 4 1/2 OU 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, 2 salles de bains, ascenseur mais rénovés et tranquilles. Fr. 1100.- et Fr. 880.-. ☎ 032/931 45 69 ou 032/931 45 75. 132-2105

La Chaux-de-Fonds, **LOUE STUDIO**. Fr. 274.- charges, Coditel inclus. ☎ 077/31 72 33. 132-2107

Quartier Est, **ENTREPÔT 75 m² + GARAGE**, accès facile, électricité 380 V, chauffé. ☎ 032/968 24 42. 132-2112

A louer, La Chaux-de-Fonds, proche place du Marché, **4 PIÈCES**, entièrement rénové, cuisine agencée. Libre à convenir. Visite ☎ 032/968 64 42. 132-2113

La Chaux-de-Fonds, à louer pour le 1.4.97, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, grand balcon, 7e étage, ascenseur, à proximité transports publics. Loyer actuel Fr. 648.-. ☎ 024/441 85 81. 132-2116

Temple-Allemand 111, 3e étage, à louer **STUDIO** avec cuisine. Fr. 372.-. Pour visite se présenter dès 17 heures. 132-2122

A louer, **AUX ENVIRONS DU LOCLE**, 3 km sud-ouest, **BEL APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**, 115 m², confort, garage et toutes dépendances, animaux non désirés, libre début mai. Pour tous renseignements: ☎ 032/931 43 79. 132-2123

LE LOCLE, calme, près du centre, petit 2 pièces. Fr. 400.- charges incluses. ☎ 861 17 96. 28-72956

Cernier, à louer **3 1/2 PIÈCES**, situation calme. Fr. 1250.- charges comprises. ☎ 731 46 42. 28-73820

Saint-Imier, à louer au entre, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, tout confort, 6e étage, ascenseur. Fr. 890.- charges comprises. Renseignements: 032/941 20 01 (heures bureau). 6-147360

Villeret, à louer **APPARTEMENTS 3 PIÈCES**, cuisine agencée, balcon. Fr. 820.- charges comprises. Renseignements: 032/941 20 01 (heures bureau). 6-147359

VERCORIN (VALAIS), 1350 m. **CHALET ET APPARTEMENTS**. BAT. ☎ 027/455 82 82 36-379514

● vacances-voyages

ZINAL, à louer du 22.2 au 1.3.97, **CHALET 3 CHAMBRES** (6 lits), salon, coin à manger/cuisine. Fr. 1200.-. ☎ 032/720 52 13 ou 032/841 21 43. 132-2106

CASLANO, LAC DE LUGANO: maisonnettes ou appartement dès Fr. 22.- par personne. ☎ 091/922 01 80 24-126597

EVOLÈNE (VS), FÉVRIER, HIVER, ÉTÉ, TOUTES PÉRIODES. ☎ 027/283 13 59 36-377360

JESOLO, VENISE, 3 APPARTEMENTS PRIVÉS, 5-6 lits, mer, 100 mètres. Dès Fr. 450.-/semaine. ☎ 027/722 22 30. 36-381454

VERBIER, appartement 5 - 7 personnes, ensoleillé et tranquille. Fr. 510.- / 580.- semaine en été. ☎ 021/312 23 43. Logement City. 300 logements vacances! 22-476959

● cours privés

Etudiante (UNI), **DONNE DES LEÇONS NIVEAU PRIMAIRE/SECONDAIRE**. ☎ 032/968 89 01. 132-1829

Venez apprendre à **INTERPRÉTER VOS PROPRES COMPOSITIONS** ou chanteurs favoris. Cours individuel. ☎ 032/968 30 30. 132-2024

Le bois... la nature chez vous!
Menuiserie & Ebénisterie
HUMAIR
• Maîtrise fédérale
• Collège 96
• 2300 La Chaux-de-Fonds
• Tél. 032/968 32 57
• Fax 032/968 37 17 132-795905

● vélos-motos

A vendre **SUZUKI 65X-R750**, 1988, expertisée. Fr. 4000.-. ☎ 032/931 62 31. 132-2028

● amitiés-rencontres

DOUCE, câline, 27 ans, de nature positive, je vous vois 25/35, aimant la nature les sorties à deux afin de partager ma vie si entente. ☎ 7 255 755. 28-73301

HOMME 45 ANS, sportif, divorcé, **CHERCHE DAME**, jolie et sensuelle entre 30 et 45 ans, nationalité indifférente pour relation durable si affinité. No de tél. svpl. Ecrire sous chiffres P 132-2050 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle 132-2050

COMPLICITÉ, AMOUR et bonne humeur, sont recherchés par jolie brune, yeux verts, **TRENTAINE**, très féminine, auprès d'un homme fidèle et stable, 30-40, enfants acceptés. Ecrire sous chiffre H 28-74425 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 28-74425

● divers

GARY ON LINE: marquage places de parc. 2063 Saules. ☎ 079/414 95 93 28-71641

● animaux

PERDU depuis le 16.1.1997, nord La Chaux-de-Fonds, **CHAT NOIR** angora, maigre, collier anti-puces, mâle castré, tatoué A0329. Récompense. ☎ 032/842 52 12 ou 032/842 67 08. 28-74407

● petits travaux

COUPLE CHERCHE À FAIRE NETTOYAGES, escaliers, bureaux, conciergeries et fabriques. ☎ 032/913 95 76 le soir dès 18 heures. 132-1359

FEMME CHERCHE HEURES DE MÊNAGE et de repassage. ☎ 032/926 60 56. 132-1564

Cherchons, Le Locle, **DAME DE CONFIANCE** pour garder, 2 enfants et aider au ménage à notre domicile, tous les matins, du lundi au vendredi, + mardi après-midi. ☎ 032/931 27-28 (midi et soir). 132-1653

Dame cherche à **GARDER ENFANTS** ou heures de ménage. ☎ 032/968 13 43 (15 à 17 heures). 132-1723

DAME CHERCHE TRAVAIL, repassage ou nettoyage chez homme seul. Ecrire case postale 224, La Chaux-de-Fonds. 132-1850

DÉBROSSE, à remettre sur pâturage de la Ferme Modèle. ☎ 077/37 64 87 ou 914 19 78. 132-1879

Quartier Gymnase **CHERCHONS DAME OU JEUNE FILLE**, pour garder notre bébé tous les matins de la semaine. Possibilité ménage-repassage. ☎ 032/926 61 81 entre 18 et 20 heures 132-1909

Jeune dame de confiance cherche **HEURES DE MÊNAGE**. ☎ 032/968 80 79 132-1967

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS dès Fr. 90.-. ☎ 032/968 84 54 ou 032/853 35 50 soir. 132-1971

De la peine à rédiger un courrier ou pas le temps, **ÉCRIVAIN PUBLIC** à votre disposition pour tous travaux dactylographiés, privés ou entreprises. Prix très modiques. Serre 38, ☎ 032/913 68 32 132-1985

Monsieur ouvert à toutes propositions **CHERCHE PETITS TRAVAUX**. Expérience chez paysan. ☎ 032/914 35 92. 132-2066

CHERCHE PERSONNE AVEC CONNAISSANCE DU PROGRAMME WIN-WAY 2 COMPLET, pour installation. ☎ 032/931 18 19. 132-2124

● autos

GOLF III GTI ÉDITION COLOR CONCEPT, mars 96, 12 000 km, toutes options, intérieur cuir, climatisation, état superbe, prix neuf: Fr. 34 500.-, vendue Fr. 26 000.- à discuter. ☎ 032/968 70 28 privé, 032/720 56 45 prof. 132-1976

A vendre **OMEGA CARAVAN GL**, 2.0i-16V, 1995, 64 000 km, climatisation, garantie. Fr. 21 500.- à discuter. ☎ 079/240 29 06 132-1989

TOYOTA CARINA II BREAK 1600 E, 16 V, direction assistée, parfait état, expertisée. ☎ 032/724 26 36. 132-2086

TOYOTA TERCEL 4WD BREAK, 1987, roues été + hiver neuves, T.O. élect. Fr. 6500.-. ☎ 032/968 82 33. 132-2099

OPEL CORSA 1,2 TR, 2 p., 1985, Fr. 3500.-. ☎ 032/968 82 33. 132-2101

VW JETTA 1,8 GL, 4 p., 1986, roues été + hiver. Fr. 4500.-. ☎ 032/968 82 33. 132-2102

● demandes d'emploi

EMPLOYÉE EXPÉRIMENTÉE dans conditionnement marchandise et expédition cherche emploi. ☎ 032/931 54 33. 132-2053

CUISINIER FRONTALIER, 12 années d'expérience, cherche travail. ☎ 0033/381 68 17 97. 132-2067

● vente

SAMPLER EMMAX HD-SE avec clavier, Fr. 2500.- Table de mix + enregistreur 8 pistes Fostex, Fr. 2000.- Enregistreur 4 pistes, Fr. 400.-. ☎ 724 64 36 28-74179

NATEL D SONY CM-DX 1000, (dernier modèle), état de neuf. Fr. 550.-. ☎ 032/968 20 29 ou 079/240 55 47. 132-1746

ASPIRATEUR MIELE, presque neuf, Fr. 75.- + **CUISINIÈRE BOMPANI**, 4 feux, avec four + bombonne à Butagaz pleine, prête à fonctionner, prix neuf: Fr. 380.- et occasion Fr. 240.-. ☎ 032/968 82 34. 132-1986

ENTREPRISE DE PARQUETS
PETITS TRAVAUX DE MENUISERIE
TAPIS - PLASTIQUES
Tél. 032/913 66 03
MARC MUHLETHALER
Natel 079/240 57 58 132-795903

CHAMBRE À COUCHER 2 LITS, 90 x 190 chacun, literie neuve, 1 armoire 3 portes, 2 chevets, Fr. 1000.- + **TABLE DE SALLE À MANGER**, ronde, en noyer, Fr. 500.- + **CANAPÉ MÉRIDIENNE**, 3 places, velours bleu, en noyer, Fr. 1400.-. Prix à discuter. ☎ 032/913 73 51. 132-2075

CARAVANE DETACHABLES 4 PLACES, très bon état, jamaïs roulée. Fr. 8000.-. ☎ 032/931 76 19. 132-2087

La Chaux-de-Fonds, **PAROI MURALE 3 ÉLÉMENTS**, noire, prix intéressant. ☎ 024/441 85 81. 132-2114

● achat

Qui vendrait à bas prix (à artiste), **PROJECTEUR SUPER 8 MUET?** ☎ 032/913 74 41 ou 968 50 86. 132-1889

J'achète au meilleur prix «**TINTIN**», **ANCIENNES ÉDITIONS**. ☎ 079/240 29 92 ou 032/968 65 29. 132-1892

Achète toutes **CARTES POSTALES ANCIENNES**. ☎ 032/931 68 67. 132-797243

Privé: Fr. 1.- le mot, TVA en sus
Commercial: Fr. 2.- le mot, TVA en sus
(minimum 10 mots)

DIVERS

Amicale - Association nationale des Frontaliers de France
Assemblée générale/imposition
Villers-le-Lac - Mercredi 12 février 1977
à 17 h 45 - Salle des fêtes 132-2037

CSP MARCHÉ AUX PUCES
CENTRE SOCIAL PROTESTANT
Meubles, vaisselle, bibelots, (vêtements, livres)
● **A LA CHAUX-DE-FONDS**
Rue du Puits 1
mercredi et vendredi de 14 - 18 h
samedi 9 h 30 - 11 h 30
Rue du Soleil 2
du mardi au vendredi 14 - 18 h
samedi 9 h 30 - 11 h 30
● **A LA JONCHÈRE** (Près de Boudevilliers)
OUVERT samedi de 9 h 30 - 12 h 28-56867

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!
DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

PLACE DU MARCHÉ



Bientôt un heureux événement?
Vous faire-part de mariage ou de naissance chez le spécialiste...

... une bonne adresse
L'Impartial
IMPRIMERIE
Rue Neuve 14 Tél. 032/911 23 10 132-1732

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien

Au service de la presse et des annonceurs

Tél. 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63 132-791128

Votre spécialiste en literie
Frédry Bourquin
TAPISSIER-DÉCORATEUR
vous conseillera volontiers à domicile.
Parures de lit Bassetti, Divina, Schlossberg, Bonjour, etc.
Pl. du Marché, La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 44 32
Fermé le lundi
Paiements EC direct, Eurocard, Visa, American Express. 132-792052

TOUT SUR PLACE!

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes 6.05 Paris Lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Comment ça va? 9.30 Découverte 10.00 Courants d'art 10.30 TV5 Minutes 10.35 Faut pas rêver 11.35 Strip tease 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 R. G. Série 15.00 Télécinéma 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.25, 22.30, 0.55 Grand jeu: les inventions 18.30 Journal 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal belge 20.00 Un château au soleil. Série 21.00 Bon week-end 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 Taratata 23.50 Ça cartonne! 0.30 Soir 3 1.00 Journal TSR 1.30 Obsidienne 2.00 Reprises

Eurosport

8.30 Snowboard: championnats du monde 9.00 Ski de fond 9.30 Ski alpin 10.00 Biathlon: championnats du monde à Osrbie, en Slovaquie: 20 km messieurs. Direct 12.00 Ski alpin: descente et slalom combiné messieurs 13.00 International Motorsports 14.00 Snowboard/Boardercross 14.30 Luge 15.00 Sports Fun 16.00 Biathlon: championnats du monde 18.00 Ski alpin: championnats du monde 97 19.00 Football 20.00 Sports Fun 21.00 Tennis/Tournoi exhibition 22.00 Sport de force 23.00 Boxe 0.00 Sports Fun.

CANAL+

7.00 ABC News 7.25 Cyberflash 7.35 Montana. Dessin animé 8.05 Les superstars du catch 8.50 Caméra insolite: Bosnia Hôtel 9.45 Underground 12.30 La grande famille 13.35 Terminal Velocity. Film 15.15 La vérité sur Lawrence d'Arabie. Document 16.10 Copain, copine. Comédie 17.50 Carland Cross. Dessin animé 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 La vague, le surf et les requins. Document 21.30 George Dandin de Molière. Film 22.40 Surprises 23.00 Lune rouge. Film 0.35 Surprises 1.35 Sept Winchester pour un massacre. Western 3.20 Antefutura. Film X 5.00 Surprises 5.25 Confidences à un inconnu. Film.

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 20.30, 20.50, 21.30, 21.50 Journal régional 19.36, 20.42, 21.42 Neuchâtel région 21.01, 22.30 Sport pour tous: sport 91 21.00, 22.00, 23.00 Film. Votre corps est unique

R.T.L.

8.15 Golorak 8.40 Galaxy rangers 9.05 Femmes de sable 10.05 Derrick 11.05 Lassie 11.30 Happy Days 12.05 Starsky et Hutch 12.55 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Walker Texas Ranger 14.30 Derrick 15.30 L'homme de fer 16.20 Lassie 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Double gagnant 18.10 Top models 18.35 Walker Texas Rangers 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express. Compilation de caméra cachées et d'extraits de films 20.30 Equalizer: Les mémoires de Manon. Téléfilm de Tony Wharmby. La fille d'un policier canadien se fait kidnapper par un dangereux gangster lors d'un voyage à New York 22.15 Série rose: L'épreuve d'amour 22.45 Patricia, un voyage pour l'amour. Film de Hubert Franck Un grand patron engage un jeune coureur automobile désargenté pour l'aider à faire rompre la liaison de sa fille avec un homme plus âgé qu'elle 0.25 Autour de minuit 1.10 Faisons un rêve. Film de Sacha Guitry. Un homme pense agir avec honnêteté en décidant d'épouser sa maîtresse... 2.20 La flic chez les poulets. Film de Luciano Martino La fille d'un concierge parvient à se faire engager dans la police 3.50 Compil RTL9

MONTE CARLO

8.55 Une famille en Bavière 9.50 Sud 11.25 Roc 11.50 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Sur les traces de la nature: Les meilleurs amis de l'homme 14.00 Téléshopping 14.30 Paroles de femmes 16.00 Une famille en Bavière 16.50 Capitaine Power. Projet Prométhée 17.20 Sacrée famille. 17.45 La Belle et la Bête 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Pas de panique 20.00 Roc. Rien ne vaut un foyer 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Nom de code: Rebecca. Téléfilm (2) 22.20 Météo 22.25 Wycliffe La bande des quatre 23.10 Le choix de Salomon. Téléfilm 1.00 Mandrin

tve

10.45 Empléate a fondo 11.00 A su salud 11.30 Saber dividir 12.00 Así son las cosas 13.30 Entre tu y yo 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.45 Peligrosa 18.00 Noticias 18.30 Sólo para mujeres 19.15 ¡Vaya lío! 19.45 Gente 21.00 Telediario 2 21.40 Colegio mayor 22.30 La huella del crimen 23.30 Especial 0.30 Alfred Hitchcock 1.30 La Mandrágora 2.00 Alta defenición 2.30 Telediario

ARD

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45-12.30 Sportschau live: Biathlon-WM 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 höchstpersönlich 14.30 Kriminaltango. Spielfilm 15.55 Cartoons 16.00 Tagesschau 16.03 rolle rückwärts 16.30 Alfredissimo! 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Voll daneben 19.25 Herzblatt 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Mainz bleibt Mainz wie es singt und lacht 23.30 Tagesthemen 0.05 ZT Entführer - Wettlauf mit dem Tod. Spielfilm 1.30 Nachtmagazin 1.50 Kesse Bienen auf der Matte. Spielfilm 3.40 Skyrock - die MultimediaSchau 4.10 Extraspät 5.10 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 5.30 Brisant

ZDF

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 Günter Wand - Eine Collage zum 85. Geburtstag 10.45 ARD-Ratgeber: Unterwegs - Das Reisemagazin 11.00 Tagesschau 11.04 Hitparade im ZDF 12.10 S. Scheibenwischer 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Geniessen auf gut deutsch 14.15 Enid Blyton: Fünf Freunde erforschen die Schatzinsel 14.42 Theos Geburtstagstorte 14.45 Alfred J. Kwak 15.10 logo 15.20 Gesundheits-Tip 15.25 heute 15.30 Wunderbare Welt: Zauber der Karibik 16.10 Die Knoff-hoff-Show 17.00 Heute/Sport/Wetter 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.50 Schlosshotel Orth 18.45 Leute heute 19.00 heute/Wetter 19.25 Forsthaus Falkenau 20.15 Ein Fall für zwei 21.15 Der Alte 22.15 Heute-journal 22.45 Auch die Engel m'gen's heiss. Spielfilm 0.35 Heute nacht 0.50 Brennender Sand. Spielfilm 2.25 heute nacht 2.40 ZT Der kleine Gangster. Spielfilm 4.15 ZT Strassenfeger 5.20 Der Dschungel ruft. Spielfilm

RTP

9.00 Financial Times 9.15 Rotações 9.45 Clips RTP1 10.00 Junior 10.45 Portugal Sem Fim 11.45 Notícias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Cinzas 15.30 Falatório 16.30 Olho Clínico 17.00 Júnior 17.45 Em Jogo 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.30 Os Imparáveis 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telejornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.30 Uma Visita Inoportuna 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça da Alegria 3.00 Remate

CARTOON

6.00 Sharky and George 6.30 Thomas the Tank Engine 7.00 The Fruitties 7.30 Little Drucula 8.00 Scooby-Doo 8.30 Droopy Master 8.45 The Addams Family 9.00 Bugs Bunny 9.15 Toons 9.30 Tom and Jerry 10.00 Yogi 10.30 Wildfire 11.00 Monchhichis 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Top Cat 12.15 Little Dracula 12.45 Dink 13.00 The Flintstones Kids 13.30 Scooby-Doo 14.00 Tom and Jerry 14.30 The Jetsons 15.00 Captain Planet 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 The Real story of... 16.15 Tom and Jerry 16.45 The Pirates of Dark Water 17.15 Jonny Quest 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 Tom and Jerry 18.30 The Mask 19.00 2 Stupid Dogs 19.15 Droopy 19.30 The Flintstones 20.00 Scooby-Doo 20.30 Dexter's Laboratory 20.45 Toons

TNT Classic Movies

21.00 WCW nitro on TNT 22.00 Ice Station Zebra. Avec Rock Hudson (1968 V.F.) 0.40 Robin Hood. Avec Errol Flynn (1938 V.F.) 2.30 Docteur Jekyll et Mister Hyde. Avec Spencer Tracy (1941 V.F.) 4.25 The Hellfire Club. Avec Keith Mitchell (1963).

RAIUNO

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 Film. Io, grande cacciatore 11.25 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Ma che ti passa per la testa? 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico. Appuntamento al cinema 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.45 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara. Gioco 20.50 Superquark 22.35 Tg 1 22.50 Film. Molto rumore per nulla 0.45 Tg 1 - Notte 0.50 Agenda 0.55 Videosapere 1.25 Sottovoce 1.40 Ma la notte... 3.10 Concerto sinfonico 3.40 Separè 4.20 Commissario Maigret 5.40 Dalle parole al fatti

Cinque

6.00 Tg5 8.45 Maurizio Costanzo Show 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Una bionda per papà 16.00 Cartoni-Mila e Shiro 17.30 Supervicky 18.00 Verissimo 18.45 Varietà Tira & Molla 20.00 Telegiornale 20.30 Striscia la notizia 20.50 Paperissima 22.30 TF-Quei due sopra il varano 23.00 Tg5 23.15 Maurizio Costanzo Show 0.00 Tg5 1.30 Attualità 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg5 2.30 Le frontiere dello spirito 3.00 Tg5 3.30 Attualità Nonsolomodà 4.00 Tg5 4.30 Attualità Target 5.00 TF-Cin Cin 5.30 Edicola.

Planète

7.35 Paris, roman d'une ville 8.25 Un impresario à New York 9.20 La vie secrète des machines 9.50 Missions aériennes au Vietnam 10.40 Les enfants de Bellini 11.35 Une tragédie américaine 12.25 A chacun son Everest 13.15 Il était une fois Bouddha 14.10 Carpe Diem 15.05 Déluge sur Vaison-la-Romaine 15.35 L'opéra sauvage 16.30 Chemins de fer australiens 17.20 L'âge mur 18.10 Billy Joel, 1993 19.10 Chronique d'une exploration 19.40 Une poste à la courneuve 20.35 Surf, mode d'emploi 21.25 Les aquanautes royaume de corail 22.15 Erebus volcan des glaces 23.10 Maroc corps et âmes 23.40 High School 0.55 Pablo Escobar l'empereur de la cocaïne.

RAIDUE

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 8.45 La clinica della Foresta Nera 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Costume e società 13.50 Meteo 14.00 Ci vediamo in TV ieri, oggi e domani 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Meteo 18.15 Tg 2 - Flash 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Anima mia. Spettacolo 23.00 Tg 2 - Dossier 23.45 Tg 2 - Notte 0.05 Meteo 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Notte sport 0.40 Storie 1.45 Appuntamento al cinema 1.50 Ma la notte... percorsi nella memoria. DOC Music club 2.50 Diplomi universitari a distanza

SÉLECTION SPORT

Suisse 4
 18.45 Hockey sur glace
 Tournoi préolympique:
 Allemagne - Suisse

Eurosport
 10.00 Biathlon
 Championnats du monde
 en Slovaquie:
 20 km messieurs

RTL D.

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.40 Springfield Story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Hör'mal, wer da hämmert! 13.00 Magnum 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Die Troublemaker. Western 22.15 Life! - Die Lust zu leben 23.15 Happiness 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Die Aufrechten - Aus den Akten der Strasse 1.25 Hör'mal, wer da hämmert! 1.55 Magnum 2.45 Nachtjournal 3.10 Stern TV 4.45 Explosiv.

SWF

6.00 Wetter mit TV-Tips 8.15 Tele-Gym 8.30 Telekolleg 9.00 The Reporters 9.10 Oekospots 9.15 Küchengeschichten 9.30 Französische Landeskunde 10.00 Natur-Nah 10.30 Partnerschaft - Alles Alltag II 11.00 Fliege 12.00 S Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Mag'S 13.00 Musicbox 13.45 Politik 14.30 Step in 14.45 Vor 110 Jahren: Baubeginn des Eiffelturms - Rückblende 15.00 Live aus dem Schlachthof 16.00 Clip und Claro! 16.30 Service inclusive zum Thema: Kultur 17.30 Kindermagazin 18.00 Geheimnisvolle Welt 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Alla hopp 18.50 Fahr mal hin 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 MuM - Menschen und Märkte 21.00 Nachrichten 21.20 Das Beste aus dem Fröhlichen Alltag 22.20 Streit im Schloss 23.50 SDR-Weiberabend 0.20 Film: Die Kuckucksuhr 0.30 Das Geheimnis des Wachfigurenkabinetts. Spielfilm 1.45 Der musikalische Magier. Cartoon 1.55 Die Spur des Fremden. Spielfilm

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL
 Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
 Avec la collaboration de
 L'Impartial

Les enfants veulent être traités comme des grands. C'est pourquoi la nouvelle Toyota Picnic a six sièges pour adultes.

La nouvelle Toyota Picnic est la première voiture de catégorie moyenne à offrir autant de place et de confort qu'un monospace. Normal, si l'on songe au moteur performant 2 litres 16 soupapes de 128 ch et aux six sièges individuels «grand confort», dont les deux à l'arrière s'enlèvent en un tournemain. Il y a ainsi toujours assez de place pour les bagages, ce qui, pour une familiale, est tout aussi important que l'A.B.S., les deux airbags, la climatisation, la direction assistée, le prix de Fr. 33 700.-, T.V.A. incluse et la garantie totale de 100 000 km valable 3 ans. Ou les conditions avantageuses de leasing. Bon essai sur route!

TOYOTA
 LA MEILLEURE VOITURE DU MONDE,
 LA STATISTIQUE LE DIT AUSSI.

Suisse romande

7.00 Euronews 8.10 TSR-Dialogue 8.15 Top models 8.55 Passe-moi les jumelles 9.45 Une journée sur l'alpage de Chandolin 10.15 Racines 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour. 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Un homme à domicile

12.15 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions

12.40 TJ-Midi
12.55 Zig Zag Café

13.45 Arabesque
Le jardin d'Eden

14.35 Rex
15.25 Pour l'amour du risque
Au cœur de la nuit

16.15 Bus et compagnie
Samba et Leuk Woof

17.15 Corky
Retour vers le futur

18.05 Top models
18.50 TJ-Titres/TJ-Régions
19.10 Tout Sport/Banco jass

19.20 Les nouvelles
Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Tango et Cash

Film de Andrei Konchalovsky

Avec Sylvester Stallone, Jack Palance, Kurt Russel.

Deux super-flics tombent dans un traquenard que leur tend un pont de la mafia.

21.55 Color of night
Film de Richard Rush
Un psychanalyste assiste au suicide de l'une de ses patientes

0.00 TJ nuit

0.15 Johnny Suede
Film de Tom DiCillo

Un fan d'une star attend de devenir une vedette du rock en vivant d'expédients

1.45 Ça cartonne 2.30 TSR-Dialogue 2.35 Bulletin du télétexte

DEMAIN MATIN

6.55 Alice au pays des merveilles 7.20 Les contes des 1001 nuits 7.50 Il était une fois la vie 8.15 Hot dog 9.45 Dodo, le retour 9.50 L'homme sauvage Film de Robert Mulligan 11.35 Vive le cinéma. 11.50 Magellan

TF1 France 1

6.05 Méaventures 6.30 Intrigues 6.58 TF1 info 7.10 Salut les toons 8.30 Télé shopping 9.05 Affaires étrangères 9.45 Cas de divorce 10.15 Le miel et les abeilles 10.40 Premiers baisers 11.05 La roue de la fortune 11.45 Une famille en or.

SÉLECTION

La Cinquième 17.55 Jeunes marins reporters

Série documentaire en 24 épisodes qui propose de suivre le voyage extraordinaire d'enfants à bord de leur école flottante la «Fleur de Lampaul», de l'île d'Yeu jusqu'à l'Amazonie.

France 3 Faut pas rêver

Smaïn sera l'invité de Sylvain Augier pour commenter trois reportages: Ethiopie, à Paris, avec les chauffeurs italiens, et à Trinidad.

12.15 Cuisinez comme un grand chef

12.20 Le juste prix

12.55 A vrai dire

13.00 Journal/Météo

13.38 Femmes

13.40 Les feux de l'amour

14.25 Arabesque

Jack et Bill

15.20 Côte ouest

Nulle part où aller

16.15 L'homme qui tombe à pic

Les anges de Colt

17.10 Melrose place

Décisions irrévocables

18.05 K 2000

Souvenirs perdus

19.05 L'or à l'appel

19.55 Météo/Journal/Météo

20.45 Les enfants de la télé

Spécial fous-rires avec Marie-Anne Chazel, Clémentine Célarie, Arielle Dombasle, Thierry Lhermitte...

23.10 Sans aucun doute
Spécial auto

0.55 Extravagance NRJ 2.35, 3.40, 4.40 TF1 nuit-Météo 2.50 Histoires des inventions 3.50, 5.05 Histoires naturelles 4.50 Musique

6.05 Intrigues 6.30 Millionnaire 7.00 TF1 info 7.10 Club Dorothée 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 8.55 Télévitrine 9.20 Disney Club samedi 10.25 Gargoyles 10.50 Ça me dit... et vous? 11.40 L'avis des bébés 11.45 Millionnaire.

France 2

6.30 Télématin 8.35 Amoureuement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 11.05 Flash info de sourds et malentendants 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours.

12.20 Pyramide

12.55 Météo/Journal

13.30 Secret de chef

13.50 Derrick

L'envie

14.55 L'as de la crime

15.50 La chance aux chansons

16.55 Des chiffres et des lettres

17.25 Le prince de Bel Air

17.55 Matt Houston

Une soirée d'enfer

18.45 Qui est qui?

19.25 Studio Gabriel

20.00 Journal/A cheval/Météo

20.55 Drôle de diams

Téléfilm de Al Waxman

Un spécialiste en vol de diamants est chargé de protéger une pierre exceptionnelle

22.30 Bouillon de culture
Invité: Jean-François Revel

23.35 Journal/Météo

23.45 Plateau ciné-club

23.50 Comme un torrent

Film de Vincente Minnelli

1.55 Studio Gabriel 2.25 Coups de chien 3.00 Coupe Davis, en direct de Sidney Double

6.10 Cousteau 7.00 Thé ou café 7.45, 9.30 La planète de Donkey Kong 8.40 Warner Studio 9.05 Les Tiny Toons 11.10 Motus 11.40 Les Z'amours.

France 3

6.00 Euronews 7.15 Le réveil des babaloux 8.30 Tous sur orbite 8.40 Matlock 9.30 Sherlock Holmes 10.20 Secret de famille 10.55 Fame 11.20 Les craquantes 11.45 La cuisine des mousquetaires.

12.02 Le 12-13 de l'information

13.30 Keno

13.35 Parole d'Expert!

14.30 Opération Scorpio
Téléfilm de Richard Thorpe

16.10 Couleur pays

16.40 Les Minikeums

17.45 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 Le 19-20 de l'information

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.43 Consomag

20.50 Thalassa

Le jardin des tempêtes

21.50 Faut pas rêver
Invité: Smaïn
Ethiopie: le saut du taureau; France: les Italiens au charbon; Trinidad: le lac à la peau d'éléphant

22.50 Journal 23.20 Science 3 010 Libre court 0.40 Sidamag 1.00 Capitaine Furillo 1.45 Musique graffiti

AU PROGRAMME DEMAIN

France 2 17.20 Urgences

La chaîne française diffuse dès demain les 47 épisodes de la série qui a obtenu un immense succès en 1996.

A la fois fiction et documentaire, elle est aussi riche d'humour que d'hémoglobine!

Les épisodes inédits sont attendus pour septembre.

La Cinquième

12.30 Des idées pour demain 12.55 Attention santé 13.00 Détours de France 13.35 Michel Strogoff (4/7) 14.30 Le sens de l'histoire 16.00 Terre humaine 17.00 Jeunesse: Cellulo; Alf 17.55 Jeunes marins reporters 18.20 Les rats d'eau

Emissions de samedi matin:

voir sous «Demain matin»

Arte

19.00 Tracks

19.30 7 1/2 magazine
Le bouddhisme en Europe

20.00 Brut

20.30 8 1/2 journal

20.45 Rhésus Roméo

Téléfilm de Philippe Le Guay

Une donneuse de sa moelle osseuse cherche à connaître le bénéficiaire

22.25 Grand format
Mendiants, fous et rois
Carnaval de La Nouvelle-Orléans

23.50 Le Sorgho rouge
Film de Zhang Ymou

1.20 Le dessous des cartes

1.30 Music Planet

2.30 Alkali, Iowa
Court métrage

M 6

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin express 8.20 Passé simple 9.05 M6 boutique 9.15, 10.05, 15.40 Boulevard des clips 10.00, 10.40, 11.40 M6 Express 10.45 Jim Bergerac 11.50 Papa Schultz

12.25 La petite maison dans la prairie
Les suppôts de Satan

13.20 Commissaire Flemming
A l'ombre des oliviers

14.50 Les rues de San Francisco
Dernière heure

16.55 Rintintin junior

17.25 Hit machine

18.05 Central Park West
Trahison sur tous les fronts

19.00 Lois et Clark
L'homme invisible

19.54 Six minutes

20.00 Notre belle famille

20.35 Capital 6

20.45 Le silence de l'innocent

Téléfilm de Mimi Leder

Un jeune autiste est témoin d'un braquage et voit sa vie menacée par deux tueurs

22.30 Poltergeist: les aventuriers du surnaturel
Le prêtre maléfique

23.20 L'homme qui me voulait du bien
Téléfilm de Bill L. Norton
Une professeure de dessin est harcelée par un

1.00 Best of groove 2.00 Jazz 6 3.10 Frequenstar 3.50 Girls de Paris 4.50 E=M6 5.10 Sous le signe de l'eau 5.35 Coulisses: Dee Dee Bridgewater 6.05 Boulevard des clips.

RADIOS

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. La vie quotidienne au féminin. 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp monde. 14.05 Bakélite. 15.05 Mille-feuilles 17.10 On n'est pas là pour se faire engueuler 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.20 Réflexe 18.05 En pleine vitrine 20.05 Les sublimes. 22.05 Le conteur à jazz 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Souffler n'est pas jouer 12.05 Carnet de notes 13.00 Vocalises. Renata Tebaldi 15.30 Concert. Quatuor Vanbrugh: Mozart, Berkeley, Beethoven 17.10 Carré d'arts 18.00 JazzZ 19.00 En quête de disques 20.05 Da camera. Orchestre de chambre de Lausanne: Pilati, Chostakovitch, Tchaïkovski 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 Regionsjournal 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presse-schau 7.30 Météo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo Gratulationen 10.00 Etcetera 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous 13.30 MittagsHits 14.00 Siesta 15.05 Siesta visite 17.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Lüpfig und mupfig 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hoerspiel 21.00 So het's tont... 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub

FM France Musique

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.05 Concert. 14.30 In extenso 16.15 Soliste 17.00 Couleurs du monde 18.00 Musique en France 19.05 Jazz musique 20.00 Concert franco-allemand. Orchestre symphonique de la radio de Saarbruck: Mozart, R. Strauss, Schönberg, Beethoven. 22.30 Musique pluriel 23.07 Miroir du siècle 0.00 Jazz club

Suisse 4

6.00-10.00, 10.30, 17.00 Euronews 13.00, 16.30 Images suisses 18.30 Vaud/Neuchâtel/Genève Régions 18.45 Hockey sur glace: Allemagne - Suisse. Au premier tiers-temps, football Hongkong - Suisse 21.00 Cadences. Messe allemande, Schubert 22.00 Reflex 22.30 TJ-Soir/Météo/Tout sport/Vaud-Neuchâtel-Genève Régions 23.25 Faxculture. Valérie Lou 0.15 Euronews.

Suisse alémanique

8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Schulfershen 10.00 Dallas 10.45 Takito 11.45 Harry und die Hendersons 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFpuls 13.30 Die Leihmutter 13.55 Auf eigene Faust. Krimiserie 14.45 Traumziel America 15.45 TAFlife 16.45 Noah's Kids 16.55 Spielfilmzeit 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Praxis Bülowbogen 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Fascht e Familie 20.30 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.40 Nah am Wasser Film 1.30 Nachtbulletin/Météo 1.20 Friday Night Music

Suisse italienne

8.05, 8.40 Tempo in immagini 8.15 Il mondo di Peter coniglio 8.50 Shakespeare - Mac Beth 9.15 Viva la muerte...tua. Western 11.15 Marilena 12.00 C'era una volta... la vita 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.50 Storia di ieri 13.00 Berretti blu 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Rabadan di Bellinzona 17.20 Blossom 17.50 Willy Principe di Bel Air 18.15 Telegiornale 18.20 Indizi bestiali 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.25 Météo 20.30 Tilt 22.20 Millefogli 22.55 Telegiornale 23.10 Oggi ai mondiali 23.30 Pigiama sporca. Film (120')

Documentaire Les îles Scilly entre jardins fleuris et tempêtes

Situé à moins de 50 kilomètres au large des Cornouailles, à 150km au nord de Brest, l'archipel des Scilly évoque davantage les Caraïbes que l'Angleterre toute proche. La raison? Une situation privilégiée, à l'entrée de la Manche, où le climat est influencé par la proximité du courant chaud du Gulf Stream.

Les îles Scilly recensent 1500 habitants durant l'hiver, c'est à dire hors de la saison touristique. Du fait de leur climat spécifique, les gelées y sont rares et la température descend rarement au-dessous des 10 degrés. L'archipel doit à cette étonnante douceur sa végétation luxuriante, qui culmine dans le gigantesque jardin tropical de l'île de Tresco visité durant l'été par des milliers de touristes. Le reportage de «Thalassa» nous apprend que cet éden fut créé en 1834 par le bienfaiteur des îles, Augustus Smith, qui incita les marins à rapporter de leurs voyages des plantes du monde entier. Ces îles fleuries présentent néanmoins un autre visage, plus tragique: sur les rochers à fleur d'eau plus de 500 navires se sont échoués. Des drames que la famille Gibson a fixés depuis plus



Les courses de gig's perpétuent la tradition des pilotes d'autrefois. photo sp

d'un siècle sur des plaques de verre, jalousement gardées par l'un des membres de la quatrième génération de ces photographes. Mais la mer, aujourd'hui, donne également lieu à des événements plus ludiques, tels que les courses de gig's organisées chaque vendredi soir pendant l'été. Ces joutes sont les derniers témoignages d'une activité qui a fait la réputation des

Scilly: celle des pilotes qui se chargeaient de guider sur la Manche les grands navires en provenance de l'Atlantique. Chaque île disposait de ces embarcations mues par six rameurs, qui faisaient la course pour être les premiers à proposer leurs services. Aujourd'hui, les gig's ne vont plus chercher les navires en mer. Aujourd'hui, les moyens modernes de navigation

permettent d'éviter les naufrages. Seuls subsistent les photos de la famille Gibson et quelques vestiges des cargaisons éventrées sur les murs des pubs. Aujourd'hui, tous les îliens perpétuent encore et toujours la tradition d'un jardin ouvert aux tempêtes. DBO

● «Thalassa», «Le jardin des tempêtes», à 20h50 sur France 3

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop 1, Espace 5, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Grand-Rue/rue du Seyon, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pournalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25. **AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS. **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67. **COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10. **SAINT-IMIÉRIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22. **SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24. **TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54. **LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15. **SAIGNELÉGIÉRIER.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS. Salle de spectacles ABC: 20h30, «Birger» journal d'un artiste, d'après le récit de Birger Sellin.
LA CHAUX-DE-FONDS. Bikini Test: 21h, Rock Chokebore (Hawai) + Prohibition (Fra).
LA CHAUX-DU-MILIEU. Post Bar Music Live: 22h30, Félix La Putaragne.

CORCELLES. Chapelle: 20h, «Il a sonné douze» de Jean Naguel, par la Compagnie de la Marelle.
FONTAINEMELON. Salle de spectacles: 20h, concert en commun des chorales du Val-de-Ruz.
LE LANDERON. Salle du Château: 20h, «Les maxibules» de Marcel Aymé.
LE LOCLE. Pied de la Combe-Girard: 20h30, «Changement à vue» par le Théâtre de poche de Co-medio.

MONTÉZILLON. Salle de L'Aubier: 21h, café-concert avec Le Bel Hubert, chansons.
NEUCHÂTEL. Patinoires du Littoral: extérieur 11h-11h45/15h-16h15; intérieur 10h15-11h45/13h45-15h30/20-22h.
NEUCHÂTEL. Taco (Crêt-Taconnet 22): dès 18h30, buvette, tacophonie, scène libre.
NEUCHÂTEL. Temple du Bas: 19h30, «La fiancée vendue» opéra en trois actes de Bedrich Smetana.

NEUCHÂTEL. Hôtel Beau-Rivage: 20h30, Duo Baldelli, piano et flûte. Oeuvres de Feld, Mancini, Liszt, Donatoni, Borne, Briccialdi.
NEUCHÂTEL. Café du Théâtre: dès 21h30, Rock'Xanne, soul-R&B, rock 60's.
NEUCHÂTEL. La Case à chocs: dès 21h30, Black Disco.
NEUCHÂTEL. Casino de la Rotonde: dès 22h, Pumping Prog, Noise no comment! (ZH), Sonic-T Inka (BE), Nukem (NE) et Leonight (NE).

LE NOIRMONT. Carnaval des Franches-Montagnes: 21h, soirée disco avec Black Spider.
PESEUX. Galerie Coi: 18h, vernissage de l'exposition «Collages» de Stella Challendes.

PLAMBOZ. 16h-16h30, bibliobus.
SAIGNELÉGIÉRIER. Centre paroissial catholique: 20h15, «Sauver du trottoir les enfants des Philippines» conférence par le père Pierre Tritz.
SAINT-IMIÉRIER. Relais culturel: 20h30, «Bernard Dimey, de Paris à Syracuse» par le cabaret Notentubles.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
DIDIER. 15h-18h-20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. 2me semaine. D'Alain Chabat, avec Jean-Pierre Bacri, Alain Chabat et Isabelle Gelin.
SPACE JAM. 15h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De Joe Pitka, avec Michael Jordan, Wayne Knight et Theresa Randle.
LE NOIRMONT. **CINÉMA DU RÉEL/CRUMB.** (18h VO st. fr/all.).
Y'AURA T'IL DE LA NEIGE À NOÛL? 15h-18h15-20h45. 12 ans. 3me semaine. De Sandrine Veysset, avec Dominique Reymond et Daniel Duval.
THAT THING YOU DO! Ve/sa noct. 23h. Pour tous. 2me semaine. De et avec Tom Hanks, Tom Everett Scott, Liv Tyler.
ARCADÉS (710 10 44)
LA RANÇON. 15h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 5me semaine. De Ron Howard, avec Mel Gibson, René Russo et Gary Sinise.
SHINE. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. 6me semaine. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowicz.
BIO (710 10 55)
NAPOLÉON EN AUSTRALIE. 15h. Pour tous. Première suisse. De Mario Andreacchio.
LEÇONS DE SÉDUCTION. 17h30. 12 ans. 3me semaine. De et avec Barbra Streisand, Jeff Bridges et Pierce Brosnan.
LE CLUB DES EX. 20h15. Pour tous. 5me semaine. De Hugh Wilson, avec Goldie Hawn, Bette Midler et Diane Keaton.
PALACE (710 10 66)
THE CROW: LA CITÉ DES ANGES. 15h-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De Tim Pope, avec Vincent Perez, Mia Kirshner et Richard Brooks.
IL POSTINO. (18h15 VO st. fr.). Pour tous. Reprise exceptionnelle De Michael Radford, avec Philippe Noiret, Massimo Troisi, Maria Grazia Cucinotta et Linda Moretti.
TOUT DOIT DISPARAÎTRE. 15h-20h45. Pour tous. 2me semaine. De Philippe Muyl, avec Didier Bourbon, Ophélie Winter et Elie Semoun.

LOST HIGHWAY. 18h (ve/sa aussi noct. 23h en VO st. fr/all.). 18 ans. 4me semaine. De David Lynch, avec Bill Pullman, Patricia Arquette et John Roselius.
STUDIO (710 10 88)

JACK. 15h-20h30. Pour tous. Première suisse. De Francis Ford Coppola, avec Robin Williams, Diane Lane et Brian Kerwin.
EVITA. 17h45 (VO st. fr.). 12 ans. 5me semaine. Film musical d'Alan Parker, avec Madonna, Antonio Banderas et Jonathan Price.

LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO (916 13 77)
THE CROW: LA CITÉ DES ANGES. 18h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De Tim Pope, avec Vincent Perez, Mia Kirshner et Richard Brooks.
EDEN (91313 79)
JACK. 20h30. Pour tous. Première suisse. De Francis Ford Coppola, avec Robin Williams, Diane Lane et Brian Kerwin.
IL POSTINO. 18h (VO st. fr.). Pour tous. Reprise exceptionnelle. De Michael Radford, avec Philippe Noiret, Massimo Troisi, Maria Grazia Cucinotta et Linda Moretti.
THAT THING YOU DO! (Ve/sa noct. 23h). Pour tous. 2me semaine. De et avec Tom Hanks, Tom Everett Scott, Liv Tyler.
PLAZA (916 13 55)
DIDIER. 15h30-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. 2me semaine. De et avec Alain Chabat, Jean-Pierre Bacri et Isabelle Gelin.
SCALA (916 13 66)
SPACE JAM. 14h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De Joe Pitka, avec Michael Jordan, Wayne Knight et Theresa Randle.
LEÇONS DE SÉDUCTION. 18h15. 16 ans. 3me semaine. De et avec Barbra Streisand, Jeff Bridges et Pierce Brosnan.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)
SLEEPERS. Ve/Sa/di 20h30. 16 ans. De Barry Levinson, avec Robert de Niro, Dustin Hoffman.
LA COURSE AU JOUET. Di 16h. Pour tous. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger et Rita Wilson.

LES BREULEUX

LUX
 Relâche.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)
DAYLIGHT. 20h30. 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)
LA RANÇON. Ve/Sa/di 20h30. 12 ans. De Ron Howard avec Mel Gibson, René Russo et Gary Sinise.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)
 Relâche.

SAINT-IMIÉRIER

Espace Noir (941 35 35)
SHALLOW GRAVE. Ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Danny Boyle, avec Kerry Fox, Christopher Eccleston, 8 Ewan McGregor.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LE BOSSU DE NOTRE-DAME. Sa 18h, di 17h. Pour tous. Dessin animé de Walt Disney.
JUDE. Ve 20h30, sa 21h, di 20h (VO st. fr/all.). 16 ans. De M. Winterbottom.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/ DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30.
BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.
LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
LA CHAUX-DE-FONDS Bibliothèque de la Ville. «Jules Courvoisier, les affiches 1910-1936». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 15 février.
COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

LE LOCLE - Moulins souterains du Col-des-Roches. Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.

MARIN - Papillorama et Ncturama. Tous les jours 10-17h.
NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.
NEUCHÂTEL - Bio-Source. Rwanda: mémoire d'un génocide. Photos et textes tirés du livre de Michel Bühler. Ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h. Jusqu'au 29 mars.

NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.
NEUCHÂTEL - Home Clos-Brochet. Frédéric Laufer, ses huiles et ses lampes. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 9 février.
NEUCHÂTEL - Hôtel Beau-Rivage. Sculptures de Gloria Argheles, tableaux de Vincenzo Carli, Franco Alessandrini et Stefano Camiti, bijoux de Paolo Mercati et oeuvres d'art de l'école de Sansepolcro, divers habits de stylistes toscans. Jusqu'au 15 février.

NEUCHÂTEL - Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Philippe Boillat. Jusqu'au 28 février.
NEUCHÂTEL - Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

VALANGIN - Château. Fermeture hivernale.

ART/GALERIES

AVENCHES - Galerie au Paon. Daniel Ritter et Erica Pedretti. Je-di 14-18h. Jusqu'au 2 mars.
LA CHAUX-DE-FONDS - Club 44. «Lumières éternelles au coeur de l'Inde», photos de Benoît Lange. Lu-ve 8h30-12h, sa/di 14-19h. Exposition jusqu'au 27 février.
LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie du Manoir. Moris Gontard, peintures récentes. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 22 février.
LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier.
LA CHAUX-DE-FONDS - Villa Turque. Charles Belle. Visites sur rendez-vous 912 31 47. Le samedi 8 mars ouvert au public de 11h à 16h. Exposition jusqu'au 20 mars.
CORMONDRECHE - Galerie Marie-Louise Muller. Adriano Tuninnetto, sculptures et Riccardo Angelo, peintures. Je-di 14h30-18h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 23 février.

CORTAILLOD - Galerie Jonas. Lucien Gurtner, toiles et papier. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 16 février.
DELÉMONT - Galerie Paul Bovée. Max Kohler. Ve/sa 15-19h, di 15-21h. Jusqu'au 9 février.
HAUTERIVE - Galerie 2016. Marc Jurt «Sur la trace des éléments» gravure, monotypes, peintures et objets. Me-di 15-19h. Jusqu'au 16 février.

NEUCHÂTEL - Galerie des Amis des Arts. Domenico Sorrenti, peinture et encres de Chine. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 9 février.
NEUCHÂTEL - Galerie Arcane. Corine L'Épée, peinture rétrospective 1987-1997 (artiste neuchâteloise). Me-ve 14h15-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 22 février. Ouverture supplémentaire en présence de l'artiste le dimanche 9 février de 14h à 17h.

NEUCHÂTEL - CAN Centre d'art Neuchâtel. Kenji Yanobe, matériel anti-radiation; Claudio Moser et Eric Hattan, exposition de l'Office fédéral de la Culture. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 16 mars.
NEUCHÂTEL - Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
NEUCHÂTEL - Galerie Ditesheim. «L'homme» de Miklos Bokor, peintures et oeuvres sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 16 février.

NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie. Renée Bolle, peintures et Isabelle Guyot, céramiques et bronze. Ma-di 14-18h30. Jusqu'au 23 février.
NEUCHÂTEL - Galerie du Pomier. Tingatinga, peintures tanzaniennes. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 15 mars.

PESEUX - Galerie Coi. «Collages» de Stella Challendes. Ma-di 15h30-18h30. Jusqu'au 2 mars.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie. Ma-di 10-17h. Exposition «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)» jusqu'au 2 mars; collections permanentes.
NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.
LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIÉRIER - Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

* **Musées affiliés au passeport musées suisses.**

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.
AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.
BOUDRY - Musée de l'Areuse. Exposition temporaire «Fantômes et fantasmies». Ouvert sur demande.
BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.
CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. «Du lard et du cochon», jusqu'au 2 mars.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Exposition temporaire «Les donateurs du Musée international d'horlogerie 1991-1996» jusqu'au 23 février. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux-Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médaille. «FSG Ancienne. 1846-1996. 150 ans de gymnastique à La Chaux-de-Fonds». Exposition temporaire jusqu'au 13 avril. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

LE LOCLE - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.
LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1er mai, ma-di 14-17h.

MÔTIERS - Musée régional. Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.

MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
MURIAUX - Musée de l'automobile. Sa 10-12h/13h30-18h; di 10-18h. Fermé en semaine jusqu'au 28 février.
NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h. «Clement Heaton, une carrière en trois étapes: Londres, Neuchâtel, New-York», jusqu'au 9 février et les collections du musée.

NEUCHÂTEL - Musée d'ethnographie. Ma-di 10-17h. Exposition «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)» jusqu'au 2 mars; collections permanentes.
NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péguignot, tous les jours sauf mardi.
LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIÉRIER - Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

* **Musées affiliés au passeport musées suisses.**

BIBLIOTHÈQUES

DISTRICT DE BOUDRY AUVERNIER. Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, je 16-18h.
BEVAIX. Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.
BÔLE. Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.
BOUDRY. Bibliothèque communale de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.

COLOMBIER. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 17-20h.
CORCELLES. Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.
CORTAILLOD. Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.
GORGIER. Bibliothèque intercommunale de la Béroche, me/ve 15-19h.

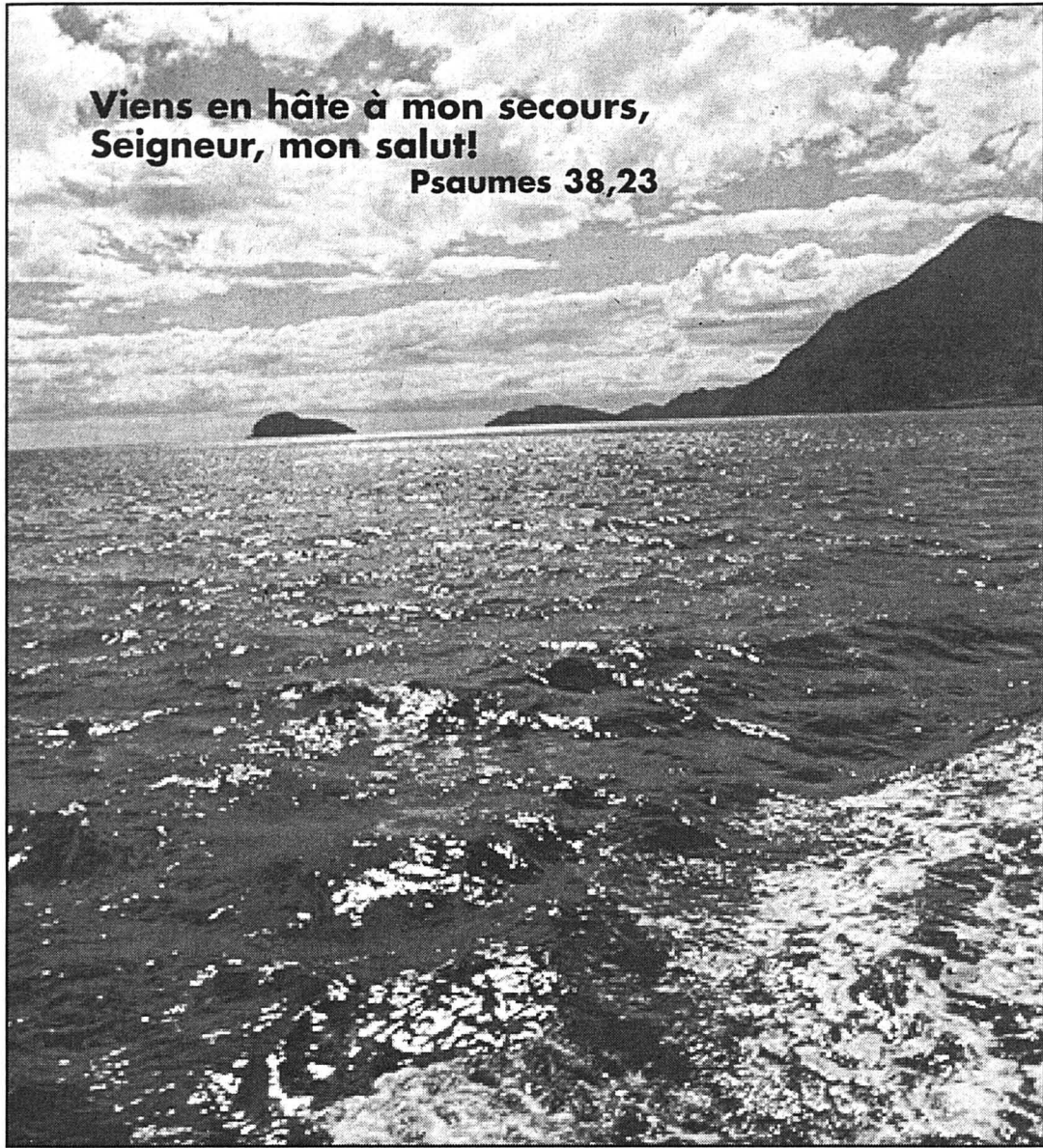
PESEUX. Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Coiteaux), lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), ma 10-12h, je 17-20h.
DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS
LA CHAUX-DE-FONDS. Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
LA SAGNE. Chaouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

ENTRE-DEUX-LACS. Bibliothèque publique du Landeron, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.
MARIN. Ludothèque (maison de commune) lu/je 16-18h.
LE LOCLE. Bibliothèque de la Ville, lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h.

NEUCHÂTEL. Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèques Pestalozzi, lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque, lu/je 15h-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ
DOMBRESSON. Bibliothèque communale, lu 14-16h, je 19-20h.
FONTAINEMELON. Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-17h30.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Bibliothèque des Jeunes, je 15h30-17h.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS
COUVET. Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.
FLEURIER. Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.
JURA BERNOIS
COURTELARY. Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).



**Viens en hâte à mon secours,
Seigneur, mon salut!**
Psaumes 38,23

ACCIDENTS

**La Chaux-de-Fonds
Qui a vu?**

Un conducteur, au volant d'une voiture Nissan Micra de couleur gris métallisé, circulait hier matin entre 9h et 9h30 rue Alexis-Marie Piaget, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A la hauteur de l'immeuble no 63, ce conducteur a heurté une voiture Renault Espace de couleur blanche, stationnée au sud de la rue précitée. Ce conducteur ainsi que les témoins éventuels de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

**Collision
au carrefour**

Hier matin, vers 10h30, une voiture conduite par une habitante de France circulait rue du Marais, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A l'intersection avec la rue du Collège, une collision se produisit avec la voiture d'une habitante de Bottens (VD), laquelle circulait sur la rue précitée d'est en ouest. Dégâts. /comm

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

NAISSANCES.— 28.1. Aeby, Maëlle Janique Claudine, fille de Aeby, Jean-Blaise et de Aeby née Matthey-de-l'Endroit, Janique Madeleine Denise. 29. Jegge, Jordan, fils de Jegge, Jorge Emilio et de Jegge née Jallard, Josiane Aimée. 30. Nguyen, Tu-Linh Cindy, fille de Nguyen, Jean-Michel et de Truong, Tu Van. 31. Aeschlimann, Fanny Daphné, fille de Aeschlimann, Luc et de Aeschlimann née Wenger, Sarah Muriel; Schopfer, Chloé Claudine, fille de Schopfer, Martial André et de Schopfer née Jaquier, Corinne; Rolland de Ravel, Maïeul Guillaume Dominique, fils de Rolland de Ravel, Bernard Marie Jean Henry et de Juthier, Armelle Chantal Michèle Hinano. 1.2. Zürcher, Maylie, fille de Zürcher, Stephan et de Zürcher née Schümperli, Caroline. 2. Schori, Aurélien, fils de Schori, Bertrand Willy et de Clement Schori née Clement, Marie Maryline Belinda.

PUBLICATIONS DE MARIAGE.— 28.1. Flückiger, Didier Laurent et Al Jamali, Iham. 30. Sari, Hüseyin et Gedik, Fidan; Pedretti, Jacques Maurice et Sorbello, Graziella Anna; Igwe, Elias Ndukwe et Burri, Sabine; Ferreno,

Eduardo et Graf, Barbara. 31. Glauser, Patrick Didier et Guélat, Christine Anne; Andrea, Daniel et Benjoudar, Rquia. 4. Ducommun-dit-Boudry, Christophe et Bakella, Bouchra.

DÉCÈS.— 27.1. Tellenbach, Germaine Amélie, née en 1921, célibataire; Clottu, Olivier Gaston, né en 1910, veuf de Clottu née Jacot-Guillarmod, Simone Madeleine. 28. Tanner née Stempfel, Daisy Bluette, née en 1929, divorcée. 30. Hess, Hans Walter, né en 1933, époux de Hess née Habegger, Gertrud; Christinat, Marcel André, né en 1916, veuf de Christinat née Fraschina, Pierrina Sylvia. 31. Frieden, Claude Edmond, né en 1926, époux de Frieden née Sunier, Jeanne Elisa; Bettinelli, Luigi Antonio, né en 1938, époux de Chiodini, Elisa Berta; Jeanneret née Tellenbach, Edith Eugénie, née en 1906, veuve de Jeanneret, André Arthur; Regard née Perracini, Madeleine Ruth, née en 1912, époux de Regard, Emile Francis. 1.2. Murena, Pietro, né en 1913, époux de Murena née Girard, Irène Nelly. 2. Zeder née Schneider, Rosa Alice, née en 1906, veuve de Zeder, Fernand Oswald. 3. Schwarz née Charcouchet, Violette Elisabeth, née en 1904, veuve de Schwarz, Hans.

COLOMBIER

Les parents, amis et connaissances, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Luigi BOSON

survenu le 5 février 1997, dans sa 66e année.

2013 COLOMBIER, home Le Pontet.

Le culte sera célébré à la chapelle du crématoire de Neuchâtel, le lundi 10 février, à 10 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-74616

LE LOCLE

*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés,
et j'attends ceux que j'aime.*

Monsieur et Madame Tony Courvoisier-EI Mouhili
Monsieur Christian Courvoisier, à Fontainemelon

ainsi que les familles Vuille-dit-Bille, parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Valentine-Hélène COURVOISIER
née VUILLE-DIT-BILLE

leur très chère grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 94e année.

LE LOCLE, le 6 février 1997.

Le culte sera célébré le samedi 8 février, à 10 heures à la Maison de Paroisse du Locle suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: A.-M.-Piaget 16 - 2400 Le Locle

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-2173

COURGENAY

*La mort n'est pas une fin en soi
C'est un pas de plus sur le chemin*

Francine Bauer-Bobillier et ses filles Brigitte et Catherine, à Bâle;
Frédéric et Sonia Bobillier-Borri et leurs fils, Ludovic et Sébastien, à Courgenay,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur **Charles BOBILLIER**

enlevé à l'affection des siens jeudi dans sa 87e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage.

Le culte sera célébré le lundi 10 février 1997 à 14 h 15 en l'église de Courgenay, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: Hôpital Porrentruy.

COURGENAY, le 6 février 1997.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA CORBATIÈRE

*Le livre de la vie est un livre suprême
Que l'on ne peut ni ouvrir ni fermer à son choix.*

Liliane Bauer-Monnier
ses enfants et petits-enfants
Aimé Bauer et Simone Moyse
leurs enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds
Roselyne Jacot-Bauer, à La Chaux-de-Fonds
ses enfants et petits-enfants
Madame Pierrette Favre, à La Chaux-de-Fonds
Pierrette Monnier, à La Chaux-de-Fonds

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur **Edouard BAUER**

enlevé à leur tendre affection subitement mercredi, dans sa 63e année.

*Je lève mes yeux vers les montagnes,
D'où me viendra le secours.*

LA SAGNE, le 5 février 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds lundi 10 février à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: La Corbatière 179.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**Réception des avis mortuaires
jusqu'à 20 heures**

LE HOCKEY-CLUB
LA CHAUX-DE-FONDS

a le pénible devoir de faire part
du décès de

Madame
Blanche GIGON

maman de M. Michel Gigon,
chef matériel du club.

IN MEMORIAM

Dix ans que brusquement tu nous quittais ne laissant derrière toi que tristesse et regrets et bien qu'inexorablement les années passent jamais le souvenir dans nos cœurs ne s'efface

Joseph CUENIN
1987-1997

Dors en paix cher époux, papa
et grand-papa

Ta femme, tes enfants et petits-fils

132-1524

La famille de

Madame Thérèse HUGUENIN-ELIE
née TORRIANI

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, ont pris part à son deuil.

132-1918

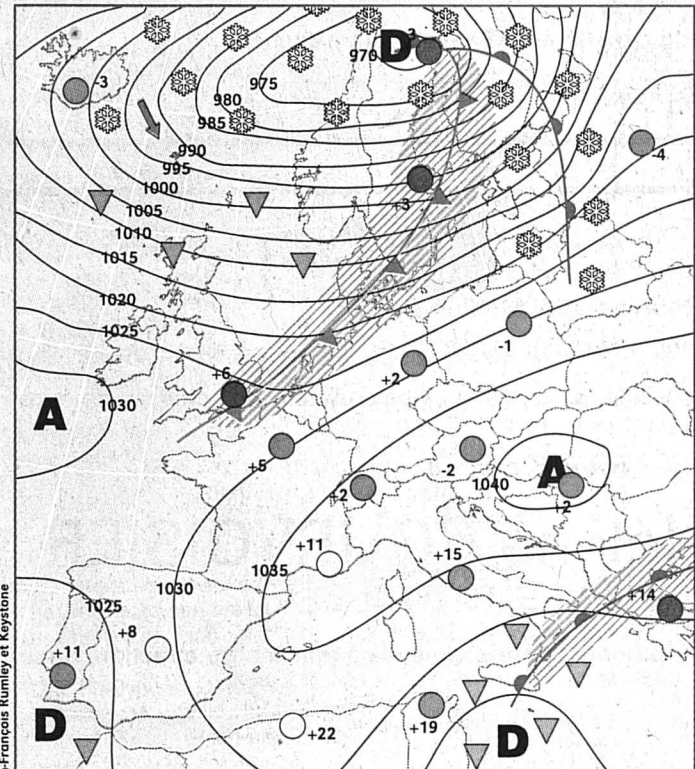
Aujourd'hui Soleil vitaminé

Situation générale: un puissant anticyclone s'étend de la Péninsule ibérique à la Russie et détermine le temps dans notre région.

Prévisions pour la journée: le Littoral se réveille avec la formation de bancs de stratus qui ont la délicatesse de se dissiper vers midi, ne laissant traîner qu'un peu de brume. Sur le massif jurassien, le soleil s'en donne à cœur joie et dispense généreusement ses rayons et son énergie dès l'aube pour faire monter les thermomètres entre 5 et 7 degrés. Seuls quelques timides nuages d'altitude osent défier son insolence en fin d'après-midi, amenés par les vents modérés de sud-ouest qui soufflent en altitude.

Demain: éclaircies et passages nuageux se partagent le ciel. Dimanche et lundi: bien ensoleillé, avec quelques bancs de stratus.

Jean-François Rumley



<p>Front froid</p> <p>Front chaud</p> <p>Occlusion</p> <p>Courant d'air froid</p> <p>Courant d'air chaud</p> <p>Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)</p> <p>1015</p> <p>1010</p> <p>1005</p>	<p>Pluie</p> <p>Averses</p> <p>Zone orageuse</p> <p>Neige</p> <p>Anticyclone</p> <p>Dépression</p> <p>Ciel serein</p> <p>Ciel nuageux</p> <p>Ciel couvert</p>
--	---

Fête à souhaiter

Théodore

Températures

Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 4°
- Boudry: 4°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 6°
- Le Locle: 6°
- La Vue-des-Alpes: 5°
- Saignelégier: 6°
- St-Imier: 5°

Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: beau, 7°
- Berne: peu nuageux, 4°
- Genève: beau, 5°
- Locarno: beau, 11°
- Sion: beau, 7°
- Zurich: beau, 4°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 12°
- Berlin: très nuageux, 4°
- Istanbul: beau, 4°
- Lisbonne: beau, 11°
- Londres: pluie, 9°
- Moscou: très nuageux, -2°
- Palma: beau, 16°
- Paris: beau, 8°
- Rome: très nuageux, 12°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 34°
- Le Caire: nuageux, 15°
- Jérusalem: nuageux, 5°
- Johannesburg: beau, 29°
- Miami: nuageux, 29°
- New Delhi: beau, 20°
- New York: pluvieux, 5°
- Pékin: beau, 1°
- Rio de Janeiro: nuageux, 31°
- San Francisco: beau, 15°
- Sydney: nuageux, 23°
- Tokyo: beau, 1°

Soleil

Lever: 7h50
Coucher: 17h44

Lune (nouvelle lune à 16h06)

Lever: 7h22
Coucher: 17h54

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,04 m
Température: 6°
Lac des Brenets: 750,53 m

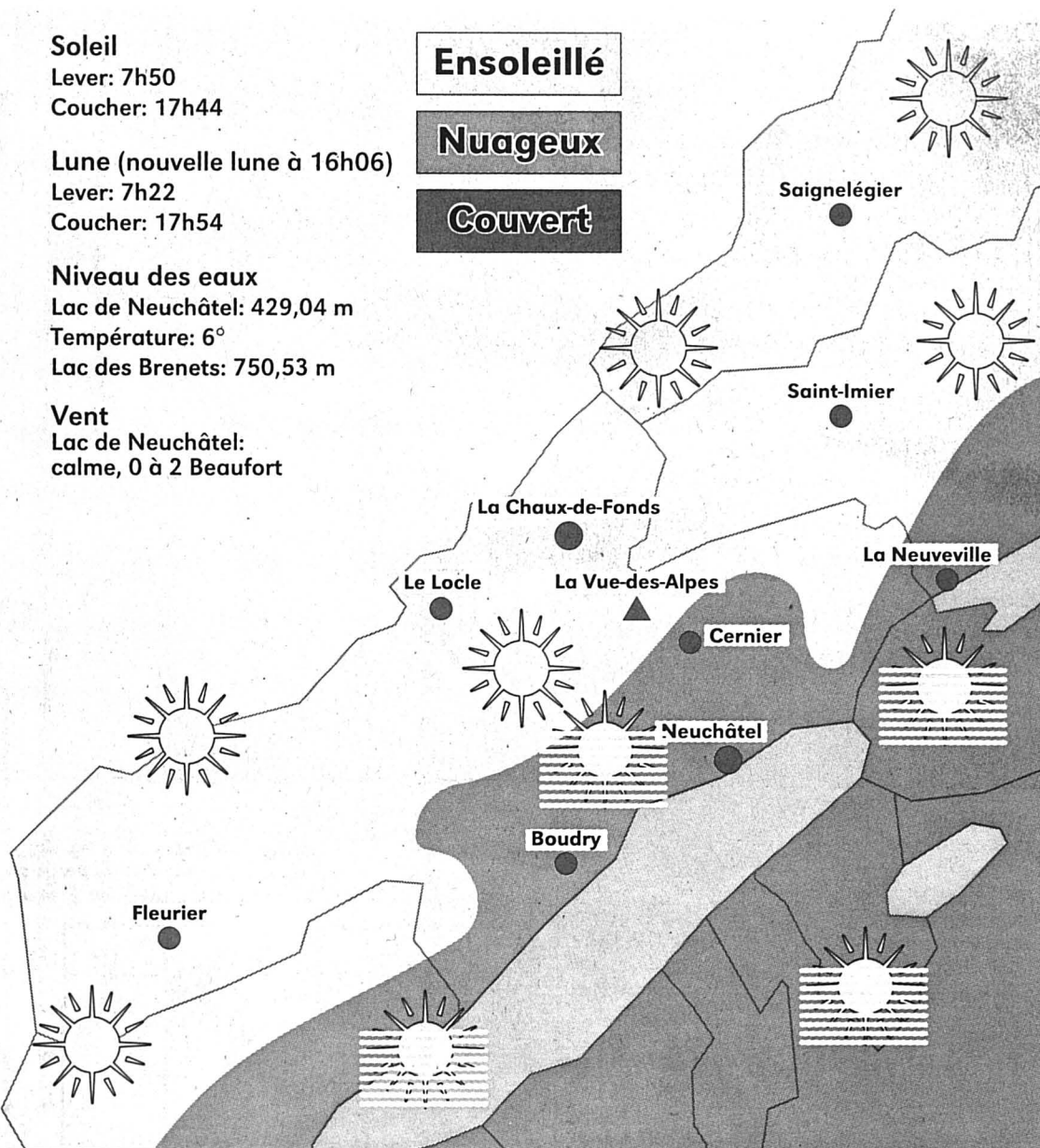
Vent

Lac de Neuchâtel: calme, 0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
<p>En plaine: 4° A 1000 m: 6°</p>	<p>3° 2°</p>	<p>3° 4°</p>	<p>2° 5°</p>

Cuisine La recette du jour

Entrée: Filets de harengs marinés

Plat principal: TRUITES AUX AMANDES

Dessert: Tarte aux poires

Ingrédients: 2 truites de 200g chacune, 50g d'amandes effilées, 1 citron, 100g de beurre, 4 c. à soupe d'huile, farine, poivre et sel.

Préparation: Faire dorer les amandes au four.

Préparer les truites puis les poivrer, les saler et les rouler dans la farine.

Faire fondre le beurre et l'huile dans une poêle, y faire revenir les truites puis les faire cuire au four. Ajouter les amandes sur les truites et citronner.

Servir avec des pommes de terre à l'anglaise.

MOTS CROISÉS No 65

Horizontalement: 1. On a bien raison de redouter son retour... 2. Etang d'élevage. 3. C'est lui qui cause, en cas d'absence. 4. Pour figurer le rire ou les pleurs - Note. 5. Appeler - Pour entendre son murmure, il faut tendre l'oreille. 6. Article - Transformer. 7. Lieu le plus proche - Un certain genre. 8. Systèmes d'éclairage - Pronom personnel. 9. Rivière suisse - Le pire est celui qui ne veut pas entendre. 10. Incursion dans l'espace - Société commerciale. 11. Ravaudées.

Verticalement: 1. Un qui sans être ministre ne manque pas de portefeuille. 2. Mousse rafraichissante - Prémé. 3. Tache à l'œil. 4. Certains se retranchent dans sa tour - Pas complètement sûr. 5. Quel dommage de le mettre en boîte! - Très, en musique. 6. Complètement avachi - Brillants, même en toc. 7. Le fond du fût - Prénom. 8. Attrape-nigaud - Infinif. 9. Bourdes - Joueurs aux points.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 64

Horizontalement: 1. Monnayeur. 2. Ouïe - No. 3. Garenne. 4. Nid - Net. 5. Insecte. 6. Tas - Ru. 7. Intrépide. 8. Ee - Rein. 9. Et - Emirat. 10. Blés - Ne. 11. Roussette. **Verticalement:** 1. Magnétiseur. 2. Ai - An. 3. Nordiste - Bu. 4. Nue - Réels. 5. Aïnesse - Mes. 6. Yen - Prise. 7. Encrier. 8. Un - Etudiant. 9. Route - Entée.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Les artistes peuvent avoir un grand cœur. En se mobilisant pour la lutte contre le sida, par exemple. Ou contre la famine dans le monde. En faisant front face à la pauvreté qui frappe nombre de personnes dans nos contrées. On peut notamment citer les concerts des Enfoirés ou la création des Restos du cœur.

Billet Chapeau «Schmoll»!

Mais ce qui m'a poussé à me fendre de ce billet, c'est un petit reportage passé la semaine dernière lors de l'édition de 13 heures du journal télévisé de TF1. Le sujet de ce reportage? Un concert d'Eddy Mitchell. Mais pas n'importe quel concert. L'antre du palais omnisports de Bercy a permis à plusieurs milliers d'hommes et femmes loin d'être riches de venir applaudir le généreux rocker-acteur-présentateur. Le tout, bien évidemment, sans bourse délier. Et à voir leurs sourires à l'issue du concert, le but premier avait visiblement été atteint. Un peu de rêve et de chaleur humaine ne font jamais de mal à personne. Chapeau «Schmoll»!

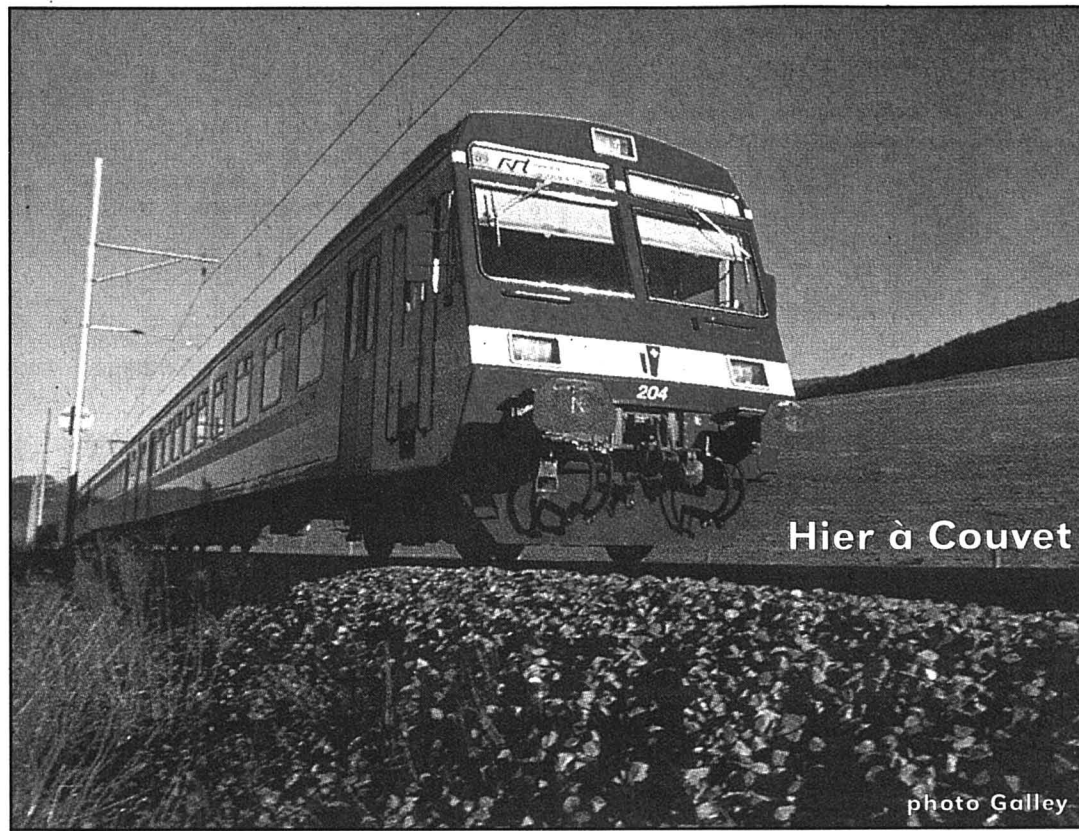
François Treuthardt

SCÈNE DE MÉNAGE CHEZ LES FREY
 suite à la condamnation de Madame pour une affaire de pneus crevés

Les flics m'ont fichu la trouille! J'ai perdu les pédales! Voilà tout!

En tout cas, ce n'est pas avec des bouées comme ça qu'on va sauver le parti!

Elzingre



Hier à Couvet

photo Galley